



## El Banco de España subió ayer el precio del dinero un 0,75%

Las entidades financieras elevan el tipo de interés

Para la oposición ha fracasado la política económica

Después de la devaluación de la peseta en un seis por ciento por segunda vez en tres meses, el Banco de España adoptó ayer la esperada medida de subir el precio del dinero en un 0,75% en la subasta decenal de certificados de depósito al 13,75%, lo que confirma el anuncio de Solchaga de que el incremento no elevaría a un punto. Esto ha motivado que la mayoría de las entidades financieras hayan elevado los tipos de interés entre el 0,50 y el 0,75. Los mercados parece que recibieron mejor de lo previsto la devaluación, aunque la oposición y la CEOE se muestran absolutamente críticos, afirmando que es una muestra del fracaso de la política económica del Gobierno.

Solchaga ha pedido comparecer en el Congreso para explicar la devaluación y en ello están conformes todos los grupos. El PP pide que también lo haga el gobernador del Banco de España, Luis Angel Rojo.

PAGINAS 24 Y 25



JESUS MATIAS

**INAUGURADA LA SEMANA DE GRAN BRETAÑA.**— El primer secretario y portavoz de la Embajada británica en Madrid, Rey Osborne, que inauguró ayer la Semana de Gran Bretaña organizada por la Casa de Europa en Burgos, dijo que «aunque haya dudas sobre el procedimiento de ratificación del Tratado de Maastricht, nadie cuestiona que nuestro futuro está dentro de la Comunidad Europea». El presidente de la Casa de Europa, José Sagredo, diputado provincial, presentó los actos. En la fotografía, izando las banderas en la Casa del Cordón.

PAGINA 8

## HOY EN



**5** El fiscal decide abrir diligencias sobre el asunto de la Policía Local

**5** El PSOE pide la comparecencia de Sedano en un pleno municipal

**6** Un vecino de Para, condenado a cuatro años de prisión por un homicidio frustrado

### PRECIO DE LOS COMBUSTIBLES

SUPER	99,5
NORMAL	95,5
SIN PLOMO	97,5
GAS OIL AUT.	77,6
AGR.	77,6
CALEF.	45,7

Precio de los combustibles para la próxima quincena.

## Real Valladolid, próximo rival del Burgos en la Copa del Rey

El próximo miércoles, día 2 de diciembre, el Real Burgos tendrá que desplazarse al Nueva Estadio Zorrilla para enfrentarse con el Real Valladolid, en partido correspondiente a la Copa del Rey.

El sorteo de la cuarta eliminatoria en esta competición ha deparado que dos conjuntos de Castilla y León midan sus fuerzas. La rivalidad regional y el buen momento deportivo por el que está atravesando el conjunto entrenado por José Luis Saso son los ingredientes necesarios para aportar un gran interés a este «duelo».

Lozano, ex-jugador del Real Burgos, no se mostraba ayer muy satisfecho con la suerte. «El Real Burgos es un equipo serio y a nadie le gusta enfrentarse con antiguos compañeros».

PAGINA 38

## El tirador Antonio Macho Arnáiz conquistó la Copa del Rey en pistola neumática

El burgalés Antonio Macho Arnáiz conquistó en Alicante la Copa del Rey. Realizó unas tiradas sensacionales y en las tres puntuables alcanzó la primera posición en tiro olímpico, en la modalidad de pistola neumática.

Era la cuarta vez que participaba en la Copa del Rey y en las tres anteriores ocasiones supo elevarse a las primeras plazas, demostrando sus excelentes cualidades y su gran habilidad con la pistola neumática. En la capital de España fue segundo y se quedó a muy pocos puntos de lograr la Copa del Rey. En Santiago de Compostela, la suerte no le acompañó y quedó quinto. Ha sido ahora, en Alicante, cuando ha conquistado el prestigioso trofeo.

PAGINA 44



ALBERTO RODRIGO

Antonio Macho Arnáiz.

## Atentado incendiario neonazi en el que murieron dos mujeres y una niña turca

El gobierno de Bonn está estudiando medidas para prohibir los grupos radicales

La Fiscalía Federal de Alemania anunció ayer, lunes, que se hará cargo del caso de las tres personas de nacionalidad turca -dos mujeres y una niña de 10 años- que murieron en un atentado incendiario llevado a cabo por presuntos neonazis.

El atentado se produjo en la noche del domingo al lunes en la localidad de Moelln, en el Estado de

Schleswig-Holstein, poco después de que varias comisarías de policía y puestos de bomberos recibieran llamadas telefónicas con la consigna nazi de «iHeil Hitler!».

Este nuevo suceso aumenta a 14 el número de muertos en Alemania por la violencia neonazi en lo que va de año. Los partidos de la coalición gubernamental y la oposición se mostraron a favor de condenar duramente a los autores.

El ministro federal del Interior, Rudolf Seiters, informó de que está estudiando posibles vías para prohibir a los grupos de extrema derecha.

PAGINA 29

## FIRMA INVITADA

## Contagios de otoño

Tengo mucho miedo de las hojas muertas.

(García Lorca)

EL otoño tiene el nombre escueto y despeinado por un viento revoltoso que se columpia incansable en las hojas de los árboles hasta hacerlas caer en un remolino amarillo de muerte, vencidas por el dulce veneno de su juego. Estamos tan acostumbrados a estas incruentas muertes sucesivas que sólo la seductora estética de la naturaleza caída es capaz de arrebatar a la indiferencia un leve comentario de admiración o un suspiro. Pero a la tradicional nómina de caídas del otoño se suman este año otras muertes que estrangulan toda capacidad de asombro. Somalia o Bosnia son sinónimos de desolación y tragedia, y como el enfermo que se niega cobardemente a reconocer su enfermedad elude

mirar su derrumbamiento físico en el espejo, insobornable notificador de decadencias y destinos, el mundo elude

mirar su imagen reflejada en los secaralles y los campos de batalla y se pierde en disquisiciones ecológicas aunque cada grieta de Somalia es por sí misma un desafío, discute sobre Maastricht aunque Europa se desangra al Este tiñendo de rojo los mapas, o hace sesudos análisis de las oscilaciones del dólar mientras Mauritania deporta por vía de emergencia a sus negros a Senegal y los dominicanos entonan en Aravaca cantos fúnebres con dulce sabor a trópico. Son las otras muertes de este otoño. La pasada sangre de la sociedad no puede reaccionar con agilidad contra lo que le es nocivo mediante una fagocitosis purificadora. La rebeldía, constante e inquebrantable contra toda injusticia sigue siendo el único medio para evitar que se acumulen en cualquier rincón del desconocido jardín del Mundo las otras muertes de este otoño.



MARIAJESUS JABATO

mirar su derrumbamiento físico en el espejo, insobornable notificador de decadencias y destinos, el mundo elude mirar su imagen reflejada en los secaralles y los campos de batalla y se pierde en disquisiciones ecológicas aunque cada grieta de Somalia es por sí misma un desafío, discute sobre Maastricht aunque Europa se desangra al Este tiñendo de rojo los mapas, o hace sesudos análisis de las oscilaciones del dólar mientras Mauritania deporta por vía de emergencia a sus negros a Senegal y los dominicanos entonan en Aravaca cantos fúnebres con dulce sabor a trópico. Son las otras muertes de este otoño. La pasada sangre de la sociedad no puede reaccionar con agilidad contra lo que le es nocivo mediante una fagocitosis purificadora. La rebeldía, constante e inquebrantable contra toda injusticia sigue siendo el único medio para evitar que se acumulen en cualquier rincón del desconocido jardín del Mundo las otras muertes de este otoño.

## PERSONAS



**MARIA CONCEPCION TREVINO**, viuda de Fernando Dancausa de Miguel, ex-alcalde y ex-presidente de la Diputación Provincial de Burgos, recibió con enorme entereza y gratitud el homenaje de las dos instituciones claves de Burgos días pasados en su domicilio, acompañada de todos sus hijos. Fernando no quiso en su día recibir estas Medallas por el alto con-

cepto que tenía del servicio y del cumplimiento del deber, pero justo es que este homenaje institucional que es de los burgaleses se conserve en el corazón de esta querida familia burgalesa, acaso consolidando en estos momentos la pena de la separación de un ser querido.

**ANTONIO GARCIA MARTIN**, presidente del Orfeón Burgalés, ha anunciado que pronto podrá darse a conocer todo el programa de la conmemoración del Centenario del Orfeón, después de presentarse el cartel que ha confeccionado el pintor Luis Ortega. A lo largo del año 1993 se prolongará la conmemoración del siglo de existencia.

**JOSE ANTONIO ARDANZA**, presidente del Gobierno Vasco, ha reiterado que la conexión de la Península Ibérica con el resto de Europa mediante el tren de alta velocidad «tiene que hacerse con el mismo nivel de prioridad por ambos lados del Pirineo, Irún y Portbou. Irún debe tener la misma prioridad que Barcelona». Se estaba esperando que los vascos planteasen

así las cosas. Si el PSOE tiene que coaligar con los nacionalistas, seguro que el AVE llegará al País Vasco. Los votos se compran así.

**KENNETH DOBESON**, economista inglés, nos ha visitado para recordar otra vez que el Santander-Mediterráneo es un ferrocarril rentable y viable.



Con lo que no estamos ya de acuerdo es con eso de que podría abrirse mañana misma. El grado de conservación de toda la infraestructura del ferrocarril abandonado reclama ahora una fuerte inversión.

**NELDA HERRERO** licenciada en Historia de América, pronunció recientemente la charla titulada «De cómo una gran reina creó y protegió un gran imperio», que se enmarca dentro del ciclo de conferencias conmemorativas del Quinto Centenario, organizado por la Hermandad de Hijosdalgo de Ubierna y Vivar. Con una visión muy personal de Isabel la Católica y un gran sentido poético realizó un recorrido por la España de su época, analizando especialmente su proyección hacia América, el encuentro con Colón, el gran interés de la reina por la evangelización del Nuevo Mundo y su constante preocupación por los súbditos de las Indias. Este ciclo de conferencias se cierra el día 27 con Gonzalo Martínez, sobre «Isabel la Católica en la empresa americana», en el Círculo de la Unión a las 20 horas.

## BURGOS DE AYER

## HACE 25 AÑOS

24 DE NOVIEMBRE DE 1967

- Coincidiendo con el XVIII Aniversario de su fundación, la «Mesa» de Burgos en Madrid inauguró su nueva sede social.
- Los estudiantes burgaleses José Ramón Busto Saiz, Jesús-Angel Incinillas Martínez y Francisco Javier Peña Echeverría, del Colegio «La Merced», premios extraordinarios de Bachillerato.
- La temperatura máxima de ayer fue de 8,5 grados y la mínima de 0,8.

## HACE 50 AÑOS

24 DE NOVIEMBRE DE 1942

- ¡La Gimnástica, campeón de la zona! Copiosa derrota del Deportivo Leonés por once tantos a uno, en Zatorre. Una tarde magnífica de nuestra delantera trajo por resultado la extraordinaria goleada. Saturnino Calvo hizo entrega al equipo de una artística copa hecha por él. La alineación de nuestro equipo fue la siguiente: Galcerá; Clavé, Trigo; Angelín, Bermejo, Orsí, Carro, Malón, Muñoz, Bilbao y Esbrí. Once jugadores que fueron despedidos del campo con una estruendosa ovación.
- La temperatura máxima de ayer fue de 5,8 grados y la mínima de 0,8.

## HACE 75 AÑOS

24 DE NOVIEMBRE DE 1917

- En los días 28, 29 y 30 del corriente se celebrará en Melgar de Fernamental la muy acreditada feria de San Gregorio, la cual promete verse muy concurrida. El Ayuntamiento ha preparado algunos festejos para solaz y entretenimiento de los forasteros.
- La temperatura máxima de ayer fue de 11,0 grados y la mínima de 6,0.

## HACE 100 AÑOS

24 DE NOVIEMBRE DE 1892

- Tenemos entendido que se ha presentado una solicitud al señor alcalde pretendiendo instalar en el barrio de San Esteban una casa de huéspedes que los solicitantes creen necesaria en esta población.
- Ayer fue curado en la casa de Socorro un muchacho a quien otro, por una imprudencia, le arrojó el tapabocas obligándole a caer al suelo, produciéndose una herida en la cabeza de carácter leve.
- Siguen aumentando los rumores en torno a la situación en Cuba y Filipinas. Algunos periódicos la presentan como verdaderamente seria. Esperamos que se confirmen o que se desmientan, pero algo habrá que hacer para tranquilizar a la población.

## AGENDA

- A las 10 horas Eucaristía colegial dentro de las fiestas del Colegio de la Sagrada Familia. Seguirá el desarrollo de las finales de cinco deportes.
- Desde las 12 horas tercera jornada de la Exposición Filatélica Regional Pre-Juvenil en el Monasterio de San Juan con visitas de colegios.
- A las 16,30 horas en el Hotel Fernán González curso sobre la Navidad tradicional burgalesa organizado por el Club Arlanza con intervención de Manuel San Martín, director de la Escuela de Hostelería.
- A las 19 horas en la Casa del Cordón dentro de la Semana de Europa, proyección del video «Turismo en Gran Bretaña».
- A las 20 horas en el Colegio de Médicos, Jesús Pernia, médico del Servicio de Anestesia del Hospital General Yagüe habla sobre el «Tratamiento del dolor. Nuevos analgésicos».
- A las 20,15 horas en la Casa del Cordón dentro de la Semana de Europa, conferencia de José Sagredo García sobre «Gran Bretaña, paisajes y regiones».
- A las 20,15 horas en el Salón de la Caja de Ahorros Municipal Cine-Club, proyección de «Un angel en mi mesa», de Campion

Todos los días  
**MARISCADA PIÑEIRO**  
4.500 Pts. (mínimo 2 personas)  
**Piñeiro**  
Morco, 6. Tlf. 272153

## Ayuntamiento de Buniel

El Ayuntamiento de mi presidencia, en sesión celebrada el día 17 de Septiembre de 1992, adoptó el acuerdo de aprobar inicialmente el avance de los trabajos para la revisión de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbanístico de esta localidad.

Asimismo, se acordó la suspensión en la concesión de licencias urbanísticas por plazo de dos años. Lo que se expone al público por plazo de un mes, a fin de que, por quien se considere interesado, pueda ser examinado dicho avance y formular las alegaciones o sugerencias que estime oportunas.

Buniel, 18 de Septiembre de 1992. - El Alcalde, (ilegible).

## AYUNTAMIENTO DE VALLE DE LOSA (BURGOS) EDICTO

Aprobado inicialmente por el Pleno de la Corporación en Sesión celebrada el día 13 de Noviembre de 1992, la MODIFICACION DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO de este Municipio, redactadas por el Equipo de don José Luis Antón Pacheco-Maqueda y de conformidad con el artículo 114 en relación con el 128 del Texto Refundido de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, aprobada por R.D. Legislativo 1/92, de 26 de Junio, se exponen al público en la Secretaría del Ayuntamiento, con el Expediente instruido al efecto, por el plazo de UN MES, durante el cual podrá ser examinado por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas observaciones o alegaciones estimen pertinentes.

Al propio tiempo se hace pública la suspensión del otorgamiento de las Licencias de parcelación de terrenos, edificación y demolición en las zonas afectadas por la modificación del término municipal, tal y como se recoge en la documentación gráfica de las Normas, por un plazo de dos años. No obstante podrán conceder Licencias basadas en el Régimen vigente, siempre que se respeten las determinaciones del nuevo planeamiento. Artículo 102 del Texto Refundido de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana.

Valle de Losa, a 18 de Noviembre de 1992  
El Alcalde,  
Fdo.: Alfredo Vadillo Pardo

Prepare las maletas.  
Llegan las "noches buenas"



6.100\*  
pts noche

una habitación doble

Del 18 de Diciembre 1992 al 6 Enero 1993

173 extraordinarios Hoteles en España, Andorra, Bélgica, Francia, Italia y Portugal.



Información y venta exclusivamente en Agencias de Viaje autorizadas

RETINA



**EN EL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS.-** Hace unos días, un grupo de personas del Hogar de la Tercera de Edad, de la calle del Carmen, se trasladaron a Madrid, donde visitaron el Congreso de los Diputados siendo saludados por los parlamentarios de Burgos, Juan Carlos Aparicio y Federico Sanz. Más tarde, se trasladaron al Polígono de San Cristóbal de los Angeles, donde recorrieron las instalaciones de Campofrío acompañados de personal especializado de la empresa, que contestaron a infinidad de preguntas. Seguidamente se trasladarían a El Escorial y concluyeron la excursión con una breve visita al Valle de los Caídos.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Presupuestos

□ No habrá grandes cambios este año en los Presupuestos. Austeridad es la línea del nuevo alcalde y atención a los programas de asistencia social y de promoción cultural, de la verdadera.

Se habla de unos doce mil millones de pesetas como suma a la que ascenderá el programa económico. Congelación salarial de los ediles y austeridad para un año difícil.

Centenario

□ Ya tiene cartel el Orfeón Burgalés para la celebración del Centenario y también está en marcha la gran crónica de la Historia de la masa coral a cargo del historiador profesor Domingo Ortega. Pronto conoceremos el programa

de celebraciones de la masa coral decana de Burgos que ha tenido entre sus directores a grandes autores de la música como Antonio José, Amoretti, Palacios Garoz, etc. sin olvidar al maestro Angel Juan Quesada.

Bruselas y Pessac

□ Lucas ha pedido ayudas en Bruselas para Castilla y León. Es bueno que el presidente salga al extranjero y que se conozca a la Comunidad más grande de la Europa de los doce. Si los tiempos son malos, bueno será que vayamos a buscar ayudas fuera. El alcalde viajará a Pessac con una misión así, en los primeros días de diciembre. Niño Aragón estará en Pessac con industriales de esa zona de la Francia meridional. El alcalde de Pessac es socialista, y ha tenido diálogo de

entendimiento con el nuevo regidor municipal burgalés.

Hiper

□ No se entiende bien eso del miedo de los comerciantes de Burgos a la construcción de un hipermercado en Burgos. Se dice que sería una catástrofe, pero en esa línea estaremos siempre en la economía de subsistencia.

Hay que relanzar objetivos y hacer esfuerzo entre todos de presentar proyectos de futuro para Burgos. Cerrar el paso a la realidad es responder a una política de avestruz.

Niños bosnios

□ Buen ofrecimiento de la Diputación Provincial para que puedan venir a Burgos niños bosnios, pero las dificultades nos parece

que son mayores. La Residencia Infantil de Fuentes Blancas es un buen lugar para que los niños se encuentren bien instalados y atendidos. El presidente de la Corporación Provincial ha puesto todo su empeño en colaborar con el proyecto.

Limpieza

□ En fuentes municipales se discute mucho estos días eso de que hay zonas de la ciudad que están dejando de ser muy limpias. No creemos que el problema sea ese.

El servicio lo realiza realmente con esmero como hace unos meses, la cuestión de que Burgos esté limpia nos tenemos que preocupar un poco todos...

y así no dejaremos de ser la ciudad más limpia de España.

EDITORIAL

El Museo reabre algunas salas

**D**ESPUES del anuncio hecho por el Museo de la apertura de las salas de Prehistoria y de Arqueología que fueron cerradas por falta de personal para atenderlas -lo que nunca debiera ocurrir en una sociedad donde hay parados, incluso cualificados universitarios de la Sección de Letras- cabría pensar que la afluencia de personas al Museo puede ser extraordinaria.

Nos tememos que no será así, porque no sabemos qué extraña circunstancia se da, pero hay exposiciones de cultura que provocan grandes colas y otras que no interesan nunca.

Estar al completo el Museo debiera ser ocasión para relanzar su contenido y para que los burgaleses hiciésemos el esfuerzo de conocer qué es lo que se guarda en los muros de las Casas de Miranda y de Angulo, dos palacios renacentistas para una muestra de nuestra propia historia. Tristemente se puede constatar que los Museos de Burgos no son visitados, o al menos no despiertan gran interés. Son los grandes desconocidos, incluso de los propios burgaleses. Y esto denota una falta de interés por la cultura.

Pero se debe intentar, al menos en estas circunstancias relanzar las visitas con una promoción adecuada. El Ministerio de Cultura y ahora la Junta han hecho un esfuerzo para ofrecer a Burgos uno de los mejores museos provinciales de la región.

El trabajo del propio director Juan Carlos Elorza Guinea ha sido francamente bueno con todo un plan que debiera culminarse, pero acaso ese empeño se vea frenado ante la falta de interés popular a realzar el Museo y su contenido.

Desde luego, queda claro que la gestión realizada por la dirección cerca de la Junta ha resuelto un problema vergonzante: el cierre de unas salas durante un año porque la plantilla de personal es tan exigua que no hay ni para vigilar una parte de las modernas y magníficas instalaciones inauguradas por el ministro de Cultura.

Al menos, algo se ha resuelto.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez  
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:

Antonio José Mencía y Juan José Calleja.

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Saiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Saiz, Carlos Manrique, Pedro Sarrais, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González y Juan Carlos Moreno.  
Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matias, Angel Ayala y Jesús Matias.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafin García  
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510145.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª C. ☎ 331681. Fax: 331694

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

EDUARDO SANCHEZ



**RESTAURANTE BEGOÑA**  
Conozca nuestro Restaurante y sus especialidades diarias:

LUNES	Caldereta de Pescadores Marinera.
MARTES	Manitas de Cerdo a la Provenzal.
MIÉRCOLES	Bacalao al Ajo Arriero.
JUEVES	Pichón a la Cazadora.
VIERNES	Cocido Castellano.
SABADO	Picantones al Chilindrón
DOMINGO	Ternera al estilo de Aranjuez.

**HOTEL HUSA PUERTA DE BURGOS**  
Vitoria, 69. Tlf. 241000

# Cartelera

## GRAN TEATRO

Pantalla gigante-Sonido Stereo  
A LAS 5,30 - 8 Y 10,45

**RESPLANDOR**  
DE LA OSCURIDAD

El tuvo que confiarle su secreto. Ella tuvo que confiarle su vida.  
—ULTIMO DIA— (13 años)

## TIVOLI

Donde todo el año es temporada  
5,30 - 8 - 10,45. (262727)

**LA EDAD DE PIEDRA ALCANZA A LA EDAD DEL ROCK.**

**EL HOMBRE DE CALIFORNIA**

UNA REFRESCANTE COMEDIA EN TOTAL NEANDERTH. SEAN ASTIN y BRENDAN FRASER (Tolerada menores)

## CORDON

CINE DE ESTRENO ☎ 207037  
5,15, 8 y 10,45  
¡¡4.ª SEMANA!!

Del director de "LA MISION" y "LOS GRITOS DEL SILENCIO"

El verdadero heroísmo está en la calidad de la lucha.

LA CIUDAD DE LA ALEGRÍA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# VAN GOGHEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71  
VEN, ELIGE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE

5,15 8,00 - 10,30

**«EL FILOSOFO»**  
(Der Philosoph, Alemania, 1988) de Rudolf Thome

Quincena de Realizadores Festival de Cannes 1988. Mejor película Festival de Montreal 1988

V.O. alemán subtitada

5,15, - 8,10 - 10,30

Basada en la novela del mismo título ganadora del Premio Pulitzer León de Oro Venecia.

(No Recomen. menores 13 años).

ATENCIÓN AL HORARIO:  
5,00 - 7,45 - 10,30  
2.º MES EN CARTEL

HOY, MIÉRCOLES, ESTRENO

**INDOCHINA**

(No Recomen. menores 13 años).

Una historia para todos aquellos que trabajan para vivir

AL JACK ALIC ID ALAN KEVIN JONATHAN PACINO LEMMON BALDWIN HARRIS ANKIN SPACEY PRYCE

**GLENCARRY GLEN ROSS**  
Éxito a Cualquier Precio

(No recomienda menores 18)

5,30 - 8,10 - 10,45  
¡4.ª SEMANA!

Alfredo LANDA Antonio RESINES

**LA MARRANA**

(No recomendada menores 18)

5,30 - 8,10 - 10,45  
4.ª SEMANA

BRIDGET FONDA JENNIFER ANSON

**MUJER BLANCA SOLTERA BUSCA...**

(No recomendada menores 18)

### FARMACIAS

**SERVICIO DE GUARDIA.**— De nueve y media de la mañana a once de la noche: Aldana Ruiz, Nuño Rasura, 12; Martínez de Simón, Regino Sainz de la Maza, 12 (entrada por calle Vitoria); Cornejo, San Pedro y San Felices, 14.

**SERVICIO DE URGENCIA.**— De once de la noche a nueve y media de la mañana: Martínez de Simón, Regino Sainz de la Maza, 12 (entrada por calle Vitoria); Cornejo, San Pedro y San Felices, 14.

### REGISTRO CIVIL

**NACIMIENTOS.**— Mercedes Gandía y Gandía, María Cristina Remiro y Delgado, Alejandro García y Palomero, Henar Pérez y Llorente, Sandra Escolar y González, Virginia Sáiz y Rengel, Julio Ibáñez y Martínez, Javier Humada y Poza, Carlos de la Cruz y de la Borja, Borja Hermostilla y García, Sonia Hermostilla y Saiz, Elena Nebreda y Lozano, César Aranda y Gutiérrez, Raquel Sainz y Crespo, Estela Sevilla y García.

**DEFUNCIONES.**— Teófilo del Hoyo y Valcárcel, de Pradoluengo, 80 años; Pedro Arroyo y Oña, de Briviesca, 77 años; Desiderio Pampliega y Pampliega, de Villacienzo, 87 años; Fidel Ignacio Morales y Sáez, de Poza de la Sal, 81 años; María Piedad López y Pérez, de Palacios de Benaver, 85 años; Felisa Barrios y Sáiz, de Arcos de la Llana, 78 años; María Begoña Fernández y García, de Arija, 49 años; Victorina Pereda y Peña, de Castil de Lences, 89 años; Faustina Pineda y Pineda, de Santa Cruz de Juarros, 72 años; Aurelia Alamo y Abajo, de Tejada, 92 años; Daniela Hernando y Amézaga, de Elciego (Alava), 95 años.

### TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafría.

**Barómetro.**— Presión atmosférica, 692,5 milímetros de mercurio.

**Temperatura ambiente:** Máxima de 14,6 grados a las 15,10 horas de la mañana. Mínima, -3,3 grados a las 7,40 de la mañana.

**Viento:** Sur-Sureste.

**Humedad:** 73 por ciento.

### EFEMERIDES

1960.- Se evade de prisión el líder congoleño Patrice Lumumba.

1963.- Lee Harvey Oswald, asesino del presidente estadounidense John Kennedy, muerto a tiros por Jack Ruby.

1985.- Mueren 60 personas en Malta, en el asalto de un comando egipcio a un Boeing 737 secuestrado.

1990.- España gana once medallas de oro en el campeonato del mundo de pelota.

1991.- El ministro de Sanidad, Julián García Valverde, es denunciado por presunta comisión de varios delitos, en relación con la compra irregular de terrenos por parte de Renfe, cuando ocupaba la presidencia de esta empresa.

### HOY

**24** Ss. Crisógono, Alejandro, Flora, Fermina, Colman, Protasio, Leonino, Marino, Hermógenes. Misa de feria

### Salas de arte

- ☐ CENTRO CULTURAL CASA DEL CORDON.— «Colección Pública»: Selección de Ingresos de Arte Contemporáneo del Museo de Bellas Artes de Alava. Hasta el 20 de Diciembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.
- ☐ SALA ARLANZON.— (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Acuarelas de Huerta Milán. Hasta el 27 de Noviembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.
- ☐ PLAZA ESPAÑA, 3.— (De la Caja de Ahorros del Círculo Católico). Oleos de Nydia Lozano. Del 13 al 27 de Noviembre. Horas de visita: Laborables de 7,30 a 9. Sábados de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.
- ☐ AULA ESPOLON.— (De la Caja de Ahorros del Círculo Católico). Oleos de J. Barbero Sánchez. Horario: Laborables de 12-2 y 6 a 9. Festivos: de 12 a 2.

### Salas de fiestas

- ☐ ABRAXAS.— Calera, 10. ☎ 268625.
- ☐ COTTON.— C/ Vitoria, 56. ☎ 207484.
- ☐ DUETTO.— Sanjurjo, s/n. ☎ 202834.
- ☐ ARMSTRONG.— C/ Clunia, 13. ☎ 227266.
- ☐ LA FINCA.— Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.
- ☐ PENTAGONO.— Conde Jordana, 2. ☎ 202834.
- ☐ IRIS.— Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.

### Varios

☐ BIG BOLERA AMERICANA.— Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
**28.328**  
Nº PREMIADO  
**MUEBLES evelio**

# Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños)**

**Sara Martínez Díaz,** cumple 3 años y estudia en F. de Rojas.

**Alba de la Fuente Cuñado,** cumple 1 año.

**Miguel Angel Gómez González,** cumple 6 años y estudia en S. del Cid.

**Jesús Giménez Gil,** cumple 11 años y estudia en Jesuitas.

**Pablo Torres Revilla,** cumple 4 años y estudia en Rey Wamba (Pampliega).

**Almudena Ollauri Marijuán,** cumple 5 años y estudia en Concepcionistas.

**Ana de la Torre Manso,** cumple 4 años y estudia en Blanca de Castilla.

**Blanca Huidobro Valdemoro,** cumple 7 años y estudia en Concepcionistas.

Es una gentileza de:

**MERY PASTELERIAS**

les felicita y obsequia con un regalo al comprar su tarta de cumpleaños.

BURGOS: C/ San Julián, 5. ☎ 26 22 64. PALACIOS DE LA SIERRA. ☎ 39 32 27.

¡Deguste el finísimo hojaldre!

# El fiscal decide investigar la denuncia de supuestos delitos en la Policía Local

**García Ancos no ha encontrado de momento indicios de posibles irregularidades**

□ **BURGOS/G.B.**-El fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis García Ancos, ha decidido practicar las diligencias pertinentes para la comprobación de los hechos, en relación con la denuncia sobre presuntas actuaciones delictivas de miembros del turno de noche «Omega A» de la Policía Local.

García Ancos indicó que no ha encontrado de momento indicios sobre presuntos delitos, y añadió que simplemente va a intentar clarificar el asunto «si hay algo que clarificar», debido a la vaguedad de la denuncia, a la que considera «más bien» un simple escrito.

## «ABSTRACTA Y ESCASA»

En este sentido, afirmó que la documentación remitida es abstracta y escasa. Según él, deja entrever algunas cosas, «pero por otra parte podría ser objeto de archivo inmediato».

La decisión de iniciar esta investigación se debe también a que la Fiscalía cuenta con más medios que el Ayuntamiento para llevarla a cabo, subrayó García Ancos, que prevé que concluya en pocos días.

El letrado municipal, Santiago Dalmau, presentó el viernes



Los responsables de la Policía Local han mostrado su deseo de que se esclarezca el asunto.

ante el fiscal el documento de los sindicatos que pedía una investigación para esclarecer los rumores, y los antecedentes.

Del resultado de estas diligencias dependerá la decisión del fiscal de archivarlas, o en su caso enviarlas al Juzgado de Instrucción correspondiente.

Dalmau afirmó que en el caso de que el Juzgado de Instrucción decidiera abrir diligencias penales, el Ayuntamiento, probablemente, se personaría.

El letrado municipal precisó que si de las diligencias penales

se dedujese que han existido esos presuntos delitos, el Ayuntamiento se personaría como acusador. En caso contrario, solicitaría con probabilidad la apertura de un procedimiento por calumnia, contra quien ha formulado la denuncia.

El portavoz del PP en el Ayuntamiento de Burgos, Francisco Javier Quintanilla, dijo ayer que los sindicatos de la Policía Municipal «quieren dar marcha atrás», informó Efe.

Según Quintanilla, los sindicatos no tenían datos para pre-

sentar un escrito oficial denunciando este asunto, por lo que manifestó que «lo que tenían que haber hecho, si no tenían esos datos, es haberse callado».

Por su parte el presidente provincial de CSIF, Manuel Quintana, afirmó que «todo lo que sea esclarecer un rumor es bueno». Para el secretario provincial de CC.OO., Raúl Sierra, el Ayuntamiento debería haber realizado una investigación, y haber acudido al fiscal sólo en el caso de que se hubieran hallado indicios de posible delito.

## Los trabajadores de «Triumph» no quieren venir a Burgos

□ **BURGOS/I.P.**-El comité de empresa de la multinacional «Triumph International» se mostró ayer en contra del posible traslado a Burgos de parte de la factoría.

La empresa pretende trasladar a Burgos parte de sus instalaciones, según se informó de forma oficial ayer al comité de empresa, a quien se puso al corriente del inicio de trámites para el expediente de traslado. Este afectaría a parte de la actividad productiva de la factoría y se calcula que podrían ser entre 40 y 50 las personas que, según la empresa deberían desplazarse hasta uno de los polígonos industriales donde quedaría instalada.

Según la presidenta del comité de empresa, Francisca Bujalance, los trabajadores se muestran en contra de esta medida que quiere llevar a cabo la dirección por los trastornos que el traslado ocasionaría a los trabajadores. Prácticamente, el 90% son mujeres casadas y con hijos y desplazarse a Burgos supondría dejar a su familia y buscar alojamiento, con el consiguiente perjuicio económico, ya que los sueldos del sector del textil son bajos.

El comité defiende que los 40 puestos de trabajo que la empresa quiere desplazar se queden en Madrid o en la periferia; en este sentido, la presidenta señaló que los sindicatos están dispuestos a gestionar terreno público de la Comunidad de Madrid con el fin de que la empresa no salga fuera de la Autonomía.

No obstante, Francisca Bujalance señaló que si en último extremo no queda más remedio que trabajar en Burgos, lo aceptarían, pero negociando la cuestión económica. Para los sindicatos, el *transfondo* del traslado está en que los trabajadores afectados renuncien al mismo, se les pague las indemnizaciones y se *vayan a casa*.

A su juicio, el traslado podría ser un primer paso para instalar posteriormente, el almacén e, incluso, las oficinas. En este sentido, el jefe de personal de la empresa, Juan Almodovar señaló que en estos momentos, no se plantea esa posibilidad.

Por otra parte, para los sindicatos, la empresa tiene interés en trasladar la empresa en Burgos por lo baratos de los terrenos y la subvención que conseguirían de la Junta de Castilla y León por instalarse y crear puestos de trabajo, aunque para Francisca Bujalance, este traslado no supondría crear puestos de trabajo nuevos.

Aunque no hay ningún expediente de regulación en marcha, la empresa tiene intención, según la presidenta del comité, de despedir a unas 30 personas y en menos de dos años la plantilla ha pasado de 500 trabajadores a los 210 que tiene actualmente, fundamentalmente de maquinistas.

## El PSOE solicita que Sedano explique ante el Pleno municipal los motivos de sus acusaciones

□ **BURGOS.**-El Grupo Socialista en el Ayuntamiento solicitará al alcalde, Valentín Niño, la comparecencia del jefe de la Sección de Inspección, Ricardo Sedano, ante el Pleno municipal con objeto de que sea el propio funcionario quien explique los motivos por los que denunció recientemente en un escrito la existencia de cientos de millones defraudados.

El concejal del PSOE Gerardo Triana indicó ayer que se dirigirán al alcalde para solicitar la comparecencia de Ricardo Sedano en el Pleno en el que se debata la creación de una comisión investigadora, para esclarecer la denuncia del jefe de la Sección de Inspección, «con objeto de que no haya malentendidos», indicó.

### COMISION INVESTIGADORA

Recientemente, el PSOE pidió la convocatoria de un Pleno para tratar la creación de una comisión investigadora sobre la denuncia efectuada por Sedano.

Según Gerardo Triana, su Grupo espera que pueda intervenir Sedano en el Pleno, «y en una especie de careo, nos aclare las dudas que tenemos, y entonces igual no hace falta la comisión».

Por su parte, Izquierda Unida ha solicitado la comparecencia de Ricardo Sedano en la Comisión Municipal de Hacienda, con objeto de que informe ante los tres grupos los motivos de la denuncia que efectuó días atrás, según indicó ayer el concejal de esta fuerza política Luis Castro.

Precisamente, los miembros de la Comisión de Hacienda abordaron ayer este asunto en la parte de ruegos y preguntas.

### CRITICA

Los dos grupos de la oposición han coincidido en criticar lo que consideran una «mala gestión tributaria» en el Ayuntamiento, de la que responsabilizan al Equipo de Gobierno.

Recientemente, el jefe del Servicio de Inspección presentó



LUIS L. ARAICO

La oposición critica la gestión tributaria del equipo de Gobierno.

un escrito en el Registro municipal, en el que señalaba la existencia de una defraudación de cientos de millones de pesetas, correspondientes a diferentes impuestos.

Por su parte, el Equipo de Gobierno municipal ha decidido abrir un expediente informativo para esclarecer las afirmaciones del jefe de la Sección de Inspección.

## Movilización de funcionarios previa a la huelga del jueves

□ **BURGOS.**—Los funcionarios públicos volvieron a mostrar ayer su disconformidad con la congelación de los salarios con la realización de una caravana de coches en protesta por las medidas del Gobierno.

La concentración, convocada por todos los sindicatos, salió a las seis de la tarde de la sede de UGT y recorrió distintos puntos de la ciudad.

Los trabajadores vienen realizando diversos actos de protesta, que culminarán en la huelga del día 26, en los que exigen que se garantice en su convenio la inclusión de la cláusula de revisión salarial.

### SERVICIOS MINIMOS

Las Administraciones afectadas por la huelga del próximo día 26 han decretado los servicios mínimos que se prestarán durante toda la jornada.

Tanto la Diputación como la Junta de Castilla y León han decretado, de acuerdo con las secciones sindicales, el personal mínimo que deberá cumplir su trabajo durante las 24 horas de paro.

En el caso del Ayuntamiento, la Junta de Personal ha recurrido el Decreto de Alcaldía donde se especifican los servicios mínimos, por considerar que estos tenían que haber sido consentidos entre ambas partes.

Por lo que respecta a la Administración Central, el Gobierno Civil aún no ha establecido lo que serán sus prestaciones mínimas para el paro del próximo jueves.

Por otra parte, CSI-CSIF realizará a las 14,15 horas de hoy una asamblea informativa en el salón de actos de la Casa de Cultura, con el fin de explicar a los empleados públicos las últimas negociaciones realizadas con el Gobierno respecto al mantenimiento de la cláusula de revisión salarial y lo previsto en el Acuerdo de Modernización de las Administraciones Públicas.

## Un vecino de Para, condenado por un homicidio frustrado

□ **BURGOS.**—La Audiencia ha condenado a cuatro años de prisión menor a Cesáreo Laso Sáinz-Maza, vecino de Para, al que responsabiliza de un delito de homicidio en grado de frustración, con la concurrencia de enajenación mental.

El fallo añade que el condenado sea internado en un centro psiquiátrico, del que no podrá salir sin orden expresa del Tribunal, al que deberán ser remitidos los oportunos y periódicos informes sobre la evolución de su enfermedad.

La sentencia impone también el pago de una indemnización de 228.000 pesetas por las lesiones causadas a León Gómez y 250.000 por los daños morales.

El Ministerio Fiscal había calificado los hechos como constitutivos de un delito de homicidio frustrado, con la concurrencia de enajenación mental (oligofrenia). Solicitaba una pena de cuatro años de prisión menor y una indemnización de 190.000

### La pena impuesta por la Audiencia ha sido de cuatro años de prisión menor

pesetas por lesiones, 100.000 pesetas por las secuelas y 6.000 por gastos de desplazamiento.

La acusación particular había pedido para Cesáreo Laso una pena de once años de prisión mayor y una indemnización de 266.000 pesetas por lesiones, dos millones por secuelas y 6.000 pesetas por gastos de transporte.

Los hechos se remontan al 18 de junio de 1990. Ese día, Cesáreo Laso Sáinz-Maza agredió con un arma blanca a León Gómez Martínez, al que causó heridas de gravedad, de las que tardó en curar 38 días con 11 de asistencia facultativa y 38 de incapaci-

dad para sus ocupaciones habituales.

El enfrentamiento se produjo en un camino del término municipal de Para, localidad próxima a Espinosa de los Monteros, cuando los vehículos que conducían Cesáreo y León, un tractor y un turismo, respectivamente, se cruzaron sin que, al parecer, se permitieran el paso.

Uno y otro testificaron, en el juicio que se celebró el día 16 de noviembre, versiones diferentes de los hechos. El condenado aseguró que León Gómez cogió un azadillo, le insultó y golpeó con dicho objeto en la cabina del tractor.

Por su parte, León Gómez, que afirmó que las familias de ambos están enemistadas desde hace muchos años, dijo que Cesáreo Laso cruzó el tractor en el camino y le obstruyó el paso. Posteriormente, según su versión, se bajó del vehículo, le insultó y le asestó cinco o seis cuchilladas desde la ventanilla del coche, que llevaba bajada.

## Detenido en Alicante un preso que no había regresado a la cárcel de Burgos

□ **ALICANTE/EFE.**—Un individuo que tiene en su historial 43 detenciones y seis requisitorias judiciales, y que no había regresado a la prisión de Burgos en su último permiso carcelario, ha sido de nuevo detenido en Alicante acusado de cinco nuevos atracos, según informaron fuentes policiales.

Santiago L.N., alias «Santi» y «El Vasco», obtuvo un permiso carcelario en Burgos hace tres meses y no regresó a la prisión, cuando le faltaban siete meses para obtener la libertad condicional, que

estaba fijada para el 8 de abril de 1993.

«Santi» fue sorprendido en la Rambla de Méndez Núñez de Alicante acompañado de dos prostitutas y, al solicitarle que se identificara, extrajo un revólver del calibre 38 especial con seis cartuchos en el tambor, con el que encañonó a los agentes.

Uno de los policías se abalanzó sobre él y logró reducirlo, tras lo que se le cacheó y ocupó 452.000 pesetas en metálico y documentaciones falsas, además del arma.

El detenido estaba hospede-

do en un lujoso hotel de Benidorm, en cuyas inmediaciones se localizó un turismo «Renault-19» sustraído y una emisora.

Comprobados los antecedentes del detenido, se averiguó que faltaba de la prisión de Burgos hace tres meses, y que en ese tiempo había realizado, al menos, cinco atracos a entidades bancarias de las localidades riojanas de Ollauri, Rodezno y Lardero, en la burgalesa de Briviesca y en Pamplona, con un botín global de más de cuatro millones de pesetas.

## SUCESOS

### Un cazador de Miranda aparece muerto en La Rioja

□ **BURGOS.**—Un cazador de la localidad de Miranda de Ebro apareció muerto el domingo en la localidad riojana de Cuzcurrita del Río Tirón. La muerte le sobrevino, según informó la Delegación del Gobierno en La Rioja, como consecuencia de un infarto.

El fallecido es José María L.U., de 67 años de edad, natural y vecino de Miranda de Ebro, que practicaba este deporte en el término denominado El Pardo, de la localidad citada de Cuzcurrita de Río Tirón. El cadáver fue hallado por otros cazadores, que dieron aviso a la Guardia Civil, que se trasladó al lugar de los hechos. El cuerpo fue trasladado al depósito de Haro, donde se le practicó la autopsia.

### Siete detenidos

□ **BURGOS.**—La Policía ha detenido a un total de siete personas este fin de semana, según informa Gobierno Civil.

Dos de ellos, de 30 y 40 años de edad, con diferentes antecedentes penales, como presuntos autores de la sustracción de prendas de vestir de un coche aparcado en la calle Fernán González.

La Policía Local ha realizado tres arrestos: el de J.P.U., d 27 años, como presunto autor de amenazas con una navaja a la dependienta de un bar de la calle Petronila Casado; y los de dos jóvenes más, de 19 y 20 años, por agredir e insultar a los agentes de dicho cuerpo, cuando éstos quisieron inmovilizar el coche de los detenidos por faltarles la documentación, tras haber colisionado con otro vehículo en el Camino Carderas.

Por último, se han registrado dos detenciones más. Una dotación del 091 detuvo a M.G.I., de 18 años de edad y tres antecedentes, como presunto autor del robo de una pastelería de la calle Pedro Alfaro. J.M.M.M. de 27 años, ha sido arrestado por estar reclamado judicialmente.

## COPIADORAS DE ARANDA, S.L.

En la Junta General Extraordinaria celebrada el 30 de Agosto de 1992, se aprobó por unanimidad, la modificación del objeto social de la compañía, quedando redactado como sigue:

### ARTICULO SEGUNDO objeto social.

A) Comercio de muebles, máquinas, equipos y material de oficina e informática.

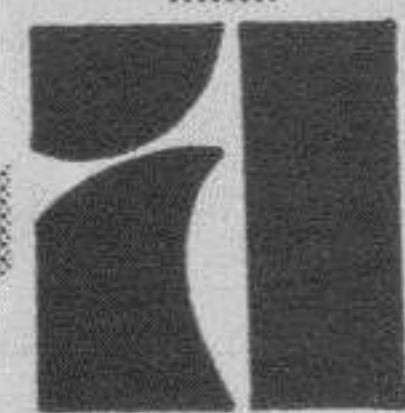
B) Comercio de materiales y aparatos eléctricos, electrónicos, electrodomésticos y otros aparatos de uso doméstico accionados por otro tipo de energía distinta a la eléctrica.

C) Venta de accesorios y complementos de dichas máquinas, así como su instalación, reparación, adaptación, conservación y limpieza.

D) Servicios de copias de documentos con máquinas fotocopiadoras.

E) Todo lo que sea accesorio, complementario y coadyuvante.

Los administradores.



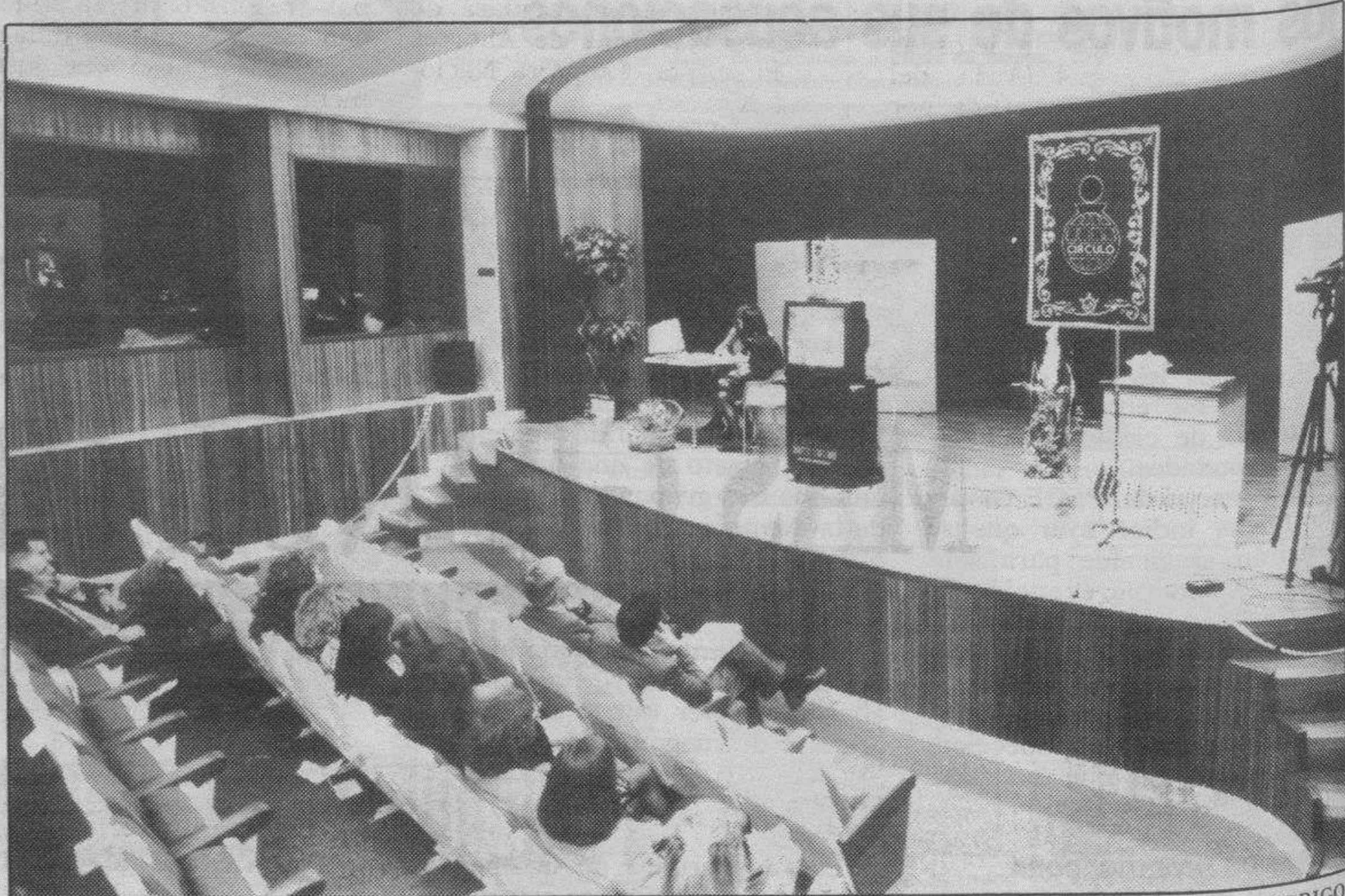
Aviso de  
**IBERDROLA**  
INTERRUPCIONES EN EL SUMINISTRO  
DE ENERGIA ELECTRICA

**MIÉRCOLES, 25 DE NOVIEMBRE DE 1992**

DE 10,00 A 13,00 H. APROXIMADAMENTE

**Clientes de las líneas de 13 KV.:**

Berguenda y Sobrón de la S.T.R. Entrambasaguas



ALBERTO RODRIGO

**EL ARTE DE VENDER.**—Profesionales del arte comercial de vender han participado en un curso sobre la materia, que ayer fue clausurado con un acto de demostración en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de la Plaza España. Asistió al mismo el director provincial del INEM, Fernando Mostaza, a quien precedió en el uso de la palabra Agapito Gómez Martínez, director de la Academia Castilla.

BREVES

Taller de iniciación a la encuadernación de la JOC-E

■ BURGOS.-La Juventud Obrera Cristiana de España (JOC-E), organiza un taller de iniciación a la encuadernación, que dará comienzo hoy.

Este taller está dirigido a los jóvenes desempleados de la ciudad, y se enmarca dentro de las actividades que dicha asociación pone en marcha para abordar la problemática del desempleo juvenil.

Podrán participar todos los jóvenes en paro que lo deseen, de 16 a 25 años, y será gratuito.

La Junta entrega dos vehículos para Centros de Salud

■ BURGOS.-El consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, entregó ayer un turismo y un todo terreno a los equipos de Atención Continuada y Servicios Veterinarios de las Centros de Salud y de Guardia de Burgos.

Con la entrega de estos vehículos, 36 en toda la región, se pretende que los profesionales de los Equipos de Atención Primaria puedan realizar un mejor servicio y prestar la atención médica necesaria a toda la población de Castilla y León, con una mayor rapidez en sus desplazamientos.

Sociedad Recreativa Peña Haití

■ BURGOS.-El pasado 26 de octubre se constituyó la Peña Haití, con sus estatutos y el permiso del Gobierno Civil, cuya presidencia corresponde a Fernando Antolín del Alamo. El domicilio social de esta nueva peña está en la Avenida Constitución, número 19. El próximo 11 de diciembre se proclamará la reina en la discoteca «Cotton», a las doce de la noche.

Conferencia en la Asociación «Ayer, hoy y mañana»

■ BURGOS.- La Asociación Cultural y Social de la Tercera Edad «Ayer, hoy y mañana» ha programado, para el día 30, una conferencia sobre «Las ventajas del asociacionismo».

Comenzará a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja Municipal (Avda. del Cid, 26), y será impartida por Mirela Bárcena.



La Empresa Nacional Aldeasa se instaló en la Aduana burgalesa en 1980

El consejero de Economía y Hacienda visita la capital burgalesa

■ BURGOS.-Fernando Becker Zuazúa, consejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, tiene prevista para hoy, su primera visita oficial a Burgos.

Becker iniciará su visita institucional reuniéndose con el presidente de la Diputación Provincial, Vicente Orden Vígara, a las 9,30 horas de la mañana. Con el alcalde de Burgos, Valentín Niño, se reunirá a las 10,15 horas.

Tras las entrevistas con los máximos representantes de la ciudad y provincia, el titular de la Consejería de Economía y Hacienda iniciará, a las 11,00 horas, una visita de trabajo a la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Burgos.

VISITA A UBISA

Para las 12,00 del mediodía está programada una rueda de prensa y a la una, visitará la empresa «Industrias del Ubierna, S.A.» (UBISA), galardonada el pasado mes de octubre con el premio de la Fundación Europea de Gestión de Calidad, que patrocinan la Comisión Europea, la citada Fundación y la Organización Europea de la Calidad. Industrias del Ubierna, S.A. se dedica a la fabricación de cablecillo y alambre de acero para el refuerzo de neumáticos y fibras de acero para refuerzo de hormigón. Es la primera empresa burgalesa que recibe tan alta distinción.

Según informó la Delegación Territorial de la Junta, Fernando Becker estará acompañado en su visita por altos cargos de la Consejería. Se espera la visita del secretario general de la Consejería, Roberto Escudero Barbero; el director general de Tributos y Política Financiera, Pascual Fernández Martínez; el interventor general, Pedro Martín Fernández y el tesorero general, Rodolfo Araus Ventura.

Por otro lado, el secretario general de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta, Albino López Torrecilla, vendrá el miércoles a la ciudad para firmar un convenio sobre educación ambiental en la Cámara de Comercio de Burgos.

El Ayuntamiento desestima la concesión jurídica a Aldeasa

**«Los objetivos sociales de la nueva empresa no coinciden con los anteriores»**

■ BURGOS/I.P.-La Comisión de Gobierno del pasado jueves dio marcha atrás en la concesión que autorizaba el cambio jurídico y administrativo a la empresa «Aldeasa Almacenaje y Distribución», lo que ha sido criticado por la oposición al considerar que se trata de «una nueva cacicada del equipo de Gobierno», ya que de los informes jurídicos presentados no se desprende que la nueva situación de la empresa se ajusta a la legalidad.

Ante la aprobación de la Comisión de Gobierno del 15 de octubre en la que se transfería a «Aldeasa Almacenaje y Distribución, S. A.» los derechos que asumió la «Empresa Nacional Aldeasa» cuando se instaló en la Aduana de Burgos, se interpuso un recurso de reposición en nombre del «Centro de Transportes Aduana de Burgos, S. A.» de la que forman parte Ayuntamiento, Diputación, Junta de Castilla y León, Cámara de Comercio, Cajas de Ahorros y la propia «Empresa Nacional Aldeasa».

Este recurso fue estimado en la Comisión de Gobierno del pasado jueves. Según señaló el presidente de la Comisión de Hacienda, Javier Pardilla, la «Empresa Nacional Aldeasa» tiene la concesión administrativa para disponer de los terrenos con destino a la Aduana, ejerciendo como depósito franco; sin embargo, la nueva empresa «Aldeasa de Almacenaje y Distribución», no tendría ese mismo objetivo social, sino la de almacenaje de transporte, entrando en competición con el propio «Centro de Transporte Aduana de Burgos, S.A.», con lo que se ha optado por reconsiderar la nueva concesión. Según Pardilla es «muy sospechoso que justamente ahora que queda un

mes para que las aduanas dejen de tener razón de ser, se quiera transferir jurídicamente la concesión a otro titular, que es Aldeasa Almacenaje y Distribución, S. A., cuyo objetivo primordial es el almacenamiento no relacionado con la Aduana sino con el transporte».

En similares términos se expresó José Luis Miguel de la Villa quien presentó el recurso en nombre de «Centro de Transporte Aduana de Burgos». Este añadió que la estimación del recurso supone que la nueva empresa debe mantener la actividad social que hasta ahora venía desarrollando Aldeasa.

Por otra parte, la Comisión de Hacienda aprobó el pliego de condiciones para el concurso de contratación de la Ayuda a Domicilio para 1993. Se pretende atender a 35 personas con un coste de 21 millones de pesetas.

Se dio el visto bueno, con la abstención de PSOE e IU, a una partida de 6,6 millones para subsanar las humedades detectadas en el Palacio de Castilfalé.

EL GORDO MAS GRANDE DEL MUNDO.

31.500 Millones a un número.  
 Más de 145.000 millones en premios.  
 22 de Diciembre  
 SORTEO EXTRAORDINARIO  
 DE NAVIDAD



## SEMANA DE GRAN BRETAÑA EN LA CASA DE EUROPA



JESUS J. MATIAS

Roy Osborne ofreció la primera conferencia de la Semana de Gran Bretaña.

## Roy Osborne: «No se ve solución para la cuestión de Gibraltar»

ALFONSO SALGADO  
BURGOS

□ Roy Osborne, primer secretario de la Embajada británica en Madrid, abrió la Semana de Gran Bretaña, que auspicia, como final de su ciclo, la Casa de Europa en nuestra ciudad.

El programa del señor Osborne se abrió con una rueda de Prensa que ofreció a mediodía, en la sede de la entidad organizadora, y en la que contestó a las preguntas que le formularon los informadores, en base esencialmente a lo que diría luego en la conferencia que pronunció en la Casa del Cordón, sobre el título «Gran Bretaña en Europa».

El acto fue presentado por José Sagredo, presidente de la Casa de Europa, quien además de dar las gracias a los organismos y personas que colaboran en esta «semana», glosó el contenido del programa que se ha confeccionado.

Para Mr. Osborne, la presidencia británica de la CE está siendo bastante criticada, pero él parte de la idea de que Gran Bretaña sí formará parte de la Comunidad, a la que aporta sesenta millones de personas. Espera que desde ahora, en Burgos, sea su país mejor entendido en lo referente a su posición ante Europa.

Mr. Osborne supone que el

### El primer secretario de la Embajada británica en Madrid habló ayer en nuestra ciudad

El primer ministro John Major dirigirá un mensaje a la Casa de Europa de Burgos, por cuanto es el presidente de honor de esta «semana» y partiendo de

la idea, en la que insistiría después, de que es hombre relacionado con Castilla y León, por cuanto veranea habitualmente en Candeleda (Ávila).

A la pregunta que se le hizo a Mr. Osborne de cómo ve el futuro de la CE, respondió que es un momento difícil, desde la perspectiva de su país, por cuanto, aunque ha sido aprobada la propuesta del Gobierno, en ninguna parte hay tantas reticencias como en Gran Bretaña, incluso entre los mismos



JESUS J. MATIAS

Se izaron las banderas de Europa, Gran Bretaña y España

diputados que apoyan al Gobierno conservador. En todo caso, la postura de Francia y Dinamarca ha dificultado las cosas, pero lo que más llama la atención, es la poca información que se ha ofrecido al pueblo británico. Puso el ejemplo de dos entrevistas, hechas en la «BBC», a un obrero de determinada fábrica que se mostró indiferente ante la adhesión al tratado de Maastricht, mientras que en otra entrevista de esa cadena, el director de la misma fábrica

afirmaba que el noventa por ciento de sus exportaciones iban al área de la CE. Mr. Osborne calificó de barbaridad el hecho de que, ante tal situación, los obreros no hubieran sido informados de que podían perder su trabajo. En cualquier caso manifestó su esperanza de que el tratado será ratificado y de que la «cumbre» de Edimburgo (11 de diciembre) será un éxito.

Como es lógico, la pregunta fundamental se refirió a la cuestión de Gibraltar. El resumen de la respuesta es éste:

Las relaciones hispano-británicas son buenas, aunque ante la CE se mantienen posturas propias de países de zonas diferentes (Gran Bretaña del norte y España del sur). Y Gibraltar: no se ve solución a la situación para el futuro inmediato. Es el mismo problema desde hace muchos años, dentro de problemas concretos como el de la cooperación entre ambas policías contra el contrabando, la droga y otras cuestiones. Cree el señor Osborne, desde su consideración personal, que es necesario dejar a un lado la cuestión de la soberanía y hay que rebajar la fricción en este asunto.

En otro orden de cosas habló de que si en estos momentos hubiera en su país un referéndum sobre Maastricht, el tratado sería rechazado.

## Tres banderas ante la Casa del Cordón

□ El primer acto de esta Semana de Gran Bretaña fue el izado de banderas en la plaza de Calvo Sotelo: España, Europa y Gran Bretaña, llevado a cabo por Juan Carlos Aparicio, vicepresidente segundo del Congreso; Valentín Niño, alcalde de Burgos, y Roy Osborne, de la Embajada británica. La Banda de música del Gobierno Militar interpretó los himnos respectivos.

Como se ha dicho, esta «semana» cierra el ciclo de las organizadas por la Casa de Europa y se prolongará hasta el día 4 de diciembre, con un

programa que iremos glosando en cada ocasión. Finalmente habrá un viaje a Londres, con visita a la ciudad universitaria de Cambridge.

Ayer se ofreció a Mr. Osborne un recorrido turístico por Burgos.

### HOY HABLA JOSE SAGREDO

Esta tarde, a las siete, se proyectará un video sobre «Turismo en Gran Bretaña». A las ocho y cuarto, José Sagredo, presidente de la Casa de Europa y catedrático de Geografía, hablará de «Gran Bretaña, paisajes,

regiones y ciudades». Las diferentes sesiones de la «semana» tendrán por marco la Casa del Cordón y entre otras actividades habrá exposiciones sobre T. S. Elliot, Shakespeare, Graham Green y Agatha Christie, que se verán también en la Casa del Cordón.

Los patrocinadores son el Instituto Británico, Fundación Natwets, Oficina de Turismo Británico, Ayuntamiento de Burgos, Caja de Ahorros Municipal e Inlingua. La sede de la Casa de Europa está cedida por la Caja del Círculo.

## Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviarnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Deberán dirigir sus cartas a Diario de Burgos, Calle San Pedro de Cardena, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (Sección Hoy FELICITAMOS a...)

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

● Nombre .....

● Apellidos .....

● Fecha de nacimiento ..... Localidad .....

● Colegio .....

### PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

● Nombre .....

● Domicilio ..... Teléfono .....

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I.



## DIPUTACION

## La Comisión de Gobierno aprobará la acogida de niños bosnios

□ **BURGOS.**—La Comisión de Gobierno de la Diputación dará el visto bueno el próximo jueves al ofrecimiento de la Diputación de acoger a 40 niños bosnios por un plazo de seis meses en la Residencia Infantil de Fuentes Blancas.

En el apartado de Vías y Obras se aprobará el proyecto reformado de ensanche y mejora de la carretera provincial BU-P-1102, de Aranda de Duero a Sotillo de la Ribera y la rescisión de contrato con la empresa Euro Appraisal, S.A. para la confección de inventarios.

Asimismo se tratará la solicitud de autorización para trasladar la obra «La bacante sentada» de Dióscoro Puebla, del Museo de Burgos a la exposición que sobre dicho pintor va a organizar la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León.

En el mismo apartado de Cultura, la Comisión de Gobierno contemplará la petición que el Orfeón Buralés ha realizado a la Diputación para que apoye la emisión de un sello conmemorativo de su centenario.

Otros temas del orden del día se refieren al consorcio con el Ayuntamiento de Valle de las Navas para la corta y nueva plantación de chopos en terrenos municipales, subvención al Ayuntamiento de Salas de los Infantes como colaboración a los gastos de la celebración de las IX Jornadas Micológicas así como al Club Español de Amigos del Perro Perdiguero de Burgos.



La antigua Escuela de Empresariales podría destinarse a distintos fines culturales. DB

## La Escuela de Comercio, posible sede de un centro de restauración

□ **BURGOS/A.G.**—La antigua Escuela de Comercio, ubicada en el complejo de San Agustín, podría convertirse en sede de la Escuela de Restauración Provincial, según manifestó el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigarra.

El presidente indicó asimismo que la Corporación quiere dar al edificio una utilización cultural, por lo que también se ha barajado la posibilidad de que el edificio albergue el archivo provincial

y la biblioteca que ahora se encuentra en el Consulado del Mar.

Estos proyectos, que Orden Vigarra espera que se realicen lo antes posible, están pendientes de que se haga una calificación de los terrenos para mejorar la antigua Escuela de Comercio, que está declarada Patrimonio Histórico Artístico. El resto del complejo se empleará, como ya había afirmado el presidente en anteriores ocasiones, para

finances eminentemente sociales, entre los que se deberán estudiar la construcción de una nueva residencia de ancianos.

Si se llevan a efecto estas obras, Orden Vigarra no ha descartado la posibilidad de que las personas ancianas válidas, que actualmente residen en San Agustín, pasen a la nueva, que sería más pequeña y funcional, mientras que las que no tengan esa condición seguirían en las actuales dependencias.

## Los municipios recibirán ayuda técnica para ejecutar obras

□ **BURGOS.**—La Diputación ha ofrecido una ayuda excepcional, por medio de técnicos y asesoría jurídica, para que los municipios ejecuten antes del día 15 de diciembre las obras de los planes provinciales del 91 y 92, y no pierdan las subvenciones del Estado.

El presidente, Orden Vigarra, mantuvo ayer una reunión con representantes de distintos ayuntamientos de la provincia para urgirles en el cumplimiento escrupuloso de los plazos de la Administración y estudiar las dificultades con las que se encuentran.

Los alcaldes manifestaron a Vigarra su disconformidad con los plazos, argumentando que prácticamente se les hace imposible adjudicar las obras porque carecen del tiempo necesario.

Asimismo se quejan de que en el caso de que se soliciten los planes sobre Fondo de Cooperación Local, el problema se agrava porque tienen que estar previamente realizados los proyectos, que en algunos casos cuestan varios millones de pesetas, y después corren el riesgo de ser denegados, con la consiguiente pérdida de dinero.

Vigarra anunció a los alcaldes su intención de dirigirse al Ministerio de Administraciones Públicas para solicitar una prórroga, petición a la que se unirá el grupo socialista.

El PSOE afirmó que la Diputación podría perder 400 millones de pesetas si antes del 15 de diciembre no se ejecutan las obras de los Planes del 91 y 92.



ANGEL AYALA

**CONCURSO ORNITOLÓGICO.**—El pasado domingo se inauguró el XVI Concurso Exposición Ornitológica Provincial en la Casa de Cultura de Gamonal, organizado por la Asociación Ornitológica Naturalista de Burgos. La exposición estará abierta de 10,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 21,00 horas por la tarde. La organización convoca dos premios para color y canto de los pájaros.

### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

## Convocatoria de Asamblea General Ordinaria

El Consejo de Administración de la Institución, en sesión celebrada el día 22 de octubre de 1992, de conformidad con lo establecido en el artículo 24 de los Estatutos, acordó convocar Asamblea General Ordinaria correspondiente al Segundo semestre de 1992, a celebrar en el Centro de Exposiciones y Congresos de la Sede Social de la Entidad, calle San Ignacio de Loyola, 16, de Zaragoza, el día 18 de diciembre de 1992, a las 11,30 horas en primera convocatoria y a las 12 horas de ese mismo día en segunda convocatoria, con el siguiente Orden del Día:

1. Confección de la lista de asistentes para la comprobación del quórum y constitución de la Asamblea General.
2. Nombramiento de Interventores del Acta.
3. Informe del Director General de la Institución (consideración de las directrices básicas del Plan de Actuación de la Entidad y de las directrices para la elaboración de los Presupuestos para el Ejercicio de 1993).
4. Informe del Presidente de la Institución.
5. Elección de un Vocal del Consejo de Administración en representación de Corporaciones municipales de la Provincia de Guadalajara, y su correspondiente sustituto.
6. Asuntos varios sometidos por el Consejo de Administración a la consideración de la Asamblea General.

Zaragoza, 27 de octubre de 1992

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Fdo.: José Luis Martínez Candial

iberCaja

## TURISMO

FUYMA

PROVINCIANO EN EE.UU.

# Despedida de la ciudad de Nueva York junto a la estatua del Cid

□ Ya hemos contado algo de lo que se ha visto recorriendo un mínimo sector de las avenidas y calles numeradas de Nueva York. En ese paisaje de cemento, de vidrio y acero, los rascacielos parecen tanto más imponentes cuanto que están rodeados de inmuebles modestos e incluso de casas bajas. Y una nota característica en muchas de las edificaciones, las escaleras de incendios que cruzan en zig-zag sus fachadas. Por supuesto hay que acercarse al Central Park, un «islotte en la isla» y andar y recorrer calles para encontrarse con la sorpresa al recodo de cada rascacielos. Se requiere un buen número de jornadas para adquirir un conocimiento superficial de esta asombrosa megápolis. El cronista no dispone de tiempo, porque tiene que acudir a otros destinos a lo largo de toda la costa atlántica. Pero uno se ha acercado a la «Hispanic Society of América», en Broadway, donde en el jardincillo de su entrada se encuentra una estatua de su paisano el Cid Campeador, réplica de las que se hallan en Sevilla y Buenos Aires, de la escultora Anna Hyatt Huntington.

Y al respecto tengo que decir que hace unas fechas en un interesante artículo de mi buen amigo Jesús María Jabato Saro, publicado en estas mismas páginas, se señalaba la ubicación de otra estatua ecuestre de Rodrigo Díaz de Vivar, en Washington, circunstancia no ajustada a la realidad.

Sin embargo, tengo referencias —así me fue comunicado— hará unos cuarenta años por la propia escultora, que otras réplicas fueron donadas a San Diego y a San Francisco, dentro de los Estados Unidos, además



Esta es la estatua del Cid levantada a la entrada de la «Hispanic Society», en Nueva York.

de las bien conocidas a Sevilla y Buenos Aires, pero no a la capital de aquel país.

La toponimia estadounidense puede crear confusión, ya que localidades muy distantes se conocen con el mismo nombre. Así ocurre con Atlantic City, capital de Estado de New Jersey y Atlanta, en Georgia, donde se disputarán los próximos juegos olímpicos. Aunque hay una ligera diferenciación nominativa, la confusión puede producirse. Atlantic City, es lugar de veraneo marítimo, con unos treinta millones de visitantes al año. No hará demasiado tiempo y gozando ya de un atractivo turístico, la ciudad quedaba simbolizada por un

paseo de pavimento de madera, por sus carritos de mimbre arrastrados por fuerza humana, y la elegancia en la moda. Si bien esto último ha sufrido un natural deterioro, por lo que se refiere a los otros dos símbolos, permanecen inmutables, dando cierto casticismo a esa ciudad del juego donde los numerosos casinos de los grandes hoteles permanecen abiertos durante las veinticuatro horas del día. La ciudad está firmemente vinculada a la explotación de los casinos. Se le conoce como la ciudad del juego y en verdad que el apelativo le cuadra a maravilla. Cuarenta mil puestos de trabajo sostienen esa industria, que ha fomentado una ilu-

sión de un lúdico paraíso por demás apasionante. Los hoteles son grandiosos y así tenemos, por ejemplo, el Taj Mahal, de la cadena Trump —ese multimillonario tan en boga en las revistas del corazón, que por cierto presidió uno de los desayunos de trabajo del Congreso Mundial de Periodistas y Escritores de Turismo, motivo este de nuestro viaje—, pues bien, ese hotel tiene 1.200 fabulosas habitaciones y no es de los más mayores, si bien hay que señalar supera a lo más fastuoso que pueda imaginarse aún recurriendo a la fantasía oriental de las mil y una noches. Y en esa línea de grandeza hay que colocar a la otra docena por lo menos de hoteles, todo ello levantado en un período de tiempo que no rebasa los quince años últimos.

Aquí todo es fastuoso. Conocemos de referencias la celebración del Concurso de Miss América, mundialmente famoso como la tradición más querida de su reciente pasado.

Pero hay que llegar al «Monmouth Park» —uno de los más bellos y típicos hipódromos— para comprender lo grandioso elevado a la suma categoría. Desde el gigantesco comedor cubierto puede seguirse por la noche, las carreras de caballos de pura sangre, no sólo siguiendo el desarrollo de las pruebas a través de los centenares de televisores estratégicamente situados en la grandiosa sala, sino desde las mesas de primera fila y hasta puede captarse el griterío del cercano Estadio de los Gigantes y desde la Area Meadowland —que ya no se conforman con ser los mejores campos del país, si no del mundo—.

A uno se le van amontonando las sensaciones y aunque pretende sintetizar en todo lo posible, fácilmente se desmarca. Habrá que dedicar otro capítulo a esta nuestra agradable estancia en Atlantic City.

## La nieve: Poderosa y atractiva llamada turística

□ La nieve constituye un atractivo deportivo-turístico de inusitado interés. Esa dualidad fácilmente se percibe acudiendo a una estación de invierno a donde por cada esquiador que acude hay por lo menos otras tres personas que sin practicar el deslizamiento por la nieve, lo hace como evasión o entretenimiento de la jornada. Tenemos en Burgos una de esas estaciones a la que apenas se consigue rendimiento, dado lo anómalo de su situación en un término que paradójicamente se conoce como Valle del Sol, lo que ya presupone no contar con nieve suficiente para una campaña.

Está —como todo el mundo sabe— en Pineda de la Sierra, a unos cincuenta kilómetros de la capital. La otra estación en Espinosa de los Monteros, quizás por encontrarse más aleja-

da, apenas tiene aceptación por parte de los aficionados de la ciudad, si bien la afluencia de amantes de la nieve del país vasco, por aquello de la proximidad, cuenta con muy buena aceptación.

Al esquiador no le arredra los largos desplazamientos cuando sabe tiene asegurado el uso de las pistas. De ahí que se lanza con todas dificultades implica los desplazamientos en invierno, a Astún, Candanchú, Cerler, Formigal o Panticosa, en los Pirineos en el Norte de Aragón. De ahí que los promotores de «Ski Aragón», haya seleccionado una larga campaña promocional y entre las ciudades a visitar, figurara Burgos. En el acto de presentación de la misma, efectuada el pasado día 2, varios centenares de burgaleses acudieron a la invitación para conocer las novedades e

información general de esas estaciones.

Se contactó con agencias de viaje, clubs y federaciones, ofertando interesantes programas y divulgando las características de cada una de esas estaciones.

Se sabe gastar el dinero en esa campaña ya que cuenta con un presupuesto de treinta y cinco millones de pesetas para hacer frente, no sólo a los gastos generales de organización, publicidad, desplazamientos y personal, sino también a los generados por la edición del numeroso material a distribuir. Y es así como puede atraerse a la gente y cada año el número de asistentes aumenta. Así, el pasado año, un millón de esquiadores visitaron aquellas pistas.

Por otra parte, ni que decir tiene se viene actuando en la mejora de las comunicaciones

e instalaciones y así en lo que atañe a innivación artificial, se cuenta con quinientos cañones, lo que permite al aficionado acudir con la seguridad de disfrutar de unas pistas en inmejorables condiciones.

Ni que decir tiene que a cuantos acudieron a esa invitación, salieron satisfechos, ya que les fue facilitado un completísimo dossier sobre las características de las seis estaciones que, indudablemente, incidirá de un modo poderoso a la hora de elegir destino para la práctica del esquí o para vivir unas jornadas vacacionales invernales.

Lástima que por nuestra parte, no podamos hacer algo eficiente en ese sentido para la promoción de Pineda de la Sierra y Espinosa de los Monteros dentro de la promoción del deporte blanco.

DE AQUÍ Y DE ALLÁ

## SORPRESIVO

Y en verdad que la noticia causa extrañeza. La Asociación Hostelera de Benidorm, que reúne a 2.000 socios, ha propuesto al alcalde de la localidad cobrar 500 pesetas a cada persona que visite la ciudad. Esa tasa afectaría a los más de tres millones de personas que anualmente visitan Benidorm, por lo que la recaudación se estima en unos mil quinientos millones de pesetas para invertir en la mejora de los servicios públicos. Lo que no se ha dicho es qué procedimiento va a arbitrase para la proyectada recaudación y tampoco parece ser se ha tenido en cuenta cuál pudiera ser la reacción de las gentes, ante ese sistema que nos retrae a los tiempos medievales del portazgo y a los no muy distantes en el tiempo de los fielatos. Pre-suponemos que una tasa de ese tipo entre de lleno en lo anti-constitucional, por aquello del libre movimiento de las personas y —indiscutiblemente— dañina para Benidorm.

## REHABILITACION

En las V Jornadas sobre el Paisaje, celebradas recientemente en Segovia, el jefe de la División de Patrimonio Cultural del Consejo de Europa, ha manifestado que «España no cuenta con una política de rehabilitación urbana adecuada para los cascos históricos, ya que permite que éstos se vacíen y señala que los organismos públicos sólo intervienen en los monumentos importantes».

## ESCUELA

La Escuela Regional de Turismo de Avila no existía, al menos oficialmente hasta el pasado 28 de octubre. Esto implicaba que los títulos que el centro expedía no eran válidos. Ahora, con su adscripción a Madrid, los diplomados todavía tienen que aprobar algunas asignaturas para poder ser licenciados. Esto sólo es uno de los problemas, ya que las subvenciones de algunas instituciones a una «escuela fantasma» puede suponer irregularidades que se están investigando.

## FITUR

El nuevo director general de Turismo de la Junta de Castilla y León, está decidido a que las nueve provincias de la región concurren en pabellón único a la próxima feria de turismo a celebrar a finales de enero. El stand, con un presupuesto de más de veinte millones de pesetas, ocupará una superficie de 1.400 metros cuadrados. La provincia de Palencia, que siempre contó con stand propio, no está conforme con esa decisión y ha acordado, como hizo en años anteriores, presentarse testimonialmente al stand autonómico.

## CURSO

La Junta de Castilla y León, a través del Fondo Social Europeo, subvenciona en la Escuela de Turismo de nuestra ciudad, un curso de animador turístico para menores de 25 años en posesión de título de C.O.U. o F.P. 2.º grado, que dará comienzo el lunes, 26 del presente mes.

## Galerón: «Los ancianos son la reserva electoral del PSOE»

□ BURGOS/G. ARCE.—«Hay que envejecer aprendiendo a envejecer» es lo que pretende dar a conocer el Partido Popular en su campaña informativa «Otra alternativa para la tercera edad», presentada ayer en la ciudad por el senador por Burgos, Alberto Galerón.

La alternativa que presenta el PP pretende «rescatar la capacidad de participación de la tercera edad para solucionar sus problemas y potenciar todos los programas relacionados con la familia para que el anciano encuentre afecto y se solucione el problema de la demanda de plazas en residencias», afirmó Galerón.

El senador del PP criticó diferentes aspectos de la política socialista sobre la tercera edad: «ha intentado hacer de la persona mayor una reserva electoral». En este sentido, el PP mantiene un porcentaje de voto menor al 25% frente al 80% del PSOE.

### PROGRAMA

La alternativa del PP parte de que «hay que envejecer aprendiendo a envejecer». Partiendo de esta idea, se quieren resolver los tres grandes problemas que tiene la tercera edad: soledad, salud y seguridad.

Frente a la soledad, el PP propone impulsar la política de familia. Esto se llevaría a cabo con medidas como exenciones fiscales a aquellas que quieren atender personas mayores, desgravación de impuestos a centros privados que quieran crear pequeñas residencias de la tercera edad, etc. En cuanto a la potenciación de la salud, se quiere incrementar la educación y los programas sanitarios creando una cartilla de reconocimientos periódicos gratuitos, además de profesionalizar la geriatría en las facultades. La revalorización de las pensiones más bajas para que tengan como límite el salario mínimo, es otro de los objetivos del PP para salvaguardar la seguridad en la vejez.



ANA CALLEJO

Félix Pérez disertó sobre el sentido ecológico en el planeta después de la Cumbre de Río.

## Félix Pérez: «Para que haya paz debe respetarse el medio ambiente»

### Abrió las conferencias de la «Cátedra Félix Rodríguez de la Fuente»

ANA CALLEJO  
MADRID

□ Coincidiendo con el aniversario de la fundación de la Mesa de Burgos en Madrid, el pasado jueves se pronunciaba la conferencia inaugural del segundo ciclo de la Cátedra «Félix Rodríguez de la Fuente».

Representantes de la Junta de Castilla y León, que colabora en la realización del ciclo de conferencias, y Marcos Reoyo, en representación de la Diputación de Burgos, asistieron a la conferencia de Félix Pérez y Pérez, presidente de la Mesa de Burgos en Madrid.

El coordinador de la Cátedra, Benito del Castillo García, decano de la Facultad de Farmacia de la Complutense, abrió el acto, reseñándolo que significó el primer ciclo, que contó con la intervención de 32 conferenciantes del más alto nivel científico.

Seguidamente presentó a Félix Pérez y Pérez, catedrático de la Facultad de Farmacia de la Complutense, y miembro de la Real Academia Nacional de Medicina, quien disertó sobre «El sentido ecológico de la vida en el planeta después de la

Cumbre de Río».

El conferenciante analizó detenidamente lo que denominó «los siete pecados ecológicos», comentando la tensión sociopolítica del ambiente, motivada por los siete países más industrializados para frenar las emisiones de CO2, consecuencia de las industrias; así como el desacuerdo de Estados Unidos, la posición de Japón, que sólo expuso dudas económicas, y la postura disidente de Austria y Holanda.

Afirmó que, aunque ha caído el Muro de Berlín, siguen existiendo muros entre los países del Norte, que sólo se preocupan por vivir mejor, y los del Sur, que luchan por sobrevivir; por lo que «para que haya paz, tienen que respetarse los problemas del Medio Ambiente».

Abordó los acuerdos de la Cumbre de Río en relación a

los bosques y la desertización, la biodiversidad, la Carta de la Tierra, los residuos contaminantes, el agujero de ozono, los cambios climáticos, la lluvia ácida y la calidad del agua.

Aunque en un principio todo son promesas, el señor Pérez y Pérez aseguró que que todo va a ser distinto a partir de la Cumbre de Río.

También, en otro momento de su intervención, aseguró que la Cátedra seguirá rindiendo un homenaje a Félix Rodríguez de la Fuente y difundiendo su filosofía «que es también la nuestra, y por eso los burgaleses tenemos la obligación y el derecho de hablar fuertemente del problema del Medio Ambiente y reclamar una posición».

Para terminar, Conrado Blanco leyó unas poesías dedicadas al naturalista de Poza, que arrancaron el emocionado aplauso de los asistentes.

La próxima conferencia se celebrará el día 26, en el salón de actos de la Mesa de Burgos, y correrá a cargo de Rafael Alvarez Ballester, catedrático de Biología de la Complutense y académico de la Real de la Lengua, y se titulará «El hombre y su preocupación ecológica».

### BREVES

#### Homenaje a César Braña por su labor en el consumo

□ VALLADOLID.—La Unión de Consumidores de Castilla y León-UCE ofrecerá el próximo día 27, en Valladolid, un homenaje a César Braña Pino, gobernador civil de Burgos, por su labor en el campo de la defensa de los derechos del consumidor.

Según esta Asociación, César Braña desarrolló, como presidente del Instituto de Consumo (1984-1990) y como secretario general de Consumo (1990-1991), una «ingente tarea en el hallazgo de vías de progreso» en la aplicación de los derechos del consumidor.

#### Jornadas de reflexión cristiana

□ BURGOS.—La Asociación de Viudas «Blanca de Castilla», celebra desde ayer y hasta el próximo día 27, de seis a ocho de la tarde, las Jornadas de Reflexión Cristiana. Tienen lugar en su domicilio social, calle La Merced, número 13. Están dirigidas por el párroco de la Sagrada Familia, Domiciano Juarranz. La Asociación «Blanca de Castilla» invita a todas las viudas de la ciudad.

#### Homenaje al profesor Félix Rodríguez Barbero

□ BURGOS.—Hoy, a las doce, en el Aula Magna de la Facultad de Teología, se va a tributar un homenaje al profesor Félix Rodríguez Barbero, S. J., que durante veinticinco años ha ejercido la docencia en nuestra ciudad, siendo muy conocido por sus trabajos sobre «Concilios Hispánicos» (cinco volúmenes). Este homenaje consistirá en la presentación de la obra «La colección canónica hispana».

#### Folklore andaluz en la Facultad de Derecho

□ BURGOS.—A las 19,45 horas de hoy habrá una actuación de folklore flamenco bajo el nombre «Por entre el verso y la guitarra» en la Facultad de Derecho, a cargo de Emilio Gómez y el guitarrista Paco Arana.

### CERTIFICADOS DE CONDUCIR PERMISOS DE ARMAS CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS

Centro de Reconocimiento del COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS. C/ Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados



EN LOS CINES SE REENCUENTRA EUROPA:  
UNA SEMANA DE CINE EUROPEO EN 100 CIUDADES.

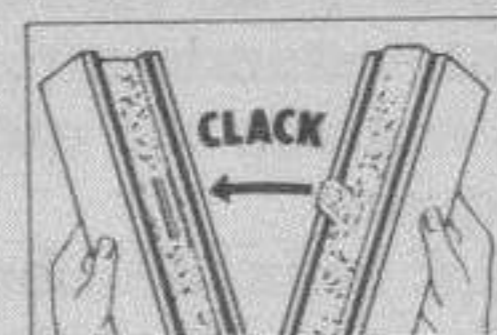
### Semana de Cine Europeo

Del 20 al 26 de Noviembre de 1992

24  
MARTES

**El Filósofo** (Der philosoph)  
De Rudolph Thome  
Selección Oficial Cannes 1988

## SI USTED PRECISA DE UNA CAMARA FRIGORIFICA NO SE COMPRE UNA "CAMARITA!"



Consulte a su instalador frigorista, ahorrará tiempo y dinero, con toda garantía.

Instálese una "Super-Diez!" **Taver-Instaclack**

Norte: Tel. (94) 631 31 46 - Fax (94) 631 38 02 • Central: Tel. (93) 313 27 54 - Fax (93) 313 66 00

■ MEDINA DE POMAR

# La Junta invertirá 320 millones en transportes y comunicaciones de la zona

**La conferencia coloquio sobre el tema puso en evidencia las deficiencias**

EMILIO GONZALEZ TERAN  
MEDINA DE POMAR

□ La conferencia sobre el transporte en la zona Norte resultó ser una presentación de las actuaciones de la Junta en esta materia. Por su parte, Dabenson dejó un destello de esperanza para el ferrocarril Santander-Mediterráneo y el acto concluyó sin conocer la sala qué soluciones se darán a los problemas de las radiotelecomunicaciones, transporte público y teléfonos.

La sala de la CAM no registró el lleno, pese a las 175 invitaciones cursadas por la ACEMP.

Antonio Núñez, primero en intervenir, ofreció una «selección» histórica de Las Merindades. El jefe de Servicio de Gestión de la Dirección de Transportes y Carreteras de la Junta aconsejó a los Ayuntamientos unirse para sacar adelante la infraestructura.

Asimismo, señaló que la inversión de la Junta en el Plan Regional de Transportes para esta zona durante el 92-93 será de unos 320 millones y estimó que la red viaria no está mal, comparada con la del resto de la Comunidad.

Para Núñez, la red de telecomunicaciones de Las Merindades es deficiente, lo mismo que los servicios de correos (sobre los que dijo que son de baja calidad), y teléfonos (cuyas tarifas no se rigen por el sentido



EMILIO GONZALEZ

Mesa presidencial de la conferencia sobre los transportes y comunicaciones en la zona Norte.

de solidaridad e igualdad, según Núñez).

## 1.600 MILLONES EN LA C-6318

Durante el coloquio, el público asistente se interesó por la carretera C-6318, particularmente por el tramo comprendido entre el Crucero de Montija y el Berrón, límite con la provincia de Vizcaya. El tema de las infraestructuras viarias fue el que más preocupó a los asistentes, preguntando también por la carretera Burgos-Laredo a su paso por el Puerto de Los Tornos y por los accesos a la estación de esquí de Lunada.

Antonio Serna, alcalde de Medina y procurador de las Cor-

tes Regionales, manifestó que el proyecto de mejora del tramo mencionado de la C-6318 debe presentarse antes del primero de diciembre. Este proyecto está valorado en 1.600 millones, y la ejecución de la obra es de 18 meses, con lo que el alcalde confió en que estuviera finalizada para mediados de 1995.

Por su parte, Antonio Núñez aclaró que los 25 millones que se invertirán en Lunada están destinados a infraestructura de la propia estación. Los accesos irán en el plan de carreteras.

## EL SANTANDER-MEDITERRANEO

Kenneth Dobeson, asesor de la Junta, subió al escenario y

afirmó que la vía de la línea Santander-Mediterráneo, entre Burgos y La Engaña, tiene la infraestructura (el raíl y las traviesas) en buenas condiciones. Confirmó que se podría poner el ferrocarril en marcha inmediatamente, aunque el asesor de la Junta en materia de infraestructura ferroviaria dijo que no ocurre lo mismo con el de La Robla, cuya vía está lastimosa.

En otro momento, Dobenson manifestó que «Renfe tiene la obligación de mantener el ferrocarril Santander-Mediterráneo», culpando a la compañía de Mercé Sala de no cuidar el patrimonio de todos. El piensa que hay público para el ferrocarril y para los autobuses.

## La petición de emisora municipal será agilizada

□ MEDINA/E.G.T.- Fernando Angulo, jefe del Servicio de Inspección de Telecomunicaciones de Burgos, destacó la importancia fundamental que tienen las comunicaciones en la sociedad actual. En la conferencia sobre el transporte y las comunicaciones en la zona Norte, informó de los servicios que presta la CTNE y reconoció la existencia de problemas en la recepción de señal en las emisoras de FM.

Asimismo, Angulo manifestó que se tratará de agilizar la solicitud de emisora municipal del Ayuntamiento de Medina.

Por otro lado, invitó a la ACEMP a participar en algunos de los programas de servicios avanzados de telecomunicaciones: Star, Telemático y Arco. El señor Angulo concluyó su disertación dando a conocer el número de líneas en servicio de los principales pueblos de la comarca, que en el caso de Medina de Pomar son 2.171.

## TELECOMUNICACIONES

Por su parte, Fernando del Nozal sugirió la conveniencia y necesidad de conocer los sistemas avanzados de comunicaciones. Todos ellos —añadió— están basados en la red de la CTNE.

Presentó a SITECAL, empresa de la que es gerente, como una sociedad de información y telecomunicación empresarial de Castilla y León. Dio a conocer las bases de datos y los accesos a ella, así como los sistemas de comunicación de SITECAL (videotex, salas audiovisual, mensajería electrónica...).

■ LA PUEBLA DE ARGANZON

# La Diputación de Alava se hace cargo del arreglo de la carretera que va a Tuyo

**Ello es debido al estado de la maquinaria enviada por la Corporación burgalesa**

□ LA PUEBLA/CHELIS.- La Diputación Foral de Alava decidió hace unos días hacerse cargo de las obras de la carretera de La Puebla a Tuyo en su totalidad, librándola a la Corporación burgalesa de realizar el asfalto de la carretera.

El vicepresidente de la Diputación burgalesa, José María Martínez, y el representante alavés, Ochoa, llegaron a un acuerdo hace unos meses para el arreglo de la carretera de La Puebla a Tuyo, cuyos máximos beneficiarios son los alaveses.

El acuerdo entre ambas diputaciones precisaba que la Corporación burgalesa efectuaría los trabajos, pagando la Corporación foral los materiales, cuyo presupuesto se elevaba a seis millones de pesetas.

Hace escasas fechas, cuatro hombres de la brigada de obras de Villarcayo llegaron a La Pue-

bla con un camión y cuatro máquinas, dando inmediatamente comienzo las obras. Estas están resultando muy penosas, debido a la cantidad de agua caída, estando a punto en alguna ocasión de perder alguna máquina.

La falta de obreros es uno de los inconvenientes principales con que se encuentra la brigada ya que «tenemos que dejar una máquina para poder conducir otra», según afirman los obreros. Por otra parte, se han tenido que alquilar dos camio-



CHELIS

La carretera de La Puebla a Tuyo pasará a tener una anchura de cinco metros.

nes con el fin de llevar la tierra de una carretera que va a tener una anchura de cinco metros.

Hace unos días, el diputado alavés Ochoa envió un ingeniero

para ver las obras. Este al ver el estado de los trabajos y lo obsoleto de la maquinaria manifestó al encargado de la obra que no asfaltasen la carretera,

pues, pese al compromiso alcanzado con la Diputación de Burgos, ellos correrían con todos los gastos y la realización del asfalto.

## ■ BELORADO

El grupo de argelinos que han estado trabajando en la campaña de la patata en Belorado marcharon ayer hacia Valencia. Allí trabajarán en la recogida de naranjas. Karim quedó en la villa beliforana, hasta que se recupere de las heridas que le produjeron unos vándalos una negra noche.

## Argelinos: La ilusión de vivir, a pesar de un incierto destino

**Ayer marcharon hacia Valencia el grupo de magrebíes que ha trabajado en la patata**

JESUS ALCALDE DE HOYOS

UN grupo de argelinos, ilusionados y con envidiable unión, partieron de Belorado a Valencia, con la esperanza de hallar en la recogida de la naranja levantina una oportunidad más en su incierto destino y ansiado deseo de supervivencia.

Tan sólo anhelan volver a su tierra, a su Argelia querida, añorando lo sufrido en Europa porque ha servido para vivir. Han dejado amigos que, con otra cultura, les han ayudado, acogido y robado un trocito de corazón. Robar el corazón hace sufrir y gozar; crea lazos tan fuertes que jamás, en Belorado, un grupo maravilloso de vecinos, podrán olvidar a Khalea, Messaoua, Rabah, Ajamel, Ivahi, Kamel, Karim y dos Mohamed. Ellos durante varios meses han convivido en la villa beliforana, dejando a su paso un buen rastro, propio de gentes educadas, sencillas, respetuosas y llenas de vitalidad en el trabajo.

En la entrevista realizada al grupo de jóvenes argelinos, no necesitó intérprete. Ellos conocen poco el castellano, yo desconozco el árabe, pero cuando se habla con cariño, todo se entiende, se comprende y se admite. El cariño partía de un «amor filial». Ana les preguntaba y cualquiera de ellos miraba a Ana. Entre mirada y mirada oí que la llamaban «madre», «eres nuestra madre».

Fue emocionante, un



JESUS ALCALDE

Grupo de argelinos que partió ayer desde Belorado a Valencia para trabajar en las naranjas.

momento de respeto, sobre todo. Respeto por los Mohamed, Rabah, Khalea, etc., y respeto por Ana y los vecinos que actuaron como ella. Hacerse querer así no está basado en lo comercial; ni en lo meramente social; ni en la simple animosidad de admitir la relación con el indigente; ni siquiera en el embargo que produce una noticia que, en sí, no refleja verdad.

La verdad es que la mutua comprensión, entre magrebíes y beliforanos, venía de tiempo atrás. Estaba fundamentada en la relación, en eso que llaman amor, pero amor del profundo, del bueno, del que hoy abunda poco porque no es rentable y, al no ser productivo materialmente hablando, parece ser, que carece de sentido.

Sin embargo... es digno reflejarlo, hay personas que al margen del «qué dirán» explotan ese amor inmenso, ese amor sin destino aparente, ese amor «porque sí», que no espera nada. Tan desprendido es que su deseo es verse reflejado en «otro» que lo recoja y aproveche, y procure pasarlo a una persona más allá, con la misma intención, con el mismo espíritu, el de «lo doy porque lo tengo».

¡Qué gran amor! Los jóvenes argelinos comentaron a Ana que se van de Belorado «sin rencor, nos vamos porque debemos trabajar, dejamos muchos amigos, recordaremos agradables tertulias con los vecinos, nos acordaremos de la amabilidad de un grupo de chicas, su compren-

sión, y, dejamos a Karim, a nuestro hermano querido».

Karim se queda. Debe continuar la rehabilitación, la movilidad de su brazo depende de ella y así lo determinaron los doctores. Karim no se queda solo, aunque sí con ganas de incorporarse al grupo. Se queda con «su familia beliforana» que le dará alojamiento, manutención y asistencia sanitaria.

Ayer, día 23, partieron hacia los naranjales. Antes de su marcha recorrieron puestos de trabajo y domicilios de sus amigos beliforanos. Repartieron regalos, obsequios sencillos, muy sencillos, según sus pocas posibilidades. Volverán, ¿por qué no? Volverán a trabajar o de visita, pero volverán. Los amigos siempre vuelven.

### DIPUTACION

## La Mancomunidad del Norte se disolvió oficialmente ayer

■ BURGOS/A.G.- La Diputación burgalesa ha renunciado a recibir la parte económica que proporcionalmente le correspondía de la liquidación del patrimonio de la Mancomunidad del Norte, disuelta oficialmente ayer en el Palacio Provincial.

El presidente, Orden Vígara, mantuvo una reunión con los alcaldes de la zona en la que se dio el visto bueno a la distribución de bienes realizada por una comisión creada para tal efecto.

El patrimonio asciende a unos cuarenta millones de pesetas, aproximadamente, más material, de los que la Corporación tenía derecho al cincuen-

ta por ciento y que ha declinado recibir en favor de los ayuntamientos.

La Mancomunidad del Norte, creada en 1976 y que abarca a 29 pueblos, se ha disuelto a petición de los propios ayuntamientos que la componían ya que han quedado cumplidos los objetivos para los que fue creada.

Vígara añadió que ya se están creando en la misma zona mancomunidades más pequeñas para temas más específicos, ya que una de las causas de la desaparición de la del Norte, según comentó el presidente, es que reunía a demasiados municipios.

## ■ BREVES

### La Junta adjudica las obras de la iglesia de Tobar

■ BURGOS.- La Consejería de Fomento ha adjudicado las obras de restauración del templo parroquial de Tobar a la empresa «C.P.A. Conservación del Patrimonio», por un valor de 18,5 millones de pesetas, según una resolución publicada en el Boletín Oficial de Castilla y León.

Las obras proyectadas consisten en la reparación de la cubierta de la nave, manteniendo la estructura actual de madera, ejecución de una nueva cubierta en la torre y consolidación de los muros de la sacristía.

El templo parroquial de Santa María está situado a las afueras de la villa de Tobar y consta de un gran cuerpo del siglo XVI, rematado por una torre construida en el siglo XVIII que se encuentra en lamentable estado, y la sacristía adosada en la zona sureste que ofrece serios problemas al fallar los muros. El interior de la iglesia es de estilo renacentista.

### Nuevo servicio telefónico en Castrillo-Solarana

■ LERMA/BONI.- El nuevo servicio telefónico fue inaugurado en un acto simbólico presidido por el presidente de la Diputación, Orden Vígara, junto con el director provincial de la Compañía Telefónica.

Dicho servicio lleva implícita la dotación a 25 abonados con un coste que se aproxima a los 5.000.000 de pesetas.

Para el año 1993, según Orden Vígara, está prevista la acción sobre otras localidades entre las que podían encontrarse Revilla-Cabriada y Ruyales del Agua.

### Cincuenta y una donaciones de sangre en Medina

■ MEDINA/E.G.T.- En la última visita del año, el equipo de la sección de Hematología de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, al frente del cual viajó el doctor Pascual, efectuó 51 extracciones de sangre.

La cifra es sensiblemente superior a las donaciones efectuadas anteriormente, que por término medio ronda las 40. Carlos Isla, que con esta donación sumó 57, está convencido que este incremento se debe al favorable efecto que causó la asamblea del pasado sábado. El presidente de la asamblea local está a favor de la celebración de actos de esta naturaleza, particularmente en fechas próximas a la visita del equipo de la Hermandad burgalesa.

### Conferencia sobre los laicos en la Iglesia, en Lerma

■ LERMA/BONI.- Dentro del ciclo de conferencias, que organiza el Círculo Católico de Obreros de Lerma, José Luis Guijarro Arroyo disertó sobre «El redescubrimiento de los laicos dentro de la Iglesia, para transformación de la sociedad», ante un público numeroso.

El conferenciante trató temas profundos y con claridad, como son las relaciones Iglesia-sociedad, Iglesia-medios de difusión, y relaciones laicos-Iglesia.

## ■ MONTES DE OCA

## La ruta histórica del Camino de Santiago pide no ser olvidada

■ BURGOS/S.G.- Flor Blanco, alcaldesa de Belorado, junto con otros dos representantes de la ruta histórica del Camino de Santiago, presentó ayer un escrito al presidente de la Diputación, Orden Vígara, en el sentido de que no se discrimine esta ruta frente a otras (ruta comercial, ruta de los franceses, etc).

El escrito, firmado por los Ayuntamientos de nueve localidades (las que atraviesa el Camino de Santiago desde Redecilla del Camino hasta Villafranca Montes de Oca), fue recogido por Orden Vígara, quien afirmó que lo estudiará la Comisión Informativa y se tendrá en cuenta para incorporar lo que proceda al proyecto

que está elaborando un catedrático.

Por otro lado, Flor Blanco reclamó ayudas para ese trozo del Camino, que se encuentra en malas condiciones y con deficiencias de infraestructuras (refugios, albergues, etc).

Orden Vígara señaló que la Diputación no discrimina a ninguna ruta, tan sólo busca beneficiar a todas. Además, aclaró que la Diputación no es la única que colabora, sino que también está la Junta, la Administración Central, la Cámara de Comercio, etc.

No quiso entrar a valorar, el presidente de la Corporación, el estudio presentado antes de estudiarlo.

## Numeroso público se dio cita para ver «Los huevos del avestruz»

□ **MIRANDA/I. LOPEZ.**— El aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal registró casi un lleno total en la representación de la comedia «Los huevos del avestruz» realizada por componentes del Cuadro Artístico Mirandés con motivo del primer centenario de su fundación. La obra se representó el sábado y el domingo.

Bajo la dirección de Paco Iruarrizaga, que también interpretó uno de los papeles en esta ocasión, «Los huevos del avestruz» —de André Roussin— constituye una obra teatral dramática con pinceladas de humor. El argumento se centra en la vida de una familia burguesa donde salen a relucir las diferencias entre padres e hijos y los problemas que esto ocasiona en el propio matrimonio, donde el padre parece desinteresarse y es la madre quien considera que la educación de los hijos debe llevarse entre los dos.

Tanto la interpretación como la puesta en escena resultó convincente, como demostraron los aplausos en las dos funciones, si bien existió un pequeño problema de montaje con las voces en off que intervenían en la obra, ya que no se oían demasiado bien. Como personaje curioso cabe destacar a la suegra que puso los toques de humor dentro del conjunto dramático de la obra ofrecida por el Cuadro Artístico Mirandés.

## El PP acusa al alcalde de realizar una política de desinterés y falta de respeto

### Piden que cambie su actitud de desprecio a las iniciativas de la oposición

□ **MIRANDA.**— El grupo de concejales del Partido Popular en el Ayuntamiento, a través de una nota de prensa, hace patente su malestar por la política informativa que lleva a cabo la Corporación municipal, que preside Julián Simón Romanillos.

El grupo de concejales del PP reconoce, «muy a pesar nuestro, que las Comisiones Informativas no tienen ningún valor como lo demuestran varios hechos». En otro apartado de la nota se indica que, «los grupos de la oposición no son tenidos en cuenta en cuanto a sus sugerencias porque en muchos casos se presentan, para su aprobación, temas y aspectos que ya están en marcha, practicando una política de hechos consumados».

Para el PP todo esto impide que ninguna de las iniciativas, sugerencias o modificaciones a proyectos del equipo de Gobierno, que quiere hacer el grupo popular, sean tenidas en cuenta. Por ello consideran



TRUCHUELO

Carlos Marina, portavoz del grupo de concejales del PP.

que, «el señor Romanillos está llevando a cabo una política de desinterés y falta de respeto a la oposición».

En cuanto a la información que el grupo popular requiere

señalan que han constatado que las trabas que el alcalde les pone son muchas, que los requisitos van en aumento y que «no contento con ello (que a veces supone una espera de

varios meses), nos encontramos en ocasiones con la negativa a nuestra petición, la callada por respuesta y, en el mejor de los casos, una información incompleta».

Los concejales del PP no creen que esa actitud sea la propia de un Ayuntamiento, «que se debiera destacar por un talante claro, abierto y transparente. Claro está, que esto quizás sea pedirle demasiado a usted, señor Romanillos». También denuncian que el alcalde parece considerar al Ayuntamiento como su casa particular, «donde no se cree en la necesidad de dar cuentas a nadie ni de informar de nada. Y si lo hace (como en el último Pleno) lo considera como una gracia que tiene para con la oposición, desconociendo que no es sino el primero de sus deberes».

Este grupo político hace un llamamiento al alcalde, y al PSOE que le respalda, para que cambien esta actitud que catalogan de desprecio a las iniciativas de la oposición y de ocultismo informativo, dando paso a un período dialogante, transparente y colaborador que opinan irá en beneficio «de aquello por y para lo que todos hemos sido elegidos: defender los intereses de Miranda y elevar el nivel de vida de nuestros conciudadanos».

## La fiscalía de Burgos recurre la sentencia de la Audiencia sobre el caso del pub «Nubes»

□ **MIRANDA.**— La fiscalía de Burgos ha recurrido la sentencia, dictada por la Audiencia Provincial en torno a los hechos ocurridos en el pub «Nubes», en la que se condena al policía Julio Fernández Agudo a 21 años de prisión, por tres delitos de asesinato frustrado, y se declara al Estado responsable civil subsidiario, estableciéndose una indemnización de 31 millones de pesetas, para los tres afectados.

La sentencia se recurre en

casación ante el Tribunal Supremo y se fundamenta en que el Estado no es responsable civil subsidiario y, por consiguiente, no debe hacerse responsable de la indemnización decretada en la sentencia. El fiscal jefe, José Luis García Ancos, manifestó al conocerse la sentencia que los policías condenados estaban libres de servicio, cuando se produjeron los incidentes y su actuación no tenía nada que ver con su condición de policías.

Por su parte el abogado

defensor de los hermanos Segura Jáuregui, el señor Oficialtegui, ha manifestado su intención de no recurrir la sentencia al considerar que, «no existen bases para recurrir los hechos, porque el recurso de casación es muy tasado y además se consiguió la responsabilidad civil subsidiaria del Estado». El otro afectado en los sucesos, José Antonio Mena, se reunirá hoy con su abogado, para estudiar la sentencia y adoptar una postura.

## Galo Barahona inauguró un «Curso Básico de Consumo» organizado por la Junta

### El delegado territorial anunció la creación de «Juntas Arbitrales de Consumo» y nuevas transferencias para el 93

F. TRESPADERNE  
MIRANDA DE EBRO

□ Galo Barahona, delegado territorial de la Junta de Castilla y León, inauguró un «Curso Básico de Consumo», que se celebrará hasta el día 4 de diciembre en la Casa Municipal de Cultura. El curso está dirigido a miembros de organizaciones de consumidores y usuarios, y a personas e instituciones públicas relacionadas con el consumo.

El curso se desarrolla por iniciativa de la Asociación de Amas de Casa y Consumidores «Altamira-Allende», y cuenta con la organización y el patrocinio de la Junta de Castilla y León.

Galo Barahona, en la presentación del curso, indicó que, «el consumo es algo más que gasto, tiene un sentido y lleva aparejados, para comerciantes y consumidores, una serie de derechos y deberes recíprocos». El delegado territorial des-

tacó el hecho de que la Junta no tiene competencias, para regular la actividad comercial, de momento, y que se espera, que para el año 1993, se realicen nuevas transferencias de competencias, en materia de regulación del comercio, lo que se llama ley de comercio interior.

También manifestó que la Junta pretende crear, para el próximo año, lo que se conoce como «Juntas Arbitrales de Consumo», que sustituirán la actuación de los tribunales de justicia, en materia de protección del consumidor.

Finalmente destacó que, «el consumidor no sólo tiene derechos, también deberes».

A lo largo de los siete días que durará el curso, que se inició en la tarde de ayer, se tratarán temas como los derechos de los consumidores y su defensa, la protección administrativa del consumidor, la educación del consumidor, salud y calidad de vida, publicidad, derechos y deberes de los usuarios de servicios y la calidad de los alimentos.

El primero de los temas, «Los derechos de los consumidores e instituciones para su defensa», fue desarrollado por Antonio Luis Vázquez Delgado.

### SERVICIOS MIRANDA, S.A. (En liquidación)

Se hace público, que el balance de liquidación final de la Sociedad, a 31 de Julio de 1992, es el siguiente:

ACTIVO	
Caja .....	2.395
Total activo .....	2.395
PASIVO	
Capital y reservas .....	2.395
Total pasivo .....	2.395

Miranda de Ebro, a 2 de Agosto de 1992

El Liquidador.



### VI JORNADAS GASTRONOMICAS HORNO DE SAN JUAN

Hoy, martes

Restaurante «Horno de San Juan»  
Reserva de mesas HOTEL TUDANCA-Tfno. 31 18 43.

### CURSO PRACTICO NOMINAS

Seguridad Social, I.R.P.F.

- \* Tipos y Normas sobre cotización a la S.S. y sus nóminas.
  - \* I.L.T. por enfermedad, accidente, maternidad, cálculo, trámites y nuevas prestaciones.
  - \* Pagas extras; fórmula polinómica, cálculo valor horas extras.
  - \* Boletines mensuales de cotización: TC-2, TC-1, TC-2/1 y otros impresos.
  - \* Liquidación I.R.P.F.; nuevas tablas y tipos de retención. Modelos: 110, 190; certificado de retenciones.
  - \* Suspensión y extensión de contratos: Despido; procedimiento e indemnizaciones; finiquitos.
- FECHAS: Del 30 de Noviembre al 4 de Diciembre (5 días).  
HORARIO: De 19 a 22 horas.  
LUGAR: Hotel Cordon, Calle La Puebla, 6, Burgos.  
INFORMACION Y RESERVA DE PLAZAS: Al teléfono (983) 338144 de Valladolid y/o presentándose el día 30 de 18 a 19 horas en el Hotel Cordon.  
PLAZAS LIMITADAS - DIPLOMA ACREDITATIVO

### Suplemento

## MOTOR

Todos los miércoles  
con DB

## Medio Ambiente responde sobre una denuncia de una industria

□ **ARANDA.**— La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León ha dado respuesta al procurador del grupo parlamentario socialista en las Cortes de Castilla y León, Octavio Granada, acerca de una denuncia por la que se interesó, efectuada por el comité de empresa de Michelin contra la empresa «Fundaciones Abad».

La denuncia, efectuada en abril, se refería a una emisión de gases, polvo y humos a la atmósfera y solicitaba que se realizase una inspección en la citada empresa y se adoptaran las medidas necesarias para la corrección de las deficiencias.

En un escrito firmado por el Consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, se explica que los días 8 y 19 de octubre se llevaron a cabo las inspecciones solicitadas en la empresa «Fundaciones Abad» y se afirma que la Consejería efectuará a través del Laboratorio Regional de Medio Ambiente un seguimiento para que se implanten las medidas contempladas.

En el acta de inspección se indica que la chimenea no está acondicionada «para la medida isocinética de partículas, aunque dicho acondicionamiento sería bastante difícil de realizar». Se añade que del residuo de lavado se tomaron muestras que se enviarán en cuanto concluyan los análisis.

También hay referencias en el acta a algunas modificaciones adoptadas por la empresa y a la promesa de su propietario de completar las medidas protectoras de medio ambiente con un circuito de aspiración. Se le indicó igualmente que adquiriera el Libro de Registro para determinar la evolución de las emisiones de gases.



F. LARA

El Ayuntamiento de Aranda recibió de nuevo a los alcaldes de ciudades unidas por el Duero.

## El día 15 de enero se firmará el protocolo con la ribera portuguesa

**Los Ayuntamientos participantes en el grupo de interés económico deberán aprobarlo en plenos**

AURORA LAZARO  
ARANDA DE DUERO

□ Representantes municipales de Duruelo, Almazán, Peñafiel, Valladolid, Soria, Tudela de Duero y Aranda se reunieron ayer en el Ayuntamiento de esta localidad para fijar la fecha de firma del protocolo que regirá el grupo de interés económico con la Ribera del Duero portuguesa.

El día 15 de enero, si las ciudades portuguesas participantes se muestran de acuerdo, tendrá lugar la firma del protocolo, que harán efectiva los alcaldes de las ciudades antes citadas, más

los de Zamora, Toro y Tordesillas.

Se acordó invitar también a participar en la firma al presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, los presidentes de las Diputaciones de Burgos, Soria y Valladolid, al rector de la Universidad de

Valladolid, presidentes de Cámaras de Comercio, el delegado de Gobierno, presidentes de las Cortes y del Consejo Económico y Social.

El Ayuntamiento de Valladolid preparará y dará forma al protocolo, que deberá ser aprobado por los Ayuntamientos de las ciudades participantes en sesiones plenarias. Los acuerdos tomados se enviarán a Aranda.

En la reunión se comentó por último la posibilidad de que se adhieran más municipios de la Ribera del Duero con un censo que sobrepase los mil habitantes, aunque no firmarán el protocolo.

### ■ BREVES

#### Una anciana grave tras ser atropellada

□ **ARANDA.**— Ovidia Madrigal Pradales, de 80 años de edad y vecina de Fuentelisendo, resultó con heridas de pronóstico grave al ser atropellada en la mañana de ayer por una furgoneta conducida por Valerio Llorente Pinillos en la calle Ruperta Baraya, frente al hospital «Los Santos Reyes», donde quedó ingresada. El mismo accidente afectó a un hombre con el que atravesaba la calle, Cayo Domingo Domingo, de 76 años de edad e igualmente vecino de Fuentelisendo, que resultó con heridas leves.

#### Cine Club Duero

□ **ARANDA.**— La Asociación Cine Club Duero proyecta hoy martes a las 9,30 de la noche en el Teatro Cine Aranda la película «El silencio de la sospecha», de Simon Moore, con Liam Neeson, Laura San Giacomo y Kenneth Granham. En el Festival de Cine de Cognac recibió un Premio a la Interpretación Masculina.

#### Clausura de los actos en honor de Santa Cecilia

□ **ARANDA.**— El Conservatorio Municipal de Música clausuró ayer lunes por la tarde los actos organizados con motivo de la festividad de Santa Cecilia, patrona de los músicos. En la primera parte los profesores del Centro ofrecieron un pequeño concierto con obras variadas, y a continuación actuó el «Quinteto Clásico de Viento», una de las agrupaciones de música de cámara nacidas en la Orquesta Sinfónica de Castilla y León. Lo componen José Lanuza, (flauta), Juan Manuel Urbán (oboe), Vicente Perpiñán (clarinete), Igor Melero, (fagot) y Luis Balaguer (trompa); algunos son profesores del Conservatorio.



### OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCIÓN Y DESARROLLO

#### Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACIÓN: 21 de Noviembre de 1.992

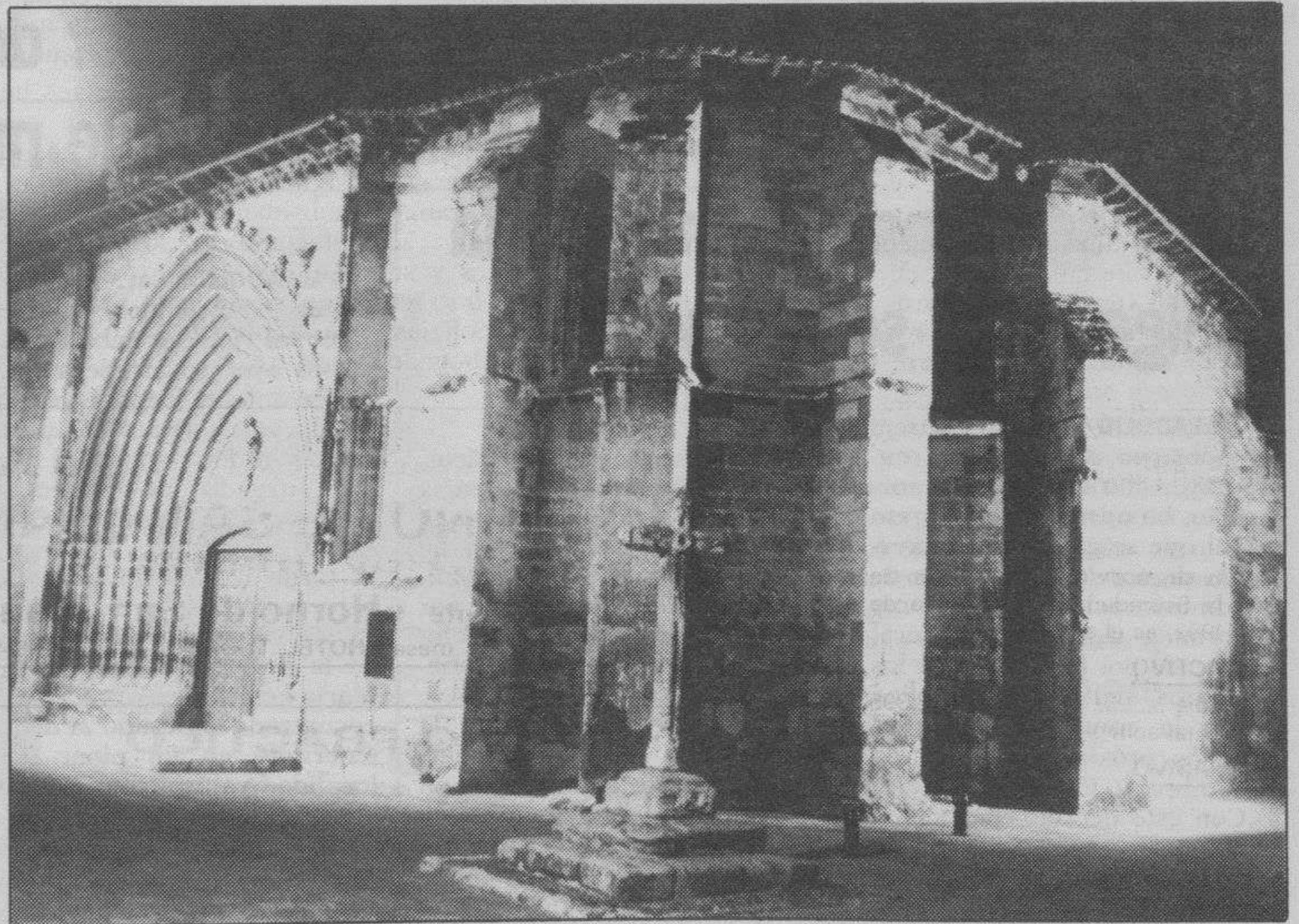
#### COTIZACIONES AL CIERRE:

PATATAS	Blanca .....	5	ptas. kilo
	Desirée .....	3,50	» »
CEREALES	Trigo (no panificable) .....	24,50	ptas. kilo
	Trigo (panificable) .....	—	» »
	Cebada (2 carreras) .....	23,50	» »
	Cebada (6 carreras) .....	23,50	» »
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 Kg.) .....	142	ptas. Kg. vivo
	Normal (96/105 Kg.) .....	134	» » »
	Graso (más de 120 Kg.) .....	142	» » »
	Cerda desvieje .....	98-108	» » »
LECHONES	20 Kg. genética .....	265	ptas. Kg. vivo
	20 Kg. corriente .....	260	» » »
GANADO VACUNO	Ternera carne blanca .....	—	ptas. Kg. canal
	Ternera carne rosada .....	—	» » »
	Añojos extra .....	480	» » »
	Añojos primera .....	450	» » »
	Añojos corriente .....	420	» » »
	Vacas extra .....	365	» » »
	Vacas primera .....	310	» » »
	Vacas segunda .....	275	» » »
	Vacas industria .....	220	» » »
GANADO OVINO	Corderos 18-22 Kg. ....	—	ptas. Kg. vivo
	» 23-28 Kg. ....	—	» » »
	Lechales hasta 11 Kg. ....	650	» » »
	Ovejas .....	30-40	» » »

#### Comentario:

- PATATAS: Escasez de demanda. Importaciones de buena calidad a buen precio. Mercado hundido.
- CEREALES: El trigo sube 0,50 Ptas/Kg. La cebada repite precio.
- PORCINO CEBADO: Animación en el sector; suben 3 Ptas/Kg. en selecto, normal y graso, y 5 Ptas/Kg. las cerdas.
- LECHONES: Suben 15 Ptas/Kg. para reflejar el precio real de comercialización que no se marcó la semana anterior.
- VACUNO: Los añojos suben 5 Ptas/Kg. por la escasez de ganado y pocas ventas.
- OVINO: Repetición de precios.

LA PRÓXIMA SESIÓN de la Lonja se celebrará el día 28 de Noviembre 1.992, a las 13 horas.  
CONSULTAS TELEFÓNICAS: 50 72 74 (Contestador Automático)



F. LARA

**PARA VER MAS Y MEJOR A SAN JUAN.**— La celebración del Otoño Polifónico permite afortunadamente abrir cada año por estas fechas la iglesia de San Juan durante varios sábados por la noche. Así, vecinos de Aranda y forasteros pueden disfrutar doblemente, primero con la música coral y luego con el entorno donde se ubica, un bonito templo que recordamos restauró la Escuela Taller. Aunque el citado monumento ya ha sido objeto de actuación municipal, decidiéndose potenciar la iluminación de sus piedras junto con las de la iglesia de Santa María y el llamado Puente Romano, estos días llama la atención la potente luz que se ha instalado sobre la fachada. Sigue siendo una pena que sea durante tan poco tiempo al año.

## Merino insta a FEVE que proponga un plan de viabilidad

□ VALLADOLID/EFE.-El consejero de Fomento, Jesús Merino, se comprometió ayer a instar del presidente de los Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha una reunión urgente para conocer la alternativa que definitivamente va a proponer la compañía para poner en servicio este ferrocarril.

Así lo manifestó un portavoz de la Consejería tras la reunión que Merino celebró ayer con el procurador de Izquierda Unida en las Cortes regionales, Antonio Herreros y los representantes de Unión General de Trabajadores y Comisiones Obreras de FEVE.

Añadió que el consejero les ha manifestado que recientemente transmitió por carta al presidente de FEVE la intención de colaborar económicamente en el déficit de explotación que suponga anualmente la continuidad de la línea.

### PUESTA A PUNTO

Según la misma fuente, Merino pone como condiciones previas el compromiso de FEVE y del Ministerio de Obras Públicas de invertir en la puesta a punto de la infraestructura viaria, y por otro lado que las Diputaciones afectadas, colaboren también en la financiación del posible déficit.

Los representantes sindicales han manifestado su intención, ya adelantada a la dirección de los Ferrocarriles de Vía Estrecha de racionalizar la plantilla de acuerdo con los servicios, colaborando de esta forma junto con el resto de instituciones implicadas en la mejora de la explotación de esta línea.

# Un grupo «ultra» intenta quemar una casa habitada por dominicanas en Palencia

**En el inmueble aparecieron pintadas y «svásticas» contra los extranjeros**

□ PALENCIA/ICAL.-Un incendio intencionado destruyó el domingo la puerta de la vivienda de dos mujeres dominicanas residentes en Palencia, aunque no causó daños personales a los ocupantes. Junto a la entrada a la casa, situada en el Paseo de San José, fue encontrada una lata de gasolina y pintadas con signos nazis junto a los que se podía leer «dominicanas, deportación, fuera».

La policía centra sus investigaciones en grupos de jóvenes violentos de carácter xenófobo aunque todavía se desconoce la posible autoría. El hecho se produjo a las cinco y media de la madrugada y media hora después se recibió una llamada en la Comisaría central de la Policía Nacional palentina avisando de lo ocurrido. Cuando los bomberos llegaron al inmueble encontraron el fuego sofocado gracias a la rápida intervención de los vecinos.

En el interior de la vivienda se encontraban las dos ciudadanas dominicanas - madre e hija- y el compañero sentimental de una de ellas. Según declararon, en el momento de ocurrir el incendio se encontraban despiertas, pero no se percataron de nada hasta que



MONDELO/EFE

Los actos xenófobos proliferan pese a las manifestaciones de repulsa como ésta de Madrid

una toalla, que estaba colocada en la parte inferior de la puerta para evitar corrientes, comenzó a arder. En un primer momento pensaron que el fuego se había desencadenado por algún cortocircuito, pero al acercarse a la puerta percibieron un intenso olor a gasolina. Las dos súbditas dominicanas, que declinaron dar a conocer su identidad por temor a represalias, declararon no entender las razones por las que alguien hubiera querido atentar contra su vida.

Igualmente, madre e hija -que llevan viviendo en España

respectivamente ocho y tres años- han considerado la posibilidad de abandonar en breve la capital palentina, a pesar de tener sus papeles totalmente en regla, para evitar en lo sucesivo acontecimientos similares. También aseguraron que desde que conocieron el asesinato en Madrid de su compatriota Lucrecia Pérez «no podemos ni dormir del miedo que tenemos».

El gobernador civil de Palencia, Esteban Egea, visitó el domicilio de las afectadas para mostrarles su solidaridad. También les dio garantías

de que se empleará el mayor número de efectivos posibles para esclarecer los hechos. Asimismo, Egea hizo un llamamiento a los vecinos de Palencia para que, especialmente en estos días, muestren su tradicional hospitalidad a todos los inmigrantes y les apoyen solidariamente, manteniendo su habitual respeto y garantizando el ejercicio de todos sus derechos.

El alcalde palentino, Heliodoro Gallego, condenó este suceso y solicitó a bomberos y policía local sendos informes para aclarar lo sucedido.

## CONSEJO DE GOBIERNO

# Acuerdo Junta-sindicatos sobre servicios mínimos de la huelga en el sector público

□ VALLADOLID/ICAL.-El Consejo de Gobierno de la Junta, reunido ayer con carácter extraordinario, ha aprobado el decreto por el que se garantiza la prestación de servicios mínimos de la Administración regional ante la jornada de huelga general convocada por la mayoría de los sindicatos del sector público contra la congelación salarial para los próximos días 26 de noviembre y 15 de diciembre.

Con este decreto, negociado de acuerdo con el comité de huelga, se conjuga el interés general de la población castellanoleonés con los derechos de los trabajadores.

Los servicios mínimos afectan prácticamente por igual a todas las consejerías, estableciéndose una persona encargada de la apertura del centro de trabajo, un telefonista, un operador de consola y un responsable del mantenimiento del

inmueble.

En los servicios periféricos, el decreto establece la asistencia al trabajo de un funcionario en el Registro de información en las dependencias de Usos Múltiples en Valladolid y uno por capital de provincia, un telefonista por cada delegación territorial.

El decreto fija también la existencia de un turno de guardia equivalente a un festivo en los parques de maquinaria dependientes de la Consejería de Fomento, así como otro que controle aquellos itinerarios de la red de carreteras que pudiesen quedar afectados por circunstancias meteorológicas adversas.

Por lo que se refiere a centros de salud, hospitales y centros de protección y reforma, los servicios mínimos consistirán en un turno de guardia normal equivalente a un festivo.

# El «violador del ascensor» no reconoce ante el juez que matase a la joven Leticia Lebrato

**Pedro Luis Gallego prestó su primera declaración en el juzgado número 5 de Valladolid**

□ VALLADOLID/ICAL.-Pedro Luis Gallego Fernández, conocido como «el violador del ascensor», prestó ayer su primera declaración ante un juzgado de Valladolid tras ser detenido el pasado martes en La Coruña. El titular del Juzgado de Instrucción Número 5, Angel Redondo Araoz, interrogó a lo largo de la tarde a Gallego Fernández para conocer su presunta implicación en la violación y muerte de la joven de 17 años Leticia María Lebrato, cuyo cadáver fue encontrado el pasado 21 de julio enterrado en un pinar de la localidad vallisoletana de Viana de Cega.

El «violador del ascensor» llegó a las seis de la tarde al Palacio de la Audiencia en un furgón de la Guardia Civil que entró directamente en el garaje del edificio. A la puerta, esperaban una treintena de personas, entre las que se podía ver a algún familiar de Leticia Lebrato y alumnas del colegio de las Teresianas -donde estudiaba la joven-, quienes profirieron gritos reclamando justi-

cia y en contra del presunto autor del asesinato.

El juez preparó una «batería» formada por varias docenas de preguntas con las que intenta aclarar la presumible implicación del detenido en los hechos. Gallego Fernández, de 33 años, declaró por primera vez tras su detención el pasado viernes ante el juzgado de Guardia de La Coruña.

De esta testificación sólo trascendió que el conocido delincuente y agresor sexual sólo admitió la autoría de los delitos sexuales que se le imputan en las provincias de Valladolid, Zamora y Salamanca, pero negó la participación en el asesinato de Leticia Lebrato. Hasta ahora, el propio juez

y el delegado del Gobierno, Arsenio Lope Huerta, han destacado en varias ocasiones que las pistas que le implican son «circunstanciales pero casi determinantes». Pedro Luis Gallego fue visto por varios vecinos en las cercanías de Viana de Cega el día de los hechos.

Desde entonces, los investigadores han intentado encontrar la prueba definitiva -a través de los restos de la joven y de otros hallazgos como una colilla- que relacionara a Gallego Fernández con el crimen.

El delincuente vallisoletano, uno de los más buscados de los últimos seis meses, también deberá presentarse ante el responsable del juzgado Número 1, Francisco Salinero, para declarar sobre las agresiones sexuales cometidas en esta provincia.

En el caso de que Gallego confiese la autoría del asesinato de Leticia Lebrato, las diligencias judiciales que sigue el juzgado número 1 se trasladarían al número 5, por ser en éste donde se investiga el delito más grave.



## REFUGIADOS BOSNIOS EN SORIA

Diez familias de la extinta Yugoslavia pasarán los próximos meses en la capital soriana, donde esperan mitigar los horrores de la guerra y convertirse en un ciudadano más.

## Treinta y seis razones para la esperanza en reconstruir una vida

PATXI BERAMENDI/ICAL  
SORIA

UN grupo de 37 bosnios acogidos en Soria veían el pasado martes, en las noticias del Telediario, su llegada al aeropuerto de Barajas, y cómo las bombas caían en Sarajevo. La intérprete Nadia tomó rápidamente nota de lo que se decía y lo tradujo a sus paisanos ex-yugoslavos. Fue inevitable la emoción y las lágrimas de algunos rostros. No quieren hablar de política, y sólo bastan sus ojos para comprender el dolor. La noche del viernes, Sabina Hadziahmtovic, murió al caerse desde un tercer piso del Hospital donde el grupo está alojado. La mujer estaba en tratamiento psiquiátrico desde su llegada a Soria. Es una consecuencia más de la guerra.

Sabina Hadziahmtovic, que se encontraba acompañada de su hermana, ha dejado dos hijos de 14 y 8 años.

Los bosnios han dejado claro que quieren permanecer en Soria capital y unidos, recordando que no quieren volver a quedar aislados, como si se encontraran en un campo de refugiados, y que tampoco quieren ser «trofeos de protagonismo e intereses políticos».

La decisión de elegir Soria para pasar estos próximos meses fue voluntaria, aunque desconocían donde estaba la provincia. Algunos dejaron las

**Han dejado claro que no quieren ser «trofeos de protagonismo e intereses políticos»**

ropas de invierno en Macedonia. Tenían que seleccionar el equipaje, y en la España de sol y playa que ellos imaginaban no la iban a necesitar.

Los 36 bosnios-herzegovinos, procedentes de diversas ciudades, que ahora descansan en Soria, tras el fallecimiento de la mujer, tuvieron que llegar previamente al campo de refugiados de Skopje, en Macedonia, «que no está quemada por la guerra», según dijo el refugiado más anciano que ha llegado a Soria.

Meses de viaje andando, arrastrando los pocos enseres y los niños, en unas condiciones dramáticas, es el periplo de una mujer, empeñada en llegar a Macedonia, donde sabía que tenía una oportunidad para salir del «horror infernal de la muerte».

Nadie conoce con exactitud los criterios de selección que se utilizaron para elegir las personas que iban a poder escapar de la guerra. Y ya en el vuelo París-Madrid, los refugiados se repartieron, sin contar con los organizadores, los destinos de



F. SANTIAGO

Sabina Hadziahmtovic murió al precipitarse por el hueco del ascensor del Hospital de Soria.

Benalmádena (Málaga), Zaragoza y Soria.

Los bosnios llegaron al Hospital Institucional de la capital soriana la noche del lunes día 16, a las 22.15 horas. Antes, en Madrid, les esperaron representantes de los sindicatos de la enseñanza, de la Liga por Derechos Humanos y el gobernador civil de Soria, Luis Piñeiro.

El primer contacto de los bosnios con Soria y los medios de comunicación fue duro. El cansancio y el dolor por la separación de tantos familiares que se quedaban en la guerra era grande.

Los recuerdos y las angustias se amontonaban..., mientras periodistas y curiosos se agolpaban en la entrada del Hospital para verles de cerca.

El martes fue un día muy distinto. El descanso relajó los ánimos, y los refugiados se mostraron sonrientes y animados, a pesar de la marca de la tragedia, contentos porque la sociedad soriana se está volcando en su ayuda.

En el grupo de 37 personas (algunas musulmanas) hay 10

núcleos familiares, que se reparten en 3 hombres, 13 mujeres y 21 niños.

### NIVEL CULTURAL ALTO

Sorprende el nivel cultural y profesional de la mayoría de los refugiados bosnios llegados a Soria. Son profesores, pedagogos, filólogos, ingenieros o licenciados en Derecho, casi arrepentidos de no tener una profesión manual, ya que sus titulaciones sólo servían en la Europa comunista de antes.

Estos bosnios quieren convertirse en unos sorianos más, aprender castellano para hablar con sus vecinos, ir al cine, escolarizar a sus hijos y, sobre todo, vivir en paz, disfrutar de una ciudad tranquila como es Soria.

Sin embargo, estos hombres y mujeres quieren volver a su país «cuando todo esto termine», dice una de las mujeres que ha venido con su hijo de cuatro años. Su marido está luchando, y ella sólo quiere que su pequeño sobreviva y no conozca la guerra.

Los hombres no quieren

hablar de política, las mujeres menos. Mientras, los niños ríen y se divierten con los juguetes que han recibido, adaptados a una nueva realidad que les separa rápidamente de la tragedia. Por su parte, los jovencitos hacen sus primeras escaramuzas a la ciudad y a los escaparates de la cultura occidental del bienestar.

Durante estos días, el grupo bosnio se encuentra instalado en un ala de recién construcción del Hospital Institucional de Soria, que los refugiados han estrenado.

Ahora, los organizadores de esta acogida, a los que hay que criticar los excesivos abusos de protagonismo, en algunos casos, están estudiando su posible traslado a viviendas de Soria y otras poblaciones, cedidas por familias sorianas. Esta distribución choca con la voluntad de los bosnios, que quieren permanecer juntos. El permiso de estancia terminará el 1 de junio, y se ha tenido que buscar una nueva forma jurídica, porque no son ni refugiados políticos ni emigrantes económicos.

libera tu  
mente  
de una vez, pero  
vigila  
tu dinero.



Sistemas Completos desde: **129.900** ptas. IVA NO INCLUIDO.

386 SX/25, HD 40 MB, RAM 4 MB, Monitor color VGA, Ratón, MS-DOS 5.0 y Windows 3.1 preinstalados. Soporte telefónico gratuito y GARANTIA ON SITE de un año.

**sprinta**  
SERIE

Porque el precio es importante sólo cuando la calidad y el servicio le acompañan. AMBRA te da soporte telefónico gratuito, GARANTIA ON SITE (en tu propia casa) durante un año, y te sirve sus equipos con MS-DOS 5.0 y Windows 3.1 preinstalados, para que sólo te preocupes de poner el ordenador en marcha, y trabajar con el Mouse que también incluye, disfrutando de la holgura de sus 4MB de RAM.

Calidad y servicio vigilando tu dinero.

Si estás interesado llama al **900 210 135** o acércate a un punto de venta

**AMBRA**  
PERSONAL COMPUTERS

### PUNTO DE VENTA

BURGOS: Formación y Asesoría Informática • c/. Martínez del Campo, 12, 3º • Tel: (947) 27 80 58

Productos comercializados a través de la red de distribución de COMPUTER 2000 ESPAÑA, S.A.

## Trece nuevos municipios se han creado desde 1982

□ VALLADOLID/EFE.-Castilla y León se encuentra entre las comunidades autónomas en las que mayor número de municipios se han creado en los últimos once años, ya que hay 13 nuevos, a pesar de que ocho se han extinguido.

En este mismo período, se han creado en España 77 nuevos municipios, en tanto que se han extinguido otros 14, con lo que el número de los existentes actualmente se eleva a 8.085, 63 más que en 1981.

País Vasco, Castilla y León, Cataluña y Andalucía han sido las comunidades autónomas que han registrado entre 1981 y 1992 un mayor aumento en su número de nuevos municipios, según un informe del Ministerio para las Administraciones Públicas (MAP), cerrado el pasado 20 de octubre.

El estudio pone de relieve el «excesivo número» de municipios pequeños existentes en España, lo que -por su escasa capacidad económica y de gestión- dificulta la «adecuada prestación» de los servicios públicos y afirma que «la política coherente a seguir es la de reducir este elevado número, llegando a una cifra más racional que la actual».

Advierte el informe que la política de las comunidades autónomas -competentes en materia de alteración de términos municipales- no está siendo la de «estimular la supresión de municipios mediante su incorporación o fusión» y subraya, no sin preocupación, que el número de ellos se eleva cada año.

## Los Reyes entregaron seis becas a estudiantes castellano-leoneses

**El burgalés Diego Gil recibe una para un doctorado en Conducta Animal en Gran Bretaña**

□ VALLADOLID/ICAL.-Los Reyes de España hicieron entrega ayer en Barcelona de las becas para ampliación de estudios en el extranjero que anualmente concede la Fundación «La Caixa». Entre los 67 becados de toda España figuran los leoneses Alberto Nodar y Mauricio Suárez; el burgalés Diego Gil; la zamorana Carmen Carnero; y los vallisoletanos Luis Garicano y María Carrascosa.

El acto tuvo lugar en la sede barcelonesa de la entidad convocante, y contó con la presencia del presidente de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol; el presidente del Parlament, Joaquim Xicoy; el Delegado del Gobierno en aquella Comunidad, Francesc Martí Jusmet, y los Cónsules en Barcelona de Gran Bretaña, EE.UU., Francia y Alemania, entre otras autoridades.

Entre los becados para ampliación de estudios en Gran Bretaña figuran el burgalés Diego Gil Pérez -doctorado en Conducta Animal-; y los leoneses Alberto Nodar Domínguez -curso de postgrado en Papirología-, y Mauricio Suárez, que cursará el doctorado en Física.

Los becarios de Castilla y León que ampliarán conocimientos en centros docentes de EE.UU. son la zamorana Carmen Carnero Silvo -máster en Dirección de Empresas-; y los vallisoletanos Luis Garicano



El Rey de España entregó los títulos acreditativos de becas

Gabilondo -doctorado en Economía- y María Carrascosa Lorenzale, que cursará un máster en Ingeniería Mecánica.

La selección de los becarios la lleva a cabo, a la vista de los méritos académicos de los aspirantes y de la especialidad que quieren cursar, un comité de selección formado por profesores universitarios españoles y extranjeros.

Las becas de «La Caixa» incluyen el viaje, la matrícula, el alojamiento y la manutención, los libros y un seguro. La elección de la universidad más adecuada para su especialidad y los trámites para conseguir su admisión, son algunos de los aspectos en los que el becario puede rentabilizar la experiencia de esta iniciativa que cumple su décimo año en vigor.

## El nivel de agua en los pantanos del Duero está al 26 por ciento

□ VALLADOLID/ICAL.-El incremento de 26 hectómetros cúbicos en el agua embalsada en los pantanos de la región ha elevado el volumen de la cuenca del Duero hasta el 26,8 por ciento, según informó la Confederación Hidrográfica. Esta cifra supone casi un punto más con respecto a la pasada semana.

En la actualidad hay embalsados 719 hectómetros cúbicos de agua sobre una capacidad total de 2.683. La principal subida se ha producido en los pantanos leoneses, en especial Riaño, Porma y Barrios de Luna, que suman una entrada media diaria conjunta de 50 hectómetros cúbicos.

Esta cifra se sitúa 10 puntos por encima con respecto al pasado año en esta misma época -16,4 por ciento- y otros 10 pero por debajo de un año húmedo -cuya media se sitúa en el 36,9-.

En la provincia leonesa, Riaño suma un total de 255 hectómetros cúbicos -su capacidad real es de 651-, Porma acumula 102 hm. -caben 317-, Barrios de Luna no llega al 10 por ciento -30 sobre 308-. En Salamanca, el pantano de Santa Teresa tiene 97 -total de 496- y Agueda -4,7 sobre 22-. En Burgos, el embalse de Arlanza esta casi al tope de su capacidad -17 sobre 20- y el de Urquiza cerca de la mitad -32 sobre 75-. En Segovia, Linares del Arroyo, dispone de 10 hm. sobre un total de 58, y el de Soria, con una cuarta parte de su caudal -54 sobre 229-.

## Los ministros de Agricultura de la CE aprueban ayudas a cultivos herbáceos

□ MADRID/ICAL.-El Consejo de Ministros de Agricultura ha aprobado un reglamento, pendiente de la aprobación del Parlamento Europeo, por el que se establece un sistema integrado de control y gestión de las ayudas a los cultivadores de cereales, proteaginosas y semillas oleaginosas, así como a los ganaderos extensivos de ovino, caprino y bovino, como consecuencia de la aplicación de la nueva, que entrará en vigor el 1 de febrero del 93.

Este sistema dispondrá de una base de datos informática donde se registrarán los datos de explotaciones agrarias y los titulares beneficiarios de las ayudas; un sistema de identificación de parcelas agrícolas elaborado a partir de datos catastrales, fotografías e imágenes espaciales que constituyan cada explotación; y de un sistema de identificación y registro de cabezas de ganado susceptibles de ayudas comunitarias.

El sistema integrado agrupará las solicitudes de ayudas

### Se establece un sistema integrado de control y gestión de éstas a los productores

por superficie para cultivos herbáceos y las correspondientes a las ayudas ganaderas, así como un sistema integral de control sobre las ayudas solicitadas, las inspecciones sobre el terreno y los procedimientos tecnológicos para realizar comprobaciones y el seguimiento de los cultivos por teledetección aérea o espacial.

#### HOMOGENEIDAD

Este sistema, que se pretende aplicar de forma homogénea en todos los estados miembros de la CE, se concibe, según el MAPA, para garantizar la distribución equitativa de las nuevas ayudas y el control de las mismas.

La CE contribuirá a la cofinanciación de los gastos iniciales para establecer los procedimientos y control necesarios para aplicar este nuevo sistema. El Ministerio de Agricultura pactará la implantación de este sistema con las comunidades autónomas españolas.

Por otra parte, el Consejo de Ministros de Agricultura de la CE dejó pendiente para los días 14, 15 y 16 de diciembre cuestiones como la petición española de poner en marcha la Organización Común de Mercado del plátano -que cuenta con la oposición de Alemania-, así como contabilizar las superficies de trigo duro de otras zonas de la última campaña de comercialización, para que sean susceptibles de ayuda.

El Consejo de Ministros de la CE tampoco avanzó en la readaptación del sistema agromonetario al SME general, punto que tendrá que ser debatido en la reunión maratoniana del próximo mes de diciembre.

## El CNJA critica el retraso en definir la superficie de trigo duro con compensaciones

□ MADRID/ICAL.-El Centro Nacional de Jóvenes Agricultores ha denunciado la incertidumbre en que se encuentran los productores de trigo duro, ante la indefinición por parte de los organismos comunitarios sobre la superficie con derecho a recibir la ayuda compensatoria. La no inclusión de la superficie de la campaña 92/93 supondría para los agricultores españoles dejar de percibir 8.200 millones de pesetas.

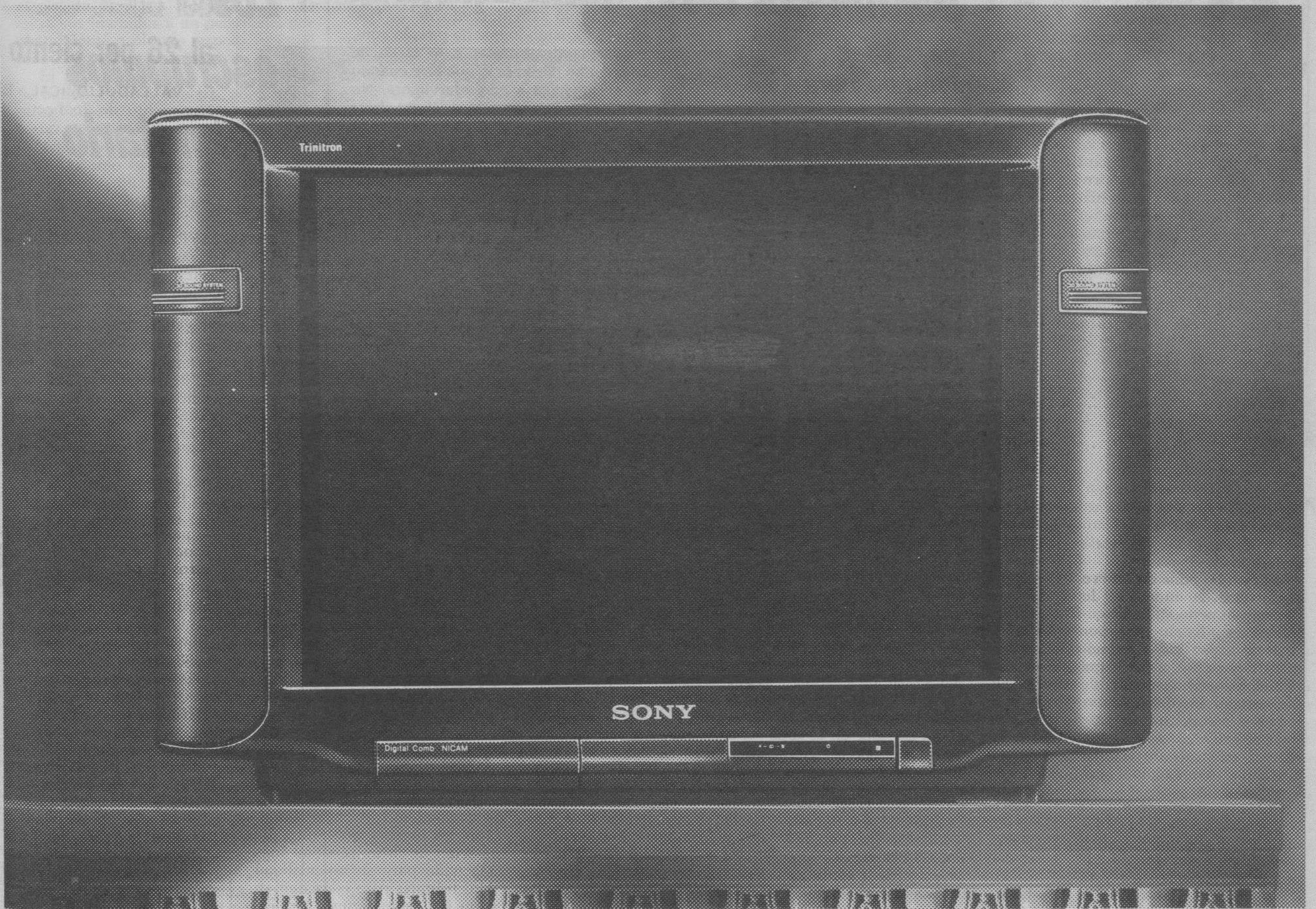
La propuesta española es incluir en la superficie con derecho a percibir ayudas la correspondiente a la campaña 1992/93, en la que se incrementó en casi 200.000 hectáreas la superficie sembrada de trigo duro en España.

En 1991/92 se sembraron 426.234 hectáreas, de ellas más de 100.000 en la provincia de Sevilla y 97.000 en Zaragoza, seguidas de Córdoba, Cádiz y Badajoz. Sin embargo esa cantidad pasó a ser de 606.011 hectáreas en 1992/93. Sevilla seguía siendo la provincia que concentraba la mayor superfi-

cie, con 143.000 hectáreas, mientras Zaragoza había alcanzado las 125.000. Las solicitudes para percibir la ayuda compensatoria fueron, respectivamente, 24.188 y 29.910 en ambas campañas.

La diferencia de superficie puede suponer, para España, en torno a los 8.200 millones de pesetas, según los cálculos del CNJA, quien ha criticado la indefinición del Consejo de Ministros comunitario en esta cuestión, máxime cuando «ya debería estar sembrada la mayor parte de la superficie destinada a dicho cultivo, y sin embargo todavía no se sabe si tendrá derecho a ayuda compensatoria». Muchos agricultores se han visto en la obligación, señala esta organización, por motivos puramente agronómicos, de decidir ya su plan de cultivos para la próxima campaña y sembrar una parte importante de su explotación, por lo que de no aprobarse la ayuda complementaria «podrían surgir importantes problemas de orden público».

# NUEVA SERIE C. CLASS



## Sony Black Trinitron con pantalla Hi-Black de Alto Contraste DIGNO DE ADMIRACION

Serie Class. Un televisor para mirar y admirar. Por el excepcional realismo que consigue su nueva pantalla negra Hi-Black de Alto Contraste. Por la nitidez y definición de sus imágenes procesadas por el Filtro Digital de Imagen y por el espectacular sonido tridimensional de su Woofer adicional de 30W -en los modelos C 2973 y C 2573- Por sus cualidades. Mando a

distancia reversible, Estéreo NICAM y Bilingüe/Dual, Tele-texto... y proporciones: 29, 25 y 21 pulgadas de asombrosa armonía. Un televisor simplemente admirable.

**BLACK  
TRINITRON®  
SONY**  
LA NUEVA IMAGEN

CRONICA  
DE LO QUE PASA**Solamente la  
Historia real**EMILIO  
ROMERO

**H**E admirado siempre a los payasos, y los ha habido excelsos. Pero en su sitio, en el circo. Después en la vida hay algún payaso, y en ocasiones es admirable. También hay que reconocerlo. Lo que nunca aceptará es que haya payasos gloriosos en el gran periodismo. Hay alguno. Pero hay que reconocer que el mejor, y admirable, es Francisco Umbral. Sus temas diarios son siempre los mismos, porque así figura en su programa: contra la derecha, contra el socialismo de Felipe González, contra la Iglesia y su Papa actual, y contra todo lo que es una realidad democrática, ajena a la dura izquierda muerta, que es donde sigue hospedado Francisco Umbral. Todos aquellos periodistas literarios que manejan frecuentemente citas de sabios, o de filósofos, o de escritores universales o clásicos, es la payasada de su denuncia para fabricar ideas. Los grandes escritores no necesitan esto, porque ellos son creadores.

Anteayer Francisco Umbral hacía en su artículo una falsificación de mi última intervención en un coloquio del Club Siglo XXI y desfiguraba -como es su costumbre la realidad. En mi intervención no estuvo allí. El almuerzo-coloquio era alrededor de cuatro escritores de libros sobre Franco. La intervención de Umbral fue una de sus payasadas de costumbre. Dijo que las Historias había que inventarlas, y no decir la verdad, y así salían mejores. Y después de decir esta bobada se marchó. Los otros escritores, Javier Tusell, González Duro y Vizcaíno Casas dijeron cosas de sus libros alrededor de la figura de Franco. Yo no pensaba intervenir, pero varios comensales de los que allí había, pidieron que lo hiciera, porque se estaba hablando de la

Historia y en función de un personaje que había ganado una guerra civil y luego había estado en el poder 36 años. Se me hacía esta invitación porque yo era más veterano que los escritores convocados, y podía decir algunas cosas. Por otra parte, había dirigido periódicos desde 1942 a 1979. No pude negarme a la invitación calurosa para intervenir, porque en ese Club estoy desde su fundación, y ahora soy uno de los vicepresidentes. Naturalmente mi vocación ha sido la de caminar del brazo de la Historia, y siempre con sentido crítico. Y esto me hizo en el pasado tener glorias, y graves contratiempos. Efectivamente, fui fundamentalmente crítico y no subversivo. Pero sí conocí la República, desde los comienzos; y luego la guerra civil, como sufridor en la zona republicana; y después todo el Régimen del General Franco, y los tiempos actuales, algo conozco de lo que ha pasado en este

país desde hace más de medio siglo.

Precisamente mi último libro tiene como título «Un desnudo de la Historia», y cuento lo que ha pasado aquí, en forma de crónica, a lo largo de ese tiempo. Y eso es lo que hice cuando se me invitaba a que interviniera. No tenía otro propósito que el de decir la verdad, y en este asunto comprendo que soy peligroso, porque tengo buena memoria. Y tiene tanta garantía mi objetividad histórica que quien solicitaría mi libro sobre Gorbachov fue una empresa española que tenía la colaboración soviética, y un día me reuniría con todos ellos en el restaurante de Mayte para decirles que no pensaba decir otra cosa en el libro que la verdad. Yo era un admirador grande, y lo sigo siendo, de Mijail Gorbachov, pero tenía que contar la Historia de sus antecesores, y especialmente la de las responsabilidades más grandes, que fueron las de Stalin, Kruschev y Breznev. Todos esos personajes indeseables que no se le van de la cabeza, ni de su corazón, a Francisco Umbral. Luego he tenido otra flaqueza y que ha sido el siglo XIX. Así es que lo que cuenta Francisco Umbral de mí en el Club Siglo XXI no fue así. Ahora bien: es verdad que después de decir la verdad sobre algunas anécdotas de este período fui largamente ovacionado, y también lo pasé muy bien en mis réplicas a Javier Tusell. Así es que el pasado, en cuanto a adscripción, no figura en mis comportamientos, sino solamente en mi memoria. Siempre estoy activo en el presente, y ejerzo el estímulo de la predicción para el futuro. Pero la Historia hay que contarla como ha sido, y estamos llenos de desfiguradores oportunistas, y de fantásticos aprovechados.

## OBSERVATORIO

**El último  
acto**ANTXON  
SARASQUETA

**L**A pasada semana bajaron el precio de su dinero Holanda y Dinamarca, y ayer lo encareció España: ¿Hay o no dos velocidades dentro de la CE? En pocas horas se han confirmado las previsiones expuestas por el gobernador del Bundesbank, Helmut Schlesinger, en Estrasburgo, y que analizábamos en nuestro último comentario. No sólo hay dos o más velocidades, sino que hay economías -como la española- que por mucho que haga, como se demuestra, no pueden converger en los niveles de los grandes. Con las últimas medidas, la inflación anual aumenta (por encima de siete puntos), triplicando los niveles de Francia (2.5%) y Alemania (2%). El fracaso de la política económica española es evidente, según los resultados, pero el Gobierno insiste en seguir su propia receta monetarista. ¿Qué hacemos? ¿Qué hace un país en estas circunstancias, y con esta falta de rumbo?

La oposición, como es lógico, quiere cambiar de gobierno. Pero hay algo más: el país en su conjunto tiene que cambiar su rumbo y liderazgo si no quiere seguir deslizándose en la pendiente. Decía el ministro de Economía, al anunciar las últimas medidas, que con éstas se ganaría competitividad. Cuando es evidente que la competitividad exige un vuelco en la estructura y valores de los que ha venido haciendo gala el país. España está pagando el precio de una falsa política progresista (que es falsa lo demuestran los hechos), de la que la última devaluación de la moneda y sus efectos, representan el último

acto.

Este fin de semana se ha publicado un estudio del CIS, realizado el pasado mes de junio, donde los españoles encuestados se pronuncian por un gobierno de Felipe González Márquez sin mayoría. Demasiado preciso para ser verdad. La trampa está en lanzar el mensaje de que los españoles quieren «este» gobierno más condicionado por otros partidos. No son verdad estos estudios, porque el ciudadano de la calle opina con más sinceridad y menos complejidad: le guste o no el gobierno o su política. Está a favor de que continúe o no. Los matices son obra de los entrevistadores, que condicionan la respuesta: ¿Sería usted favorable a...? Y entonces se añade el escenario que los artífices del estu-

dio desean simular.

La realidad es más dura. En pocos meses España ha pasado a disponer de un escenario económico y social que nubla la vista. Los españoles tienen una moneda más devaluada y pagan más caros sus créditos, en proporciones muy significativas. Las instituciones internacionales que miden el nivel de riesgo y solvencia de las economías nacionales, anuncian un grado más de inquietud para el Reino de España. España, por su política oficial, ha querido representar un papel para el que no tiene capacidad. El rostro bien maquillado de un cuerpo enfermo. Y la resistencia del Gobierno a someterse a una revisión, para seguir en escena gozando de los aplausos.

Fue en tiempos de fuerte crisis en Inglaterra, política, económica y de valores, cuando George Orwell escribió un memorable artículo reclamando la voz de la dignidad. Un mensaje aparentemente sencillo, pero que tenía -y tiene- la fuerza de la credibilidad. Exige cambios sustanciales y sacrificios. Para remontar y superar la crisis, el país tiene que quitarse la careta y verse en el espejo en su verdadero estado. Los políticos que ganan en tiempos de crisis (Reagan en 1981 y Clinton en 1992) han tenido que empezar con el mismo mensaje: «Quiero poner al país a trabajar». Es la única receta. Por el contrario, aquí se ha vendido el mensaje de la subvención y de la adhesión al poder, como fórmulas milagrosas. Ahora ya se sabe que hay que pasar de la risa a la solvencia, y de la España «made in Guerra» a «la sociedad de la razón».

DESDE  
EL ESPOLON**Los  
escrúpulos  
del notario**

ANGEL PARDO

**E**SPERO que estén de acuerdo conmigo en que llevamos unas semanas de movida espiritual exagerada: primero las declaraciones del Papa sobre lo que nos espera en el más allá, luego el cirio anglicano de la posible ordenación de las mujeres (que hay que ver como se lo toman algunos) y ahora el nuevo catecismo en que se quiere insinuar que es pecado engañar a Hacienda, con lo que queda claro que es el fin del mundo, pues hasta ahí podríamos llegar. No es de extrañar que tantas y tales cosas influyan en los espíritus creyentes provocando el natural transtorno.

Y si les queda alguna duda recuerden la triste historia del notario de Albacete ante quien se presentó una joven funcionaria acompañada de un constructor al objeto de firmar la escritura de compra de un piso. Parece ser que para abrir boca el notario quiso saber si la susodicha estaba bautizada, que es cuestión propicia para ya levantar sospechas, toda vez que los dignos componentes del escalafón funcional no suelen ser nativos de la Mongolia interior ni del Sudán, por lo que resulta habitual que sus padres les lleven a la parroquia más próxima para cumplir con un rito de gran raigambre religiosa y civil.

Pero la cosa no quedó ahí, porque al inquirir por su estado civil y responder la joven que estaba divorciada el feudatario público se levantó del sillón manifestando que el acto había terminado, ya que su conciencia le impedía dar trámite a una escritura solicitada por persona de tal condición. Y aunque no hay duda del sagrado respeto que merece toda conciencia, también es de considerar que la joven no le estaba solicitando para contraer legítimo matrimonio sino que simplemente pretendía legalizar la compra de un piso, que no parece actividad especialmente condenable, sobre todo si se tiene en cuenta que sirve de estímulo a la construcción y lleva dineros por vía de variados impuestos a las siempre necesitadas arcas y ayuntamientos, autonomías y otras públicas haciendas.

Ante tan pertinaz negativa la pareja tuvo que salir a la búsqueda de otro notario, con la suerte que éste no interrogó al constructor sobre su posible confirmación, limitándose a cumplir con lo establecido para tales prosaicos asuntos. La que parece no estar muy satisfecha con la experiencia es la compradora, que ha presentado denuncias ante el Colegio de Notarios, la Dirección General de Registros y el propio juzgado de Albacete, sin querer tener en cuenta que es posible que el notario actuase de esa forma al tener conocimiento de que el nuevo Catecismo guarda sus más duros calificativos para los divorciados, por lo que no quiso colaborar bajo ninguna forma con ellos. Como me lo sancionen va a ser el primer notario mártir.

## Los conversos

**L**A pasada semana en una de las pocas veces, que veo televisión, jugando con ese aparato que llaman mando a distancia, apareció en pantalla el pesado de Jesús Hermida y al ver entre sus invitados a un personaje, por el que siento profundo respeto, aguanté todo el programa.

El personaje al que me refiero es Fernando Fernán Gómez, pero había otros Fernandos, y por ellos no hubiera mantenido el programa ni una diezmilésima de segundo.

Sobre uno de ellos, me van a permitir un comentario, basado en el conocimiento que tengo de su persona, desde que estuvo en la nómina del Ministerio de Cultura en un país lejano y que aprovechó para escribir «Gargoris y Habidis».

El comentario lo hago porque me sorprende la capacidad de esta persona para adaptarse a las circunstancias, con una celeridad increíble, siempre he pensado que la filosofía, ideología, creencias, etc., eran el resultado final de un proceso lento del entorno en el que uno vive y se ha educado, por lo tanto supongo que será como plantar un árbol joven que con el paso de los años sus raíces van arraigando con más fuerza en la tierra, por esto me sor-

prende que alguien sea capaz de desprenderse tantas veces y tan deprisa de estas raíces.

Se estará preguntado el lector, ¡Bueno! ¿A cuento de qué viene todo este comentario?; pues voy a intentar explicarlo.

El debate televisivo de Hermida trataba sobre «El Pecado». El autor ya mencionado mantenía que hoy en día había tres pecados muy importantes y los enumeró en este orden:

1.º Atentados contra el Medio-Ambiente.

2.º El no respeto a los no fumadores.

3.º El Aborto.

Quiero explicar que a lo que Fernando denomina pecados (faltas cometidas contra el código divino) yo lo llamo delitos, faltas, etc.

Con la valoración sobre el primer pecado, estoy asolutamente de acuerdo, tanto que llevo mucho tiempo, en mi pequeño ámbito luchando para que las generaciones venideras no nos acusen en un futuro de no haberlo evitado.

El segundo pecado El Tabaco, con el que también estoy asolutamente de acuerdo, pero no de la forma auto-



CARLOS OLIVARES

ritaria que lo planteaba precisamente una persona que desconozco si quedará alguna hierba en el mundo que no haya probado. Pero ¡Arrepentidos quiere Dios!

Su intervención a mi juicio fue provocativa, aunque supongo que sería para atraer la atención del programa, y poder dar de comer a ese tremendo animal que lleva consigo que es ni más ni menos que su vanidad.

¡Qué lejos quedan aquellos años donde adquirió su pedigrí político, por correr delante de la Policía, y que en la democracia también ha sabido explotar!

Por fin el tercer pecado El Aborto.

Todavía me zumban los oídos sobre declaraciones realizadas en los medios de comunicación manifestando opiniones como estas. «Amor sin barreras», «Liberación de Prejuicios», «Que lo sano era todos los días triqui triqui».

Me agradaría que este converso, que ahora parece conocer tan bien la religión Católica, (la cual dice que los anti-conceptivos también son pecado) explicase cómo se lo monta si dice que todas las noches está dalequedale.

Lo malo de los conversos es que son de un visceral que acaban con la paciencia ajena.

A este tema del aborto, creo que le constestó Cristina Almeida, enfadada, que en el mundo había muchos niños sin padre.

Un servidor ha creído entender lo que esta diputada quiso decir, pero quiero dejar la respuesta abierta para que cada lector saque las conclusiones que estime oportuno.

Para terminar y a tenor de lo oído a Sánchez Dragó, permítaseme desear tener la suerte, que este buen señor encuentre trabajo, en un país tan lejano como en el que escribió su afamada obra «Gargoris y Habidis».

**CITA:** Deberíamos utilizar el pasado como trampolín y no como sofá.

(Harold MacMillan).

### ¿Colegio de arquitectos, partido político?

Una vez más, en vista de que ni la Alcaldía, ni el equipo de Gobierno municipal, ni el PP, como partido que sustenta a la mayoría municipal burgalesa, salen al paso de ciertas actitudes del Colegio de Arquitectos de Burgos, la Tizona de Burgos nos vemos en la necesidad de salir ante la opinión pública para puntualizar y denunciar dichas actitudes, porque lo que se está consiguiendo con todo ello es que Burgos nunca llegue a tiempo a ningún sitio y, lo que es peor, la mayoría de los proyectos para dotar y mejorar la ciudad van quedando por el camino mientras se discute si son galgos o podencos.

Nuestra denuncia es en relación a la inexplicable postura que ha adoptado la Junta de gobierno del Colegio de Arquitectos, con motivo del auditorio en La Quinta amenazando y advirtiendo de posibles represalias de tipo jurídico contra la mayoría municipal.

¿Cómo es posible que el Colegio de Arquitectos salga ahora con esta canción cuando el tema del Auditorio ya es noticia desde hace meses? El Ayuntamiento invita a una serie de arquitectos de prestigio, entre ellos a don Marcos Rico perteneciente a ese Colegio, para redactar un proyecto en La Quinta, ¿no era el momento de denunciar las posibles infracciones? Pero hay más; el Colegio de Arquitectos, representado por su presidente, señor Bartolomé, forma parte del jurado encargado de fallar el concurso y, no sólo no protesta, sino que el fallo dado es por unanimidad. Algo incomprensible, pues en ese momento podía el Colegio a través de su presidente haber votado en contra y haber presentado un voto particular diciendo todo lo que ahora dicen, y aún más, si pensaban así, no haberse prestado a formar parte del jurado.

¿Por qué no lo dijeron en ese momento? El pueblo de Burgos no lo entiende y pide una explicación del cambio de postura. ¿No será que una vez más la junta de gobierno se ha subi-

## CARTAS AL DIARIO

*Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.*

do al carro del PSOE, que como oposición respetamos que se opongan a lo que pretende hacer la mayoría, tomando postura por un partido político, olvidando que es una institución de técnicos que debe estar al servicio de todos los burgaleses y no de los de un color político?

¡Ya está bien de arbitrariedades!

Lo cierto de todo esto es lo de siempre, el perjuicio para Burgos, que, como sigan así, nos quedaremos sin auditorio, como nos hemos quedado sin tantas otras cosas. Esperemos que no sea así.

Ahí queda nuestra opinión sobre el tema.

Atentamente,

«La Tizona de Burgos».

### Burgos, ¿progreso?

Soy burgalés, vivo aquí y me siento orgulloso de ello, me siento orgulloso de vivir en una ciudad «tranquila» o al menos antes lo era.

Digo lo era, porque al parecer, si se intenta hacer algo por esta ciudad, estás expuesto a recibir amplias críticas, e ir a los juzgados, de esto tenemos numerosos casos últimamente.

A José M.ª Peña lo tuvieron que dimitir tras una sentencia, caso más claro lo tenemos en una persona que no es burgalesa (según creo), pero que lleva nuestra ciudad en el alma, me refiero al empresario Antonio Méndez Pozo, si este señor construye porque construye, si hace

algo, porque lo hace, el caso es criticar por criticar, pero no dejar hacer. Siguiendo en el tiempo, Burgos, una de las pocas ciudades con depuradora, pues todos en contra de ella, más tarde con los lodos, y por si fuera poco a por la empresa que los transporta. Se acabó el tema de la depuradora y a por el edificio de «Las Siervas», a deruir un edificio que está ya hecho y que bajo mi punto de vista está muy bien hecho.

Para continuar: que si un auditorium en el paseo de La Quinta, que entre otras cosas servirá para rehabilitar esa zona y alejar algo la inseguridad que da el transitar por esos lugares.

Del Teatro Principal, para qué hablar, estaría muy bien que fuera teatro, pero con unas 300 plazas, ¿tendría alguna funcionalidad, cuando además hace falta un nuevo Ayuntamiento?

El pasado jueves, en la Diputación se votó una propuesta para la reapertura del «Santander-Mediterráneo» y cierto grupo político votó en contra.

Señores, ustedes trabajan por Burgos o en su contra, la opinión de un simple ciudadano es que trabajan en su contra, dejen a la gente trabajar por Burgos, no busquen polémicas baladíes, y en su defecto hagan propuestas que sirvan para algo.

Por favor, construyamos Burgos, no lo destruyamos.

Carlos Javier Arce.

### Dudas

¿La educación de los hijos ha de seguir vinculada a la familia o hay mejores alternativas?

¿No se ha confundido en muchos casos a los padres de modo que no tengan nada que decir a sus hijos o que éstos no les hagan caso, siendo ambos víctimas a veces de modas liberadoras y de una información externa confusa y desordenada, creando un vacío total sin nada que sirva de referencia?

¿No es preocupante —aparte del drama de la droga— el abuso de alcohol en adolescentes y menores, propiciando nuevas modas callejeras en las que —en algunos comportamientos— la urbanidad, educación cívica, etc., parece que ha pasado defi-

nitivamente a la historia por no ser divertido?

¿No ocurre lo mismo con la traída y llevada educación sexual? ¿No hay una agobiante presión erótica por todos los medios habidos y por haber, mezclando confusamente amor, erotismo, pornografía más o menos burda o culta, obscenidad, etc.?

¿No se ha presentado el sexo exclusivamente, como un simple juego infantil, placentero e inocente? Parece que tampoco lo es la droga blanda, el alcohol, el tabaco y el juego.

¿No es mucho más complicado llevando también implicaciones sociales, enfermedades, recién nacidos seropositivos, utilización de menores, etc.?

En este barullo y moral de todo vale, ¿no se ha de tener en cuenta también todos los resultados nocivos, además del amor, respeto mutuo, responsabilidad, etc.? ¿No es imprescindible igualmente que cada uno asuma totalmente las consecuencias negativas de sus actos sin transmitirlos al prójimo o a la sociedad. Una formación —especialmente para menores y adolescentes— que les haga verdaderamente libres de elegir en vez de lanzarse, apenas sin darse cuenta, por inciertos y desconocidos andurriales siguiendo simplemente modas o manoseados tópicos?

Toda la ética, moral sexual o lo que sea ¿pueda simplificarse y resumirse en el humilde, veterano, pero para algunos insatisfactorio, preservativo, aunque pueda ser eficaz o no como preventivo contra el SIDA?

¿Todo esto se soluciona a golpe de campañas oficiales directas con simples consignas y recomendaciones? ¿Resolverán todo lo que se pretende o se quedarán en ensayos y tanteos estimulando —por de pronto— la promiscuidad en menores y adolescentes y luego ya iremos viendo lo que va pasando?

¿No influirá esto en su conducta general y que —sin formación adecuada— interpreten que están legalmente autorizados para todo?

En fin, simples dudas.

D.S.N.

### El cielo de Aberasturi

□ Todos conocemos gran parte de nuestro refranero y de los dichos populares que rezuman esa sabiduría que no se encuentra en los libros, aunque quizá dudamos de su cumplimiento inexorable. Pero ante la columna publicada en el Diario de Burgos de su digna dirección el pasado día 10, obra de don Andrés Aberasturi, no cabe más que decir una vez más «La ignorancia es siempre atrevida». Eso sí, antes de opinar, se pide comprensión...

¿Qué tendrá que ver la rehabilitación de Galileo con las palabras del Santo Padre sobre la sexualidad en el Cielo? Deslindemos campos de conocimiento y no generalicemos lo que es un error aislado. Además, también se suele decir que es de sabios rectificar. Por cierto, ¿por qué no se habla de la revisión por los franceses del caso Barbazul?

Por último, un apunte sobre el sambenito que se cuelga a la Iglesia de considerar a la sexualidad como algo negativo. Ciertamente, está ordenada a la procreación, pero es mucho más. Citando al propio Juan Pablo II, «La sexualidad, mediante la cual el hombre y la mujer se dan uno a otro con los actos propios y exclusivos de los esposos, no es algo puramente biológico, sino que afecta al núcleo íntimo de la persona en cuanto tal. Ella se realiza de modo verdaderamente humano solamente cuando es parte integral del amor con que el hombre y la mujer se comprometen totalmente entre sí hasta la muerte» (Enc. Familiaris Consortio, núm. 11).

Infórmese, señor Aberasturi, antes de opinar sobre temas tan trascendentales.

Efectivamente, ha caído en al tentación de frivolar sobre asunto tan serio; y menos mal que su suposición de saber menos de esto que el Papa y sus asesores es cierta, porque si no apañados estábamos: Tendríamos que concederle el doctorado Honoris Causa en Teología Moral.

Eduardo Corral García

## Aznar ha solicitado la anticipación de las elecciones generales

**El sexto plan económico es, según él, prueba del fracaso del Gobierno**

□ **BARCELONA/MADRID/EFE.**—El presidente del PP, José María Aznar, asegura que la devaluación de la peseta confirma «una vez más» el fracaso de la política económica del Gobierno, y reiteró su petición de que se adelante la convocatoria de elecciones generales.

Aznar, que inició ayer una visita de dos días a Cataluña, opinó que «la economía española está en caída libre, desorientada, sin rumbo y sin salida clara».

La única salida «racional», a su juicio, es la convocatoria de elecciones «que despejen las incógnitas abiertas en el país y sentencien un cambio de política y de políticos en la vida española».

Para Aznar, el fracaso económico del gobierno socialista es evidente, y prueba de ello es, según explicó, que el Gobierno pretende presentar en los próximos días su sexto plan económico, que variará las previsiones incluidas en los Presupuestos Generales del Estado, cuyo proyecto de Ley se encuentra aún en discusión en el Congreso.

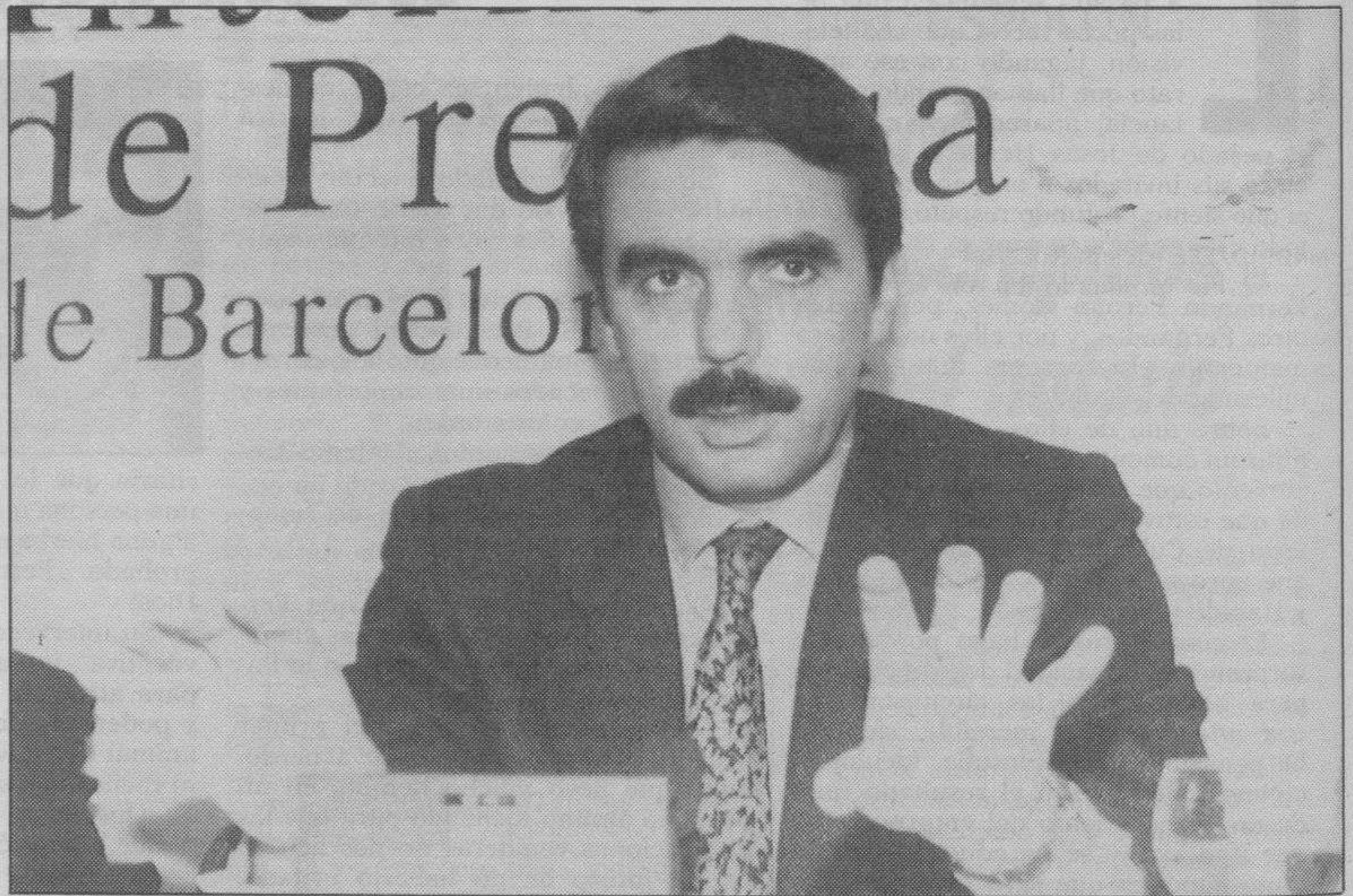
«Se bordea el ridículo —dijo— porque todos los planes y previsiones del Gobierno son sis-

temáticamente negados por la realidad».

Aznar recordó que él personalmente había pedido una devaluación de la peseta antes de que ésta se hiciera efectiva hace dos meses, porque «era irreal pensar que se ganaría competitividad con el cambio de la peseta tal y como estaba».

«La política económica actual está montada sobre la artificiosidad, pero el Gobierno se empeñó en mantener irracionalmente tipos de cambio que no se corresponden con la realidad».

El presidente del PP no quiso pronunciarse sobre la posible salida de España del Sistema Monetario Europeo, como pidió al anunciarse la anterior devaluación, y responsabilizó del fracaso de la política económica del Gobierno al presidente del Ejecutivo, Felipe González, «porque Solchaga no es ya más



José María Aznar, en la conferencia de prensa dada en Barcelona.

que una anécdota». A juicio de Aznar, el mantenimiento artificial del tipo de cambio de la peseta ha costado a España dos billones de pesetas, «un coste terrible que cada vez nos aleja más de los países desarrollados, porque el Gobierno ha alentado un sueño artificial».

### TRILLO, DESDE BOLIVIA

El gobierno español adelantará las elecciones generales hasta el punto de que ya «las vemos encima», dijo en La Paz Federico Trillo, vicepresidente segundo del Congreso.

El político español abandonó Bolivia después de participar durante tres días, en calidad de observador como representante del PP, en una reunión de partidos políticos conservadores y liberales de Latinoamérica.

Trillo opinó que en España «ya estamos en campaña electoral, aunque el gobierno no lo reconoce oficialmente», y explicó que el propio presidente Felipe González se desplaza constantemente desde hace pocas semanas a pequeñas poblaciones con fines electoralistas.

Los Grupos Popular, Catalán y Centrista han pedido la com-

parencia urgente del ministro de Economía ante el Pleno del Congreso para que explique las medidas del Gobierno tras la devaluación de la peseta.

Carlos Solchaga ya ha pedido comparecer urgentemente ante el Pleno del Congreso de los Diputados para explicar las razones de la devaluación.

El escrito del Ejecutivo, que ha sido tramitado por el Ministerio de Relaciones con las Cortes, será debatido hoy por la Junta de Portavoces de la Cámara Baja, que decidirá sobre su inclusión o no en el orden del día del Pleno de esta semana.

## Los funcionarios mantienen la huelga de dos días

**Los sindicatos han rechazado la subida salarial del 3,5% ofrecida por el Gobierno**

□ **MADRID/EFE.**—Los sindicatos representativos de la administración pública rechazaron ayer la nueva oferta del Gobierno de subida salarial de entre un 3 y un 3,5 por ciento para los empleados públicos en 1993, ya que la consideran insuficiente, por lo que mantendrán las dos jornadas de huelgas previstas.

UGT, CCOO, CSI-CSIF, ELA-STV y CIGA explicaron que la nueva oferta sólo podría aceptarse en caso de que se mantuviese la cláusula de revisión de los sueldos para el próximo año, a lo que no accede el Gobierno, por lo que entienden que, en esas condiciones, esta propuesta no modifica los anteriores planteamientos del Ejecutivo.

Las centrales mantienen la convocatoria de huelga en la Administración los días 26 de noviembre y 15 de diciembre, que afecta a más de 1,6 millones de personas.

Eguiagaray recordó que, tras el rechazo de esta oferta, se aplicará la subida prevista en el Proyecto de Ley de Presupuestos, es decir cero, salvo



Eguiagaray, reunido con los sindicatos de funcionarios.

que las Cortes decidan modificar al alza esa previsión pero, en cualquier caso, en menor cuantía que la ofrecida durante la negociación.

Eguiagaray explicó que la nueva oferta es fruto de la positiva evolución de la inflación.

El secretario general de la federación de servicios públicos de UGT, Santiago Nieves, aseguró que la nueva oferta

salarial del Gobierno supone la misma cantidad de dinero que la anterior, e insistió en que no se han modificado las condiciones que llevaron a la convocatoria de la huelga.

Nieves fue el único representante sindical que matizó la aceptación de una subida del 3,5 por ciento y el mantenimiento de la cláusula.

El representante de CCOO, Fernando Lezcano, denunció

la «inconsistencia y estrechez de miras» del Gobierno en la negociación, ya que pagar ahora un 3,5 por ciento y mantener la cláusula de revisión supondría «un respiro importante» en términos presupuestarios para el Ejecutivo.

José Luis Manzanares, de CSI-CSIF, se preguntó cuál era el objetivo de la reunión cuando el Gobierno no ha modificado su postura.

## Izquierda Unida, contra la ficha «puerta a puerta» de los socialistas

□ **MADRID/EFE.**—Izquierda Unida ha presentado ante la Fiscalía General del Estado una petición con la intención de que paralice el fichero que el PSOE lleva a cabo durante su campaña «puerta a puerta».

El responsable de Acción Electoral de IU, Félix Martínez, y el coordinador de su Grupo, Angel García Castillejo, entregaron al fiscal un modelo de la ficha que rellena el PSOE y un informe jurídico en el que tratan de demostrar que con esa iniciativa los socialistas vulneran la Ley de Tratamiento Automatizado de Datos de Carácter Personal, aprobada por las Cortes y publicada en el BOE, y que entrará en vigor en enero próximo. Los dirigentes de IU creen que el PSOE intenta aprovechar ese lapso de tiempo antes de que se aplique para efectuar su campaña.

Por su parte, el diputado del Partido Andalucista, Salvador Pérez Bueno, presentó en el Congreso una proposición de ley que tiene, entre otras metas, evitar que los partidos políticos puedan presionar e intimidar a los ciudadanos que se abstienen en las elecciones. Para ello, el PA ha pedido la inclusión en la Ley Orgánica de Régimen Electoral de un artículo que proteja al ciudadano de toda intromisión en su intimidad.

# El caso Ollero fuerza la dimisión de Jesús Roa en Ocisa y la patronal constructora

**Según Luis Rejón, de la comisión investigadora, las responsabilidades «son claras»**

□ MADRID/EFE.-Jesús Roa Baltar, presunto implicado en el caso Ollero, presentó ayer su dimisión, que ha sido aceptada, como presidente y consejero delegado de Ocisa.

También comunicó al consejo que renuncia a la presidencia de la Confederación Nacional de la Construcción (CNC).

Ocisa ha señalado que Roa dimitió con carácter irrevocable de sus cargos de presidente, consejero delegado y consejero.

Jesús Roa afirma en su carta de dimisión dirigida a José Luis Pastor Rodríguez-Ponga, secretario general de la CNC, que actuó «dentro de la más estricta legalidad» y que ahora quiere dedicar su tiempo a la preparación de su defensa. No obstante, justifica su dimisión porque no quiere que su presencia «pueda servir de obstáculo para el normal desarrollo de la CNC y, por otra parte, deseo dedicar tiempo a la preparación de mi defensa y a reivindicar mi buen nombre».

Jesús Roa se encuentra en libertad provisional sin fianza desde el pasado 30 de julio, acusado de delitos contra la Hacienda Pública y tráfico de influencias.

## RESPONSABILIDADES

El presidente de la coalición IU-CA, Luis Carlos Rejón, y miembro de la comisión parlamentaria que investiga el «caso Ollero», afirmó que los trabajos de este órgano han puesto de

manifiesto que «las responsabilidades políticas están claras y delimitadas» en este asunto.

Aunque se negó a concretar la identidad de los responsables políticos, Rejón subrayó, en conferencia de prensa, que el consejero de Obras Públicas, Juan José López Martos, fue la persona que «firmó y concedió» la obra de carretera Las Pedrizas-Salinas, en Málaga, a la constructora Ocisa, origen de este caso.

En este sentido, criticó las declaraciones realizadas este fin de semana por el secretario general del PSOE de Andalucía, Carlos Sanjuán, quien dijo que «nunca un responsable político puede ser responsable de lo que haya hecho un funcionario, a menos que lo haya sellado con su firma».

El presidente de IU-CA aseguró también que durante los trabajos de la comisión «ha quedado claro que este caso no se reduce a la obra Las Pedrizas-Salinas, que la trama de comisiones sigue funcionando y que los comparecientes han reconocido un nivel de información altamente cualificado de los comisionistas y una alta



Antonio Mena, funcionario de la Junta andaluza, ya cesado.

capacidad de coacción».

Subrayó que «se nos ha condenado a ceñirnos a la obra Las Pedrizas-Salinas, lo que nos ha imposibilitado el cumplimiento

del mandato parlamentario de investigar todas las derivaciones de esta obra» y pidió que la nueva adjudicación de esta obra «se haga cuanto antes».

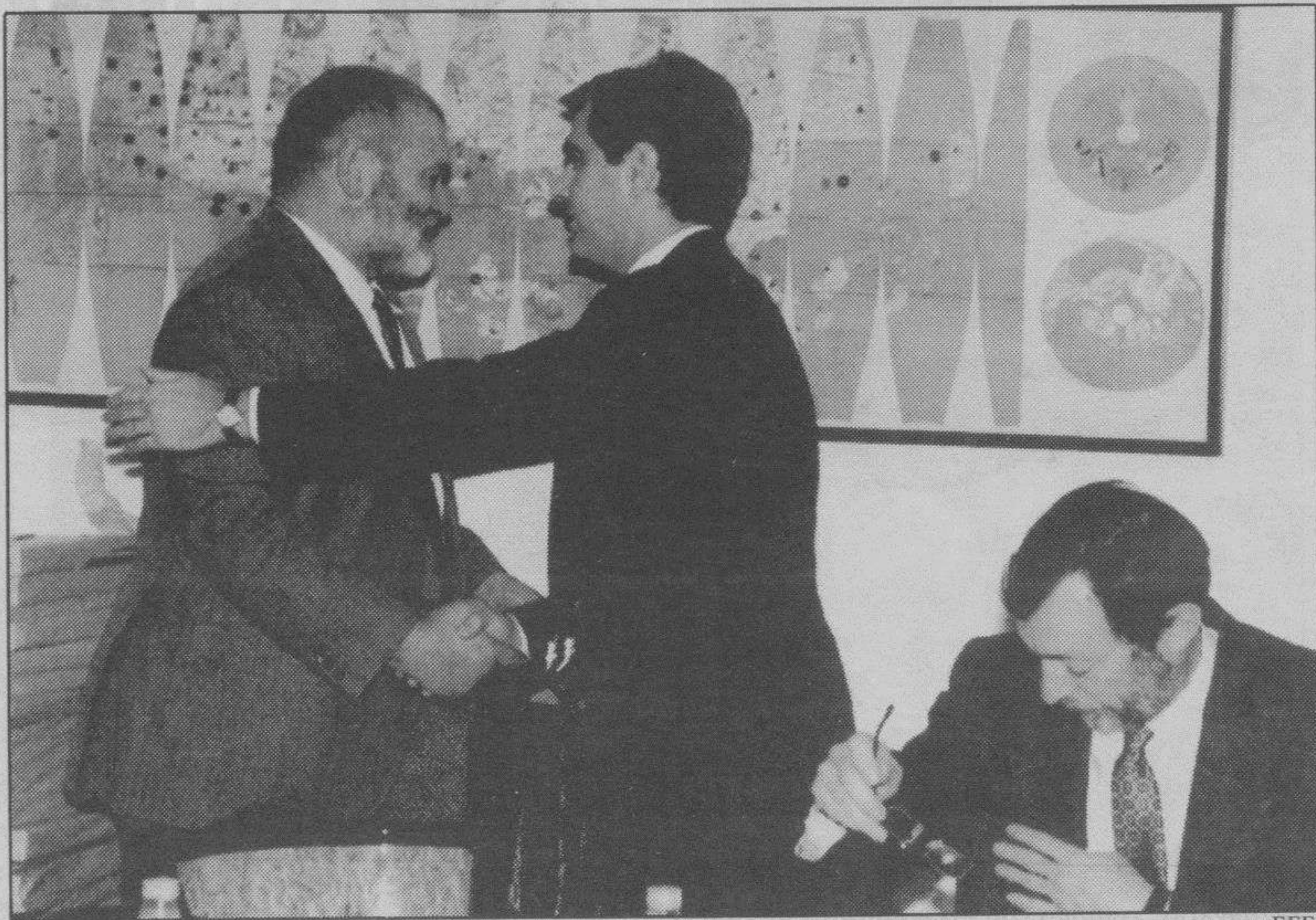
# Jacinto Pellón, presidente sin funciones de Expo'92

**El consejo de administración estudió el informe sobre la liquidación de cuentas**

□ MADRID/EFE.-El consejo de administración de la sociedad estatal Expo 92 celebró ayer una reunión en la que se decidía la continuación de Jacinto Pellón en la presidencia, pero sin funciones ejecutivas, y el nombramiento de Javier Baviano como consejero delegado.

Además de la remodelación de sus integrantes, el consejo de administración conocerá la ampliación de capital de la sociedad estatal y analizará el proceso de liquidación de la Exposición Universal, asuntos de los que informará Pellón en conferencia de prensa a última hora de la tarde en Sevilla.

Según informaron fuentes de la Expo 92, el presidente ejecutivo de la sociedad estatal, Jacinto Pellón, continuará en la presidencia, pero sin carácter ejecutivo, mientras que el director general de Operaciones, Francisco Rueda, cederá su puesto en el consejo al director de Gestión y Administración, Javier Baviano, quien además asumirá el cargo de consejero delegado.



Pellón saluda a Miguel Gil, subsecretario de la Oficina del Portavoz, en presencia de Cassinello.

Estos cambios persiguen adaptar la estructura de la sociedad estatal a la situación actual de la Expo 92, cuya actividad más relevante y casi única es la liquidación de cuentas y la adaptación del recinto a las necesidades del proyecto Cartuja 93.

Esta remodelación retoma el esquema organizativo anterior a

la celebración de la Expo 92, en el que la presidencia no ejecutiva de la sociedad estatal la ostentaba el comisario general, Emilio Cassinello, y existía un consejero delegado con gran capacidad ejecutiva que entonces fue Jacinto Pellón.

Por otro lado, el consejo conocerá la ampliación del capital de la sociedad en 27.000

millones de pesetas que corresponde a las partidas contempladas en los Presupuestos Generales del Estado para 1993 para ajustar el capital de la sociedad al presupuesto final de la Exposición, superior a los 225.000 millones. El consejo de administración conocerá el traspaso de competencias a la sociedad estatal Cartuja 93.

## BREVES

### Juicio contra Juan Guerra

□ SEVILLA.-El juez instructor del «caso Guerra», Angel Márquez, ha abierto juicio por procedimiento abreviado contra Juan Guerra por el uso irregular de un despacho oficial en la delegación del Gobierno en Andalucía. Márquez informó que ha enviado a las partes los 10.000 folios del sumario, para que en el curso de los próximos diez días califiquen las actuaciones o soliciten nuevas pruebas. Según el auto, el juez puede acusar a Juan Guerra de malversación de fondos, en caso de que se pruebe que era un «funcionario de hecho», o de usurpación de funciones y estafa al Estado, en el supuesto de que no sea considerado funcionario.

### Fraude del IVA

□ MADRID.-El fraude de las facturas falsas del IVA asciende a más de cien mil millones de pesetas, según se desprende de un informe remitido por el Ministerio de Economía y Hacienda al juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras.

### Identidad del dominicano herido en Aravaca

□ MADRID.-Las investigaciones sobre el asesinato de la ciudadana dominicana Lucrecia Pérez, en Aravaca, han permitido determinar que el hombre herido en el mismo suceso se encuentra en España bajo identidad falsa. El embajador de España en Santo Domingo, Manuel de Luna, confirmó que el herido no se llama Porfirio Elías ni Ramón Pimentel, sino que es Augusto Vargas, quien presuntamente había cobrado cerca de tres millones de pesetas a sus compatriotas que trabajan en España.

### Presta declaración un ciudadano español, herido por neo nazis

□ MILAN.-El joven madrileño Jesús María Parras, herido por un grupo de neonazis, prestó ayer declaración a la policía en el hospital en el que se encuentra ingresado, informó el consulado español. Jesús María Parras, de 30 años, se halla fuera de peligro y podría abandonar el hospital en pocos días si las pruebas a las que será sometido en las próximas horas son satisfactorias.

### Inspección de la fragata Andalucía en el Adriático

□ MADRID.-La fragata Andalucía, que participa en el mar Adriático en la vigilancia del embargo naval a Serbia y Montenegro, inspeccionó el buque sirio «Whole One» que no llevaba carga a bordo, informaron fuentes del Ministerio de Defensa. Esta es la primera inspección realizada por la fragata en aguas del Adriático, días después de que la ONU acordara reforzar las medidas de control del embargo en esa zona.

# El Banco de España sube un 0,75 % el precio del dinero

□ MADRID/AGENCIAS.- El Banco de España ha subido 0,75 puntos los tipos de interés en la convocatoria de la subasta decenal de certificados de depósito. De esta forma, el precio oficial del dinero pasa del 13 al 13,75 por ciento. Esta medida fue anunciada el domingo por el ministro de Economía, Carlos Solchaga, como acompañamiento de la devaluación de la peseta acordada en la madrugada del domingo por el Comité Monetario de la CE.

El Banco de España decidió que la compra a las entidades financieras de certificados y deuda pública existente en sus carteras, se hará a un precio del 13,95 por ciento contra deuda y al 14,00 por ciento contra certificados del Banco de España, frente a unos precios anteriores de 12,70 y 13 por ciento.

Las operaciones interbancarias a un día cotizan entre el 14,85 y el 14,90 por ciento; en el plazo de una semana entre el 14,85 y el 15 por ciento.

El plazo de tres meses cotiza entre el 14,75 y el 15 por ciento, mientras que los seis y doce meses no registran transacciones, si bien la demanda de dinero está en el 14,05 por ciento y la oferta en el 15 por ciento. La peseta cotiza en el mercado

**La peseta cotiza en el mercado de divisas de Madrid a 72,30 pesetas por marco y 116 por dólar**

de divisas de Madrid a 72,10-72,35 pesetas por marco y a 116,00 pesetas por dólar.

De otro lado, la tormenta monetaria iniciada el jueves con la crisis de la corona sueca en su relación con la Unidad de Cuenta Europea (ECU), continuó hoy, tras la devaluación del escudo y la peseta este fin de semana.

Así, el Banco de Irlanda y el de Noruega se han visto obligados a subir hoy sus tipos de interés (hasta el 30 por ciento y hasta el 25 por ciento, respectivamente), en defensa de sus monedas nacionales.

**MOVIMIENTOS DE CAPITAL**

El Banco de España decidió además levantar el control de movimientos de capital establecido en septiembre con ocasión de la tormenta monetaria del



El mercado estuvo tranquilo, a pesar de la bajada del precio del dinero.

SME. La medida, que será publicada hoy en el Boletín Oficial del Estado, era ya efectiva para las operaciones que se realizasen ayer.

De otro lado, medios financieros señalaron que «un alto funcionario del Banco de España», declaró que la subida del precio oficial del dinero quiere dar el mensaje a los mercados de divisas de que las autoridades españolas tienen el «firme compromiso» de mantener la peseta dentro de la banda de fluctuación fijada este fin de semana.

Tras la devaluación de la

peseta en un seis por ciento, el tipo de cambio central frente al marco es de 72,69 pesetas, el nivel máximo de depreciación de 77,28 pesetas y el nivel máximo de apreciación permitido de 68,55 pesetas.

El pasado 4 de octubre el BOE publicó una circular del Banco de España en la que se restringían los préstamos en pesetas a no residentes en el mercado de divisas a través de «swaps» (contrato de intercambio de monedas a un tipo y plazo predeterminados), así como la compra-venta a plazo de divisas, con la obligación de depo-

sitar en el Banco de España una cantidad igual a la de la operación.

Adicionalmente, el gobernador del Banco de España solicitó la colaboración de los grandes bancos. La restrictiva, que vino a aligerar la circular publicada el 22 de septiembre, buscaba evitar las operaciones especulativas contra la peseta, efectuadas, básicamente, desde inversores no residentes en España que consideraban que la devaluación de la peseta el 17 de septiembre en un 5 por ciento era insuficiente y vendría seguida de otra devaluación.

# Solchaga: «La falta de competitividad no se resuelve a través de devaluaciones»

**El ministro de Economía, de acuerdo con la moderación de los costes laborales**

□ BRUSELAS/EFE.-El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga reconoció en Bruselas que la depreciación en un seis por ciento de la peseta ha sido forzada por los mercados financieros y que las devaluaciones de este tipo no resuelven los problemas de la falta de competitividad.

Solchaga, que asistió al Consejo de Ministros de Economía de la Comunidad Europea (CE), señaló que «el último reajuste ha sido considerado por todos como una salida razonable dada la situación actual».

«La falta de competitividad industrial no se resuelve a través de devaluaciones, aunque en estos momentos parezca lo contrario. Reconozco que hay una contradicción, pero estos días los mercados creyeron que la peseta debía valer menos y yo no puedo ponerle puertas al campo», explicó.

En su opinión la pérdida de competitividad industrial española registrada desde 1988 se restaurará con el nuevo tipo de



Solchaga asistió al Consejo de Ministros de la CE.

cambio central de la moneda española, y señaló que los costes laborales unitarios de España son superiores a los de la CE.

«Sólo tienen éxito -dijo- las devaluaciones que van acompañadas de una política monetaria restrictiva, aunque sea por poco tiempo». En referencia a la

medida adoptada por el Banco de España de subir los tipos de interés para afrontar la devaluación, Solchaga señaló que «no creo, con honestidad, que los tipos de interés reales se mantengan muy altos durante un tiempo ilimitado». «Estoy persuadido de que una subida

de los tipos de interés era imprescindible», aunque subrayó que la bajada se producirá tan pronto como haya una concertación internacional.

Sobre la estabilidad de las nuevas paridades tras la devaluación de la peseta y el escudo, consideró que «esta parrilla se va a mantener y a ser estable». El responsable español de economía dijo que la peseta española tuvo hoy un buen comportamiento en los mercados de cambio, situándose ligeramente por encima del tipo de cambio central y sin registrar tensiones respecto a las monedas fuertes como el franco francés o el marco alemán.

Respecto a la recomendación realizada a España por el Comité Monetario de moderar los costes laborales, el ministro señaló que concuerda con los objetivos previstos en el Plan de Convergencia de la economía española.

No descartó que el Gobierno español mantenga nuevos contactos con los sindicatos y la patronal para discutir la moderación de las rentas salariales, pero insistió en que «por ahora no tenemos previsto convocar a las fuerzas sociales».

«No es que el gobierno no vea con buenos ojos una aproximación, estaríamos deseando que fuera así, pero no depende sólo de nosotros, sino de todas las partes implicadas», añadió.

# Cuevas pide que se celebren elecciones anticipadas

□ MADRID/EUROPA PRESS.-El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas, pidió ayer la celebración de elecciones anticipadas como fórmula para salir de la crisis económica. Según Cuevas, esta es la mejor prueba de sensibilidad que podría dar el presidente del Gobierno, Felipe González, «cerrar un ciclo político que está agotado».

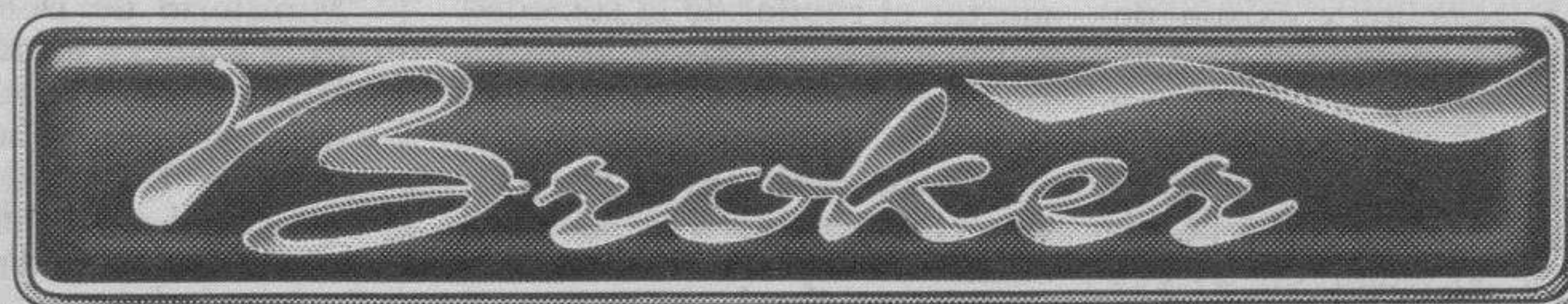
El presidente de la patronal insistió en su visión crítica de la situación y aseguró que lo único bueno que se puede esperar es que el Gobierno no tome en los próximos meses ninguna medida, para evitar así que siga profundizando en la crisis.

Añadió que él, como presidente de la CEOE, sólo puede intentar convencer al Gobierno de que no haga «locuras» e indicó: «Si mi voz no es suficiente, sólo puedo pedir a otro millón de voces que me acompañen».

Para Cuevas, la subida de tipos de interés que acompaña a la devaluación va a provocar una nueva apreciación artificial de la peseta, con lo que dentro de unos meses será necesaria otra devaluación.

Tres consejos para invertir en placer: Turbo, Diesel y Turbodiesel.

NUEVO RENAULT 21



**TURBO DIESEL**

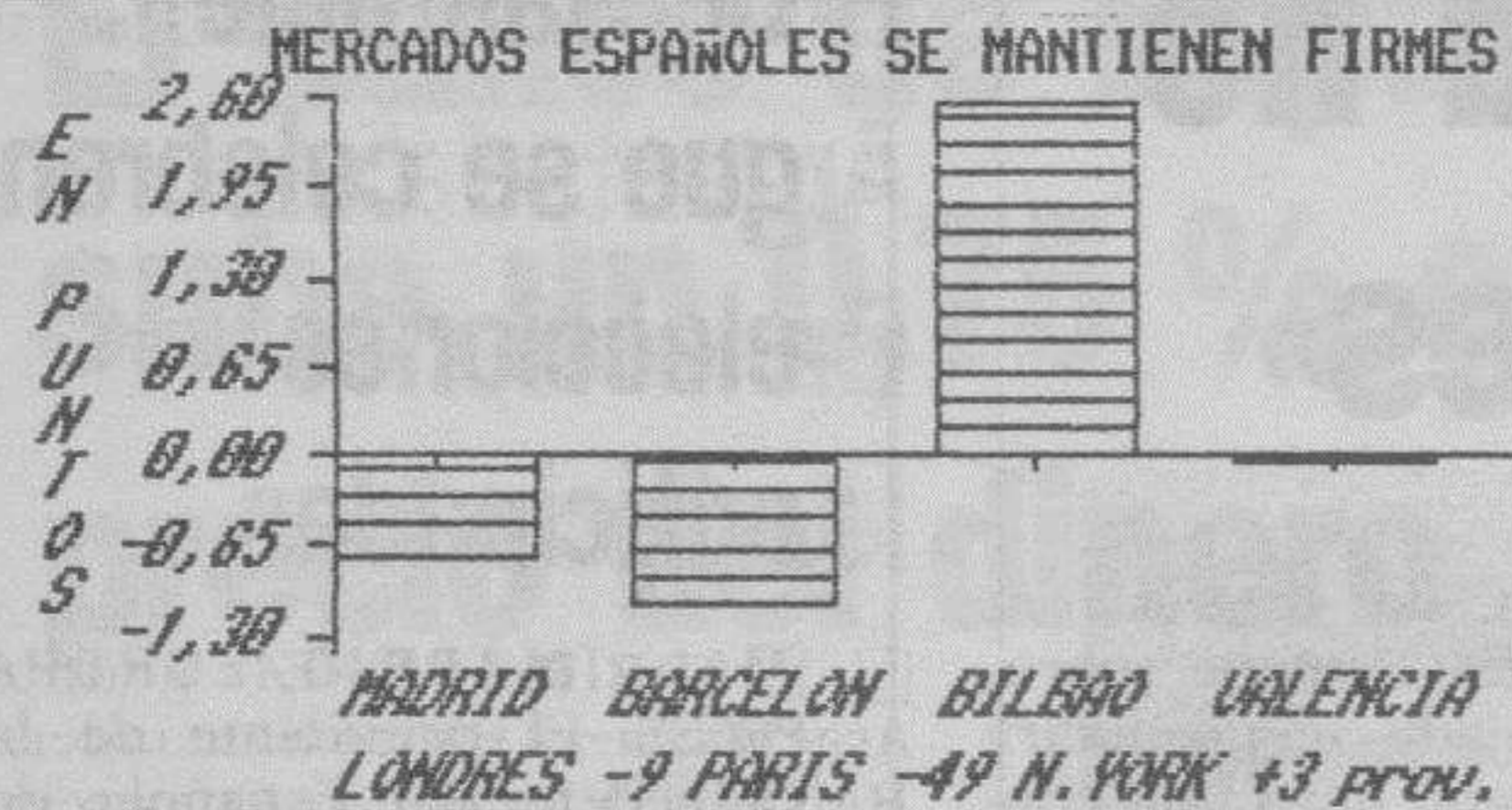
Hazte con un coche de verdadero potencial económico. Turbo Diesel. Aire acondicionado. Elevalunas eléctricas delanteras y traseras. Retrovisores con mando eléctrico. Equipo de sonido con mando en el volante. Llantas de aleación. Es decir, placeres de serie... y la mayor satisfacción: 2.795.000 Ptas.\*

Ya es hora de que inviertas en placer.





MERCADOS ESPAÑOLES



# BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE  
LUNES, 23 DE NOVIEMBRE DE 1992

SECTORES QUE MAS VARIAN



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA  
**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO**

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			<b>FECSA</b>	556,00	- 16,00	<b>SNIACE</b>	45,00	+ 1,00	<b>ASTURIANA ZINC</b>	1.850,00	+ 45,00
ANDALUCIA	8.400,00	- 50,00	<b>GAS Y ELEC.</b>	3.300,00	- 20,00	<b>TAFISA</b>	628,00	- 6,00	<b>AZKOYEN</b>	2.190,00	+ 85,00
ATLANTICO	2.595,00	- 5,00	<b>HIDRUÑA</b>	265,00	- 15,00	<b>UNIPAPEL</b>	2.160,00	=	<b>AUXILIAR FF.CC.</b>	3.700,00	+ 20,00
BANESTO	1.970,00	- 100,00	<b>IBERDROLA I</b>	650,00	- 8,00	<b>CONSTRUCCION</b>			<b>CITROËN</b>	4.050,00	19 Nov.
BANKINTER	5.480,00	- 140,00	<b>IBERDROLA II</b>	502,00	- 12,00	<b>AGROMAN</b>	442,00	- 13,00	<b>DURO FELGUERA</b>	900,00	- 1,00
B.B.V.	2.460,00	+ 40,00	<b>SEVILLANA</b>	395,00	- 3,00	<b>ASLAND</b>	1.175,00	- 10,00	<b>ESPAÑOLA ZINC</b>	580,00	+ 20,00
CASTILLA	33.600,00	+ 260,00	<b>U.FENOSA</b>	379,00	- 15,00	<b>BAMI</b>	160,00	+ 1,00	<b>MACOSA</b>	355,00	- 5,00
CENTRAL-HIPANO.	2.970,00	+ 20,00	<b>ALIMENTACION</b>			<b>CRISTALERIA</b>	3.300,00	=	<b>NICOLAS CORREA</b>	550,00 Min.	- 50,00
C.BALEAR	3.010,00	=	<b>AZUCARERA</b>	2.525,00	- 25,00	<b>CUBIERTAS</b>	3.585,00	+ 35,00	<b>NISSAN MOTOR</b>	295,00	- 9,00
EXTERIOR	3.650,00	+ 10,00	<b>CAMPOFRIO</b>	5.240,00	=	<b>DRAGADOS</b>	1.170,00	- 10,00	<b>NUEVA MONTAÑA</b>	117,00	+ 1,00
FOMENTO	1.940,00	- 10,00	<b>EBRO-AGRICOLAS</b>	948,00	+ 38,00	<b>FILO</b>	1.000,00	- 10,00	<b>TUBACEX</b>	72,00 Min.	- 2,00
GUIPUZCOANO	4.885,00	+ 75,00	<b>EL AGUILA</b>	796,00	+ 5,00	<b>FINANCIERA Y MIN.</b>	1.295,00	18 Nov.	<b>TUDOR</b>	600,00	+ 75,00
HERRERO	2.950,00	=	<b>KOIPE</b>	3.800,00	+ 10,00	<b>FOCSA</b>	6.600,00	- 100,00	<b>ZARDOYA</b>	8.500,00	+ 100,00
PASTOR	3.790,00	=	<b>TABACALERA</b>	3.800,00	=	<b>HISALBA</b>	739,00	- 11,00	<b>INVERSION</b>		
POPULAR	10.950,00	+ 340,00	<b>UNIASA</b>	994,00	- 16,00	<b>HUARTE</b>	640,00	- 16,00	<b>C.F.ALBA</b>	3.400,00	=
SANTANDER	4.410,00	+ 105,00	<b>VISCOFAN</b>	875,00	+ 4,00	<b>METROVACESA</b>	2.570,00	- 65,00	<b>COFIR</b>	1.520,00	=
VALENCIA	1.020,00	=	<b>QUIMICAS</b>			<b>SOTOGRADE</b>	200,00	=	<b>GENERAL INV.</b>	898,00	- 2,00
ZARAGOZANO	1.695,00	+ 40,00	<b>CARBURIOS</b>	3.440,00	=	<b>URALITA</b>	640,00	- 10,00	<b>COMUNICACION</b>		
<b>ELECTRICIDAD</b>			<b>CEPSA</b>	2.525,00	- 95,00	<b>URBIS</b>	390,00	+ 19,00	<b>ACESA</b>	1.130,00	- 40,00
AGUAS BARNA.	2.520,00	- 35,00	<b>ENERGIAS A.</b>	775,00	- 20,00	<b>VALDERRIVAS</b>	6.740,00	- 60,00	<b>AUMAR</b>	1.215,00	- 45,00
CANTABRICO	1.890,00	+ 75,00	<b>ERCROS</b>	109,00	+ 3,00	<b>VALENCIANA C.</b>	9.140,00	19 Nov.	<b>TELEFONICA</b>	1.110,00	- 10,00
CATALANA GAS	6.020,00	- 30,00	<b>FOSFORERA</b>	919,00	+ 29,00	<b>VALLEHERMOSO</b>	1.165,00	+ 10,00	<b>COMERCIO</b>		
E.R.ZARAGOZA	1.210,00	- 30,00	<b>PAPELERA</b>	106,00	20 Nov.	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			<b>FINANZAUTO</b>	850,00	- 50,00
E.VIESGO	1.410,00	=	<b>PETROMED</b>	4.050,00	+ 100,00	<b>ACERINOX</b>	5.600,00	=	<b>MAPFRE</b>	3.500,00	=
ENDESA	3.715,00	+ 15,00	<b>REPSOL</b>	2.720,00	+ 10,00	<b>ALTOS HORNOS</b>	39,00	+ 1,00	<b>PROSEGUR</b>	1.875,00	- 25,00
ENHER	1.290,00	+ 15,00	<b>SARRIO</b>	287,00	- 5,00	<b>AMPER</b>	190,00	+ 5,00	<b>UNION Y FENIX</b>	2.040,00	- 160,00

MADRID

IBEX-35: 2.316,37 - 5,59

INDICE GENERAL: 212,04 - 0,71

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>		
B.N.P.	98,67	20 Nov.
C.LYONNAIS E.	735,00	11 Nov.
S.BANQUEROS	512,00	=
<b>QUIMICAS</b>		
KANGUROS	705,00	9 Jun.
NICAS	28,60	21 Oct.
P.NAVARRA	25,30	19 Nov.
<b>VARIOS</b>		
CAMPSA	191,20	+ 8,20
ERPO	46,00	20 Nov.
HERCULES	1.185,00	1 Jul.

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
<b>ALIMENTACION</b>		
AVIDESA	200,00	28 Ag.
BOD. Y BEB.	220,00	16 Nov.
ELOSUA	1.085,00	5 Nov.
PASCUAL	38,00	20 Nov.
PEBSA	22,00	20 Oct.
PESCANOVA	225,00	14 Oct.
SAN MIGUEL	900,00	11 Nov.
U.CERVECERA	93,20	=
<b>COMUNICACION</b>		
ANTENA 3	630,00	=
IBERPISTAS	159,90	=

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
<b>CONSTRUCCION</b>		
ASLAND CAT.	210,00	19 Nov.
C. NOROESTE	730,00	6 Nov.
COSMOS	580,00	18 Nov.
ENCINAR	572,00	+ 52,00
LEMONA	500,00	29 Oct.
PORTLAND	1.160,00	27 Oct.
REZOLA	834,00	15 Oct.
ROCALLA	134,00	=
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>		
BANSALIBER	1.040,00	- 5,00
CARTINBAO	387,00	20 Nov.

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
<b>M.A.ARASTI. INVERBOLSA</b>		
MERCAPITAL	219,00	20 Nov.
NORVASA	820,00	=
SAGEI INV.	160,00	20 Nov.
UNION EUROPEA	300,00	+ 5,00
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
ACENOR	25,00	13 Ag.
CESELSA	170,00	+ 10,00
COBRA	200,00	=
ELECNOR	360,00	19 Nov.
FASA	300,00	19 Nov.
PONFERRADA	42,00	14 Jul.
SANTANA	48,00	17 Nov.

\*Max.= Máximo; Mfn. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

163,97 - 1,07

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	283,00	- 1,00
ATO	400,00	30 Dic.
DAMM	410,00	=
PEBSA	18,00	30 Oct.
A.CATALUÑA	250,00	20 My.
ROCALLA	310,00	10 Nov.
FASA	345,00	6 Nov.
INDO	242,00	29 Oct.
JUMBERCA	P.14,00	- 1,00
DOMENECH	260,00	21 Feb.
INVES	227,00	=
LISIN	232,00	9 Oct.
TABACOS FIL.	P.240,00	30 Oct.
MOULINEX	580,00	4 Jun.
TIBIDABO	89,00	+ 8,50
TIPEL	120,00	10 Nov.
SABA	895,00	30 Marz.

BILBAO

313,20 +2,56

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANKOA	P.276,00	21 Oct.
B.N.P.	96,00	=
AURORA POLAR	700,00	13 Oct.
BILBAO	230,00	4 Nov.
MONTAÑESA	3,00	11 Nov.
FIGRANVISA	382,30	19 Nov.
INTRA	2,50	- 0,25
BOD.BILBAINAS	740,00	=
GARAVILLA	300,00	18 Nov.
ACENOR	15,00	19 Oct.
AFORASA	84,00	29 Oct.
C.CERRAJERA	P.55,00	5 Nov.
FAES	D.750,00	=
NICAS	15,50	10 Nov.
VALCA	25,00	30 Oct.
LEMONA	505,00	30 Oct.
BILBAINA	6,00	20 Nov.

VALENCIA

161,69 - 0,06

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AG. VALENCIA	540,00	20 Marz.
ARACRE	100,00	28 Marz.
EL TURIA	P.119,00	17 Nov.
NATRA	240,00	22 Oct.
PASCUAL	D.36,00	18 Nov.
CLEOP	580,00	19 Nov.
AGISA	95,00	18 Sept.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
GUZMAN	280,00	28 Oct.
MAS SEGUROS	6,00	18 Sept.
REUNION SEG.	50,00	12 Nov.
U. IBERICA	8,00	11 Sept.
I.VALENCIANA	196,00	6 Nov.
NOVOPLAYA	430,00	23 Oct.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Marz.
SAPLAYA	351,00	=
MOVINVER	510,00	13 Feb.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 23/11 AL 29/11	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	110,86	115,02
1 DOLAR USA (PEQUEÑO)	109,75	115,02
1 MARCO ALEMAN	69,89	72,51
1 FRANCO FRANCES	20,65	21,42
1 LIBRA ESTERLINA	169,34	175,69
100 LIRAS ITALIANAS	8,07	8,37
100 FRANCO BELGAS	339,43	352,16
1 FLORIN HOLANDES	62,09	64,42
1 CORONA DANESA	17,95	18,62
100 ESCUDOS PORTUGUESES	72,32	80,22
100 DRACMAS GRIEGOS	53,66	55,67
1 DOLAR CANADIENSE	86,76	90,01
1 FRANCO SUIZO	77,77	80,69
100 YENES JAPONESES	89,62	92,98
1 CORONA SUECA	16,60	17,22
1 CORONA NORUEGA	17,00	17,64
100 CHELINES AUSTRIACOS	993,36	1.030,61

## Rato: «La economía ha perdido competitividad»

□ MADRID/EFE.-El portavoz parlamentario del PP, Rodrigo Rato, afirmó que la peseta no soportaría una hipotética nueva devaluación y añadió que si las autoridades monetarias españolas solicitaran esa depreciación, la moneda nacional tendría que abandonar el Sistema Monetario Europeo (SME).

Rato hizo estas declaraciones después de una reunión que mantuvo en el Congreso de los Diputados con el presidente de la Confederación de la Pequeña y Mediana Empresa, Manuel Otero Luna, para analizar la situación de crisis que viven las pequeñas y medianas empresas. El portavoz popular explicó que las indicaciones que este fin de semana ha hecho el Comité Monetario de la CE al Gobierno español para que cumpla en todos sus términos el Programa de Convergencia «señalan la pérdida de competitividad de la economía española».

Rato consideró «extraordinariamente grave» que el Gobierno pida la devaluación de la peseta y no la acompañe con medidas urgentes que permitan aumentar la competitividad.

En su opinión, la devaluación es muestra de la falta de competitividad de la economía, hecho que a su vez es consecuencia de una política económica que se basa única y exclusivamente en el monetarismo.

## Aranzadi pide moderación salarial tras la devaluación

□ MADRID/AGENCIAS.-El ministro de Industria, Comercio y Turismo, Claudio Aranzadi, dijo ayer que la devaluación de la peseta debe ir acompañada de un menor incremento nominal de los salarios que «deben crecer por debajo de los países europeos en que menos crezcan».

Aranzadi, quien presentó los primeros resultados de la encuesta sobre estrategias empresariales, señaló tras el acto que esta nueva devaluación «implica un posible margen para las exportaciones, con una mayor presencia en los mercados exteriores».

En opinión del ministro, si el Gobierno elige ahora mantenerse dentro de una disciplina cambiaria en la banda de fluctuación, en vez de intentar mantener el tipo de cambio, dotará al sistema de una mayor estabilidad, lo que exige una disciplina en el mantenimiento de las rentas nominales, que en España han crecido últimamente por encima de países como Alemania y Francia.

Aconsejó a sindicatos y empresarios que deben pensar en una moderación salarial, de cara a mantener la competitividad respecto a los países europeos.

Reconoció que, no obstante, la devaluación encarece las importaciones y tendrá algu-

**«No sirve para nada si los salarios crecen por encima de la subida de las rentas»**

na repercusión en el IPC, aunque este efecto se encontrará compensado por una menor demanda interna.

El crecimiento económico en el próximo año se verá impulsado por una deuda exterior menos inflacionista y agregó que el incremento de los tipos de interés, en las actuales condiciones, no es una medida contradictoria.

Respecto a la solución de una posible guerra comercial entre Europa y los Estados Unidos de América dijo el ministro que hay que esperar a que Francia se defina con una mayor precisión y conocer mejor el carácter de las últimas reuniones de la Ronda Uruguay, en las que no se habla solamente de agricultura, sino de servicios y del sector textil.

El ministro consideró «difícil» la postura española ante el consejo de ministros de Industria que se reunirá mañana en Bruselas y que



EFE

Claudio Aranzadi.

decidirá sobre las ayudas a la siderurgia. En opinión del ministro el Consejo está recibiendo «fuertísimas presiones por parte de las grandes empresas siderúrgicas europeas», aunque mostró su confianza en que el plan español elaborado por la Corporación para la Siderurgia Integral salga adelante, «ya que es un plan sólido y que prevé ayudas muy similares a las del plan aprobado para Italia hace seis años, por lo que no hay razones para que lo rechacen».

## BBV, Santander, Argentaria y Bankinter suben los tipos

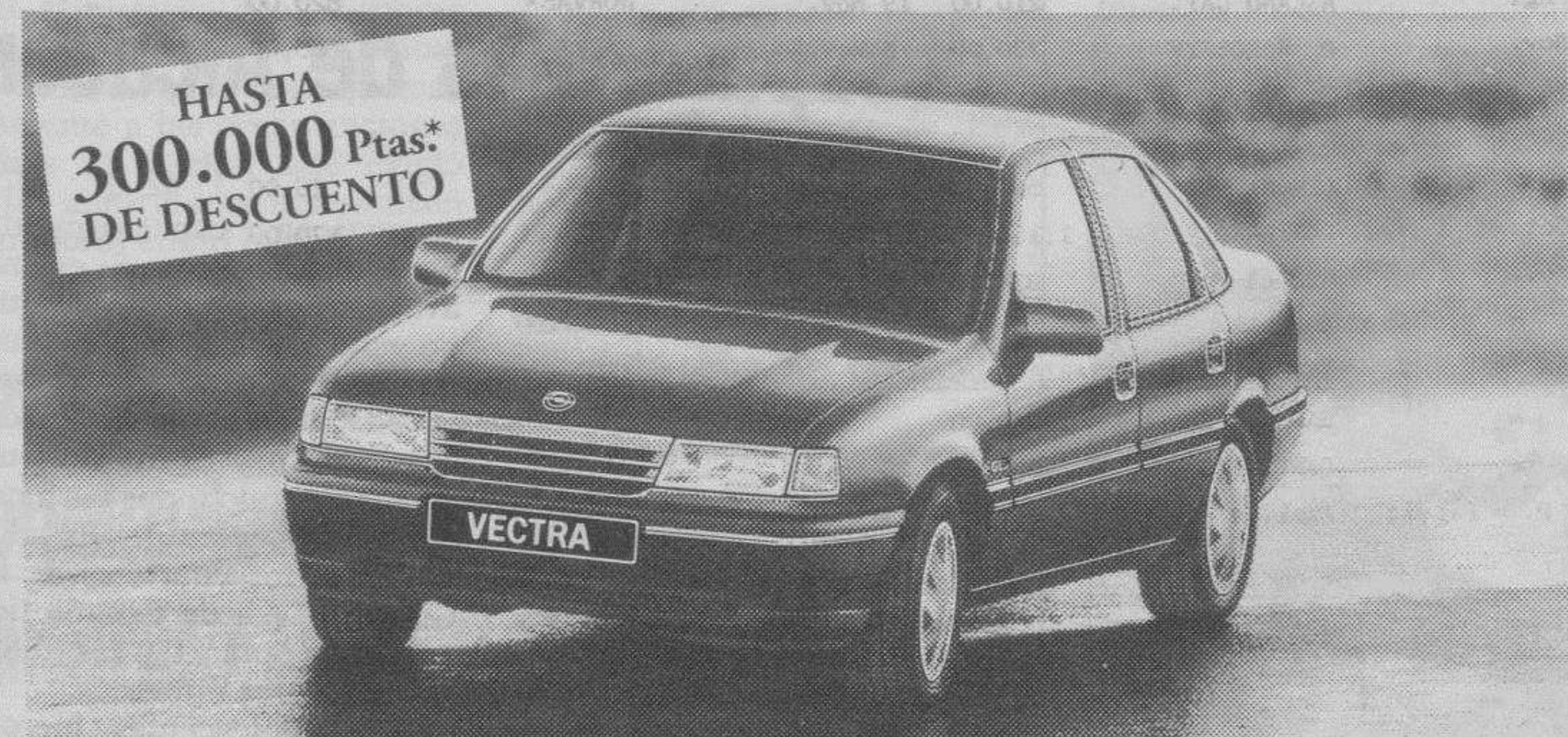
□ MADRID/EFE.-El grupo Argentaria, el Banco Santander, BANKINTER, Banco Comercio y BBV anunciaron una subida en los tipos de interés de sus créditos preferenciales entre 0,50 y 0,75 puntos, si bien decidieron mantener el precio de los préstamos hipotecarios. El Santander, que ha situado el tipo de interés de los créditos preferenciales en el 12,95 por ciento tras una subida de medio punto, ha decidido aplicar un aumento de la misma cuantía en la rentabilidad de su depósito mejor remunerado.

Tras esta decisión, los tipos de interés preferenciales de los bancos integrados en Argentaria, Exterior de España, Alicante, Simeón y de Gestión e Inversión Financiera se sitúan en el 13 por ciento, con una subida de 0,60 puntos.

Los créditos preferenciales de Caja Postal y Banco de Crédito Agrícola quedan establecidos en el 13,50 por ciento con una subida de 0,60 y 0,50 puntos, respectivamente, mientras que los tipos del Banco Directo Argentaria pasan del 12,40 al 13,15 por ciento. Bankinter anunció una subida de 0,75 puntos en los préstamos dirigidos a los mejores clientes que se sitúan, de esta forma, en el 13,75 por ciento. El BBV ha subido sus créditos preferenciales entre 0,25 y 0,50 puntos.



COMPRE HOY EN AUTOMOVILES PEDROSA  
— CON VENTAJAS MUY ESPECIALES —



SI NO ES VECTRA, LO PAGARA CARO

¿Un diseño de gran aerodinámica?  
Si no es Opel Vectra, lo pagará caro.  
¿Un turismo deportivo totalmente seguro?  
Si no es Opel Vectra, le saldrá caro.  
¿Un vehículo completo en confort y equipamiento?

Si no es Opel Vectra, le costará muy caro.  
Así es el Opel Vectra: Todo lo que un turismo deportivo alemán debe ser, excepto caro.

OPEL VECTRA. EL PULSO DE LA INGENIERIA ALEMANA



\*Promoción válida para vehículos en stock durante este mes.

LE ESPERAMOS

AUTOMOVILES PEDROSA

NUEVA EXPOSICION: Julio Sáez de la Hoya, 9. Tel. 21 66 44.  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 244. Tel. 22 77 67. BURGOS

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.

HASTA

13%

DEPOSITO FINANCIERO  
CAJAMADRID

PLAZO 3 MESES

ALTA RENTABILIDAD

SIN COMISIONES, NI GASTOS

SALDO MINIMO 1 MILLON

SALDOS	NOMINAL	TAE
De 1 MM a 9,9 MM	11,73 %	12,25 %
De 10 MM a 24,9 MM	11,96 %	12,50 %
Desde 25 MM	12,42 %	13,00 %



CAJA DE MADRID

La publicidad de

**Diario de Burgos**

deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

## Visto para sentencia el juicio oral por el incendio de la «Flying»

**Los ertzainas niegan los malos tratos alegados por los acusados del crimen de Orozco**

□ ZARAGOZA/EFE.- El juicio por el incendio de la discoteca Flying de Zaragoza, en el que murieron 43 personas en enero de 1990, quedó ayer visto para sentencia después de catorce sesiones, durante las cuales han comparecido unas 70 personas como testigos y diez peritos especialistas que no han coincidido al fijar las causas del siniestro.

La aportación al inicio del juicio de un informe elaborado por el catedrático de Medicina Legal de la Universidad de Sevilla, Luis Frontela, que contradice las tesis del juez que instruyó el sumario y por las cuales han sido procesadas las tres personas que se han sentado en el banquillo, motivó la petición, por parte de los letrados de la acusación particular, de suspender la vista para practicar una investigación suplementaria.

En este informe, Frontela afirma que la causa del siniestro es de origen eléctrico, debido a un recalentamiento del sistema que provocó que se prendieran algunos cables, y que éstos, por su defectuosa instalación, facilitaron la rápida propagación del humo tóxico que provocó la muerte de las 43 personas, al no existir barreras arquitectónicas que impidieran su paso o trampillas obturadas en los conductos del aire acondicionado.

La negativa de la juez a prac-

ticar esta nueva investigación motivó que dos de los letrados se retiraran del caso para expresar su protesta, y trece más lo hicieron al concluir el interrogatorio de los testigos y peritos, por lo que sólo once abogados, de los 26 personados como acusadores particulares, han permanecido en la causa, y de ellos, sólo dos han mantenido la acusación contra las tres personas procesadas.

El fiscal y la mayor parte de los abogados retiraron la acusación contra Fernando Merino, gerente de la empresa GERSA, que instaló el aire acondicionado, al considerar probado que la incorrecta instalación del sistema de calefacción y una manguera eléctrica entre la planta, calle y el sótano no fue la causa del incendio.

Los abogados de la acusación pidieron, para el propietario y al encargado del local, penas que oscilaban entre siete meses y seis años de prisión, por un delito que coincidieron al calificar de «imprudencia temeraria», por el que deberían



JAVIER COBELLADA/EFE

Los principales inculcados, Francisco Lacruz y Faustino Martínez, acompañados por sus defensores.

pagar además a los familiares de las víctimas 25 millones de pesetas por cada fallecido.

El ministerio público consideró que el único responsable penal del siniestro es el encargado del local, a quien acusó de un delito de imprudencia temeraria, y pidió que el propietario de la discoteca Flying sea considerado responsable civil subsidiario para hacer frente a los 15 millones con los que pidió se indemnice por cada una de las víctimas.

Los abogados defensores de los tres procesados han pedido por su parte la libre absolución de sus clientes, al entender que no tuvieron responsabilidad en el incendio o el desencadenamiento de los hechos.

### EL CRIMEN DE OROZCO

Dos de los 24 agentes de la Policía Autónoma Vasca que investigaron el «crimen de Orozco» seis años después de la muerte a golpes del guarda forestal, Aureliano Letona —por el que están siendo juzgadas once personas—, prestaron declaración ayer ante la Audiencia Provincial de Bilbao, después de hacerlo otros cuatro testigos que, como en sesiones anteriores, no vieron ni oyeron nada aquella noche de Santa Agueda de 1981.

Los ertzainas negaron la existencia de presiones o malos tratos a los inculcados y aseguraron que las declaraciones que prestaron en su día, y que

hoy desmienten bajo el argumento de presiones, coacciones e inasistencia letrada, fueron realizadas de forma libre y voluntaria.

Los abogados que defienden a diez de los once inculcados tratan de conseguir la anulación de estas declaraciones firmadas, anteriores al juicio, para conseguir su absolución por falta de pruebas.

Los agentes que ayer prestaron declaración ante el juez cuentan con el respaldo de la Consejería de Interior del Gobierno Vasco, que asegura que los policías actuaron bajo las órdenes del juez de instrucción de Durango y que respetaron todas las garantías procesales.

## Un tornado causa 24 muertos y cientos de heridos en la costa Este de Estados Unidos

□ WASHINGTON/EFE.- Al menos 24 personas murieron y más de 250 resultaron heridas el pasado fin de semana en el sur de Estados Unidos a consecuencia de una ola de tornados, que ayer, con menos fuerza en su acción devastadora, continuaba por los Estados de Carolina del Norte y Virginia Occidental.

Los tornados se originaron el pasado sábado en las costas del Estado de Texas y se propagaron después por los de Luisiana, Misisipi, Alabama, Georgia, Kentucky y Tennessee, con torrenciales lluvias y vientos huracanados.

El Estado más afectado fue el de Misisipi, donde 15 personas resultaron muertas, tres de ellas niños, y más de 200 heridas durante las cuatro horas que duró el paso de los tornados.

Siete personas murieron por la misma causa en Georgia, donde más de 50 resultaron heridas, mientras que una persona perdió la vida en Tennessee y otra en Kentucky, según informaron las autoridades, que todavía no han evasluado los daños.

En Houston (Texas), unos 80.000 hogares sufrieron un corte de energía eléctrica en la tarde del sábado por los tornados, que barrieron varios barrios de la ciudad con vientos superiores a los 80 kilómetros a la hora.



MICHAEL BODDY/REUTER

Bloques enteros de casas quedaron destruidos por el tornado

## Continúa la búsqueda infructuosa de las niñas desaparecidas de Alcácer

**Cada vez cobra más fuerza la hipótesis de que se encuentren en Madrid a donde habrían llegado en auto-stop**

□ MADRID/COLPISA.- Cada vez cobra más fuerza la hipótesis acerca de que las tres adolescentes de Alcácer (Valencia), desaparecidas hace diez días, se encuentren en Madrid, según se desprende de las últimas llamadas telefónicas que se han recibido en el Ayuntamiento de la localidad, comprobadas por la Guardia Civil.

Según publicaba ayer el diario «Las Provincias», fuentes próximas de la investigación manifestaron que Desirée Hernández, Mirian García y Antonia Gómez —partiendo siempre de la hipótesis de que se fugaron—, no utilizaron ni el autobús ni el tren, por lo que podrían haber llegado a Madrid en auto-stop.

Una portavoz del Ayuntamiento de Alcácer afirmó el domingo que «la espera se está haciendo cada vez más

angustiosa, especialmente para los familiares. Si es una aventura de las niñas, lo que no entendemos es cómo no las han encontrado ya, con la difusión que se está dando a este caso y el interés que están tomando todas las fuerzas de seguridad del Estado.

Todos los cuarteles de la Guardia Civil de España tienen fotocopias de las fotografías de las niñas».

Las adolescentes fueron vistas por última vez sobre las 20 horas del pasado día 13 de noviembre, cuando decidieron asistir a una fiesta de estudiantes que se celebraba en una discoteca de Picassent, a unos dos kilómetros de Alcácer.

Equipos de la Guardia Civil y Protección Civil continúan con las tareas de búsqueda por los pueblos y urbanizaciones de las comarcas de la Rivera y L'Horta, con la ayuda de perros adiestrados, habiendo abandonado de manera definitiva su búsqueda en la isla de Ibiza, lugar al donde parece que definitivamente se descarta que se trasladaran las niñas desaparecidas.

## INTERNACIONAL

# Dos mujeres y una niña de origen turco asesinadas por neonazis en Alemania

**El ministro federal de Interior estudia la prohibición de los grupos de extrema derecha**

□ BONN/EFE.-La Fiscalía Federal de Alemania anunció ayer que se hará cargo del caso de las tres personas de nacionalidad turca -dos mujeres y una niña de 10 años- que murieron en un atentado incendiario llevado a cabo por presuntos neonazis. El atentado se produjo en la noche del domingo al lunes en la localidad de Moelln, en el Estado de Schleswig-Holstein, poco después de que varias comisarías de policía y puestos de bomberos recibieran llamadas telefónicas con la consigna nazi de «iHeil Hitler!».

Las dos mujeres adultas vivían desde hace muchos años en la ciudad de Moelln, y la niña incluso había nacido en la citada localidad.

Este nuevo suceso aumenta a 14 el número de muertos en Alemania por la violencia neonazi en lo que va de año. Los partidos de la coalición gubernamental y la oposición se mostraron a favor de condenar duramente a los autores.

El ministro federal del Interior, Rudolf Seiters, informó que está estudiando posibles vías para prohibir a los grupos de extrema derecha.

Señaló que «la decisión se tomará muy pronto», pero no quiso dar más detalles para, dijo, no poner en peligro la efectividad de esas medidas.

El Ministerio de Exteriores turco pidió a través de su Embajada en Bonn que se persiga más duramente a las organizaciones racistas al tiempo que exigió que las autoridades indemnizaran tanto moral como materialmen-



Un niño deposita flores en el lugar del siniestro.

CHRISTIAN AGGERS/AP

te a las familias de las víctimas.

Varios grupos de izquierda y asociaciones de turcos residentes en Alemania convocaron ayer en Berlín, una marcha silenciosa en memoria de las tres víctimas del atentado.

En Berlín residen actualmente 140.000 turcos que forman la comunidad más importante de las que existen fuera de Turquía.

La marcha partió de la Iglesia votiva, un templo que fue medio derruido durante la Segunda Guerra Mundial y que se conserva en estado de ruina.

Entre los organizadores de la manifestación figuraban Los Verdes, S.O.S. Racismo, así como la Federación de Emigrantes de Turquía y la Comunidad Turca de Berlín.

Por otra parte, el escritor y

periodista alemán Ralph Giordano, de madre judía, envió ayer una carta al canciller federal, Helmut Kohl, en la que acusa al Gobierno y a los órganos judiciales de pasividad ante la oleada de ataques racistas.

En la carta, Giordano anunció que «de ahora en adelante los judíos en Alemania, entre ellos yo, nos ocuparemos de nuestra propia defensa, y si es necesario, con las armas.»

Por otro lado y según el conocido «cazanazis» Simon Wiesenthal, la austríaca corre peligro de desestabilización después de la decisión del populista Partido Liberal Austríaco (FPOE) de pedir firmas entre la población en apoyo a la eventual convocatoria de un referéndum sobre los extranjeros.

Wiesenthal calificó de «catás-

trofe» el anuncio del FPOE de Joerg Haider de que se propone recoger firmas de ciudadanos austríacos preocupados por el aumento del número de inmigrantes llegados al país en los últimos meses.

Este proceso de recogida de firmas -el FPOE se propone reunir un millón- podría obligar al Gobierno socialdemócrata-conservador a convocar una consulta popular sobre el asunto de los extranjeros y el FPOE desea declarar el país constitucionalmente «cerrado» para nuevos inmigrantes. Wiesenthal declaró que la propuesta de los liberales puede conducir «a manipulaciones con el miedo de la gente, que hasta ahora no tenía en absoluto temor» por la presencia de ciudadanos extranjeros en el país.

## Kohl trata con la oposición sobre derecho de asilo

□ BONN/EFE.- El canciller federal, Helmut Kohl, y el presidente del Partido Socialdemócrata Alemán (SPD), Bjorn Engholm, de la oposición, se reunieron ayer a solas, para tratar de llegar a un acuerdo sobre una nueva ley de asilo político y un catálogo de ayuda económica a Alemania del Este.

Engholm, al concluir la entrevista, que duró una hora, informó que llegó con Kohl «al acuerdo de que la cuestión del asilo político es una tarea que tienen que resolver conjuntamente el Gobierno y la oposición».

El jefe de la oposición confirmó también que habían tratado del asunto de radicalismo de ultraderecha, que no estaba en la agenda, y que «esa cuestión la tienen que dilucidar conjuntamente los dos grandes partidos alemanes -cristianodemócratas y socialdemócratas- y luchar enérgicamente contra esa violencia».

Engholm añadió que se han «acercado las posiciones en algunos puntos» respecto a la cuestión de la reconstrucción del Este de Alemania, y que ha acordado con Kohl volverse a reunir nuevamente dentro de dos o tres semanas. En este sentido señaló que no puede dar más detalles sobre su entrevista con el canciller, debido a que ambos han acordado mantener la misma dentro de un «carácter confidencial».

Kohl propuso a Engholm esta reunión después de que el SPD, en su congreso extraordinario de la semana pasada, diese luz verde para apoyar una modificación de la Constitución alemana, propuesta por el Gobierno de Bonn, con el fin de restringir el actual derecho de asilo político en Alemania.

## Los «Pastores por la Paz» consiguieron llegar a Cuba burlando la Ley Torricelli

□ LA HABANA/EFE.-Ciento tres participantes en la caravana estadounidense que recogieron doce toneladas de ayuda humanitaria para Cuba llegaron la pasada madrugada a La Habana por vía aérea desde México y reiteraron su disposición a seguir realizando en el futuro misiones semejantes para «romper el bloqueo».

«El final del demoníaco bloqueo de Estados Unidos contra Cuba llegará y, además, celebraremos la salida de las tropas norteamericanas de la base de Guantánamo», aseguró el reverendo Lucius Walker, fundador de la organización «Pastores por la Paz», promotora de esta iniciativa.

«Somos simplemente 103 hombres y mujeres de fe -añadió- que no conocen las inte-

rioridades de la Casa Blanca, pero sí conocemos dónde y cómo vive, qué piensa y siente el pueblo norteamericano, al que representamos, gústele o no a gente como Bush y Torricelli».

Thomas Hansen, organizador del proyecto en Estados Unidos, calificó la caravana como «una victoria de la verdad sobre el poder», en la que han participado muchos miles de norteamericanos.

«El Gobierno de Estados Unidos -dijo- va a tratar de interferir acciones como estas, pero nosotros continuaremos negándonos a sacar licencias para traer medicamentos y asistencia a Cuba».

La caravana humanitaria desafió con éxito el embargo impuesto hace tres décadas por Estados Unidos a Cuba al cru-



RAFAEL PEREZ/AFP

Miembros de Pastores por la Paz durante la conferencia de prensa en La Habana.

zar la frontera con México en la noche del viernes al sábado, camino del puerto de Tampico, donde la ayuda será cargada en

un barco cubano, que llegará mañana. La caravana está compuesta por 44 camiones, con doce toneladas de alimentos,

bicicletas, medicinas, materiales escolares y biblias, que serán distribuidas por las iglesias protestantes de Cuba.

# Los duelos artilleros obligan a suspender los vuelos humanitarios hacia Sarajevo

**Tras ocho meses de sitio, todos los habitantes tienen síntomas de seria desnutrición**

□ ZAGREB/EFE.- La Alta Comisaría de Naciones Unidas para Refugiados (ACNUR) suspendió los vuelos humanitarios a la asediada capital bosnia de Sarajevo debido a los intensos duelos de artillería registrados en torno al aeropuerto, informó Radio Croacia.

Según la emisora, el portavoz de ACNUR, Michael Keats, dijo en Zagreb que 15 aviones cargados con ayuda humanitaria consiguieron aterrizar antes de que los vuelos fuesen suspendidos debido al denso fuego de artillería en sus alrededores.

La ayuda que llegaba a la capital bosnia por medio del puente aéreo internacional cubría sólo la mitad de las necesidades mínimas para sobrevivir el duro invierno. Tras casi ocho meses de sitio, todos los habitantes tienen síntomas de seria desnutrición.

El domingo, en opinión de los observadores de la ONU, tuvieron lugar los más fuertes combates registrados en Sarajevo desde la «entrada en vigor» de la escasamente respetada tregua firmada el pasado 12 de noviembre.

«Nuestros observadores determinaron que, sobre la parte serbia, cayeron dos proyectiles y, contra la parte defendida por tropas bosnias, 192», precisó Thornberry, director del sector civil de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR). La Organización Humanitaria de Sarajevo llamó ayer a todas las agrupaciones con tales fines en el mundo a elevar su voz en protesta por «la matanza de la población de Sarajevo y porque sus 400.000



ASSOCIATED PRESS

Una mujer llora por su hijo muerto en los combates de Sarajevo.

habitantes desde hace siete meses no tienen alimentos, agua ni electricidad».

De acuerdo con datos oficiales bosnios publicados recientemente, en la guerra de Sarajevo, entre población y defensores, han muerto 11.236 personas y 44.677 han resultado heridas.

Desde el 6 de abril pasado, Sarajevo se encuentra sitiado y es atacado por las fuerzas serbias bosnias de Radovan Karadzic, las cuales exigen la división de la capital y que en siete meses de guerra han establecido control sobre un 70 por ciento de Bosnia-Herzegovina, aunque esta comunidad representa el 31 por ciento de la población de la antigua república yugoslava.

Según la Organización Humanitaria de Sarajevo, 250.000 habitantes de Srebrenica y Zepa, en Bosnia Oriental, así como los ciudadanos de Maglaj, Olovo y Gradacac, al

norte de la capital, están muriendo literalmente de hambre en estas localidades, sitiadas y atacadas por los serbios bosnios.

La Cruz Roja Internacional denunció hace unos días que las fuerzas serbias bosnias impiden el suministro de asistencia a Srebrenica, adonde no ha llegado ningún convoy de ayuda humanitaria desde el comienzo de la guerra.

El comandante de UNPROFOR para Bosnia-Herzegovina, el general francés Phillipe Morillon, advirtió ayer que los musulmanes cercados desde hace meses en Srebrenica se están muriendo de hambre y es necesario enviar inmediatamente ayuda humanitaria a esa ciudad, informó «Radio Croacia».

Durante la rueda de prensa, Thornberry dijo que UNPROFOR escoltó el domingo en Bosnia-Herzegovina 16 convoyes

humanitarios y que 15 aviones con ayuda aterrizaron en el aeropuerto de Sarajevo, pero indicó que las partes beligerantes no cooperan lo suficiente y tratan de limitar los suministros.

En opinión de expertos internacionales, unas 400.000 personas pueden morir este invierno de hambre, frío y epidemias en poblados y ciudades incomunicadas, destrozadas y sitiadas de Bosnia.

Thornberry señaló que en Croacia y Bosnia se han instalado en total 23.000 «casos azules», lo que representa la mayor operación de paz organizada por la ONU.

Añadió que se estudia el emplazamiento de observadores de la ONU en las fronteras bosnias y la creación de «zonas de seguridad» para refugiados, como las establecidas para los kurdos en Irak.

## Comenzó el bloqueo de «Las puertas de Otranto»

□ ROMA/EFE.- La fragata española «Andalucía» bloqueó y desvió hacia el puerto italiano de Brindisi al mercante de bandera ecuatoriana «Islas Galápagos», en cumplimiento del embargo decretado por las Naciones Unidas contra Serbia y Montenegro, se informó ayer en Roma.

El bloqueo se produjo anteañoche en el canal de Otranto, donde cinco buques de guerra de la Unión Europea Occidental (UEO), entre ellos la unidad española, vigilan el cumplimiento del mencionado embargo, en una operación bautizada como «Cerca puntiaguda».

Fuentes de la Presidencia italiana en ejercicio de la UEO, pilar defensivo de la Comunidad Europea (CE) al que pertenecen 10 de sus 12 miembros, dijeron que el mercante ecuatoriano fue inspeccionado en Brindisi con resultados negativos, por lo que pudo reanudar la navegación hacia el puerto esloveno de Koper (Capodistria).

### La fragata «Andalucía» desvía a Brindisi un mercante ecuatoriano

Además de la operación española, otra unidad de la fuerza naval de la UEO y la Alianza Atlántica, marineros de la fragata belga «Westhinder», registraron el carguero sirio «Wales One», que se dirigía al puerto croata de Rijeka, para comprobar sus documentos, indicaron fuentes militares belgas en Bruselas.

El mercante no llevaba carga y sus papeles estaban en regla, por lo que prosiguió normalmente su ruta.

La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) autorizó el pasado viernes a sus buques a detener e inspeccionar

los mercantes sospechosos de violar el embargo decretado por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

La resolución 787 del Consejo de Seguridad de la ONU permite a la comunidad internacional «tomar todas las disposiciones necesarias» para que se cumpla el bloqueo a Serbia y Montenegro.

Los siete buques de la Alianza Atlántica comenzaron sus operaciones de control a las 16,00 GMT del domingo, según las órdenes enviadas por el comandante en jefe de las fuerzas de la OTAN en Europa, general John Shalikashvili.

La Unión Europea Occidental también ordenó a su flotilla, compuesta por cinco buques, que pusiera en marcha un bloqueo más severo, conforme a la decisión adoptada en Roma por su Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa. Hasta ahora, ambas agrupaciones navales sólo estaban

autorizadas a interrogar por radio a los mercantes que navegaban por el Adriático.

Además de los buques, participan en la vigilancia del embargo aviones de patrulla marítima y aviones-radar de la OTAN. La operación ha sido definida como «Vigilancia Marítima», según un comunicado de las Fuerzas Aliadas en el Sur de Europa (Afsouth), con base en Nápoles.

El bloqueo fue aprobado después de que contrabandistas de todos los países balcánicos dejaran en solemne ridículo aquellas sanciones petroleras, comerciales y de transporte aéreo.

Tras el susto inicial de junio y julio, meses durante los que de Belgrado desaparecieron los coches ante los prohibitivos precios de 300 pesetas (unos 3 dólares) por litro de gasolina, las calles volvieron a llenarse de vehículos y el precio del carburante bajó a unas 100 pesetas, un dólar por aquellas fechas.

## EE.UU. quiere el arsenal nuclear soviético a precio de saldo

□ MOSCÚ/EFE.- Estados Unidos continúa intentando convencer a los cuatro países herederos del arsenal nuclear de la antigua Unión Soviética para que le vendan sus cabezas atómicas, aunque sólo ofrece por ello 800 millones de dólares, señalaron ayer dos senadores norteamericanos.

En rueda de prensa celebrada al final de una reunión con el jefe de Estado ruso, Boris Yeltsin, el presidente de la Comisión de Defensa de EE.UU., Sam Nunn, y el vocal de la de Exteriores Richard Lugar, dijeron que las ventas deben ser a través de Rusia, pero con un reparto justo de beneficios con Ucrania, Kazajistán y Bielorrusia. Lugar declaró que el uranio enriquecido se comprará exclusivamente a Rusia y los otros países nuclearizados tendrán que entregar el material a Moscú.

Los senadores, coautores del proyecto, rechazaron así las propuestas del presidente ucraniano, para que EE.UU. compre directamente a Ucrania los 176 misiles nucleares desplegados en su territorio. Nunn cree conveniente estudiar la solicitud del líder ucraniano para que Washington coloque bajo su «paraguas nuclear» a Ucrania, a cambio de la eliminación de sus misiles atómicos.

## Benazir Bhutto continuará su campaña de protesta en tren

□ NUEVA DELHI/EFE.- La líder de la oposición paquistaní, Benazir Bhutto, emprendió ayer un viaje en tren de 1.600 kilómetros para recabar apoyo a su campaña en favor de la convocatoria de elecciones y la destitución del primer ministro, Nawaz Sharif. Numerosos simpatizantes se reunieron para despedirla a últimas horas de ayer en la estación de Karachi, al sur de Pakistán y punto de partida del viaje, informaron fuentes periodísticas en Nueva Delhi.

Varios dirigentes de los cuatro partidos que integran la Alianza Popular Democrática (APD), principal fuerza de la oposición y liderada por Benazir Bhutto, acompañan a la ex primera ministra en el viaje de protesta.

La líder de la oposición piensa celebrar mítines en las estaciones a lo largo de los 1.600 kilómetros que separan Karachi de Rawalpindi, ciudad al norte del Pakistán y final del trayecto.

Fuentes oficiales habían declarado que no autorizarían a Benazir Bhutto a efectuar el viaje, que decidió llevar a cabo tras ser detenida el pasado miércoles en Rawalpindi mientras encabezaba una marcha de la oposición hasta las puertas del Parlamento, en Islamabad.



ROSSIGNOL/REUTER

**COLERA CAMPESINA.**— Los principales sindicatos agrícolas franceses convocaron una manifestación de «amplitud europea» para el próximo 1 de diciembre en Estrasburgo. Ayer los agricultores desplegaron su cólera ante representaciones oficiales y filiales de empresas estadounidenses. Unos trescientos agricultores obligaron a parar la producción de una fábrica de Coca-Cola en Grigny. En Besançon, capital del Franco Condado, al Este de Francia, los manifestantes lanzaron botellas de coca-cola y quemaron sacos de gluten de grano estadounidense ante la Prefectura. Ya el pasado sábado, los establecimientos de la multinacional estadounidense McDonalds fueron asaltados en Lille, Amiens y Dijon. En la foto un agricultor quema una bandera británica en Valenciennes.

## La OEA avala la transparencia de los comicios y el triunfo del partido de Fujimori

□ **LIMA/EFE.**— La Organización de Estados Americanos (OEA) calificó ayer de «satisfactorias» las elecciones constituyentes celebradas el domingo en Perú que dieron al partido gubernamental una mayoría de 43 ó 44 escaños en el nuevo Congreso Constituyente Democrático, de 80 miembros.

Luigi Eunaudi, embajador de Estados Unidos ante la OEA, declaró que «la votación se llevó a cabo de forma satisfactoria y las Fuerzas Armadas peruanas merecieron nuestro respeto por la forma en que organizaron y protegieron muchos centros de votación».

Eunaudi, miembro de la comisión de 250 observadores de la OEA que vigilan estos comicios, señaló que al inicio de las votaciones hubo alguna «incertidumbre, debido a que no hubo mucha presencia del Jurado Nacional de Elecciones y algunas mesas se formaron una o dos horas más tarde».

La alianza gubernamental Nueva Mayoría-Cambio 90 obtuvo en las elecciones constituyentes del domingo un voto popular del 38,39 por ciento, lo que le da una mayoría de 43 ó 44 escaños en el Congreso Constituyente Democrático, de 80 miembros, a mucha distancia del resto de las 18 fuerzas políticas que se presentaron.

Este éxito electoral del partido del presidente peruano, Alberto Fujimori, ha levantado dudas entre los observadores sobre la real autonomía del Congreso Constituyente que sustituirá al que el gobernante cerró el pasado cinco de abril en un golpe de Estado institucional y tendrá facultades legis-



JOSE AGURTO/REUTER

**Alberto Fujimori.**

lativas y fiscalizadoras.

Fujimori declaró que el gran éxito electoral que ha tenido su partido supone el respaldo del pueblo al golpe de Estado del cinco de abril, «la formalización del cinco de abril».

El gobernante insistió en que «respetará» la autonomía del Congreso, que la mayoría se logrará en base a las propuestas que presenten sus integrantes para solucionar los grandes problemas del país y que habrá equilibrio de poderes al ser «el pueblo el que decidirá los cambios».

La aprobación de la pena de muerte para delitos terroristas y la llamada «iniciativa legislativa popular», por la que el pueblo se pronunciará sobre leyes y disposiciones mediante consultas populares y referéndum, son las principales medidas que Nueva Mayoría-Cambio 90 defenderá en el nuevo Congreso que se instalará a finales de año.

## Ofensiva británica para salvar la cumbre de Edimburgo

**Ministros franceses, alemanes y españoles califican la presidencia británica como «una de las peores»**

□ **LONDRES/EFE.**— El primer ministro británico, John Major, inició ayer una gira europea para preparar la cumbre europea de Edimburgo en diciembre, amenazada por un veto francés a un acuerdo del GATT y por la crisis monetaria europea.

Major viajó a Bruselas en la primera de una serie de visitas a varias capitales europeas para discutir con los líderes de esos países la agenda del Consejo Europeo del 11 y 12 de diciembre, con el que concluye la presidencia británica de la CE.

Ministros franceses, alemanes y españoles han criticado la presidencia británica de la CE como «una de las peores» y Major es consciente de que la cumbre europea de Edimburgo es la última posibilidad para demostrar lo contrario.

Paddy Ashdown, líder del partido Liberal Demócrata, dijo ayer que los cinco meses de la presidencia británica han sido «un desastre» y advirtió que Major sólo tiene un mes por delante para salvar el honor.

«La alternativa es que la reputación del Reino Unido se hunda más y que la presidencia británica quede

registrada como una de las peores en la historia comunitaria», agregó Ashdown.

Las críticas se centran especialmente en el frenazo dado al Tratado de Maastricht por el retraso de casi un año de la ratificación parlamentaria del acuerdo al ligarlo a la fecha del segundo referéndum danés.

Dominique Strauss-Kahn, ministro francés de Industria y Comercio, dijo que la presidencia británica de la CE había sido «la más desastrosa». Las feroces críticas han sorprendido al Gobierno británico, quien por ahora se jacta de que por la intervención personal de Major se ha logrado evitar una guerra comercial con Estados Unidos al forzar una nueva negociación de la Ronda de Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

Pero la cumbre de los líderes europeos en el palacio de Holyroodhouse en Edimburgo podría convertirse en un campo de batalla si Francia decide invocar un olvidado derecho a veto, conocido como el «Compromiso de Luxemburgo», para impedir un acuerdo del GATT. La reunión de Edimburgo podría ser escenario también de mutuas recriminaciones por la crisis del mecanismo de cambios del SME, dirigidas, algunas de ellas, contra la inflexible posición alemana.

### ■ BREVES

#### Países lusófonos contra condena a muerte de Gusmao

□ **LISBOA.**—Las autoridades y las organizaciones políticas y humanitarias de los países lusófonos desarrollan intensas gestiones para evitar la posible condena a muerte de Xanana Gusmao, líder de la resistencia de Timor Oriental contra la ocupación por Indonesia de esa antigua colonia de Portugal. El presidente portugués, Mario Soares, y el Gobierno de Aníbal Cavaco Silva enviaron mensajes al secretario general de Naciones Unidas, Butros Gali, y a políticos de todo el mundo para que intervengan a favor de Gusmao.

#### Imparable avance de los laboristas irlandeses

□ **DUBLIN.**—Las esperanzas del primer ministro irlandés, Albert Reynolds, de continuar al frente de su país a partir de mañana con un Gobierno en solitario se desvanecen ante lo que parece un imparable avance del Partido Laborista, que formaría coalición con el Fine Gael. Desde el pasado jueves, la intención de voto a favor de los laboristas se ha incrementado en 3 puntos y alcanza el 22 por ciento, lo que convierte al partido en la tercera fuerza en el panorama político irlandés, y a su líder, Dick Spring, en el candidato más favorecido por el electorado para el cargo de «taoisech» (primer ministro).

#### Ejército israelí da muerte a un niño palestino de 10 años

□ **JERUSALEN.**—Soldados israelíes dieron muerte ayer a un niño palestino de 10 años en la aldea A-Ram, en Cisjordania ocupada, informaron militares israelíes. La muerte del pequeño ocurrió cuando los soldados israelíes dispararon contra un grupo de palestinos que les lanzaba piedras y no obedecieron la orden de identificarse, agregaron las fuentes.

#### Nerio Nesi presenta su dimisión en el PSI

□ **ROMA.**—El ex presidente del banco italiano Banca Nazionale del Lavoro, Nerio Nesi, anunció ayer que ha abandonado el Partido Socialista Italiano, donde era uno de los miembros más destacados de la corriente de izquierda. Nesi, que explicó que hoy mismo había enviado la carta de dimisión, justificó su decisión en que no se siente implicado en lo que actualmente es esa formación política.

#### La Reina debe pagar los daños del castillo de Windsor

□ **LONDRES.**—La mayoría de los británicos opina que debe ser la Reina Isabel quien corra con los gastos de restauración del castillo de Windsor, en vez de los contribuyentes como afirmó el sábado el ministro del Patrimonio, Peter Brooke. Esta opinión quedó reflejada en una encuesta telefónica hecha por el periódico News of the World, que informó ayer de que sólo uno de cada 18 británicos está de acuerdo en que el Estado sufrague la reparación.

# CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria

**GRAL. MOLA**  
**¡¡OPORTUNIDAD!!**  
 Nuevo, tres, salón, cocina amueblada, baño, aseo, trastero 25 m<sup>2</sup>, garaje, calefacción central. Precio 18.800.000 Ptas.  
**Horas oficina: 26 37 79**

**CHALET**  
 Se vende a estrenar y próximo a la ciudad. Construcción esmerada para primera residencia. Superficie edificada 285 m<sup>2</sup> en tres plantas, y jardín amplio. Garaje para tres vehículos, merendero y barbacoa. Interesados en adquisición, llamar en horas de oficina al teléfono 22 04 82

**Este anuncio vale**  
**2.300 Ptas.**  
 (Incluido IVA)  
**Diariamente**  
 Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes

### Laboral

**FIRMA MARKETING**  
**PROMOCION DE VENTAS**  
**NIVEL NACIONAL**  
 Precisa contactar con Comerciales Profesionales, ambos sexos. Introducidos en el sector comercio e industria de BURGOS. Media mensual de 400.000 pesetas.  
**Presentarse Hotel Condestable, días 24 y 25, atenderá Sr. Fernández**

**TENDIDO 8**  
**SE NECESITA**  
**CAMARERO/A - APRENDIZ**  
**O AYUDANTE DE MOSTRADOR**  
 Parque Virgen del Manzano, 1. Tfno.: 230829

**SE NECESITA**  
**DEPENDIENTE-REPARTIDOR**  
**PARA ALMACEN ELECTRICO**  
 Preferible FP-2. Electricidad-Electrónica. Servicio Militar cumplido. Enviar historial personal y profesional manuscrito a esta Administración. Referencia N.º 208

**CAFETERIA ORLEANS**  
**NECESITA**  
**CAMARERO CON EXPERIENCIA**  
**27 30 55**

### Motor

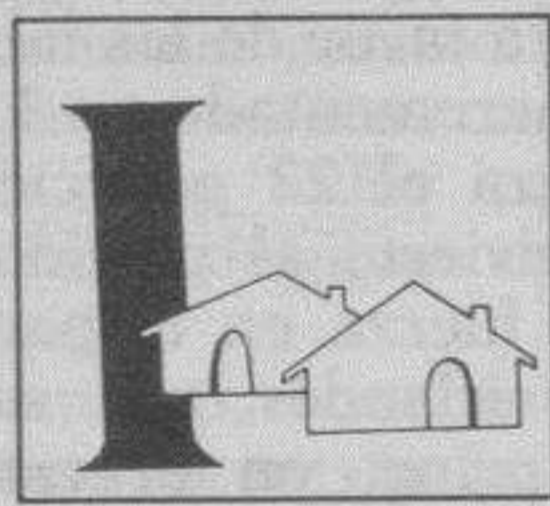
**TODOS LOS MIERCOLES**  
**MOTOR**  
**SUPLEMENTO**  
**de DIARIO de BURGOS**

### Varios

**REZA NUEVE AVEMARIAS**  
**DURANTE NUEVE DIAS**  
 Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. G.N.

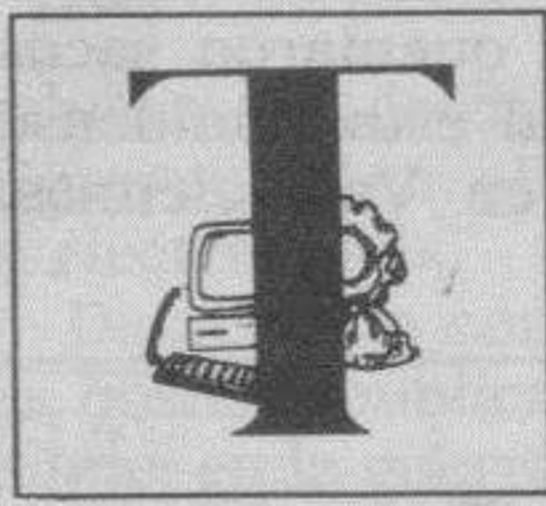
**Diario de Burgos**  
 Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces  
**C/. San Pedro de Cardena, 34**  
**Telfs. 26 83 75 - 26 57 68**

## POR PALABRAS



### INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



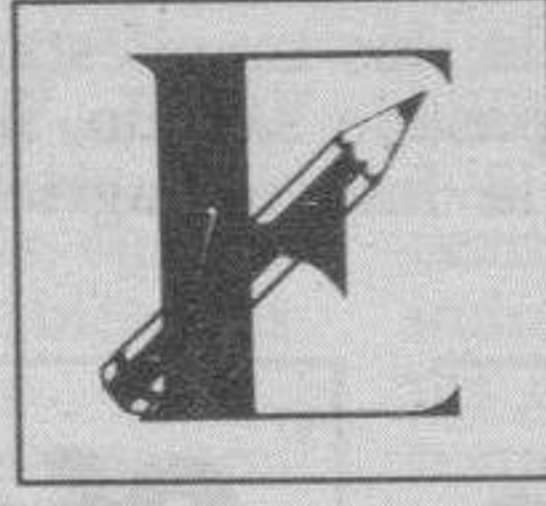
### TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



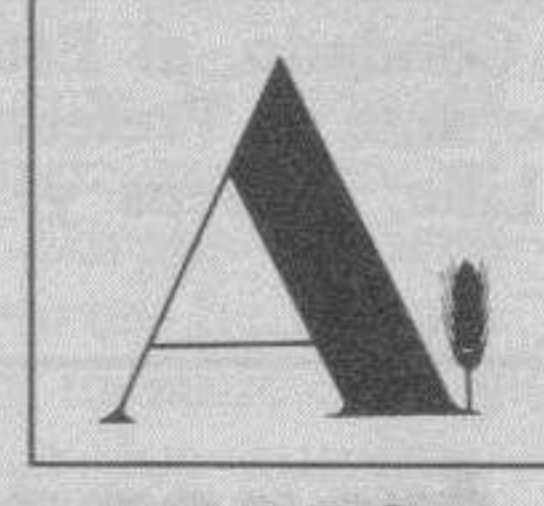
### MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



### ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



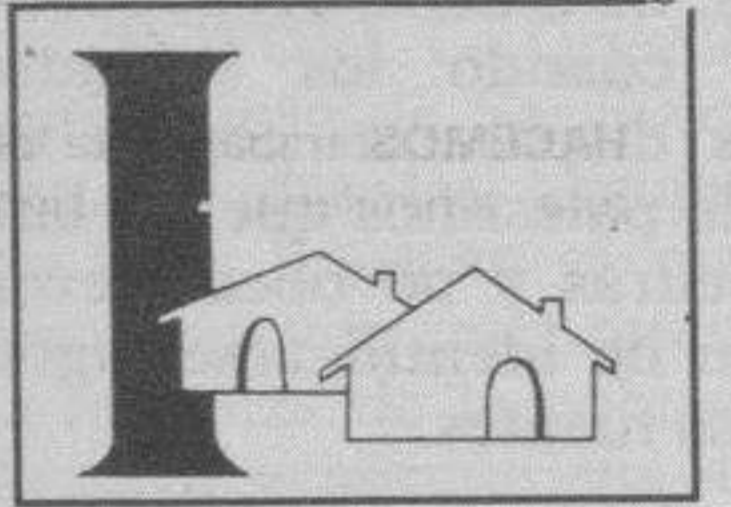
### AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



### VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



### INMOBILIARIA

#### VENTAS

**VENDO** piso. Calle Vitoria (Gamonal). Tres dormitorios, salón, cocina y baño, con o sin muebles. ☎ 220796, de 15 a 17 ó 21 a 22 horas.

**PARTICULAR** vende apartamento en Sueances (Cantabria), a estrenar, vistas panorámicas, condiciones excepcionales. (Abstenerse inmobiliarias). ☎ 942-338088.

**VENDO** chalet céntrico, a estrenar, tres, garaje y bodega. Sin entrada, solo hipoteca. Resto a convenir. ☎ 200296.

**CHALET** aislado. Vendo barato. Ibeas. Parcela 300 m<sup>2</sup>. ☎ 274000.

**VENDO** 125 metros y doblado. Almacén o taller. 208768.

**VENDO** local céntrico 100 m<sup>2</sup>. Baños de Valdearado. 534000-534285.

**VENDO** local céntrico, 100 m<sup>2</sup>. Baños de Valdearados. 534000-534285.

**PARTICULAR** Zona General Vigón, 100 m<sup>2</sup>, exterior, servicios centrales. ☎ 91-4028338, noches.

**MELON** Merced, muy amplio, siete dormitorios, terrazas, orientación sur, ideal.

**MELON** Plaza San Bruno, altura ideal, serv centrales, terraza, cuatro, baños.

**MELON** Romancero, altura ideal, calefacción, terraza, ascensor, exterior, tres dormitorios.

**MELON** Avendida del Cid, segundo, totalmente reformado, cocina equipada, terraza, Oportunidad.

**MELON** Santo Toribio. Totalmente reformado, séptimo, cocina equipada, vitrocerámica, terraza.

**CONSTRUCTORA** busca solar para construir en Burgos. Pago al contado. ☎ 273215.

**URGE** vender piso. Torres. Totalmente exterior, calefacción individual. Abstenerse agencias. 223003.

**VENDO** piso exterior, Santana, noches. 277376.

**ORTEGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria n.º 23-4.º. ☎ 262426. Calle Vitoria n.º 155-Bajo. ☎ 219809.

**ORTEGA.** Calle Castrojeriz. 2.º piso, dos, salón, acometida gas. 8.000.000.- Ptas.

**ORTEGA.** Barriada Inmaculada. Casa, tres, salón, calefacción individual, toma gas. 8.300.000.- Ptas.

**ORTEGA.** Reyes Católicos. Exterior, cinco, salón, dos baños, aseo, garaje doble.

**ORTEGA.** Calle Brivesca. Exterior, tres, salón, individual gas, acondicionado.

**ORTEGA.** El Carmen. Exterior, cuatro, salón, dos baños, centralizado, armarios empotrados.

**ORTEGA.** Zona Fuentesillas. Acondicionado, 6.º piso, tres, salón, gas, trastero.

**ORTEGA.** Poeta Martín Garrido. Gamonal. Reformado, dos, salón, calefacción individual, 7.500.000.- Ptas.

**ORTEGA.** Isaac Albeniz (G-9). Cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

**ORTEGA.** Vivar del Cid. Casa unifamiliar, 170 m<sup>2</sup>, jardín, calefacción gasoleo. 14.500.000.- Ptas.

**ORTEGA.** Vendo local, próximo Avda. del Cid. Esquina, 60 m<sup>2</sup>, doblados 20 m<sup>2</sup>. 262426.

**ORTEGA-DELGADO.** Agencia Inmobiliaria. Avenida Reyes Católicos 7-1.º. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Zona Fuentesillas. Precioso apartamento, dos, salón, calefacción gas.

**ORTEGA-DELGADO.** Barrio Gimeno. Piso para reformar, segundo, exterior, terrazas. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Piso estrenar, tres, salón, garaje, trastero, calefacción central, buen precio.

**ORTEGA-DELGADO.** Reyes Católicos, tres, salón, terraza, garaje opcional, soleadísimo. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** General Vigón. Varios pisos, 3,5, 6 habitaciones, salón, exteriores, serv centrales, vealos.

**ORTEGA-DELGADO.** Extraordinario piso Villa Pilar 3.º, orientación Calle Vitoria. Dos plazas garaje, trastero. 227941.

**SANTOS** Agencia Inmobiliaria. Oficina Centro. Calle Julio Sáez Hoya 8. 275142.

**SANTOS** Cuarteles, vendo piso 140 metros, cinco, salón, dos baños, 2 garajes, trastero.

**SANTOS** Extraordinario piso, Aparicio Ruiz 240 m<sup>2</sup>, cinco, salón, tres baños, garaje, trastero. 275142.

**SANTOS** Calle Carmen 5.º, seis, salón, 4 baños, cocina amueblada.

**SANTOS** General Vigón, cuatro, salón, baños, terraza 50 m<sup>2</sup>. 275142.

**SANTOS** Avda. Vena, apartamento, un dormitorio, salón, terraza 15 metros, serv centrales.

**SANTOS** Avda. Cid 2.º, unto Residencia, tres, salón, exterior, serv centrales.

**SANTOS** Agencia Inmobiliaria, Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. ☎ 240413.

**SANTOS** Eladio Perlado 3.º, tres, salón, gas ciudad, buen precio 240413.

**SANTOS** Gamonal, vendo amplísima casa, más local reformar. Económica. 240413.

**SANTOS** Calle Real, 2.º, exterior, 85 metros, tres, salón, garaje, serv centrales.

**SANTOS** Bda. Juan XXIII, exterior, soleadísimo, tres, salón, gas ciudad.

**SANTOS** Local vendo-alquilo, local Fray Justo Perez Ubel 70 metros, totalmente acondicionado.

**DELAFUENTE** Oportunidad, magnífica casa-vivienda y apartamento, construcción, 142 m<sup>2</sup>, 70m<sup>2</sup>, garaje, Calle Jerez, cediendo derechos Cooperativa.

**DELAFUENTE** Magnífico local con grandes escaparates, Martínez del Campo, ideal Restaurantes. 200 metros, barato. 265142.

**DELAFUENTE** Magnífico piso, Sagrada Familia, 170 metros, exterior, soleado, alto.

**DELAFUENTE** Vivienda unifamiliar, dos plantas, tres, cocina, trastero, Barriada Inmaculada.

**DELAFUENTE** estupendo piso Vigón, tres, salón, baño, aseo, serv centrales, exterior, garaje, soleado.

**DELAFUENTE** San Pedro Cardena, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, estrenar.

**DELAFUENTE** Santa Clara, reformado, dos, salón, exterior. 7.900.000. San Pablo 12-C.

**DELAFUENTE** Francisco Sarmiento, tres, salón, exterior, buen precio, véalo. 265142.

**DELAFUENTE** Apartamento Parque Avenidas, dos, salón, serv centrales, alto, cocina amplia.

**GARCIFUENTES** Sanz Pastor, piso 200 metros, para reformar, soleado. 275998.

**GARCIFUENTES** Avenida Cid, cuatro, salón, dos baños, serv centrales, exterior. 275998.

**GARCIFUENTES** Calle Moneda, piso 140 metros, para reformar, exterior, 275998.

**GARCIFUENTES** Fuentesillas, estrenar, dos, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

**GARCIFUENTES** apartamento, estrenar, G-3, dos, salón, garaje, trastero. 275998.

**GARCIFUENTES** Apartamento, como nuevo, Empeador, con trastero, dos habitaciones. 275998.

**OPORTUNIDAD** Torre vieja, estrenar, vendo 8 estudios, edificio con piscina, 200 metros playa. 1.800.000 unidad, hipoteca: 900.000, resto convenir. ☎ 94-4441683, horas de oficina,

**MARCOS.** Agencia Inmobiliaria. Travesía del Mercado, 2-Entreplanta (Hondillo). 273252.

**MARCOS** Fuentesillas. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero, gas ciudad.

**MARCOS** General Yagón. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, serv centrales.

**MARCOS** Zona Reyes Católicos. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, calefacción central.

**MARCOS** Santiago. Tres, salón, exterior, individualizado, dos terrazas, buena altura.

**MARCOS** General Vigón. Cuatro, salón, exterior, serv centrales, terraza, 40 metros.

**POZA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria 27-A. Oficina 211. ☎ 273034.

**POZA.** Plaza Cádiz. Dúplex nuevo, tres, salón, dos baños. Impecable.

**POZA.** Francisco Sarmiento, exterior, tres, salón, gas ventana. 12.500.000.- 273034.

**POZA.** Rey Don Pedro. Buhardilla 50 m<sup>2</sup>, semireformado, 4.500.000.- Infórmese.

**POZA.** Calle Lerma. Tres, salón, cocina amueblada, calefacción, 10.000.000.- Infórmese.

**POZA.** Oficina mejor zona Burgos, 98 m<sup>2</sup>, acondicionada, facilidades. Infórmese.

**MUÑOZ.** Gabinete Jurídico Inmobiliario. A.P.I. Administración comunidades. Lain Calvo 20.

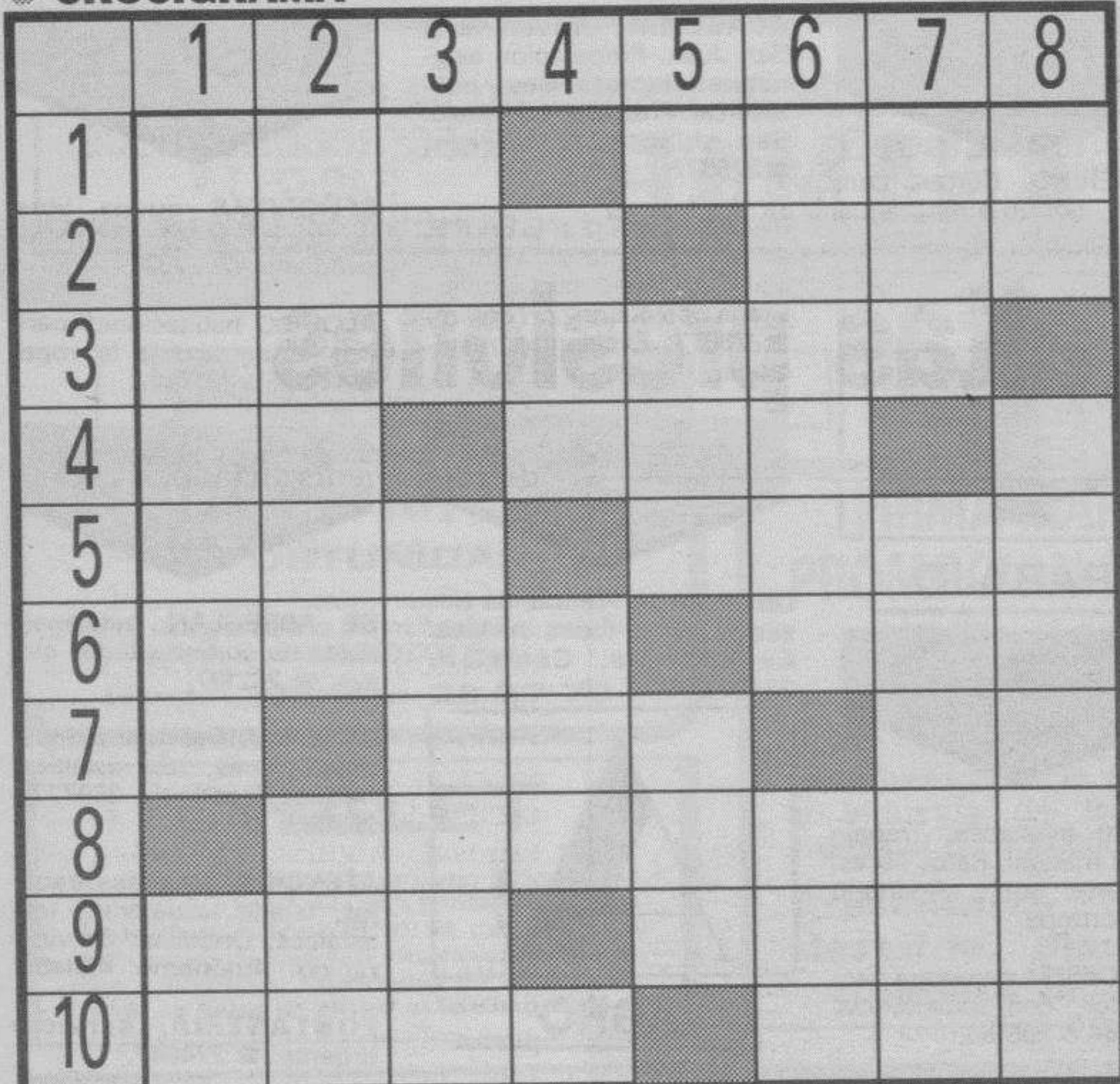
**MUÑOZ.** Vitoria. Local esquina 50 metros, negocio instalado. 274724 - 274382.

**REPARACION**  
**TEJADOS, CUBIERTAS Y FACHADAS**  
**Infórmese: ☎ 22 79 12**





● CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**-1: Cierta juego de naipes. Envoltura. 2: Licor. Enfermedad. 3: Extender, hacer mayor una cosa. 4: (al rev.). Nombre de consonante. Parte del año. Número romano. 5: Abreviatura del ejército del aire británico. Parte posterior de una cosa. 6: Nombre de varón. (al rev.) Yunque de platero. 7: Consonante. Océano. Nota musical. 8: Relativo al pueblo. 9: Cabeza de ganado. Cubre una cosa. 10: (al rev.) Objeto. Licor de los piratas. **VERTICALES.**-1: Parte sólida de los árboles (pl.). Dioses del sol entre los antiguos egipcios. 2: Singularidad en número o calidad. Plural de consonante. 3: Río español. Renombrado. 4: (al rev.) Signo aritmético. (al rev.) Alimento. Consonante. 5: Cien. Piel del rostro humano. Nombre de mujer. 6: Preparas la pasta para hacer pan. Hogar. 7: Dos. Pieza de madera esférica, con unos canales donde se ponen los hilos o cordeles que se han de torcer en uno para formar otros mayores o maromas. 8: Algo, cualquier cosa. Degustarán, probarán.

● SOPA DE LETRAS

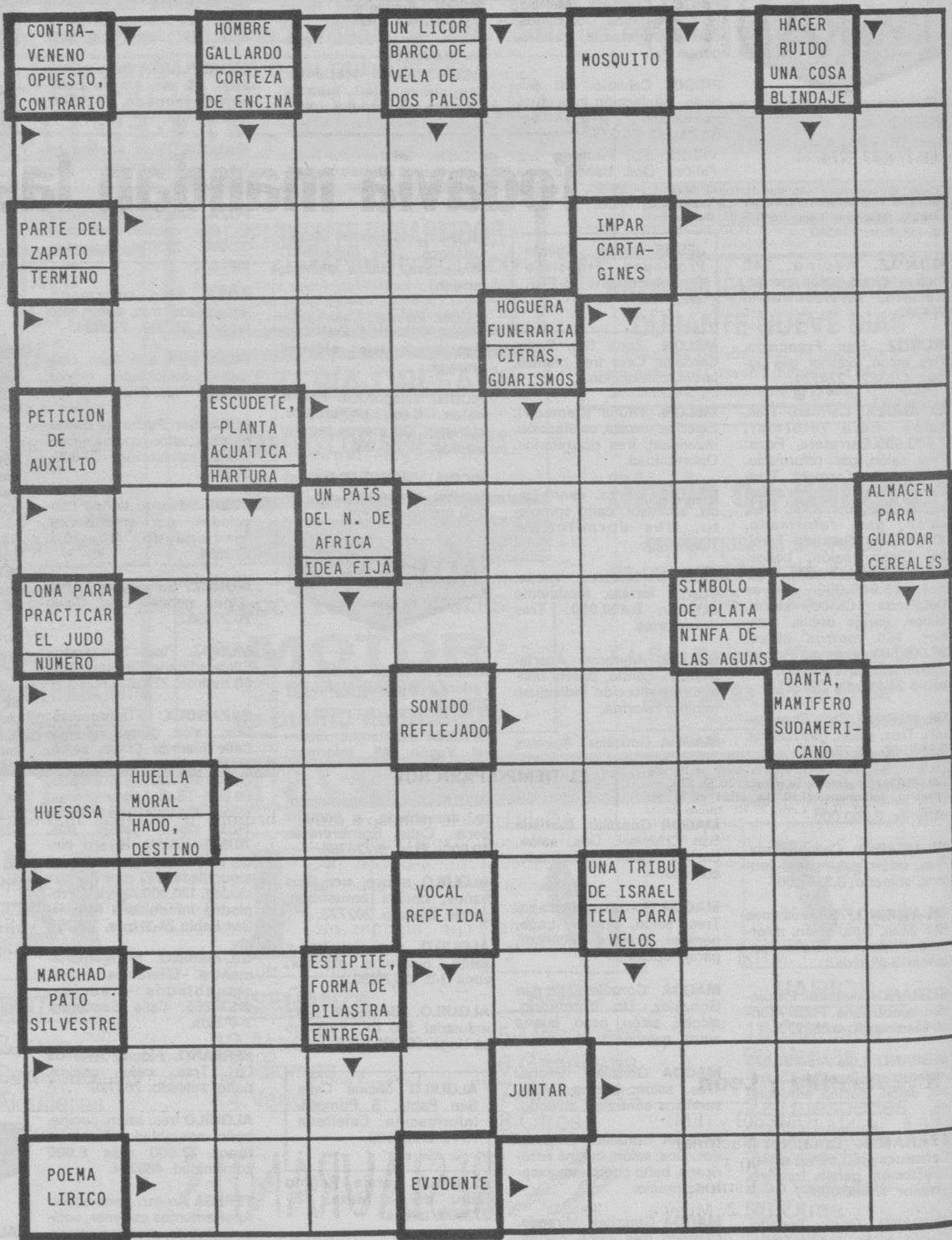


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Comarcas españolas.**

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

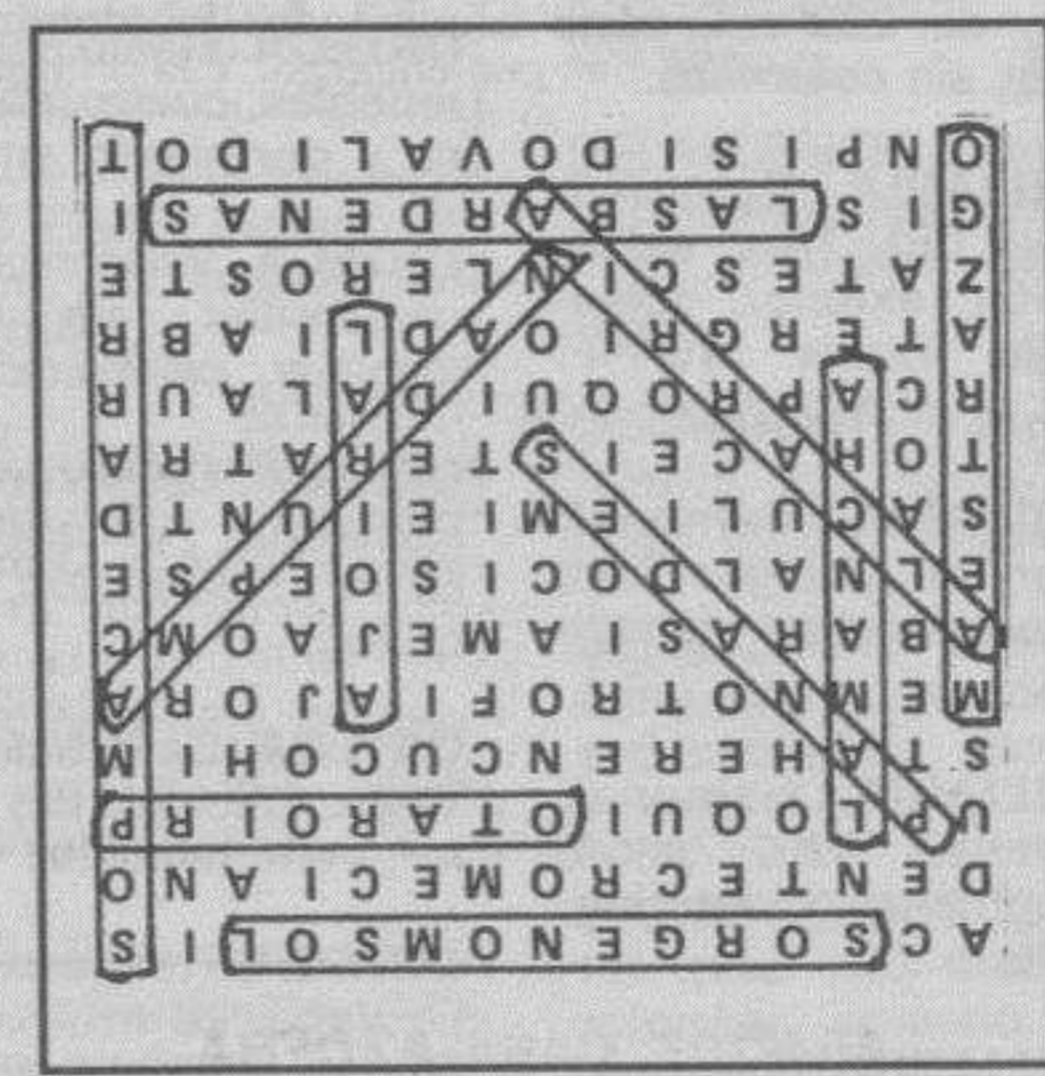


● JEROGLIFICO

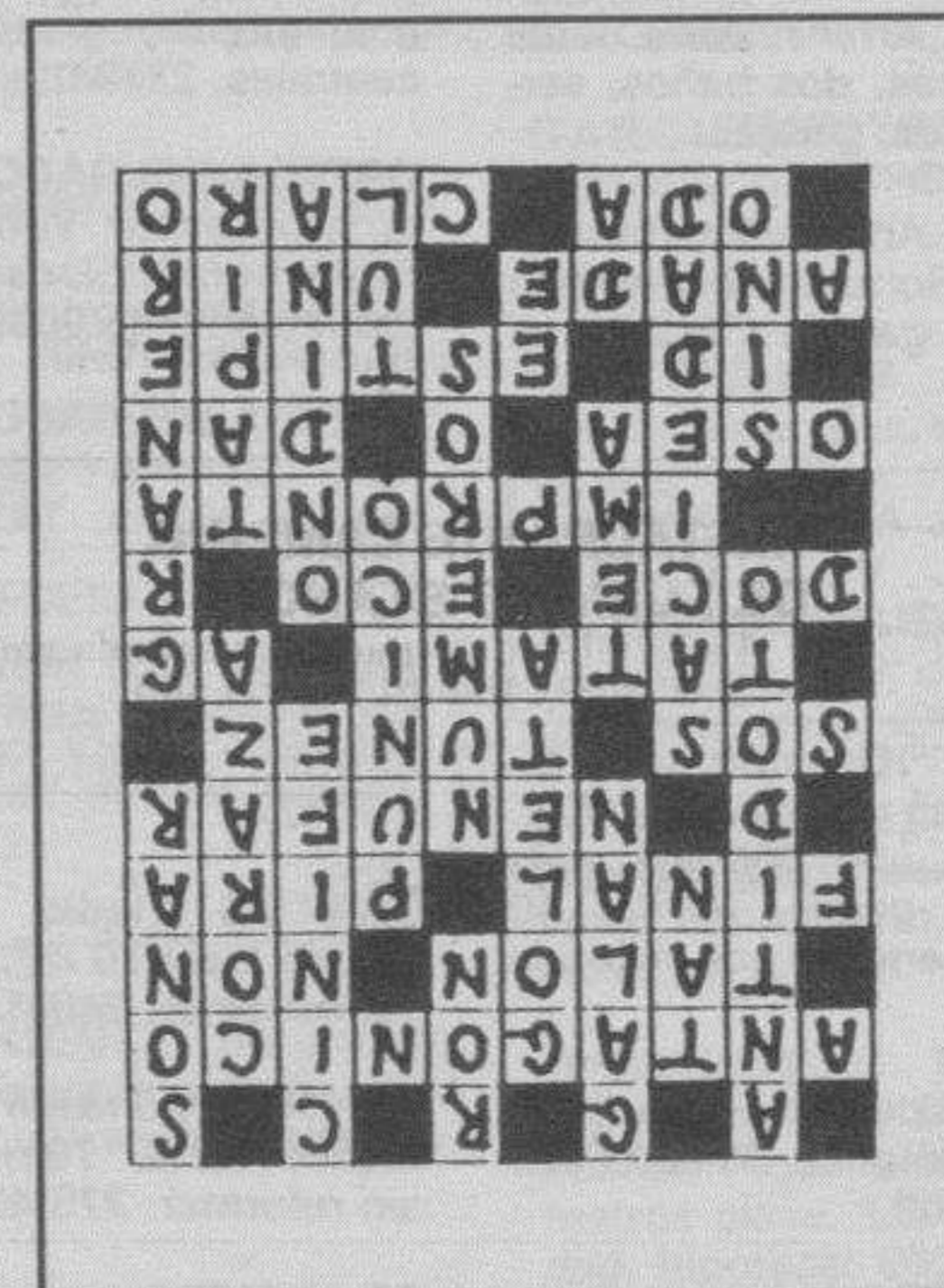


Nombre de una travesía que está en el corazón de Burgos.

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

-De Mercado.

JEROGLIFICO

Flor del cuadro.

Dedo de la señora. 7: la señora. 5: Mantel. 6: la señora. 4: Pelo de la señora. 3: Dibujo de la señora. 2: Vapor de Botella. 1: Vapores de la señora.

SIETE ERRORES

Al. Catarán. Lar. 7: Par. Galapo. 8: C. Tez. Rut. 6: Amasas. so. 4: saM. naf. C. 5: dad. Pes. 3: Sil. Famo- Maderas. Ra. 2: Uni- VERTICALES.- 1: MANTEL. 2: PELA. 3: DIBUJO. 4: CABELLO. 5: SEÑORA. 6: MANTIL. 7: DEDO. 8: SEÑORA. 9: POPULAR. 10: TAPA. HORIZONTALES.- 1: MANTIL. 3: DIBUJO. 4: CABELLO. 5: SEÑORA. 6: MANTIL. 7: DEDO. 8: SEÑORA. 9: POPULAR. 10: TAPA.

CRUCIGRAMA



## Personas que dejaron el sacerdocio podrían volver a ejercerlo

□ ROMA/EUROPA PRESS.— La Santa Sede está estudiando «varias decenas» de casos de petición de readmisión al sacerdocio de personas que lo habían abandonado en años pasados, según declaró monseñor Crescencio Sepe, secretario de la Congregación para el Clero, organismo vaticano encargado de los aspectos referidos a los sacerdotes de todo el mundo. Mons. Sepe, que intervino en la presentación de un volumen de estudios sobre la formación de los sacerdotes, dijo que la congregación para el Clero está

pensando en la posibilidad de dedicar un simposio internacional a la realidad del celibato sacerdotal, para aclarar los tópicos que sobre este tema se repiten con frecuencia.

En este sentido, el prelado vaticano expresó muchas dudas sobre la hipótesis de que la admisión al sacerdocio de hombres casados resuelva el problema de la falta de vocaciones, ya que «donde el matrimonio de los sacerdotes está admitido, como en las iglesias ortodoxas y protestantes, la situación no es más favorable». Monseñor

Sepe subrayó que no tiene sentido sostener que la ley del celibato viola los derechos humanos porque el «candidato al sacerdocio, que hace su elección definitiva sólo en edad adulta, no es el detentor de un derecho a hacerse sacerdote».

Como secretario de la Congregación para el Clero, manifestó que si bien el número global de sacerdotes en el mundo ha descendido en los últimos años, debido a la elevada mortalidad, las ordenaciones sacerdotales han ido en constante aumento desde 1978.

## Ninguna mujer ocupa un alto cargo en treinta de las cincuenta y cinco diócesis españolas

□ MADRID/EFE.— De las 55 diócesis que existen en España, 30 no tienen en su plantilla ninguna mujer en un alto cargo y 24 sólo tienen una, según un estudio realizado por María Salas, perteneciente al Foro de Estudios sobre la Mujer, de carácter católico, que publica la revista «El Ciervo».

Las secretarías técnicas de las Comisiones Episcopales, que son 17 en total, están ocupadas en su totalidad por hombres, lo que la autora considera un «retroceso» con respecto al pasado, ya que la secretaria técnica de

la Comisión Episcopal de Enseñanza estuvo ocupada por una mujer que ya no está.

Las secretarías de las Comisiones Nacionales también están en su mayoría ocupadas por hombres excepto el secretariado de Escuelas Universitarias de la Iglesia y el departamento de Cine y son las dos únicas mujeres que figuran en la Guía de la Iglesia Católica con responsabilidad nacional.

Sólo en los altos cargos diocesanos se ha producido «un tímido avance», según el estudio, ya que de 39 mujeres que

existían en 1987 se ha pasado a 53 en 1991, y el cambio más significativo se ha dado en Pastoral Familiar, que se ha pasado de 6, en 1987, a 13, en 1991.

Veinticuatro diócesis tienen sólo una mujer con alto cargo, mientras que Avila, Canarias, Ciudad Real, Menorca y Santander cuentan con tres o más.

María Salas cree que «el acceso de las mujeres a funciones directivas dentro de la Iglesia no es una cuestión de lucha por el poder, sino de enriquecer a la comunidad con el aporte de una nueva sensibilidad».

## Bonifacio Honings: «Es inadmisibles la prohibición a los minusválidos para casarse y tener hijos»

□ CIUDAD DEL VATICANO / EFE.— Es inadmisibles la prohibición a ciertos tipos de minusválidos o inválidos de procrear, así como el derecho de los mismos a la vida sexual extramatrimonial.

Esta es la opinión del teólogo y moralista Bonifacio Honings, profesor de la Pontificia Universidad Lateranense de Roma, quien ha disertado sobre el tema «Amor y matrimonio en la vida de las personas minusválidas», durante la VII Conferencia sobre «Minusvalía y Sociedad» que hoy termina en el Vaticano.

Honings reiteró la oposición de la Iglesia Católica a la teoría de la «normalización», según la cual toda persona con impedimentos físicos o mentales (o ambos) tiene derecho al placer sexual, aunque de sus relaciones íntimas se excluya la procreación.

### CRITICA

Por otra parte, criticó la prohibición a cierto tipo de minusválidos o inválidos «de procrear, como si para ellos tener un hijo fuese un grave crimen», y la «obligación que se les impone de recurrir a medios contraceptivos y, si fuese necesario, al aborto».

«Es como si para ellos el

tener un hijo fuese un grave crimen», señaló el moralista Honings, quien por otro lado argumentó que si no hay posibilidad para un minusválido o inválido de tener hijos, alimentarlos y educarlos, entonces el matrimonio católico no sólo no puede tener lugar, sino incluso «puede ser impedido».

Honings se basó en que la Iglesia afirma que la sexualidad y la procreación son inseparables, «principio que vale también para las personas sin limitaciones físicas y que está ligado a los deberes morales de los cónyuges».

Para el teólogo católico, «la persona minusválida no pierde el derecho a la vida matrimonial por el hecho de su minusvalía, pero el ejercicio de este derecho puede ser coartado por la naturaleza de su limitación».

En otras palabras, según el padre Honings, «a causa de esta o aquella limitación, la persona en cuestión puede ser inhábil para contraer matrimonio».

Por lo tanto, «no es la minusvalía en cuanto tal la que obstaculiza a la persona con limitaciones a vivir su sexualidad de marido o mujer, sino la inhabilidad debida a su limitación», agregó.



EL SEÑOR

### Don Pedro Arroyo Oña

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: doña Purificación Conde; hijos: María del Carmen, Pedro, José, Purificación, Juan Antonio y Carlos; hijos políticos: Pedro Braceras, Angelines Fuentes, José Luis Gil, Africa Sendino, Pilar Valls y Yolanda Obregón; nietos, hermanos: Esperanza y Cruz; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 12,30, en la iglesia parroquial de Briviesca, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Alfareros, 45.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 24 de Noviembre de 1992.



EL SEÑOR

### Don Francisco Asís Uribarri Machimbarrena

Falleció en el día de ayer, a los 41 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados padres, Ernesto y Dolores; hermana, Verónica; hermano político, Ignacio Isasi; sobrinos, Andrea y Juan; tíos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán hoy, martes, a las 10,15, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal de Miravalles (Vizcaya).

Vivía: Paseo de la Isla, 10.

Capilla ardiente: Domicilio.

Burgos, 24 de Noviembre de 1992.

Funeraria La Paz



EL SEÑOR

### Don Teófilo del Hoyo Valcárcel

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: doña Constancia Cardero García; hijos: María Candelas, María del Carmen, María Cruz y Carlos; hijos políticos: Joaquín García, Fidel Hontoria y Ramón Hontoria; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 5, en la iglesia parroquial de Salas de los Infantes, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de Santa María (Salas de los Infantes).

Vivía: Salas de los Infantes.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 24 de Noviembre de 1992.



EL SEÑOR

### D. Desiderio Pampliega Pampliega

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Saturnino, Vicenta y María; hijos políticos: Manuel García y Paulo López; nietos y biznietos, hermana política: Sofía Delgado; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Pedro y San Felices, 39.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 24 de Noviembre de 1992.

## EL SANTO CRISTO DE BURGOS EN AMERICA (VI)

# El Santo Cristo de Burgos de la ciudad boliviana de La Paz

H. MARIANO VALDIZAN

□ Después de hacerlo con el Santo Cristo de Burgos, allí denominado el «Señor de Burgos», que se venera con gran esplendor en el pueblo de Mizque, en Bolivia, y a cuyo conocimiento han estado dedicados los artículos anteriores de esta serie, me ocupo ahora de presentar a los burgaleses la devoción del «Señor de Burgos» en la capital boliviana de La Paz, donde también es objeto de gran veneración otra imagen del mismo nombre y advocación.

Se encuentra la venerada imagen en la iglesia del Sagrario —cerca a la catedral—, también llamada de San Agustín, actualmente parroquia de este mismo nombre y anteriormente del monasterio de la Orden agustiniana, hasta su supresión por Simón Bolívar en 1835. El templo se halla en la antigua Plaza de Armas, o Mayor, la principal de la ciudad, que desde la Independencia lleva el nombre de Plaza de Murillo, en honor de uno de los principales héroes de dicha Independencia. El monasterio se había fundado a comienzos del siglo XVII, y el templo actual se reedificó sobre el primitivo y se inauguró en 1668; su estilo es barroco mestizo. El anterior convento está ocupado actualmente por el palacio municipal, que se

**Se encuentra la imagen en la iglesia del Sagrario, también llamada de San Agustín**

**La fiesta titular se celebra con gran solemnidad el día 14 de septiembre**

halla unido al edificio de la iglesia. Era tal la devoción popular a este templo, que en su bóveda —como señal de alto honor— fue enterrado Juan Antonio de Figueroa, «El Gallego», uno de los «Protomártires de la Independencia» junto a Murillo.

La iglesia tiene tres naves y ricos retablos; el altar dedicado al «Señor de Burgos» tiene carácter de «privilegiado». A cualquier hora del día se ven postradas ante la sagrada imagen, personas de toda edad y condición, que le agradecen sus favores y le encomiendan sus cuitas y sus necesidades. La fiesta titular se celebra con gran solemnidad el día 14 de Sep-

tiembre, festividad litúrgica de la Exaltación de la Santa Cruz, igual que en Mizque y que en Burgos. La imagen, de madera, está ricamente estofada y policromada.

Como en la comarca de Mizque, también por las calles y carreteras de La Paz se ven autobuses y camiones con la advocación del «Milagroso Señor de Burgos» en la cabecera de las cabinas, como signo protector.

Todo lo cual es prueba de la gran devoción a esta advocación de Cristo Crucificado en la capital boliviana. Como lo confirman igualmente las plaquetas metálicas con que, a modo de exvotos, los devotos perpetúan su agradecimiento al «Milagroso Cristo de Burgos», como reza la placa metálica que aparece en la base del nicho de la imagen.

Al igual que en el caso de Mizque, la mayor parte del material aquí empleado se lo debo al Hermano Diodoro Gómez Hermosilla, de La Salle, a quien vuelvo a expresar públicamente mi más sincero agradecimiento. El mismo agradecimiento manifiesto igualmente al Hermano Saturnino Gallego, también de La Salle, que desde las mismas tierras bolivianas, me ha enviado estos importantes datos documentales relacionados con la imagen de que



A cualquier hora del día se ven personas orando ante la venerada imagen.

estoy tratando, y que vienen como broche de oro para terminar estas líneas:

«Esta efigie fue traída de Burgos (España), el año 1768, por Antonio Bilbao La Vieja, su

señora Francisca Alquiza y la familia Monje». Datos que figuran en la obra «El Arzobispado de Nuestra Señora de La Paz», 1949, de que es autor Felipe López Menéndez.

## MANIFESTACIONES CRITICAS Y UN TANTO VIRULENTAS SOBRE ALGUNAS BEATIFICACIONES

De un tiempo a esta parte, venimos asistiendo a declaraciones, en los diversos medios de comunicación, contra las beatificaciones que la Iglesia Católica ha realizado y efectuado bajo el Pontificado de S.S. Juan Pablo II, lo que no deja de sorprender al cristiano corriente, que sabe que tales opiniones y críticas, proceden de personas que o bien, no practican la religión católica, o que aprovechan para desacreditar al Papa por no modificar la doctrina tradicional sobre el aborto, la homosexualidad, el divorcio, etc., etc., o no dar testimonio suficiente y activo en favor de los pobres.

Porque no otro calificativo merecen quienes sin practicar una religión se permite dar consejos sobre una cuestión que le debe de importar un pito —como las beatificaciones— ¿Acaso critican las prácticas o exaltaciones de las religiones mahometanas o budistas? Parece más bien se trata de vulgares clericales que creen tener derecho a intervenir en el gobierno de la Iglesia, aunque carezcan de conocimientos elementales o personas con afanes de reforma o fundación de una Iglesia que puede corresponder a sus intereses y creencias, pero que no es la fundada por Cristo y continuada por sus vicarios en la tierra, que necesariamente ha de ser fiel a las enseñanzas de su fundador.

No es difícil descubrir tampoco a personas totalmente politizadas, que extienden esta realidad humana a todas las actividades, como si dentro de este ámbito pudieran verse resueltos todos los problemas de la humanidad, por lo que elevan el procedimiento democrático a ídolo de la vida social, seguidores de la «salvación del hombre por la sociedad» monopolizada por el Estado, y por tanto con limitaciones de las libertades.

## LA IGLESIA CATOLICA Y LAS BEATIFICACIONES

Es un principio elemental, aceptado por todos, que toda institución tiene sus fines y que por ello, cualquier juicio de valor sobre ella, es decir sobre lo que sea constitutivamente, exige que se tenga en cuenta, de forma necesaria, la esencia y razón ser como única forma de no caer en errores profundos, cuando no en calumnias o perversidades.

Al enjuiciar a la Iglesia Católica es necesario tener presente que la razón de su existencia, no es otra que «anunciar la salvación eterna a los seres humanos, comunicándoles la vida divina a través de los Sacramentos, y orientar su vida terrenal por medio de los Sacramentos», lo mismo que sucedería si lleváramos nuestros juicios a un Partido Político —cuyo fin es alcanzar el poder y mantenerse en el mismo para desarrollar su modelo de sociedad— o el de un club de fútbol, al pretender la máxima clasificación en cuantos torneos acuda.

También se sabe que la beatificación es un proceso peculiar de la Iglesia Católica, en el que en virtud de la vida que ha llevado una persona en su práctica de virtudes cristianas o haber sido privado de su vida por la sola razón de su credo religioso, del que sus verdugos intentan que apostase sin seguirlo, e interpretando la voluntad de Dios, se expone a la consideración de los fieles dicha vida o muerte, como

# Beatificaciones: Ignorancia o sectarismo

JOSE A. MARCOS LECUONA  
PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD DEL PAIS VASCO

ejemplo, en orden a su exclusiva salvación eterna.

Nada más absurdo y falso que pensar se trata de un acto de homenaje al beatificado, ni de algo que se realice en beneficio o recompensa de aquél, ya que como es obvio no lo precisa, cuando lo cierto es que se trata de un favor de Dios, que, a través de una virtud o de una muerte heroica nos presta una ayuda en el empeño de nuestro encuentro definitivo con El.

De ahí que toda consideración sobre este proceso canónico que solamente comporte consideraciones exclusivamente humanas, cuando no, políticas, representa necesariamente un juicio equivocado y un «error intelectual» difícilmente explicable.

## ¿CÓMO SE EXPLICAN LAS AFIRMACIONES Y JUICIOS NEGATIVOS?

No es fácil comprender cómo una persona de mediana cultura, se muestre contrario a cualquier beatificación, ni siquiera que considere a alguna de ellas inoportuna.

¿Qué les preocupa a estos detractores, en el caso de la beatificación de los mártires de la guerra civil? ¿El que si se beatifica a unos —a los mártires por su fé cristiana— ha de beatificarse también a los ejecutados en la zona nacional—?, O más bien ¿Qué no ha de beatificarse ni a unos ni a otros?

¿Si lo que se pretenden, es que también se beatifiquen a los segundos? ¿Consta que alguien tenga interés en tales beatificaciones y si en ellas concurrieran las condiciones canónicas del mártir? o ¿intentan que en ningún caso se beatifique a los mártires sobre los que alguien se ha preocupado de iniciar su proceso, al concurrir los requisitos para ser declarado como tales?

No es posible aceptar que la Iglesia Católica tenga una «política que reabra y recuerde la guerra civil», que «mantenga la distinción entre muertos buenos y muertos malos», o «una moral que no trate a todos de la misma manera», como se viene escuchando y leyendo, porque ello constituye un insulto intolerable y una valoración maliciosa.

Igual de penoso resulta el leer que la «ética laica», referida a los políticos de la transición, como ha escrito el profesor Peces-Barba, «ha dado muestra de mayor capacidad de perdón que la Iglesia Católica», por cuanto ello significa el desconocimiento total de la Historia de la Iglesia, y el ignorar que la dicha ética carece de base y contenido, si se le aparta de la «moral cristiana», de donde recibe su origen y fundamento objetivos.

No menos pretencioso y caricaturesco es proclamarse en intérprete auténtico de los Evangelios, y decir que la Iglesia margina a los otros justos anónimos y desconocidos, a los que califica de «tipo humano de los que se ocupó Cristo».

Resulta lamentable que algunos intelectuales cometan «errores sociales» por pura ignorancia, cuando no de malicia y se atreven a dar juicios de valor sobre lo que ni aprecian, ni demuestran no haberse tomado la mínima dedicación al estudio del tema, dando rienda suelta a sus deseos, sin el respeto mínimo que merece la realidad de los que enjuician, esto es, a tratar cada institución como lo que es lo que se llama: Sensatez.

# Valladolid y Real Burgos, en Copa del Rey

**Lozano: «Nosotros estamos bien ahora y el Burgos parece que quiere remontar posiciones»**

**Chelis: «La eliminatoria está en el aire»**

PESA  
BURGOS

□ La Copa del Rey ha querido que el Real Burgos y el Real Valladolid se enfrenten esta temporada, cuando en la Liga era de todo punto imposible al militar en distintas divisiones. El sorteo ha caído, en líneas generales, muy bien tanto en nuestra ciudad como en Valladolid. Es un desplazamiento corto para ambos equipos y las respectivas aficiones, si todo transcurre como tiene que ser, podrán ver en acción a sus equipos dos veces, 2 y 30 de Diciembre, en el mismo mes.

## «YO HUBIERA PREFERIDO OTRO RIVAL CUALQUIERA

Andrés Lozano Zurita, el guardameta que llegara al club de El Plantío cedido para la temporada 1991/92, reconoce que el sorteo ha caído muy bien dentro del Valladolid, «por la proximidad de las dos capitales, hay que mirar la peseta en estos momentos por casi todos los equipos, aunque yo, particular-



JESUS JAVIER MATIAS

Lozano sustituyó a Elduayen, lesionado, la temporada pasada en el Carlos Tartiere de Oviedo.

mente, me hubiera gustado otro rival».

Y la razón es bien sencilla: «Es que no me gusta jugar contra antiguos compañeros. Al margen de que nos ha tocado muy pronto el jugar contra un Primera División lo que siempre condiciona a un equipo de inferior categoría. No me hubiera parecido nada mal para la siguiente ronda».

No obstante, estas declaraciones no significan que el conjunto albivioleta vaya a ser eliminado, «ni mucho menos, yo no quiero decir eso. Simplemen-

te que habría preferido cualquier equipo menos el Burgos. Y ya en lo deportivo, será una eliminatoria difícil para los dos conjuntos. El Real Burgos acaba de empatar en un terreno muy difícil y nosotros hemos ganado en Castellón y además de forma brillante. No está claro quien pasará a la fase siguiente».

Pero dejando el tema estrictamente deportivo, Lozano está totalmente convencido de que, «tiene que imperar la mejor voluntad entre las dos aficiones para conseguir que el verdadero aficionado, de una y otra ciu-

dad, pueda ver los dos partidos. Eso sería un auténtico éxito, y todo lo demás sobra».

## CHELIS: «UNA PENA, PERO NO PUEDO JUGAR YA LA COPA»

Otro jugador que estuvo en las filas burgalesas y que milita ahora en el club pucelano es José Luis Fernández Chelis. Uno de los hombres que llevaron al club de El Plantío, de la mano de José Antonio Naya, a la máxima categoría.

Costó localizarle en Valladolid, pero una vez hechas las

«presentaciones», no hubo la menor pega para el diálogo.

Chelis se queja de no poder jugar contra sus ex-compañeros: «Lo siento, pero ya jugué dos partidos con el Murcia en la Copa y no puedo estar ante mi antiguo equipo».

No tiene nada claro cual será el equipo que se lleve el gato al agua: «Es una eliminatoria totalmente abierta. Hemos mejorado mucho y tras nuestro triunfo en Castellón volvemos a contar para todo».

Chelis se fue del Real Burgos, y aunque no siente demasiada nostalgia, «Siempre queda algo, mi hija es burgalesa y a mi que me hubiera gustado seguir en el equipo, pero, prácticamente, me echaron o me obligaron a irme que es lo mismo».

Nos despedimos del jugador, que confiesa estará en la tribuna de El Plantío en el partido de vuelta: «No jugaré, pero me daré una vuelta por Burgos para saludar a los amigos».

## RESTO DE LOS PARTIDOS

Exento el Lérida, estos son los emparejamientos: Torrevieja-Tenerife Córdoba-Lugo Cartagena-Badajoz Benidorm-Betis Xerez-Palamós Alcázar-Sevilla Las Palmas-Compostela Baracaldo-Sabadell Orense-Realejos/venc. Conquense-Tomelloso-Albacete Jaén-Logroñés Extremadura-Cádiz Mérida-Deportivo Villarreal-Español Marbella-Osasuna Mallorca-Castellón R. Vallecana-S. Gijón. Racing-Oviedo.

## Fernando Abad: «El sorteo me ha encantado, es el rival que nosotros queríamos»

□ BURGOS/PESA.- «El sorteo ha sido fenomenal, el Burgos es el rival que queríamos». Así se expresaba, Fernando Abad, director general del club vallisoletano, a nuestras preguntas de cómo le había parecido el emparejamiento entre los equipos de Valladolid y Burgos.

El ex-gerente del Atlético de Madrid, sustituido en el club rojiblanco por un hijo de Jesús Gil, justifica su alegría comentando que, «veo equilibrio en lo económico y en lo deportivo, aunque tengamos menos posibilidades de pasar que el Real Burgos por ser un equipo de Primera División, aunque cuidado que mi equipo anda muy bien. Pero, repito, que para el Valladolid ha sido ideal el jugar contra el Burgos. Es un desplazamiento corto y pretendemos que para los dos clubs signifique un buen balón de oxígeno, traducido en pesetas».

Pero sabe muy bien Fernando Abad, que para lograr esto hay que conseguir que el aficionado de una y otra capital pueda con toda tranquilidad del

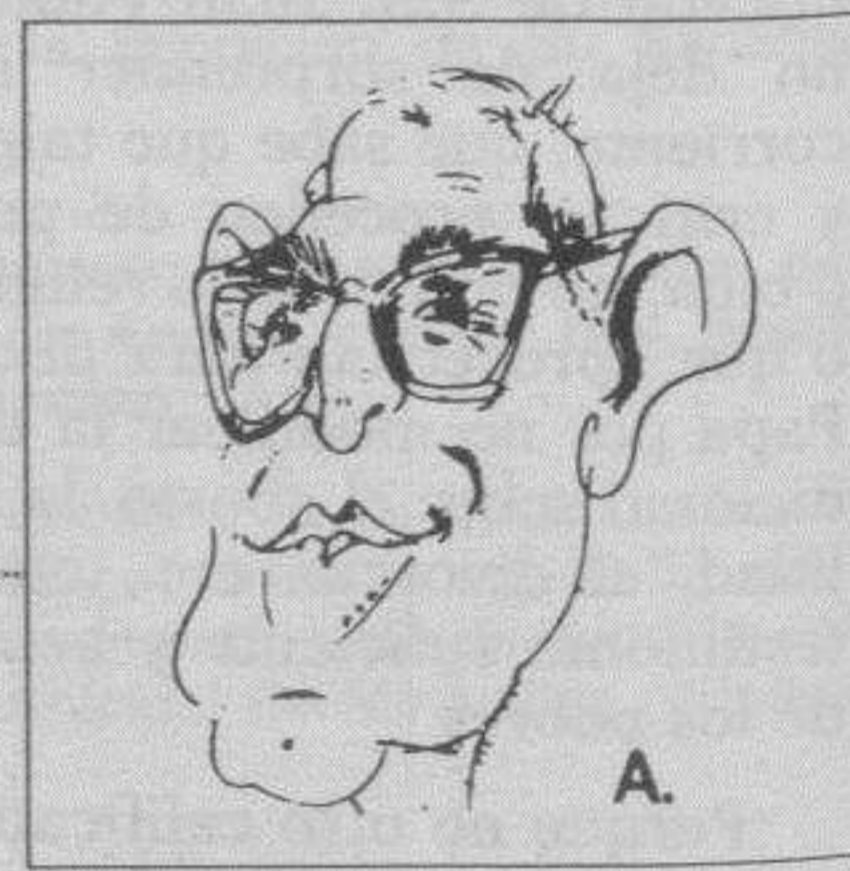
mundo viajar a una ciudad y a otra.

«Y vamos a conseguirlo porque todo consiste en canalizar y organizar bien las cosas, contando con el apoyo y la ayuda de las fuerzas del orden público. Yo quisiera tener una reunión el mismo lunes, día 30, con los delegados gubernativos de Burgos y Valladolid para concretar ambos partidos. No se trata de quedar bien aquí o allí, tiene que ser en el conjunto de la eliminatoria. Y poseo cierta experiencia de cuando los «Hooligan» del Manchester visitaron el Calderón. Tengo una felicitación de la UEFA, que guardo en casa como oro en paño».

Terminamos, pero seguiremos en contacto con Fernando Abad, un hombre que quiere colocar estos precios: desde las 5.000 pesetas de tribuna hasta las 1.500 de pie, pasando por los 2.400, 2.800 y 3.200 pesetas, además de las 600 pesetas, para jóvenes de 18 ó 20 años, y las 300 para los menores, para un partido que se iniciará a las 20,30 horas del 2 de Diciembre.



## TIROS INDIRECTOS



Laredo, en unas recientes declaraciones se ha soltado el pelo

Bueno... es un decir

Ha dicho que la plantilla necesita estar bien alimentada A ver si «lo» del Burgos era un problema... de hambre

Theo Vonk está ahora mucho más contento «Con el punto y con Tendillo... todo será más sencillo»

Los jugadores del Bilbao parecen muy supersticiosos ¡Hasta tres veces tocaron madera!

El partido del domingo nos «olía» mejor Por la «colonia burgalesa» sería

Nos asalta una gran duda ¿Cuál será la velocidad punta del parsimonioso Boerebach?

Los postes también juegan, dice Vonk Y el domingo fueron los mejores del Burgos

No defraudaron el domingo los jugadores burgalesistas ¡Qué alivio que alguien no defraude...!

Parece ser que una persona puso una equis en el Bilbao-Burgos

Como no fuera el árbitro...

# Miguel Tendillo entrenará hoy en El Plantío con su nuevo equipo

**El árbitro balear, Riera Morro, designado para dirigir el Real Burgos-Zaragoza**

PESA  
BURGOS

□ Miguel Tendillo, ultimados todos los detalles de su fichaje con el Real Burgos, se incorpora hoy a los entrenamientos del equipo, a partir de las nueve y media de la mañana en el terreno municipal de El Plantío.

Se cierra de esta forma el tan ansiado refuerzo buscado por el presidente de la entidad deportiva para fortalecer un equipo, que no parece tan «acabado» cuando hace tan sólo cuarenta y ocho horas arrancaba al Athletic el segundo punto que vuela de la «catedral» hasta la jornada once del campeonato nacional de Liga de Primera División.

De esta forma, parece que el ex-madridista llega en el momento oportuno a la espera del vital compromiso del próximo domingo contra el Real Zaragoza.

Una victoria ante los maños daría al punto sacado en Bilbao su auténtica dimensión, al tiempo que daría pie para acudir con mucho mayor optimismo a Valladolid, partido copero del día 2 de Diciembre, y a Barcelona, día 6, para enfrentarse a los «periquitos» de José Manuel Díaz Novoa.

## LIMPERGER, CUARTA TARJETA

Por cierto que el jugador del conjunto local, el húngaro Limperger, no estará en su puesto frente a los zaragozanos como consecuencia de haber visto su cuarta tarjeta por juego peligroso.

Le fue mostrada en San



ALBERTO RODRIGO

**Miguel Tendillo ya es jugador del Real Burgos a todos los efectos.**

Mamés por el colegiado del encuentro, Sánchez Moreno, y con toda certeza será sancionado con un partido de suspensión.

Y sin salir de los árbitros, ya se conoce el colegiado designado por el Comité de Competición para dirigir el choque. Será el balear Bartolomé Riera Morro.

## BALINT Y LOREN YA ENTRENAN

La enfermería burgalesa se ha quedado vacía. Loren se ha incorporado al grupo con todas las consecuencias y está listo

para que el «míster» cuente con él si el holandés lo estima oportuno, mientras que el rumano se recupera a marchas forzadas.

En el entrenamiento de ayer mañana en El Plantío, el máximo goleador del equipo corrió y chutó, con alguna que otra reserva, pero bastante más suelto de lo que podría pensarse de un hombre que ha sufrido una operación de rodilla no hace demasiados días.

Llega Tendillo, se recuperan los lesionados y se aproxima el conjunto maño. Puede ser el momento de levantar el vuelo para los locales.

# El Milán parte como favorito en la Liga Europea que comienza mañana

**La selección española recibe hoy a Albania en la localidad valenciana de Requena en el Campeonato de Europa**

□ MADRID/E. PARADINAS.- Mañana miércoles comienza la segunda edición de la Liga Europea con los ocho equipos supervivientes de las dos primeras rondas de la Copa de Europa, entre los que no se encuentra lamentablemente el Barcelona que sucumbió ante el CSKA de Moscú. Ocho grandes equipos, divididos en dos grupos de cuatro, que se enfrentarán por el sistema de Liga en pos del título que no pueden revalidar los azulgrana. El Milán es el máximo favorito para proclamarse campeón de Europa.

En el grupo A el Brujas recibe al «verdugo» del Barcelona, mientras que el Glasgow Rangers hace lo propio con el Olímpico de Marsella. El equipo belga es un conjunto fuerte, sólido. Pero el CSKA de Moscú ha demostrado que es capaz de todo. Para el Olímpico de Marsella, que vuelve a ser entrenado por Goethals, es muy complicada su visita al Glasgow Rangers, un equipo duro y combativo. Pero el equipo francés tiene que dar muestras desde un principio que es un serio candidato a estar en la final.

En el grupo B, el más fuerte, la Liga se abre con los enfrentamientos Milán-Goteborg y Oporto-PSV Eindhoven. El equipo de Fabio Capello, indiscutible favorito para ganar esta temporada la Copa de Europa, no debe tener problemas ante los suecos. Televisión Española, que tiene los derechos de esta competición, y ante la eliminación del Barcelona, ofrecerá los partidos del Milán comenzando por el del próximo miércoles. En el otro encuentro del grupo,

en el estadio Das Antas, el Oporto tendrá un duro rival en el PSV holandés.

En la Copa de la UEFA, con grandes equipos en liza, todos los partidos son comprometidos. El Real Madrid es quien tiene la eliminatoria más fácil ante el Vitesse holandés. Todo lo contrario que el Zaragoza, que visita hoy al Borussia Dortmund, un hueso. Los equipos italianos Juventus y Roma son favoritos ante Sigma Olomouc checoslovaco y Galatasaray turco, respectivamente. En el doble duelo franco-belga las cosas están más igualadas, aunque el Anderlecht, que visita al París Saint Germain, es ligeramente favorito, lo mismo que el Standard de Lieja frente al Auxerre. El Dinamo de Moscú, envalentonado tras dejar en la cuneta al Torino, recibe al Benfica. La eliminatoria más atrayente es Ajax-Kaiserslautern, en la que el actual campeón del torneo puede tener problemas frente al conjunto alemán.

## ESPAÑA- ALBANIA SUB-18

La selección española sub-18 afronta el partido de vuelta de la eliminatoria del campeonato de Europa de la categoría ante Albania con la ventaja de 4-0 obtenida en el partido de ida disputado en Tirana, lo que provoca una confianza absoluta en superar la eliminatoria.

El partido se disputará hoy a partir de las 20.00 horas en el estadio Tomás Berlanga de Requena, y si España, tal y como está previsto, supera la eliminatoria, se medirá con Alemania en la siguiente ronda.

España y Albania compartían un grupo de tres con la selección de Yugoslavia, pero las sanciones internacionales sobre aquel país convirtieron la clasificación del grupo en una eliminatoria a doble partido con la selección albanesa.

## DESDE EL PLANTIO

# Una afición ejemplar

JOSE MANUEL FERNANDEZ

**C**UANDO éramos más jóvenes (muchísimas horas en estaciones de fútbol, fuera de juego y tiros al poste quedaron atrás), siempre nos quedaba la esperanza de que, cuando el cerco era demasiado agobiante, la situación estaba al límite, escaseaban los víveres y la bandera se sostenía con la fe de los no derrotados, entrase por el rayo de luz que fluía de la cabina del operador la imagen irreplicable del Séptimo de Caballería.

La oscura sala enmudecía y explotaba en aplausos entre respiros de tranquilidad, paquetes de pipas y caramelos, y algún que otro beso robado. Esperábamos lo que el guionista ya sabía.

Pero como dice José Luis Garci, una cosa es el Cine y otra, mucho más peligrosa, la vida.

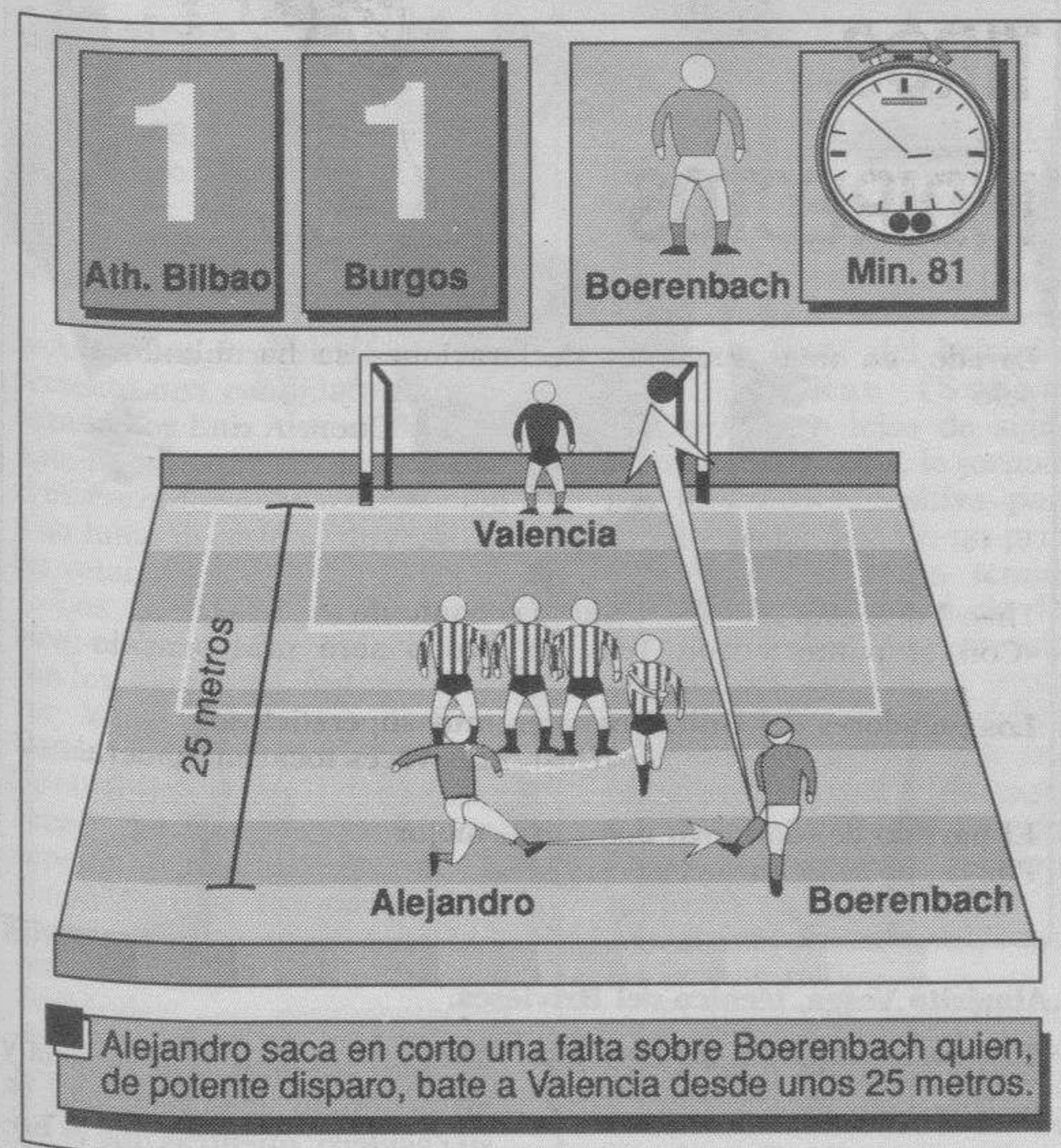
Y la vida, la nuestra, la de los desasosiegos dominicales, la del café apurado con unas gotas, la del farías o el habano inacabado, tiene una parte real y otra de utopía: La realidad de seis días y lo

utópico de una puesta de largo cada domingo donde sólo nos quedaba que pedir nervio sin nervios, agresividad sin violencia y éxito a cambio de esfuerzo.

Uno, en estos dos años y medio de aliento y cariño burgalés, siempre, en los peores momentos (como aquel Octubre-Noviembre-90: en seis partidos marcamos un gol; o el invierno del 91: En siete dos goles) vio esa rafaga de luz brotando de cada persona en el campo de El Plantío: ese público, que contradice la temperatura, ejemplo de saber jugar y exigir, capaz de romper el cerco de las dificultades con su sobrio y generoso apoyo.

Gracias.

Volvísteis a no fallar, a estar y sentir, reconociendo el trabajo, los buenos deseos y los proyectos a construir, concediendo el margen de confianza que tanto se necesita en esta larga andadura cuyo guión, con una pausa, se ha comenzado nuevamente a escribir.



Alejandro saca en corto una falta sobre Boerenbach quien, de potente disparo, bate a Valencia desde unos 25 metros.

**BOEREBACH MARCO SU PRIMER GOL.-** Michel Boerebach marcó su primer gol en competición de Liga con la camiseta del Real Burgos. El jugador holandés empalmó un disparo desde 25 metros que se coló por la escuadra de la portería defendida por Valencia y supuso el primer positivo del Real Burgos.

## El Alcázar cayó derrotado en el campo del Aguilar (3-2)

□ **BURGOS.**— El Alcázar de Medina de Pomar sumó su sexta derrota de la temporada en el campo del Aguilar por tres goles a dos. El conjunto burgalés dominó en el marcador durante algunos minutos de la primera mitad, aunque finalmente tuvo que ceder ante el mayor empuje de los palentinos.

**AGUILAR:** Chuchi, Javi, Alberto (Sebito, M-3), Francisco, Raúl, Fontecha, José, Luismi, Manolo, Gonzalo (Pallo, M-50) y Tito.

**ALCAZAR:** Jorge, Francisco, Alberto (Rodrigo, M-55), Goyo, Félix, Fernando, Javier, José, Roberto, Cristóbal (César, M-65) y Luis.

**Arbitro:** Fidalgo, del colegio castellano leonés. Mostró tarjetas amarillas a José, del Aguilar, y Goyo, del Alcázar; y amarilla a Francisco.

**Goles:** 1-0, M-1. Manolo. 1-1. M-10. Cristóbal. 1-2. M-15. Félix. 2-2. M-30. Manolo. 3-2. M-77. Raúl.

El Alcázar desaprovechó una buena ocasión para restar alguno de los dos negativos que arrastra en la clasificación. Durante muchos minutos el cuadro medinés mantuvo la igualdad en el marcador, pero el Aguilar sentenció el encuentro en el minuto 77.

Durante la primera mitad el Aguilar dispuso de mejores ocasiones, pero el Alcázar realizó buenas ocasiones, fruto de las cuales llegaron sus dos goles.

## Escaso acierto del Belorado ante el Visontium

□ **BURGOS.**— El Belorado perdió una gran ocasión de conseguir algún punto en el feudo del Visontium y cayó derrotado por la mínima (1-0). Ambos equipos, situados en una delicada situación en la clasificación, pugnaron por dos puntos que aliviaban la necesidad de puntos, pero fueron los locales los más prácticos y, gracias a un gol marcado a los diez minutos de la reanudación, el que se llevó el triunfo.

Los dirigentes y aficionados del Belorado confiaban en un buen resultado de su equipo, tras el buen encuentro realizado la pasada jornada ante el Briviesca. Sin embargo, los burgaleses no realizaron un buen encuentro y se mostraron incapaces de aprovechar alguna de las ocasiones que tuvo a lo largo del encuentro para doblegar a un Visontium que tampoco demostró ser superior.

Por el Belorado jugaron: Luis Fernando, Richi, Roque, Cheiro, Urbina, José Antonio, Gabriel, Herro, Pepe, Luis Angel y Julián.

## El Tardajos no pudo pasar del empate ante el Osorno (0-0)

*El cuadro palentino realizó un buen encuentro y pudo llevarse los dos puntos*

□ **TARDAJOS.**— El Tardajos no pudo pasar del empate ante el Osorno, en la decimoprimer jornada del campeonato Regional Preferente disputado en el estadio municipal de Tardajos.

**TARDAJOS:** Alberto, Fernando, Cabrejas, Conde, Gil, Emilio, Chechu, Iván, Manolo, Jesús Mari y Jesús. En el minuto 45 Jorge sustituyó a Manolo y en el 60 Dani sustituyó a Jesús.

**OSORNO:** Jesús, Vicente, Tintín, Sendino, Valverde, Fernando, Toño, Chapa, Paco, Tadeo y López.

El Tardajos vio truncada su buena marcha en la actual temporada y cedió su cuarto empate de la temporada, aunque en esta ocasión dejó escapar el punto de su propio campo. El Osorno demostró su buena posición en la clasificación, con un juego práctico y ordenado que hizo peligrar incluso el empate, desaprovechando alguna buena ocasión para marcar. El portero del Tardajos, Alberto, se convirtió en el mejor hombre de su equipo, evitando una posible derrota de su equipo.

Durante la primera mitad el equipo burgalés comenzó dominando, pero poco a poco el Osorno se fue creciendo, lanzando varios buenos contragolpes con mucho peligro.

Las ocasiones en ambas por-



LORENZO MATIAS

El equipo de Tardajos, chocó ante la seriedad de su rival.

terías se fueron sucediendo, pudiendo decantarse el resultado para cualquiera de los dos equipos.

El Tardajos pudo conseguir el tanto de la victoria cerca del final, cuando Dani se plantó

delante del portero visitante, pero cruzó demasiado su disparo.

El Tardajos, que se mantiene en la tercera posición, se medirá la próxima jornada al líder del grupo, el Herrera.

## El Villarcayo Nela doblegó a un potente Las Navas (2-1)

□ **VILLARCAYO.**— El Villarcayo Nela continúa su marcha ascendente en la Liga Regional Preferente y el pasado domingo doblegó a uno de los rivales más duros del grupo, la Asociación Deportiva Las Navas (2-1), ascendiendo a la octava posición.

**VILLARCAYO:** Velada, Menacho, José, Andino, Jesús, Quique, Revuelta, Abel, Juan Carlos, Dani y Reguera. En el minuto 77 Cuesta sustituyó a Revuelta y en el 86 Claudio entró por Reguera.

**A.D. LAS NAVAS:** Córdoba, Blázquez, Rosado, Miguel Angel, López, Aceña, Redondo, Muñoz, Luján, Sanz y Cabañas. En el minuto 74 González entró por Sanz y en el 77 Segovia por López.

**Arbitro:** Frechilla, del colegio palentino. Mostró ocho cartulinas amarillas (cuatro por equipo) y expulsó a Luján, de Las Navas, por insultar a un linier.

**Goles:** 1-0. M-33. Juan Carlos. 2-0. M-65. Juan Carlos. 2-1. M-80. González.

Villarcayo Nela y Las Navas disputaron un entretenido encuentro, que concluyó con la merecida victoria de los locales, que pudieron marcar más tantos tras disponer de varias ocasiones claras de gol.

El Villarcayo mandó dos balones al palo de Andino, mientras que Reguera mandó fuera en una inmejorable ocasión.

## El árbitro expulsó a cinco jugadores en el partido que el Briviesca ganó al Villamuriel

*El conjunto burebano superó un gol en contra y acabó venciendo 3-2*

□ **BRIVIESCA/C. ZUGASTI.**— El Briviesca de Almería Vesga consiguió doglegar al Villamuriel en su propio campo por 3-2 y acabar momentáneamente con una mala racha que provocaba la continua pérdida de puntos en su propio campo. El árbitro del encuentro, Villahoz Nieves, fue el protagonista, expulsando a cinco jugadores (tres del Briviesca y dos del Villamuriel).

**BRIVIESCA:** Jorge, Caballero, Juanpe, Canelo, García, Moya, Nacho, Quico, Marcos, Chino y Riaño. En el minuto 54 Pañero entró por Chino y en el 80 Mario por Moya.

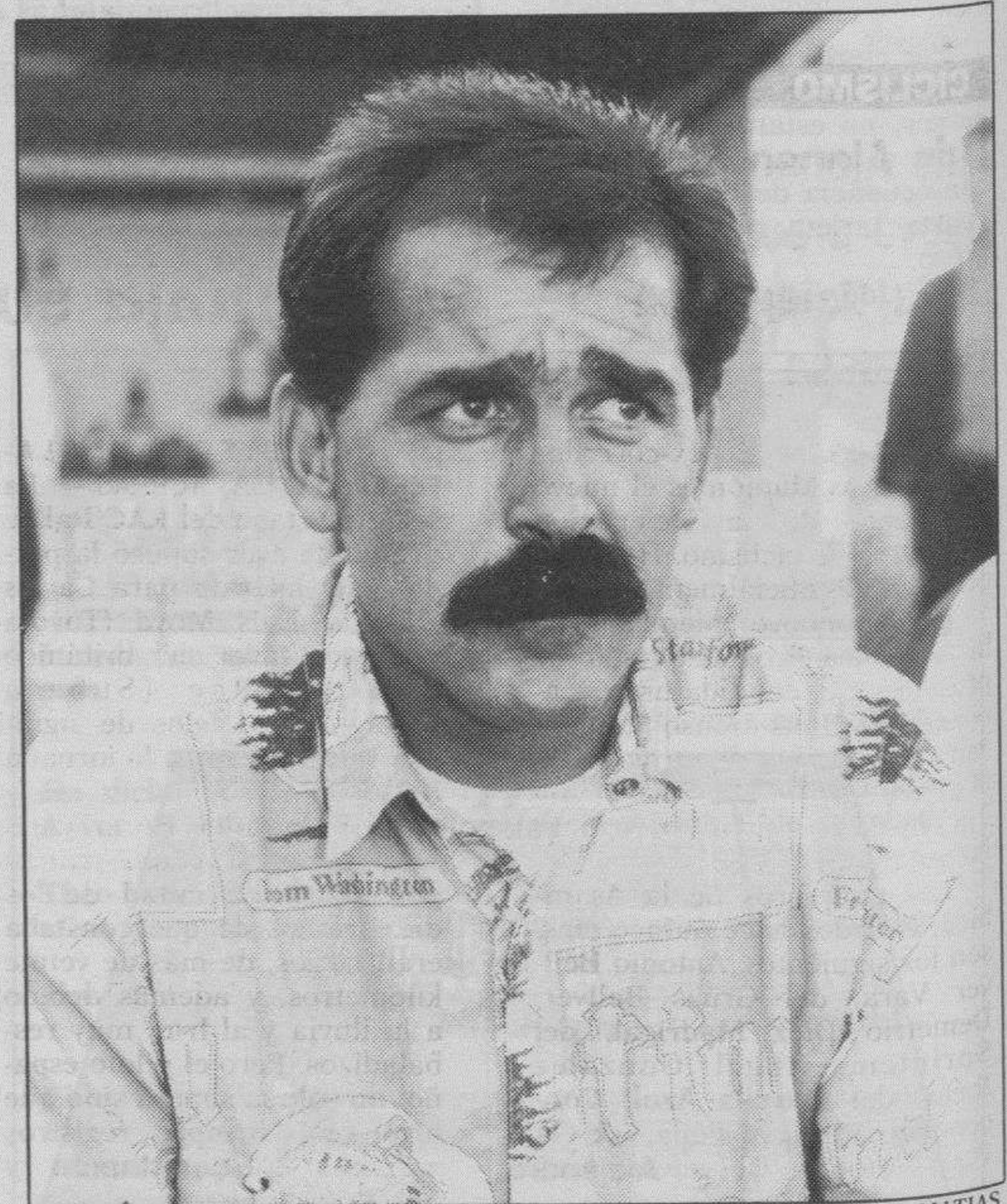
**VILLAMURIEL:** Pedro, Primo, Mínguez, Guerra, Ostrosky, Biri, Tuso, Chusma, Javi, Posadas y Luis. En el minuto 45 Ismael entró por Luis y en el 65Pisa por Tuso.

**Arbitro:** Villahoz Nieves, de Valladolid, que tuvo una mala actuación. Mostró cartulinas amarillas a Nacho, Quico, Moya y Canelo, en dos ocasiones, y roja directa a Marcos y Riaño. Del Villamuriel amonestó a Chusma, Mínguez y Tuso, y rojas directas a Javi y Posadas.

**Goles:** 0-1. M-3. Javi. 1-1. M-22. Moya. 2-1. M-58. 3-1. M-75. Juanpe. 3-2. M-85, Chusma.

El Briviesca comenzó mal el encuentro. El gol visitante, marcado en el minuto 3 por Javi, puso el partido cuesta arriba para los locales, que se vieron sorprendidos por su rival. Pero los burebanos no tardaron en reaccionar y consiguieron el empate en el minuto 22. Con este resultado se llegó al descanso. El Briviesca intentaba poner en práctica su fútbol habitual, pero su rival se defendía con orden, más preocupado de destruir.

En la segunda mitad el Briviesca sentenció el partido con dos goles en los minutos 58 y 75, obra de Chino y Juanpe. Chusma cerró la cuenta golea-



LORENZO MATIAS

Almería Vesga, técnico del Briviesca.

dora, marcando el definitivo 3-2 en el minuto 85.

**DERBY ALCAZAR- BRIVIESCA**

Alcázar y Briviesca disputarán el derby provincial la próxima jornada. El equipo de Medi-

na debe intentar una victoria y no acumular más negativos en su casillero, mientras que el Briviesca buscará borrar el único negativo que todavía figura en su casillero, tras haber perdido hasta cinco puntos en su propio campo.

# El Real Zaragoza se enfrenta hoy al Borussia Dortmund en Alemania

**El conjunto maño viaja con la moral baja tras la goleada encajada ante el Barcelona**

□ **DORTMUND/JULIO DELGADO.** - El Zaragoza se enfrenta hoy martes al equipo alemán del Borussia de Dortmund en el encuentro de ida de los octavos de final de la Copa de la UEFA. El conjunto maño sólo tiene una novedad respecto a los hombres que se enfrentaron el pasado sábado al Barcelona: el joven Seba, que no viajó por motivos físicos. La moral de los maños está bastante baja, pero en la eliminatoria cuentan con la ventaja de jugar el segundo partido en casa. Por su parte, los alemanes parten como favoritos y con la idea de lograr la clasificación con un buen resultado en su estadio. Para conseguir este objetivo, tienen una pareja mortífera en ataque: el danés Povlsen y el suizo Chapuisat.

El equipo aragonés podrá contar con todos sus efectivos, salvo el joven Seba, que se quedó en tierras aragonesas debido a unos problemas físicos y que será sustituido por Higuera. El principal problema de los jugadores zaragozistas es su baja moral, ya que todavía escuece la goleada del pasado sábado frente al Barcelona. Otros dos hombres que no viajaron fueron Bermell y Lizarralde, el mallorquín por problemas burocráticos y el vasco por no entrar todavía en los planes del técnico.



El Zaragoza intentará lograr un buen resultado en tierras alemanas.

Por su parte, Víctor Fernández, entrenador del Zaragoza, cree que el partido frente al Borussia es más complicado de lo que pueda parecer a priori. «Los alemanes saben sacar mucho provecho de sus oportunidades de ataque y, últimamente, nosotros estamos fallando bastante en defensa. Queremos sacar un resultado positivo de aquí, pero encerrarnos en nuestro campo sería un suicidio. Creo que se puede ver un buen espectáculo, ya que ambos

somos conjuntos de estilos similares y capaces de ofrecer un fútbol vistoso».

La probable alineación titular de Víctor Fernández para este partido es la siguiente. Cedrún, Solana, Aguado, Franco, Esteban, Juliá, Poyet, Gay, Brehme, Higuera y Pardeza. Dos jugadores que podrían tener una oportunidad durante el transcurso del encuentro son Peña y Sergi, dependiendo de cual fuera el marcador.

El Borussia de Dortmund es

el típico equipo alemán, con el esquema táctico del 3-5-2, donde aparecen dos laterales de gran recorrido: Reuter y Reindhart. En el centro del campo, Zorc y Michael Rummenige marcan las pautas ofensivas.

El entrenador alemán, Ottmar Hitzfeld ya ha anunciado que su equipo jugará con una táctica totalmente ofensiva y un pressing asfixiante en todo el terreno de juego, e intentar conseguir una buena renta para viajar a Zaragoza.

EFE

## Martín Vázquez y Sanchís no jugarán ante el Vitesse

□ **MADRID/E. PARADINAS.** - Con las bajas de Martín Vázquez y Sanchís, el Real Madrid viaja hoy a la pequeña localidad holandesa de Arnhem donde el jueves se enfrentará al Vitesse en partido de ida de los octavos de final de la Copa de la UEFA. Este encuentro comenzará a las siete y media de la noche.

Sanchís se perderá este partido por estar sancionado con un encuentro por la UEFA después de haber sido expulsado en la anterior eliminatoria frente al Torpedo de Moscú. Por su parte, Martín Vázquez no puede jugar con el Real Madrid en la competición europea al haberlo hecho esta temporada con su anterior equipo, el Olímpico de Marsella.

Para el partido del jueves Benito Floro espera recuperar totalmente a Butragueño, que sufre las consecuencias de un golpe recibido el sábado en el encuentro ante el Cádiz. Butragueño no participó en el entrenamiento de ayer, pero se da por hecho que estará ante el modesto Vitesse. No preocupa en exceso esta circunstancia, entre otras cosas porque el «Buitre» ha dejado de ser imprescindible, y es sustituido en la mayoría de los partidos.

El Real Madrid afronta con optimismo la eliminatoria ante el Vitesse, un equipo inferior en todos los aspectos al madridista, un club sin historia que no ha ganado ningún título en sus cien años de vida.

### CICLISMO

## Luis Alonso Manjón, nuevo presidente de la Delegación Burgalesa

□ **BURGOS.** - El ex-corredor Luis Alonso Manjón es el nuevo presidente de la Delegación Burgalesa de ciclismo. Hoy será proclamado oficialmente.

De los nueve miembros de la Asamblea Provincial, sólo se presentó una candidatura encabezada por Luis Alonso Manjón. Ante la ausencia de otras listas, el ex-corredor no tuvo oposición y no hubo necesidad de realizar las votaciones.

Los miembros de la Asamblea, elegidos hace quince días, son los siguientes: Antonio Bellver Vara, del Grúas Bellver; Demetrio Díez Madrigal, del Sprintem; Angel González Ibeas, del Estrella Azul; Concepción Velasco Peña, de la Unión Ciclista Burgalesa; Luis Alonso Manjón, José Luis Llorente Nores y Ricardo Tamayo Fernández -en representación de los corredores- Rafael Fernández Casado, por los técnicos y José Luis López Espinosa, por los jueces árbitros.

Por último, hay que señalar que Luis Alonso Manjón ocupará el cargo y empezará a desarrollar todas las funciones a partir del 5 de diciembre.

### AUTOMOVILISMO

## Sainz perdió el liderato pero mantiene la ventaja sobre Auriol y Kankkunen

### El británico Colin McRae, con Subaru, encabeza la clasificación del Rally de Inglaterra

□ **CHESTER (INGLATERRA)/LLUISA TORRAS.** - La segunda etapa del RAC Rallye disputada ayer supuso la pérdida del liderato para Carlos Sainz y Luis Moya (Toyota Celica) a favor del británico Colin McRae (Subaru Legacy). Pero lejos de significar un paso atrás, la jornada fue totalmente positiva para el piloto español. En un principio era una etapa temida por todos. La mitad de los diez tramos de que constaba eran largos, de más de veinte kilómetros, y además debido a la lluvia y al frío, muy resbaladizos. Pero el piloto español no sólo la superó sino que hizo casi siempre registros mejores a Kankkunen y Auriol, sus únicos rivales reales en este rally.

El Toyota de Sainz funcionó a la perfección y los neumáticos, la otra clave para el buen funcionamiento del vehículo, cumplieron perfectamente su cometido. Para destacar la importancia de las ruedas tan sólo debemos remitirnos a los números.

Para la prueba inglesa Pirelli, que es la marca que «calza» el equipo Toyota, ha traído 1.000 neumáticos y desplazado a cinco personas y ocho montadores.

El líder de la prueba al final de la segunda jornada, Colin McRae, declaraba en el reagrupamiento después de los tres primeros tramos: «A partir del lunes empezaré a correr al límite. Hasta ahora estoy yendo rápido, pero controlando». A pesar de sus afirmaciones, lo cierto es que el piloto de Subaru marchó muy rápido todo el día. Algo tendrá que ver con esa velocidad el premio adicional que Lombard, el patrocinador del RAC Rally desde 1974 y que deja este año de serlo, ha ins-

taurado. La marca de seguros pagaría 100.000 libras (aproximadamente unos 18.000.000 de pesetas) al piloto de nacionalidad británica que ganase la prueba.

Lucha a muerte entre Toyota y Lancia

Pero a pesar del cambio del líder y del aliciente que para los ingleses puede suponer el premio, la emoción en esta última prueba del mundial de rallies se centra en la lucha entre Carlos Sainz y los dos hombres de Lancia, Juha Kankkunen y Didier Auriol. Esa lucha particular tuvo ayer un claro vencedor: Carlos Sainz. Pese a la tan mencionada inferioridad de los Toyota, la marca japonesa no tuvo ayer ningún contra-tiempo y Carlos Sainz mantuvo las ventajas conseguidas en la primera etapa. Al final del día, el piloto español adelantaba en un minuto a Kankkunen y en 45 segundos a Auriol. Por su parte los hombres de Lancia se quejaron de problemas con los neumáticos.

### NATACION

## Francisco Domingo, del CN Burgos, sustituye a Garcés en la Delegación

□ **BURGOS.** - En la Casa del deporte, ayer se celebraron las elecciones para designar al nuevo delegado provincial de Natación, en sustitución de Miguel Garcés.

Dos fueron las candidaturas que se presentaron. Julio Antón, del Club Natación Gromber y Francisco Domingo, del Club Natación Burgos estaban al frente de ellas.

Se esperaba que fueran reñidas dada la igualdad de miembros en la Asamblea Provincial. Después de dos empates a cinco votos, Julio Antón decidió retirarse y Francisco Domingo fue declarado presidente de la Delegación Provincial.

Los miembros de la Asamblea son: Julio Antón, del Gromber; Angel Heras, del Gromber; Francisco Nistal, del Gromber; Francisco Domingo, del Club Natación Burgos y Enrique Rodríguez, del Burgos -en representación de los clubes- Domingo Contreras, del Gromber; Olga Nistal, del Gromber y Angela, del Burgos -por los nadadores- David Martínez, por los técnicos y Asunción Quintana, por los jueces.



**BALONMANO**

# Aranda Torremilanos y Ferroplás saldaron sus partidos con victorias

**Los dos conjuntos burgaleses se enfrentarán el sábado en Mirasierra**

□ **BURGOS.** - La séptima jornada de Liga en la Segunda División no deparó ninguna sorpresa en los resultados. Los cinco equipos que encabezan la clasificación, separados tan sólo dos puntos se impusieron en sus respectivos compromisos.

Las dos formaciones burgalesas consiguieron sendas victorias que les permiten seguir en la lucha por el primer puesto de la competición.

El Aranda Torremilanos se impuso al Ademar de León en el Polideportivo Príncipe de Asturias, en un choque que se les puso cuesta arriba en los primeros minutos, pero que supieron remontar ya que hoy por hoy la diferencia entre los dos equipos no debe dar lugar a la sorpresa. Un triunfo justo, aunque escaso en diferencia de goles.

Ferroplás venció en su desplazamiento a Medina del Campo, en un campo difícil, por el que ya han pasado alguno de los favoritos y no han conseguido la victoria. Los hombres de Javier Hernando obtuvieron un triunfo meritorio si tenemos en cuenta las bajas con las que el equipo afrontaba este partido, pero que no se notaron gracias a la buena actuación de los sustitutos.

El líder, el Aula Cultural tuvo más problemas de los previstos para imponerse a un UD San Carlos que le trató de tú a tú y que a punto estuvo de protagonizar la sorpresa de la jornada, una sorpresa que hubiera favorecido las aspiraciones de

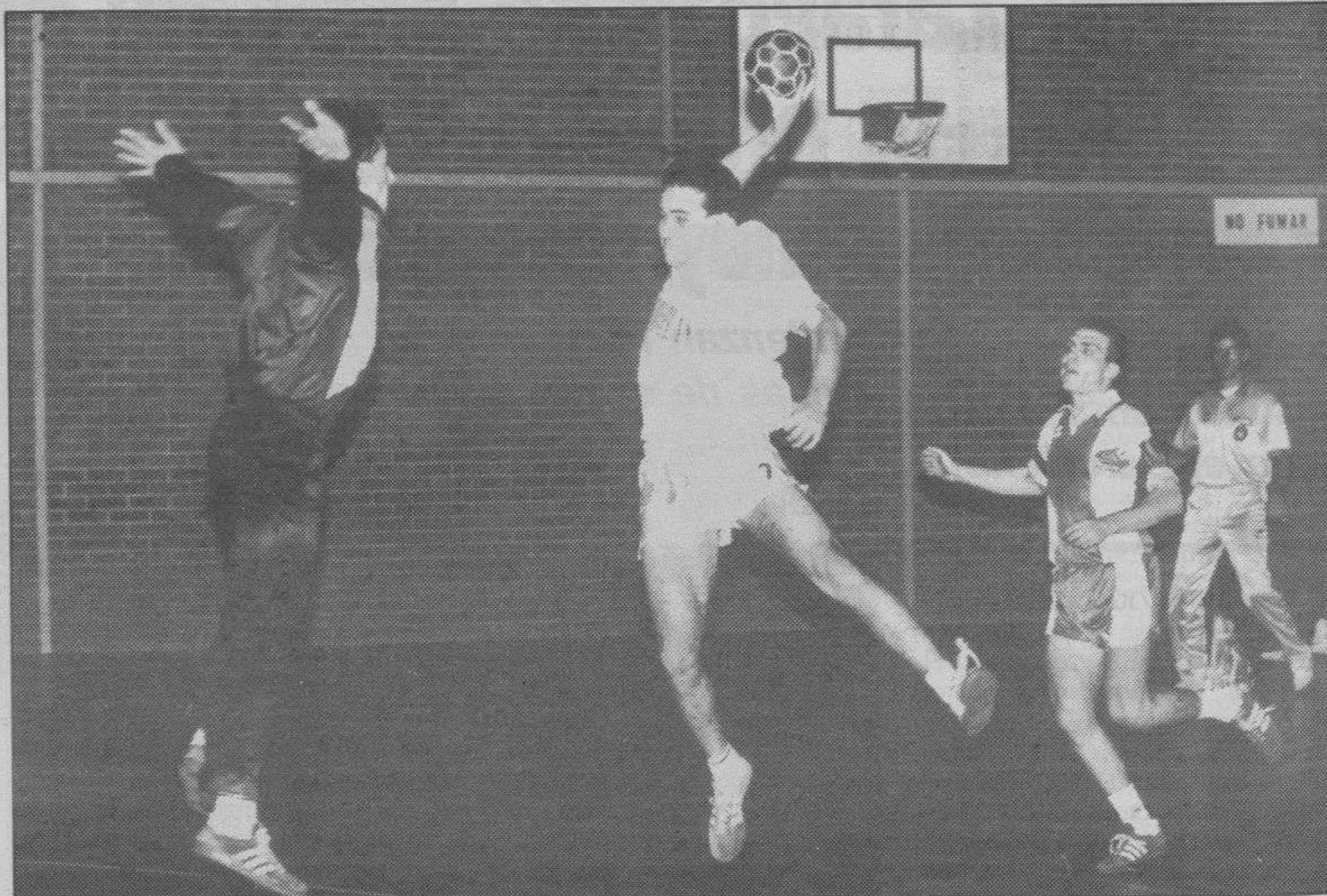
los equipos burgaleses. Arcos se deshizo sin problemas del colista Villablino, en un partido sin historia en el que destacan los 21 goles encajados por el Arcos que son excesivos si tenemos en cuenta el nivel de los dos equipos.

La Universidad de León sumó una destacada derrota en el campo del Balonmano 76, que le ha descendido a la quinta posición de la tabla, mientras que los vallisoletanos mantienen las opciones de lugar por los primeros puestos.

Por último, la Universidad de Salamanca se impuso sin dificultades al Nava Caja Segovia. Los universitarios a pesar de sus problemas de entrenamiento son muy superiores y los ocho goles dejan clara su superioridad. El Caja Segovia se perfila claramente como el segundo candidato al descenso de categoría.

**CLASIFICACION AL ROJO VIVO**

Con estos resultados, la clasificación se mantiene al rojo vivo, con seis equipos, Aula Cultural, Arcos, Aranda Torremilanos, Ferroplás, Universidad de León y Balonmano 76, separa-



ANGEL AYALA

Sergio, jugador del Ferroplás, durante uno de los partidos de Liga.

dos por dos puntos.

La próxima jornada se presenta muy interesante pues se celebrarán con enfrentamientos entre los equipos aspirantes al primer puesto.

En Burgos, se celebrará el derby provincial entre Ferroplás y Aranda Torremilanos, un choque muy interesante y con un difícil pronóstico. Ferroplás se ha mostrado muy fuerte en el Polideportivo Mirasierra, pero los de Aranda aún no conocen la derrota.

Otro partido muy importante para la clasificación será el que enfrente a la Universidad de León y el Aula Cultural, que se presenta igualmente incierto en cuanto a pronóstico y en el que se puede dar cualquier resultado.

En otro derby, esta vez vallisoletano, Arcos y Balonmano 76 jugarán un partido de difícil pronóstico, pues el Balonmano

76 dio la sorpresa este domingo con León y quizás la dé también frente al segundo clasificado. Los seis equipos clasificados en

los últimos lugares se enfrentan entre ellos, siendo el Ademar de León y Villablino el tercer derby de la jornada.

## Resultados y clasificación

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Balon 76 22 - 19 León	Villablino 21 - 36 Valladolid	U. León - Yarbiss	C. Valladolid - Balonmano 76
Aranda 29 - 23 Ademar	Sarabris 14 - 19 Ferroplás	Ademar León - Villablino	Ferroplás - Torremilanos
Salamanca 27 - 19 Nava	Yarbiss 17 - 16 Carlos	Nava Segovia - Sarabris	S. Carlos - U. Salamanca

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Yarbiss	7	6	0	1	194	121	12+ 4
2. C. Valladolid	7	5	2	0	188	127	12+ 6
3. <b>Torremilanos</b>	7	3	4	0	183	150	10+ 2
4. <b>Ferroplás</b>	7	4	2	1	142	130	10+ 4
5. U. León	7	4	1	2	171	147	9+ 3
6. Balonmano 76	7	4	1	2	133	135	9+ 1
7. Sarabris	7	1	3	3	133	152	5- 3
8. U. Salamanca	6	2	0	4	127	138	4- 2
9. Ademar León	7	1	2	4	141	155	4- 2
10. Nava Segovia	7	2	0	5	132	185	4- 2
11. S. Carlos	7	1	0	6	120	155	2- 4
12. Villablino	6	0	1	5	106	175	1- 7

**HOCKEY**



ANGEL AYALA

**CLUB PATIN BURGOS ENTREGA LA MEDALLA DE ORO A VALENTIN NIÑO.** - Con motivo de la celebración del décimo aniversario de su fundación, el Club Patín Burgos -máximo representante de Castilla y León en el hockey- entregó la medalla de oro al alcalde de la ciudad, Valentín Niño. De esta forma, también se agradece la cesión gratuita de las instalaciones municipales al club y la Escuela. En la fotografía, Valentín Niño observa la medalla, que ha sido entregada por Alejandro Rincón, en presencia del jugador Adolfo Tomé y del técnico del primer equipo, Fernando Valle. El acto de entrega tuvo lugar en el despacho particular del regidor en la Casa Consistorial.

**FUTBOL SALA**

## Cropusa Baños, tercero en la tabla de Segunda División

□ **BURGOS.** - Las dos formaciones burgalesas, Cropusa Baños y Vinos Tierra Aranda, a pesar de ser novatos en la categoría, están realizando un brillante papel.

El equipo dirigido por Castaños y Calleja superó al Almazán y ya ha alcanzado la tercera

plaza de la clasificación. por su parte, el Vinos Tierra Aranda también ganó al Cisterna y es el sexto clasificado.

En la próxima jornada, ambos tendrán sus compromisos lejos de sus campos. Sus rivales son el Pizarrales y el Sthil.

## Resultados y clasificación

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Herma 7 - 5 C. Tolón	Neira 4 - 3 Cantinas	C. Tolón - S. Carlos	Cantinas F.S. - D. Herma F.S.
Cropusa 9 - 5 Almazán	Publicidad 9 - 3 Pizarrales	Almazán - R. Neira	Pizarrales - Cropusa
Aranda 4 - 1 Cisterna	Zamora 7 - 3 S. Miguel	C. H.-Cisterna - I. Publicidad	Sthil - V. T. Aranda
Carlos 6 - 9 Filasa		Filasa - S. de Zamora	

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. I. Publicidad	7	5	1	1	45	21	11+ 3
2. Pizarrales	6	5	0	1	54	23	10+ 4
3. <b>Cropusa</b>	7	4	1	2	46	37	9+ 1
4. D. Herma F.S.	6	4	0	2	43	37	8
5. C. H.-Cisterna	6	4	0	2	23	17	8+ 4
6. <b>V. T. Aranda</b>	7	4	0	3	36	47	8
7. C. Tolón	6	3	1	2	32	29	7+ 3
8. R. Neira	7	3	1	3	30	38	7- 1
9. Cantinas F.S.	6	3	0	3	28	22	6
10. Sthil	6	2	2	2	23	30	6
11. S.D. S. Miguel	7	2	1	4	31	41	5- 1
12. S. Carlos	7	2	0	5	39	44	4- 4
13. Filasa	7	1	2	4	27	40	4- 2
14. S. de Zamora	7	2	0	5	24	39	4- 4
15. Almazán	6	0	1	5	28	44	1- 3

## BALONCESTO

COPAS DE EUROPA

# Real Madrid y Joventut tienen dos compromisos muy complicados

□ **MADRID/COLPISA.** - Esta semana se reanudan las competiciones europeas, tras veinte días de interrupción a causa de los partidos de algunas selecciones, que intentan hacerse con un hueco en el Campeonato de Europa del próximo mes de junio.

El Real Madrid y el Joventut tienen los encuentros más complicados frente al Olympiakos griego y el Scavolini italiano, respectivamente.

Además, se inician las ligullas de cuartos de final en la Copa Korac y la Copa de Europa -antigua Recopa-, donde los representantes españoles tienen muchas posibilidades de éxito.

En Liga Europea, el Real Madrid recibirá en el Palacio de los Deportes al Olympiakos de Grecia, que cuenta en sus filas con dos extranjeros de lujo: el croata Zarko Paspalj y el estadounidense Walter Berry, que ya jugó hace dos temporadas en España.

El equipo de Clifford Luyk intentará continuar con su racha de victorias y, de paso, quitarse a un importante rival de su camino. Una de las claves del partido será el duelo Paspalj-Sabonis, quien contará con la inestimable ayuda de Rickey Brown en el juego interior.

Por su parte, el Joventut y

## Comienzan las ligullas de cuartos de final en la Copa de Europa y la Copa Korac

el Estudiantes viajarán al extranjero, para enfrentarse al Scavolini italiano y el Zadar croata, respectivamente.

El Joventut jugará en Pésaro uno de los partidos más difíciles que puede tener este año. Los jugadores de Lolo Sainz saben que su grupo es bastante bueno y una victoria en tierras transalpinas aclararía mucho el futuro del conjunto verdinegro en esta competición. El croata Tony Kukoc es el líder de un equipo, que cuenta con jugadores de la talla de Terry Teagle y Stefano Rusconi.

El Estudiantes tendrá que acudir a Zadar para intentar obtener su primer triunfo en la Liga Europea y superar su mala racha en esta competición. Miguel Angel Martín es consciente de lo que se juega en este encuentro y está seguro de que volverán a España con los dos puntos. El base Nacho Azofra podría reaparecer en este partido, tras casi un mes fuera de

las canchas por una lesión.

## COPA KORAC

El Zaragoza, en la Copa de Europa, viajará a Israel para enfrentarse al Hapoel de Tel Aviv, un conjunto de potencial inferior al equipo maño. Mario Pesquera podrá contar con todos sus hombres para afrontar este compromiso.

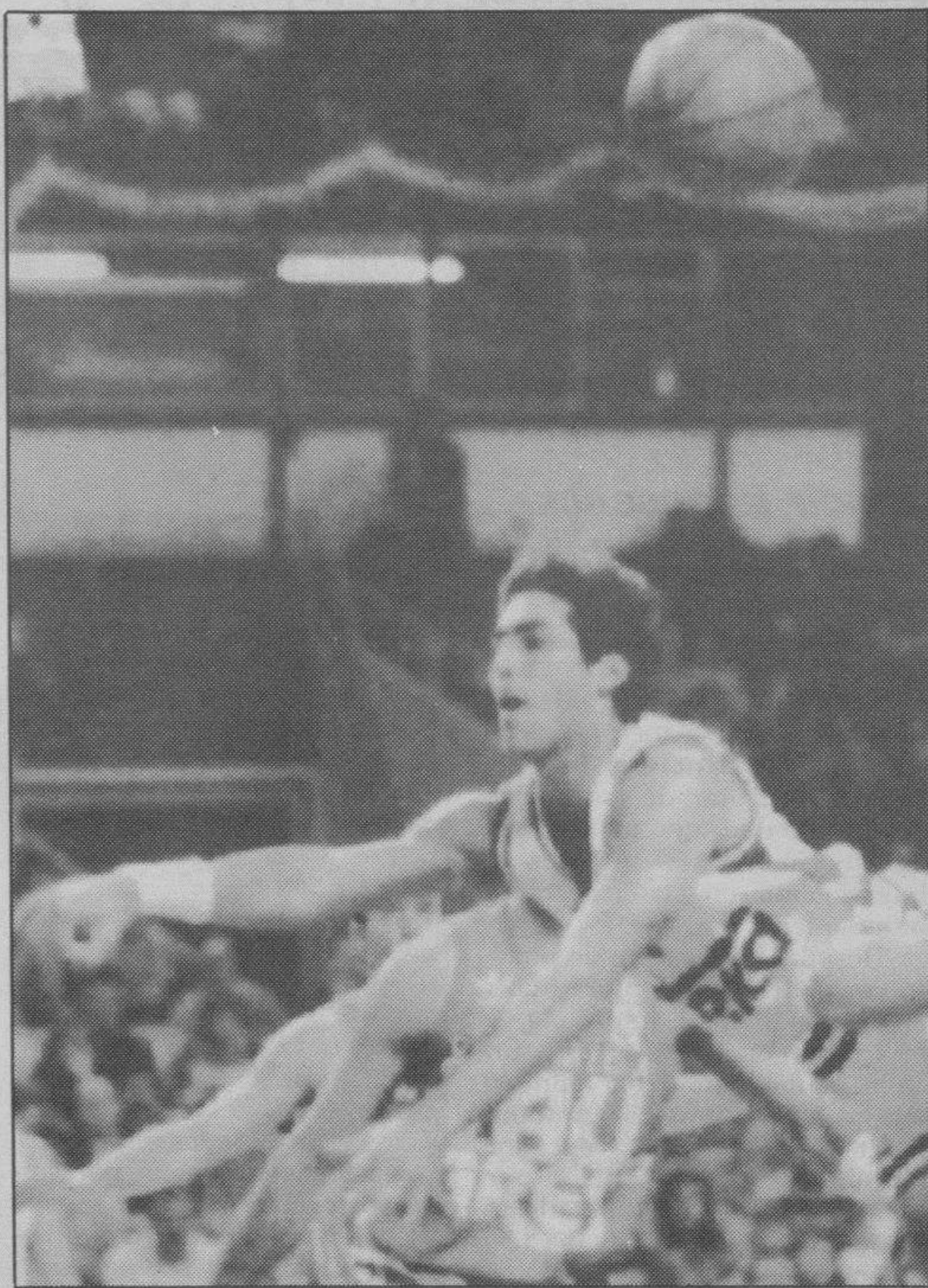
En la Copa Korac, sólo el Taugrés tiene un encuentro algo complicado, frente al Antibes en tierras francesas. Iñaki Iriarte -ex técnico del Júcar Murcia- debutará en el banquillo alavés, tras el cese de Herb Brown.

Respecto a los otros conjuntos españoles, el Elosúa de León tiene una fácil salida a tierras belgas para enfrentarse al Gravelines francés, mientras que el Barcelona recibirá en el Palau Sant Jordi al Sunair Ostende belga.

En cuanto al baloncesto femenino, el Dorna Godella, actual campeón de Europa, recibirá al Como de Italia este jueves en Valencia, dentro de la máxima competición continental.

En la Copa Ronchetti, el Xerox Vigo se enfrentará en su propia cancha al Valenciennes de Francia.

Los partidos que se jugarán



EFE

El Real Madrid se enfrentará al Olympiakos.

hoy son los siguientes:

Copa de Europa (antigua Recopa):

Hapoel Tel Aviv (Israel)-Zaragoza; martes 24, 19:00 horas.

Copa Korac:

Gravelines (Francia)-Elosúa; martes 24, 20:30 horas.

El resto de los encuentros en competiciones europeas se llevarán a cabo entre mañana miércoles y el jueves.

## PELOTA

## San Cristóbal, clasificado para la final del Campeonato de España en Primera Categoría

### En el Regional, los clubes burgaleses obtuvieron buenas cosechas

□ **BURGOS.** - Este fin de semana se disputó la última jornada del Campeonato de España de clubes en frontón corto, donde participa el San Cristóbal. Esta formación burgalesa ha logrado pasar a la fase final.

La campaña que ha realizado el San Cristóbal es francamente positiva. Todos sus partidos los han superado con victorias, a excepción del choque de ida con el Pradejón, donde perdieron por 0-2 y el de vuelta -con esta misma formación riojana- donde se repartieron los puntos.

Sus triunfos le han llevado a clasificarse en el segundo lugar con 16 puntos; por detrás del Pradejón, con 19. En el otro Grupo, los clasificados para la final han sido el Oberena Promesas, con 19 puntos y el Aoiz, con 15 puntos.

Las finales se llevarán a cabo los días 5, 6 y 7 de diciembre, donde el San Cristóbal se enfrentará al Oberena y el Pradejón al Aoiz.

Los resultados que se obtuvieron en la última jornada, disputada este fin de semana, se ajustan al siguiente detalle: Aoiz superó al Natación Barcelona por 2-0; Campo Elda perdió con el Oberena Promesas por 0-2 y Alcobendas ganó al Colmenar por 2-0.

En el otro grupo, el Paladín repartió los puntos con el San

Isidro; el San Atilano perdió con el Laguna de Duero por 0-2 y el Pradejón empató con el San Cristóbal.

En mano individual, Del Campo superó a César III por 18 a 8; mientras que en mano parejas, Heras y Arroyo perdieron con Molina VI y Resano por 15-22.

## CAMPEONATO REGIONAL

En la competición regional, los clubes burgaleses han cosechado algunas victorias en la penúltima jornada de la fase previa.

Por lo que respecta a la categoría de mano, el San Cristóbal repartió los puntos con la Leonesa. Perdieron en mano individual (18-11) y ganaron en mano parejas (15-22).

Por su parte, Quintanar salió con victoria los dos encuentros. En mano individual el marcador fue 18-11 frente al San Juan y en mano parejas, 22-4.

El Cid ganó un punto ante el Paladín. Perdió en mano indi-



Rey, uno de los máximos representantes de la pelota burgalesa.

vidual, 12-18 y ganó en mano parejas, 22-17.

En la última jornada, San Cristóbal recibirá la visita del San Juan y Quintanar se enfrentará a La Ensenada.

En frontenis preolímpica, el equipo de la Sociedad Deportiva Quintanar perdió con el Jaime Oñate por once tantos de diferencia (19-30). Los otros resul-

tados en el Grupo B fueron Las Murallas-La Cisterniga, 5-7 y Palentino-Octopus, 16-30.

Por último, en el Grupo C, San Cristóbal venció por 30-14 a La Pedraja; mientras que La Ensenada ganó al Talanda por 24-30. Los próximos partidos serán: Las Murallas-Quintanar y el derby provincial, San Cristóbal-El Cid.

## FUTBOL SALA

## Selcom Galhos y Bar Cernégula, líderes de la Liga Provincial

□ **BURGOS.** - Los equipos de Selcom Galhos, Bar Cernégula y Land Rover aparecen al frente de la clasificación de la Liga Provincial al término de la segunda jornada de la competición que organiza la Delegación Burgalesa de Fútbol Sala.

Los resultados registrados fueron: Club Hotel Fernán González-Selcom Galhos (2-6), Unión Deportiva Ikadel-Salesianos Padre Arámburu (5-4), Diario 16 Burgos-Land Rover (4-7), Caja de Ahorros Municipal-Bar Cernégula (3-7).

La clasificación queda conformada así: Selcom Galhos, Bar Cernégula y Land Rover, con 4 puntos; Unión Deportiva Ikadel, Club Hotel Fernán González, 2; Salesianos Padre Arámburu, Caja de Ahorros Municipal, Caja de Ahorros del Círculo y Diario 16 Burgos, 0 puntos.

Dos equipos, C.U.I. y Loyola aparecen con 11 puntos en la tabla clasificatoria después de haberse disputado la sexta jornada del XV Campeonato de Profesores.

Los resultados de esta sexta jornada, Aspnias-C.U.I. (3-6), Derecho-C.E.P. (6-3), Idiommas-Empresariales (3-3), A.T.U.-San José (9-4), Comunerros-C.O. Cid (2-2), C.S. Albornoz-Diego de Siloe (1-5), Diego Marín Aguilera-Magisterio (3-6), Lerma-Loyola (2-5).

## TIRO OLIMPICO

# Antonio Macho Arnáiz obtiene en Alicante la Copa del Rey en pistola neumática

**«Es difícil competir a la falta de tiempo y hay que añadir la ausencia de ayudas oficiales»**

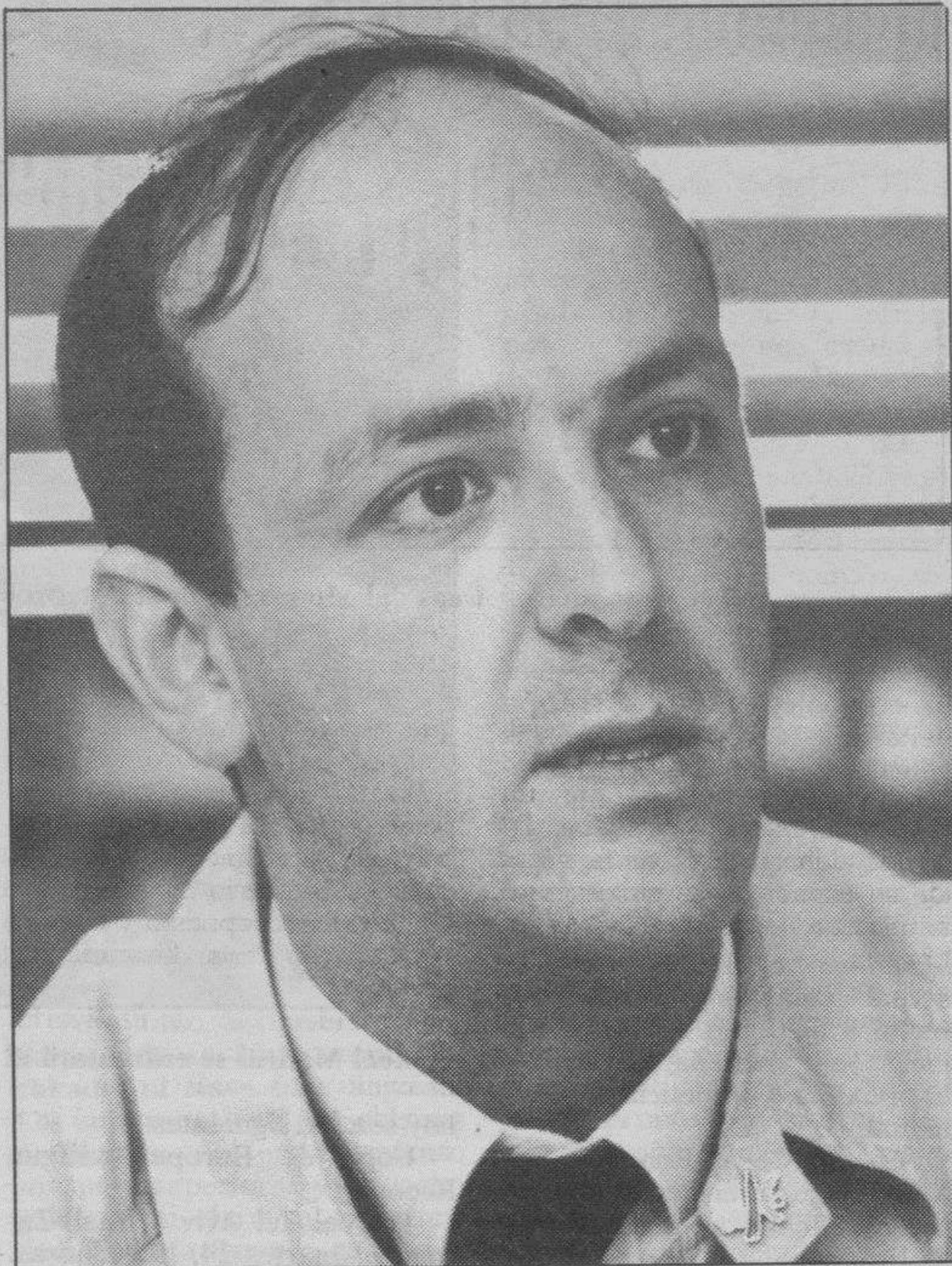
□ BURGOS.- Antonio Macho Arnáiz en su cuarta participación en la Copa del Rey ha conseguido disfrutar de las mieles del triunfo que supone terminar en la primera posición tras la intervención en sus tres fases puntuables.

Después de un segundo puesto en Madrid, una quinta plaza en Santiago de Compostela, y el triunfo en Alicante este fin de semana, con 676,6 puntos, en la final olímpica, Antonio Macho se erige en vencedor absoluto de la competición por delante de los especialistas nacionales, Angel Lazagabaster, 667,6 puntos y Victor Cordoba, 667,4 puntos.

El joven tirador burgalés ha obtenido un nuevo logro para Burgos al adjudicarse el título de campeón en la Copa del Rey que en la modalidad de pistola neumática se ha venido disputando en la presente temporada.

A los títulos mundiales, y nacionales a los que ahora se une este en la Copa del Rey, Burgos recupera la titularidad de un protagonismo que nunca perdió y una competición en la que hasta ahora ningún tirador local había inscrito su nombre.

Se cumplen ahora cinco años de la llegada de Antonio Macho al mundo del tiro olímpico. Lo



ALBERTO RODRIGO

Antonio Macho Arnáiz no asimila que sea el mejor de España.

fue con ocasión de una de las habituales pruebas de promoción que la Delegación Burgalesa organizaba.

Por aquel entonces carente de una técnica y nociones elementales apuntaba con éxito en las pruebas que para los fun-

cionarios de Diputación se organizaban. La afición de este joven aficionado se vio acrecentada con el buen hacer de los entonces delegados, Javier Vivar, primero, y Juan José Rojas, después. Estos le introdujeron con paso firme en el apasionante

mundo de la competición en la que de forma paulatina ha sumado importantes logros en el corto espacio de cuatro años.

Tras los incipientes balbuceos de los dos primeros años aparecen los primeros puestos en las competiciones patrocinadas locales que le deparan con posterioridad el título provincial de la arma corta del tiro neumático.

Pero sin lugar a dudas, el año 1992 le dejará una profunda huella deportiva. Tras conseguir el campeonato Lazagabaster de Cantabria, el título provincial, acude por cuarto año consecutivo a la Copa del Rey en el que obtiene en sus tres pruebas un segundo, quinto y primer puesto, respectivamente.

En la reunión de Alicante un serio contratiempo con el arma le impide entrenar en la tarde del viernes y le mantiene ocupado hasta altas horas de la madrugada en su reparación, que se consiguió tras el concurso del madrileño Francisco Murcia, varias veces campeón nacional y que acertó con la anomalía.

Solucionado esto intervino en el concurso con normalidad siendo el primero en la competición con un registro total de 676,6 puntos. En su vuelta a los entrenamientos en su tierra Antonio Macho no ha conseguido asimilar 24 horas después, lo que supone ser el primero de esta modalidad en España.

La verdad es que pocas han sido las facilidades que hasta ahora ha tenido el joven campeón burgalés «trabajando es difícil el poder competir, la falta de tiempo y de ayudas son otros inconvenientes añadidos».

## KARATE

## Se cubrió el presupuesto en el campeonato del mundo

□ GRANADA/EFE.- El XXI Campeonato del Mundo de Karate, disputado en el Palacio de Deportes de Granada del 19 al 22 de noviembre, no dejará déficit económico a la Federación Española, según confirmó ayer uno de los miembros del comité organizador del campeonato.

Según la misma fuente se vendieron 1.200 abonos, mientras que durante las jornadas del sábado y domingo las taquillas no se abrieron al agotarse anteriormente las entradas sueltas, «lo que hace pensar que se han cubierto los 105 millones de pesetas de presupuesto».

Entre las aportaciones destacan los 24 millones de pesetas del Ayuntamiento de Granada, otros tantos de la Diputación granadina, igual cantidad de la Junta de Andalucía y 10 millones del Consejo Superior de Deportes.

El resto, hasta los 105 millones, lo ha recuperado la Federación Española con la venta de abonos y entradas y con la publicidad dentro del Palacio, ya que el canal autonómico andaluz transmitió sábado y domingo durante una hora, y permitió a la organización embolsarse la publicidad estática.

El comité organizador ha entregado 100.000 pesetas para unir a las aportaciones que se hagan a fin de que el joven karateka malagueño Paco Mancera pueda operarse de un tumor en su hombro derecho en Pamplona.

## HIPICA

## Luis Fernández Gil-Fournier, subcampeón de España de Concurso Completo

□ BURGOS/PESA.- El jinete burgalés, Luis Fernández Gil-Fournier, se ha proclamado vencedor del Trofeo «Land Rover», al tiempo que con su puntuación en la última prueba se alzaba con el título de subcampeón de España de Concurso Completo de Equitación o prueba de los tres días.

Las instalaciones del Club de Campo madrileño fueron testigo del éxito de un jinete, que a pesar de su brillante palmarés en esta especialidad (tres medallas de oro y una de plata en pasados campeonatos de España) fue olvidado por la Federación Hípica Española a la hora de formar el equipo para representar a España en la Olimpiada de Barcelona.

Las tres pruebas, «Doma», «Cross Country» y «Pista», fueron seguidas por numeroso público como consecuencia de los magníficos días otoñales que ofrecía Madrid los pasados días 20, 21 y 22.

La dureza de las pruebas, pueden constatar con el dato

**Con su puntuación en la última prueba se proclama vencedor del Trofeo «Land Rover»**

de que el segundo día en la especialidad de «Campo a través», que presentaba un «recorrido» de 26 obstáculos, fueron eliminados el 50 por ciento de los jinetes participantes.

Al final del campeonato, las medallas fueron entregadas a los tres primeros clasificados por el alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, con arreglo a estas clasificaciones.

**Trofeo Land Rover**  
1.º Tte. Luis Fernández Gil-Fournier  
2.º Srta. Belén Becerril  
3.º Cap. Santiago Centenera.  
**Campeonato de España**  
1.º Cap. Centenera con «Manuela» (medalla de oro)  
2.º Tte. Luis Fernández



El jinete burgalés en uno de los entrenamientos de la especialidad «campo a través».

Gil-Fournier con «Sports Masters» (medalla de plata)

3.º Sr. Buezo con «Reverte».  
El trofeo Land Rover se disputa a lo largo del año en diferentes ciudades de nuestra geografía, que esta instituido para premiar al conjunto jinete-caballo más regular dentro del Concurso Completo.

Tanto, el jinete burgalés como Centenera, campeón de España y componente del equipo olímpico nacional, demostraron clara superioridad sobre el resto de los participantes.

Una superioridad que, a nivel nacional, sólo es reconocida para el campeón, ya que Luis Fernández Gil-Fournier

merecía mucha más atención de los «altos mandos» de la hípica española para haber participado en Barcelona'92.

Y no hablamos de memoria. Hasta la fecha, y sin contar este nuevo subcampeonato, tres medallas de oro y una de plata, como ya queda comentado, era su «curriculum vitae».

## Presentado el proyecto para la ampliación del Museo del Prado

□ MADRID/EFE.- El ministro de Cultura, Jordi Solé Tura, presentó ayer el proyecto propuesto por la dirección del Museo del Prado para ampliar su edificio principal, dotarle de espacios para servicios públicos, que es una de sus principales carencias junto a la escasez de salas de exhibición y, en general, para «posibilitar una labor más didáctica».

El proyecto, obra del arquitecto del museo Francisco R. Partearroyo prevé la excavación de tres niveles subterráneos en la zona de la puerta de Goya, que harán ganar 10.500 metros cuadrados de espacio -se construyen 1.600 nuevos metros para exhibición-, con un coste aproximado de 2.300 millones de pesetas.

### PROYECTO ABIERTO

Solé Tura declaró que este anteproyecto «está abierto a un debate interno y a todas las posibles mejoras, ideas nuevas y sugerencias», pero también afirmó que «existe voluntad de que esta ampliación se realice cuanto antes».

A la pregunta de por qué la Administración no ha convoca-

**Solé Tura afirmó que se trata de un proyecto abierto a cualquier posible mejora**

do un concurso internacional para afrontarla, el ministro respondió que esta solución es la propuesta de la dirección del Museo, pero que si el patronato considera necesario tal concurso se llevará adelante, y precisó: «Queremos que sea un proyecto factible desde el punto de vista económico y que pueda abordarse con rapidez».

El presidente del patronato del Museo del Prado, Jose Angel Sánchez Asiaín, declaró que los patronos aún no han emitido su opinión, pero lo han acogido «con ilusión y alegría al comprobar que algo se pone en marcha para resolver en parte el gravísimo problema de escasez de espacio que sufre la pinacoteca».

Sánchez Asiaín dijo que, además, el ministro, en una reunión que mantuvo ayer con éstos, les recordó que «sigue en pie la pro-



MONDELO/EFE

La maqueta muestra las nuevas áreas del Museo según el anteproyecto presentado ayer.

mesa del Gobierno de adscribir a la pinacoteca el edificio que acoge actualmente al Ministerio de Agricultura».

Comentó también que un museo de las características del Prado debería dedicar la mitad de su espacio a servicios como biblioteca, salas de reunión, librería, cafetería, zona de acogida de visitantes, etc.; mientras que en la actualidad éste sólo dispone de un diez por ciento.

El proyecto de ampliación del edificio de Juan de Villanueva recupera un perfil más parecido al original, que daba acceso por una rampa a la planta principal en la llamada Puerta de Goya y prevé excavar sólo cuatro metros para construir tres alturas bajo tierra que ten-

drán entrada de luz natural.

Solé Tura explicó que aunque «existen problemas financieros», para llevarlo adelante «estamos en condiciones de resolverlos» y dijo que una posibilidad para hacerlo viable es que el Ministerio cargue con el 60 % del presupuesto y el resto se consiga con financiación privada.

Consideró que, de realizarlo, las obras podrían comenzar el próximo año -con cargo a una partida ya prevista, pues el presupuesto del Museo del Prado aumenta pese al recorte general-, y podría estar acabado en un plazo de unos dos años y medio.

El director del museo, Felipe Garín, subrayó entre las venta-

jas de este proyecto, su respeto a la fachada, que no se vería afectada ni física y visualmente, así como una mejora del entorno al recuperarse el aspecto del viejo Prado de los Jerónimos y desaparecer una zona actualmente degradada por el aparcamiento.

Además de mejorar aspectos como la seguridad y control en la zona de despachos y oficinas, el traslado a las nuevas áreas de algunos servicios permitirá ganar unos 1.500 metros cuadrados más para exhibición, con lo que quedaría resuelto un problema como el que se produjo con la exposición de Ribera, cuando para colgarla el museo se vio obligado a desmontar la galería principal.

## Ayer fue inaugurado en Madrid el I Congreso Nacional del Medio Ambiente

□ MADRID/EFE.- Más de medio millar de especialistas españoles participan en el I Congreso Nacional del Medio Ambiente que se inició ayer en Madrid, organizado por los colegios oficiales de biólogos y físicos, para buscar soluciones profesionales a los problemas medioambientales.

El Congreso, que durará hasta el próximo día 27, tiene como objetivo estudiar la situación medioambiental en España, analizar las estrategias de gestión existentes y definir las posibles alternativas a las carencias actuales.

Joaquín Araújo, premio Global 500 del Medio Ambiente de Naciones Unidas, considerado como el Nobel de la ecología, destacó en la conferencia inaugural la importancia de que todos los participantes sean «profesionales» relacionados con el medio ambiente.

Araújo precisó que España cuenta con el 40 por ciento de la diversidad biológica europea pero está sometida a importantes agresiones ambientales como contaminación de agua, erosión de suelos, degradación de las playas, impacto de la construcción de carreteras y desplome de valores culturales que no propicia la valoración del medio ambiente.

El decano del Colegio Oficial de Físicos, Gonzalo Echagüe,

**Más de medio millar de especialistas buscan soluciones profesionales**

señaló a Efe que es la primera vez que se logra reunir a tantos expertos para estudiar desde un punto de vista «profesional» el tema del medio ambiente y que los propios organizadores se han visto sorprendidos por el número de comunicaciones presentadas al Congreso.

Echagüe comentó que la labor de los físicos incide en el medio ambiente por cuanto de ellos dependen las partículas que están suspendidas en la atmósfera y la gestión de residuos tóxicos y radioactivos.

España, puntualizó, tiene en estos momentos mejor gestión de residuos radioactivos que tóxicos, ya que éstos son numerosos y proceden de campos muy distintos (petroquímicas, papeleras, ferroaleaciones, abonos, insecticidas o procedentes de explotaciones ganaderas).

El decano del Colegio de Biólogos, Pere Camprubí, manifestó a Efe que hay que tener en cuenta las soluciones biológicas a la hora de abordar los problemas de medio ambiente y



ANGEL DIAZ/EFE

Joaquín Araújo, durante su intervención en el Congreso.

citó el caso de la depuración de aguas residuales, donde a veces no se tienen en cuenta las condiciones que necesitan los microorganismos para su función de reciclaje.

Defendió también la necesidad de incorporar los conceptos biológicos al tratamiento de los residuos sólidos urbanos y de

degradar la materia orgánica de forma natural. Camprubí subrayó que hoy la posibilidad de conseguir el sello ecológico por medio de auditorías ambientales ha cambiado el lema de «quien contamina paga», por el de «cuanto menos contamine usted más se va a valorar el producto que usted hace».

## Rudolf Nureyev, de nuevo, ingresado en un hospital parisiense

□ PARIS/EFE.- El bailarín Rudolf Nureyev, gravemente enfermo de SIDA, fue ingresado de nuevo en un hospital situado al noroeste de París, bajo nombre falso, según informaba ayer, lunes, el diario «Corriere della Sera».

Según este diario, Nureyev fue ingresado el pasado viernes en un hospital parisiense, de cuyo nombre no se informa, después de haber pasado algunos días en su apartamento de la capital francesa, en la calle Voltaire.

El «Corriere de la Sera» publica además una entrevista en exclusiva con el bailarín, en la que afirma que Nureyev no ha renunciado a sus compromisos con la «Scala» de Milán, donde tiene prevista la coreografía de tres espectáculos en la temporada 92/93.

El cotidiano de Milán afirmaba en su edición de ayer que «Nureyev no se rinde», aún cuando «está prácticamente destruido por el mal del siglo».

«Los médicos, y el director de la "Opera de París" aseguran que hay signos evidentes de mejoría», a pesar de un nuevo ataque que ha obligado al bailarín a abandonar nuevamente sus compromisos artísticos. «Su rostro se ve menos demacrado y más distendido, si se le compara con las fotografías de octubre pasado».

## ■ LAS PELICULAS

### «Traición sin límites»

TVE-1, 23.10 horas

• Los prometedores comienzos del guionista y realizador Walter Hill se han visto paulatinamente defraudados por una serie de vehículos comerciales al servicio de estrellas como Nick Nolte «Traición sin límites» y Schwarzenegger «Dan-ko, calor rojo».

En el primer caso, que es el que hoy nos ocupa, Hill lleva a cabo un violento filme influenciado por la estética de la violencia que caracterizara al cine de Sam Peckinpah. Esta película fronteriza y de personajes «fronterizos» ilustra el enfrentamiento entre un duro e íntegro sheriff y un antiguo amigo de la infancia que lidera una red de narcotráfico que opera en la frontera de Estados Unidos con México.

El tema de la amistad traicionada, que fuera ya tratado por Peckinpah en las elegíacas «Pat Garrett y Billy the Kid» y «Grupo salvaje», vuelve a estar presente en esta fascistoide historia rubricada por el nada ambiguo realizador John Milius, que culmina con una masacre final que en nada desmerece y a la vez en nada se parece a

la reflejada por Sam Peckinpah en «Grupo salvaje».

### «Abuelo made in Spain»

TVE-1, 21.30 horas

• De la extensa y fructífera asociación entre el productor y guionista Pedro Masó y el realizador Pedro Lazaga destacaron un conjunto de comedias realizadas a mayor gloria del popular cómico Paco Martínez Soria. Títulos como «La ciudad no es para mí» o «El turismo es un gran invento» lograron convertirse en grandes éxitos de taquilla.

En esta misma línea se encuentra «Abuelo made in Spain», donde Soria vuelve a encarnar al prototipo de pueblerino terco y de buen corazón, que pone toda su mejor intención en intentar arreglar los innumerables problemas domésticos de sus «egoístas» hijas residentes en la capital.

Una y otra vez el tándem Lazaga-Martínez Soria utilizaron esta efectiva fórmula que aún hoy sigue cautivando a un amplio sector de espectadores, que encuentran en ella un fiel reflejo de su propia forma de pensar.

### «Un largo adiós»

TELE-5, 01.05 horas

• Humphrey Bogart, Robert Mitchum, Dick Powell, Robert Montgomery, George Montgomery, James Garner y Elliot Gould fueron algunos de los nombres que encarnaron en la pantalla al popular detective Philip Marlowe. El último citado lo hizo en una atípica versión de Robert Altman, en la que el popular detective salido de la pluma del escritor Raymond Chandler se ve trasladado a la ciudad de Los Angeles de la época actual, encontrándose tan desconcertado como aquel célebre yanqui en la corte del rey Arturo.

Para los puristas de Chandler, «El largo adiós», en versión de Altman, resulta poco menos que blasfema, a pesar de venir firmado el guión por el gran Leigh Brackett, uno de los creadores del Marlowe inmortalizado por Humphrey Bogart.

Robert Altman logró en «Un largo adiós» una obra desmitificadora, impregnada de una cierta tristeza, y que ofrece una visión pesimista de la corrupta sociedad americana, a la que el íntegro Philip Marlowe —ajustada composición de Gould— se muestra impotente de combatir.



Robert Altman desmitifica a Phillip Marlowe en «Un largo adiós», película a la que pertenece la fotografía, y que sirvió para que Elliot Gould se destapara como un buen actor. La podemos ver esta noche en Tele-5.

### «Chatarra»

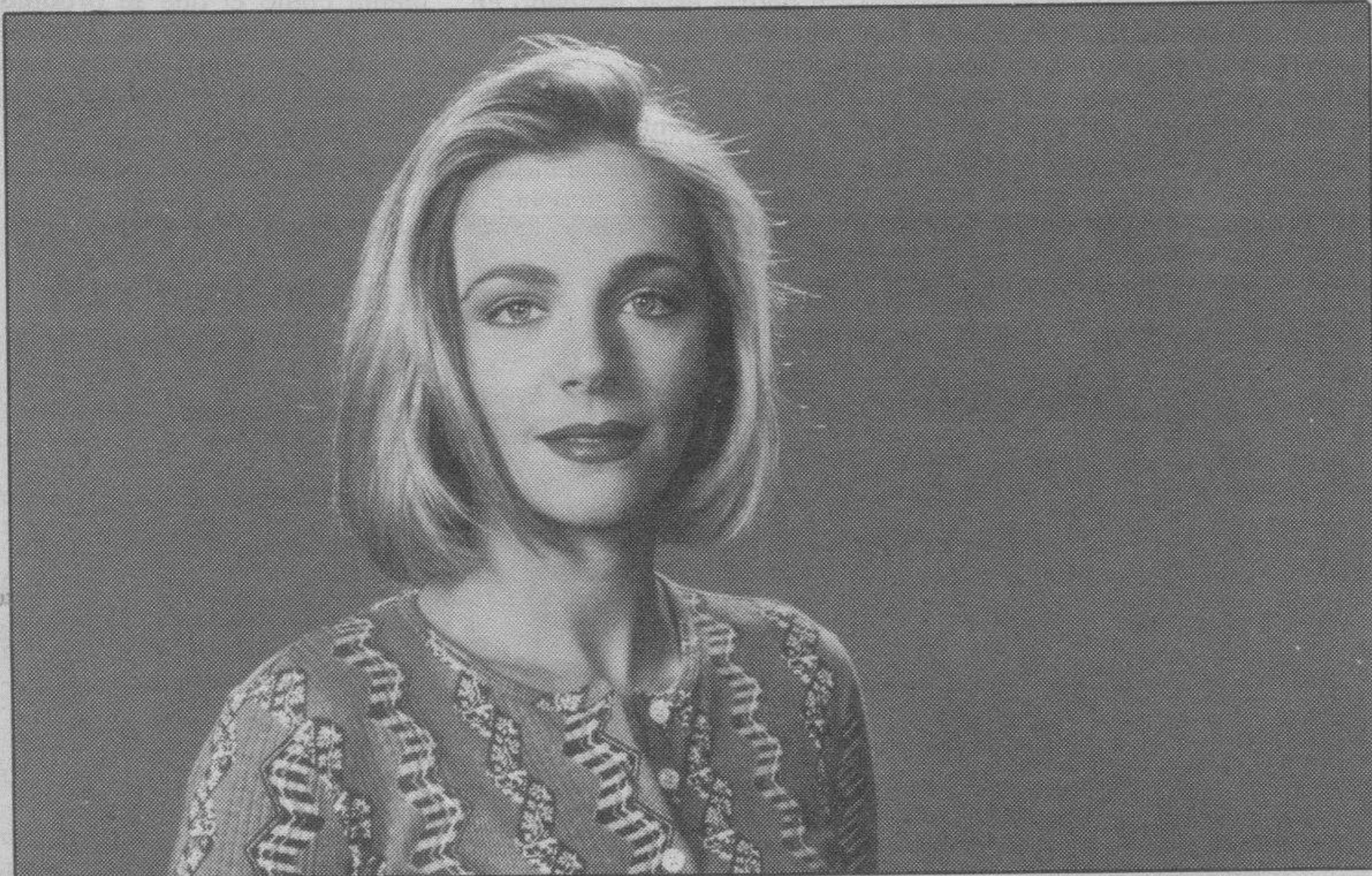
Canal +, 22.00 horas

• Félix Rotaeta («El placer de matar») volvió a incidir en el thriller para esta historia de seres marginales situada en una zona periférica del cinturón industrial de Barcelona. A este lugar llegan una prostituta y su

hija, cuya apacible existencia se verá de pronto alterada por un expeditivo policía que reivindica su paternidad sobre la niña.

Obra desigual, que se sustenta principalmente en la labor de los actores, destacando al respecto la interpretación de Mario Gas. «Chatarra» se presentó sin éxito, en la Mostra de Cine de Venecia, resultando su trayectoria más bien discreta.

## ■ TELEMANDO



GABINETE DE PRENSATV

Arabia es la presentadora del nuevo programa «A punto», que aborda la música de hoy.

## Lo último de la música pop en el nuevo espacio «A punto»

□ BURGOS.— Después de diversas prórrogas y dilaciones, por fin, hoy, llegará a las pantallas de televisión, a través de la primera cadena de TVE el programa «A punto».

Concebido como un «sucedáneo» del que hasta hace muy poco presentaba Beatriz Pecker, «Rockopop», por el momento, el programa entra con modestia en la rejilla, no sólo si se atiende a su horario de emisión, (martes, 19,00 horas) sino también y sobre todo, por lo que hace a su duración (30 minutos tan sólo). Pero todo se andará.

En principio, el programa

estaba previsto emitirlo los viernes. A última hora se ha encontrado para él un nuevo horario y un nuevo día que, como decimos, en absoluto, le beneficia.

De su presentación se ha encargado a una «locutora de continuidad», Arabia, debutante en estas lides. Su contenido, sin actuaciones en directo, seguirá las líneas marcadas por otros programas de las mismas características que le precedieron, con atención especial a las últimas novedades aparecidas en el mercado discográfico, listas de éxitos, videos de grupos y canciones de la música pop y un

largo etcétera de contenidos que van a merecer la atención de los aficionados.

Parece que en Televisión Española apuestan fuerte por la música. A los espacios ya consagrados en las últimas fechas se han ido sumando otros, quizás coyunturalmente, como ese espacio en la noche del pasado domingo, dedicado al jazz con tres horas consecutivas de música. La Dos nos viene ofreciendo distintos espacios musicales de indudable calidad y ahora, la Primera se suma a esta iniciativa con un nuevo espacio, el llamado «A punto».

## Se celebró la I Conferencia de Periodistas Científicos

**Se puso de relieve la importancia de los medios audiovisuales para la difusión de la información científica como la TV de alta definición**

□ MADRID/COLPISA.— El periodismo científico ha manifestado su madurez como especialidad informativa y como instrumento de desarrollo y de educación, al celebrarse en Tokio la Primera Conferencia Mundial de Periodistas Científicos, en la que han participado dos centenares de profesionales de 31 países de los cinco continentes.

El tema principal debatido ha sido «Ciencia y Comunicación. La ciencia al servicio de la humanidad». Las sesiones se han dedicado a la problemática del periodismo científico en los países y a las experiencias de los participantes en la información sobre el medio ambiente y la salud, por la trascendencia de ambos temas y cuando los cálculos de la OMS cifran en millón y medio las víctimas del Sida en el mundo.

La manera más efectiva para prevenir el SIDA —se ha recordado en Tokio— es una amplia divulgación de conocimientos y precisiones sobre la enfermedad y en ello el periodismo científico tiene asignado un papel esencial. Los problemas de la comprensión pública del conocimiento científico fueron analizados en la Conferencia de Tokio. En la sección sobre el futuro del periodismo científico, se estudiaron el papel y la responsabilidad de los periodistas científicos, los problemas de su formación y las expectativas de los medios de comunicación en

este campo.

Ante la importancia creciente de los medios audiovisuales para la difusión de la información científica, la Conferencia ha dedicado una sesión especial al periodismo científico audiovisual, con exposición de sistemas avanzados en fotografía, TV y video, y otras líneas de desarrollo tecnológico como la televisión de alta definición.

La Declaración Final de la Conferencia de Tokio es una llamada de atención sobre la trascendencia del periodismo científico para la sociedad. En el documento se subraya la necesidad de incrementar las relaciones entre los países en este campo, con el objetivo de informar más y mejor sobre ciencia y tecnología, con un lenguaje accesible al público y teniendo en cuenta la creciente influencia del desarrollo científico y tecnológico en los individuos y las sociedades de nuestro tiempo.

En las intervenciones se puso de relieve la trascendencia de esta especialidad informativa y algunos de los problemas que se plantean. Kenji Makino, profesor de sociología de la Universidad de Tokio, afirmó que el antiguo periodismo ya no resulta útil ante el cambio tecnológico en el mundo y que es imprescindible que los medios informativos difundan adecuadamente esta dimensión de las sociedades actuales.

La Conferencia ha sido clausurada por representantes de los organismos que convocaron la reunión, junto con los del gobierno del Japón, y ha estado a cargo de autoridades japonesas y de Vladislav Kotchetkov, jefe de la Unidad de Ciencia, Tecnología y Sociedad de la Unesco.

LO QUE HAY QUE VER

La Milá y el SIDA

• Después del impactante estreno de «Queremos saber» sobre el caso de Miguel Bosé y el bulo que se expandió sobre la presunta enfermedad fatal que padecía, Mercedes Milá abordará esta semana el problema del Sida.

La popular periodista tenía difícil aumentar el interés que despertó el primer programa emitido por Antena 3 TV, después de la audiencia conseguida, la repetición del sábado y los ríos de tinta y comentarios polémicos en las habituales tertulias radiofónicas de periodistas que ha hecho correr el análisis que se hizo del comportamiento de cierto tipo de prensa.

El interés social que despierta el Sida, se avivará con testimonios directos en el estudio, de dos famosas que han vivido la tragedia de la enfermedad y la de dos enfermos.

La actriz Teresa Gimpera vio cómo uno de sus hijos moría a causa de este mal, la llamada peste del siglo XX. También la

actriz Rosa María Sardá ha vivido este drama en su familia ya que murió afectado por el mismo virus un hermano.

En el programa participarán, asimismo, dos enfermos, Josu Unanu, de Bermeo, primer municipio que el pasado sábado realizó un homenaje a los enfermos del virus fatal en el que estuvo presente la propia presentadora del espacio, Mercedes Milá. También hablará de su caso Juana Domínguez, que se infectó a causa de una transfusión de sangre.

Por otra parte, cuatro adolescentes hablarán del plan de prevención del Sida que está llevando a cabo el gobierno vasco y al que han asistido cincuenta mil alumnos. María de los Angeles Artillas, presidenta del colectivo de prostitutas de Canarias también intervendrá en el programa.

El espacio de este martes pondrá su acento en la prevención y en el contagio entre heterosexuales, haciendo hincapié en los adolescentes entre los 15 a los 19 años que se están convirtiendo en un grupo de riesgo. Inés Dorronsoro, jefe de

microbiología del Hospital de Navarra, y Daniel Zulaika, coordinador del Plan Antisida del Gobierno Vasco hablarán del proceso de la enfermedad.

Corcuera y la criminalidad

• El ministro del Interior, José Luis Corcuera, participará este martes en un debate sobre la lucha contra la criminalidad que emite el espacio de TVE-2 «El Espejo».

La definitiva eliminación de fronteras con que culminará la Unión Europea plantea la necesidad de una política coordinada entre los países para proteger la seguridad de los ciudadanos. La lucha contra la criminalidad pasa por un control común de delincuentes, terroristas y narcotraficantes. Este es el planteamiento del tema de este martes en el que se analizarán diversos aspectos del mismo, como la seguridad común, los problemas derivados de la inmigración y terrorismo, narcotráfico y cooperación policial.



Rosa María Sardá, que estará en el programa de Mercedes Milá.

TVE-1

- MAÑANA**
- 07.30 Noticias.
  - 07.35 Para nosotros. Gimnasia infantil. Los fruitis. Alvin y las ardillas. El ataque de los tomates asesinos. Erase una vez las Américas.
  - 09.30 Noticias.
  - 09.35 Tu mundo y el mío.
  - 10.25 Noticias.
  - 10.30 Club de las mujeres.
  - 11.15 Noticias.
  - 11.20 Cristal.
  - 12.15 Magazine Territorial.
  - 12.45 El show de la una.
  - 13.50 Noticias.
  - 13.55 Informativos territoriales.
  - 14.25 No te rías que es peor.

TVE-2

- 07.30 El informe del día.
- 08.00 Titulares.
- 08.05 Telediario internacional.
- 09.05 Titulares.
- 09.10 La aventura del saber.
- 10.30 La película de la mañana. «Al son de la marimba». México. 1940. 130 min. B/N. Dirección: Juan Bustillo Oro. Intérpretes: Fernando Soler, Sara García, Emilio Tuero, Joaquín Pardave.
- 12.35 Pase dos. Línea 900. (Repetición).
- 13.35 Dibujos animados. «Los osos Gummi».
- 14.00 Ciudad fronteriza. «El buscador de oro».
- 14.30 Tendido cero. (Repetición).

ANTENA 3

- 07.30 La Guardería. Con Teresa Rabal incluye: He-Man. Tom y Jerry. Vecinos chiflados. Historias de animales.
- 09.30 Viva la vida con Bartolomé Beltrán.
- 10.00 Atrévete.
- 10.45 Cara sucia.
- 11.30 Vivir, vivir. ¡Qué bonito! Con Pepe Navarro.
- 12.40 Santa Bárbara.
- 13.30 Supermarket. Con Enrique Simón y Belinda Washington.
- 14.00 Vivir, vivir, ¡Qué bonito!. (2.ª parte).

TELE 5

- 07.10 Entre hoy y mañana.
- 07.30 Desayuna con alegría. «Las montañas de Ana». «Alicia en el país de las maravillas». «Las aventuras de Hacchi». «Tao-Tao».
- 09.30 Alicia.
- 10.00 Entre platos anda el juego.
- 10.30 Cine corazón. «La pérgola de las flores». Esp.-Argen. 1965. 94 min. Dirección: Román Viñoly Barreto. Intérpretes: Marujita Díaz, Antonio Prieto, María Antonia Tejedor.
- 12.30 María de nadie.
- 13.20 Pollyanna.
- 13.50 Queridos Padres.
- 14.25 Los Poyatos.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.25 Videominuto.
- 09.20 Lo + Plus.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine: «El invierno en Lisboa». Esp., Fran., Port. 1990. Dirección: José Antonio Zorrilla. Intérpretes: Christian Vadim, Helene de St. Pére, Dizzy Gillespie.
- 11.38 Cine: «Los reyes de la playa». USA. 1990. Dirección: Peter Israelson. Intérpretes: C. Thomas Howell.
- 13.18 Piezas.
- 13.30 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Los chicos de los Alpes.
- 14.30 «Los primeros de la clase».

TARDE

- 15.00 Telediario-1.
- 15.30 Abigail.
- 16.25 Pasa la vida. Presenta M.ª Teresa Campos.
- 17.55 Noticias.
- 18.00 Pic-Nic. -Los Tiny Toon. -Harry y los Henderson.
- 19.00 A punto. (Nuevo en emisión).
- 19.30 Sin vergüenza.
- 19.55 Noticias.
- 20.00 Mc. Gyver.

- 15.00 Cifras y letras. Presentación: Elisenda Roca.
- 15.30 La tierra del Aguila.
- 16.25 La isla del tesoro. «Los habitantes del Pozo».
- 16.30 La película de la tarde. «Paso de niños». Gran Bretaña, 1990. 88 min. Dirección: Angela Pope. Intérpretes: Peter Firth, Saskia Reeves, Bob Peck, Richard Thorpe.
- 18.05 Mundo de fieras.
- 19.00 Falcon Crest.
- 20.00 Adolescentes. «Tiempo libre, la aventura de la calle».
- 20.30 El mejor deporte.

- 15.00 Noticias con Olga Viza.
- 15.30 Telecine: «La banda de los chicos». Canadá. 1989. Director: Eric Till. Intérpretes: Gwynyth Walsh y Eric Christmas.
- 17.30 La Merienda con Ana Chavarrí. Incluye: Chicho Terremoto. Shulato.
- 18.30 Nuevos policías.
- 19.30 La ruleta de la fortuna. Presenta: Belén Rueda.
- 20.00 Aquellos maravillosos años.
- 20.30 Noticias con Manuel Campo Vidal.

- 14.55 Entre hoy y mañana.
- 15.30 Telerromance: Las Dos Dianas.
- 16.20 Se acabó la siesta. Magazine presentado por Laura Valenzuela y Agustín Bravo.
- 17.35 Super Guay: Los caballeros del Zodiaco. Oliver y Benji. Hugolandia. Webster.
- 19.30 Hablando se entiende la basca.
- 20.00 Pressing Fútbol. Octavos de final de la copa de la UEFA en directo desde Alemania, «Borussia Dortmund y Real Zaragoza».

- 15.00 Documental naturaleza: «El 2.º imperativo: El lugar y el momento».
- 15.53 Cine: «Tres camas para un soltero». USA. 1989. Dirección: Will Mackenzie. Intérpretes: Mark Harmon, Lesley Ann Warren, Madeleine Stowe, Maria Holvov.
- 17.31 Cine: «La guerra de los Rose». USA. 1989. Dirección: Danny DeVito. Intérpretes: Michael Douglas, Kathleen Turner, Danny DeVito.
- 19.23 Piezas.
- 19.35 Dibujos animados: Bitelchus.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 Telecomedia: «Alf».

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2.
- 21.30 La gran noche del cine. «Abuelo made in Spain». Esp. 1969. 86 min. Dirección: Pedro Lazaga. Intérpretes: Paco Martínez Soria, Mónica Randall, Florinda Chico.
- 23.10 «Traición sin límite». USA. 1987. 100 min. Dirección: Walter Hill. Intérpretes: Nick Nolte, Powers Boothe, Michael Ironside.
- 01.00 Telediario-3.
- 01.25 Testimonio. «La vocación de los apóstoles».
- 01.30 Grandes músicos. «Doménico Scarlatti».
- 02.30 Cine 92. «Los maridos de mamá». Argentina. 1955. 70 min. Dirección: Edgardo Togni. Intérpretes: Ana Mariscal, J. Carlos Thorry, George Giraud.
- 03.40 Despedida y cierre.

- 21.00 Diga 33.
- 21.30 Treinta y tantos.
- 22.20 La ley de Los Angeles.
- 23.20 El espejo. Presenta y dirige: Cristina García Ramos. Tema: Lucha contra la criminalidad.
- 00.20 El informe del día.
- 00.50 Mundial de Rallies. Rac de Inglaterra.
- 01.00 XIII Festival Internacional de Jazz de Madrid.
- 02.00 Cine Club. Mitchell Leisen. «Esta noche cantamos». USA. 1953. 105 min. V.O. Dirección: Mitchell Leisen. Intérpretes: David Wayne, Ezio Pinza, Anne Bancroft, Tamar Toumanova.
- 03.45 Telediario internacional.
- 04.00 Despedida y cierre.

- 21.00 Con ustedes ... Pedro Ruiz.
- 21.15 Al ataque.
- 22.30 Queremos saber. Con Mercedes Milá.
- 00.35 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.05 3 de Antena 3. «Dinero lavado».
- 01.35 En diferido. Partido de Octavos de final desde Amsterdam. Ajax - Kaiserlautern.
- 03.35 Enfrentado con la ley.
- 04.05 Servicio Efe texto - Antena 3 Televisión.

- 21.10 Vivan los novios.
- 22.55 Vip 93.
- 00.40 Entre hoy y mañana.
- 01.50 Madrugada de cine. «Un largo adiós». USA. 1973. 110 min. Dirección: Robert Altman. Intérpretes: Elliot Gould, Nina Van Pallandt, Sterling Hayden.
- 03.05 FBI. «El desertor Hoffman».
- 03.55 La extraña pareja.
- 04.20 Cierre de programación y espacios promocionales.

- 21.00 Telecomedia: Primos lejanos.
- 21.28 Información Meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «Chatarra». Esp. 1990. Dirección: Félix Rotaeta. Intérpretes: Carmen Maura, Mario Gas, Alex Casanovas, Rosario Flores.
- 23.29 Serie: En el aire.
- 23.59 Cine: «Mira quién habla». USA. 1989. Dirección: Amy Heckerling. Intérpretes: John Travolta, Kirstie Alley, Olympia Dukakis, George Segal, Abe Vigoda, Bruce Willis.
- 01.31 Música Noche. «Orfeo» de Monteverdi.
- 03.14 Cine: «Venganza ciega». USA. 1990. Dirección: Lee Philips. Intérpretes: Gerald McRaney, Lane Smith, Don Hood, Richard Lineback.
- 04.45 Cierre.

**POR EL TRABAJO** • Cientos de mujeres, cuyos maridos trabajan en Altos Hornos, se han constituido en asamblea permanente, formando un colectivo totalmente apolítico, con el fin de luchar por el puesto de trabajo de sus maridos, reuniéndose en la explanada de la fábrica, mañana y tarde.

## MUJERES BURGALÉAS EN AHV

# «Lucharemos hasta la muerte para conseguir que ésto no se cierre»

CHELIS  
BARACALDO

Mercedes Gómez, de Aranda; Conchi Peña, de Villabilla de Villadiago y Paz Marañón, de Medina afirman que «nuestro objetivo es no solamente de que cobremos, sino también de que no se cierren Altos Hornos».

Estas esposas de trabajadores de AHV dicen que, hasta el momento, «hemos cobrado el treinta por ciento del sueldo de octubre y de la paga extraordinaria que se cobra el mencionado mes». Ellas tienen bien claro que en la lucha que han comenzado, se juegan el porvenir, no solamente de su esposo, sino también el de sus hijos.

Milagros Conde, de Pradoluengo y Sara Lorenzo, de Castrojeriz, explican que por la tarde, los hombres acuden también a la asamblea y que una vez finalizada, se marcha andando a un pueblo cercano para explicar sus reivindicaciones.

Conchi Peña afirma que un porcentaje elevado de los trabajadores se encuentra encuadrado en los cuarenta años, «por lo que si no hacen la mini-acería, 1.200 personas quedarán en la calle», esto sin contar a las empresas de contratos, «en total puedes poner que se perderán unos 15.000 empleos».

La vida de todas las burgalesas transcurre en continua tensión, «no sabemos qué va a ser de nosotros ni de nuestros hijos» así lo creen María Magdalena, de Villagonzalo Pederuales; Lucía Rodríguez, de Valdenoceda y Manoli Franco, de



CHELIS

Las esposas de los trabajadores de AHV se reúnen en asamblea mañanas y tardes

Villarcayo. Para la arandina Mercedes, pese a que su marido entra dentro del grupo de los jubilados, «mi panorama es muy negro, tengo un chaval de 15 años y otro de 26 que está en el paro. A ver cómo vamos a vivir con lo que nos queda».

Marisol Lorente, de Roa y Puri Pedrosa, de Castrillo del

Río Pisuerga, han acudido con el resto del colectivo al Gobierno Vasco, allí han intentado ser recibidas, con el fin de mostrar sus quejas, sin gran éxito.

Por otra parte, el comercio de Sestao se ha solidarizado con la problemática de los trabajadores, «si Altos Hornos se cierra, la inmensa mayoría del

comercio de Baracaldo, Sestao y Portugalete, tendrán que cerrar». La incertidumbre pesa. «De lo que estamos seguras es de lo que las mujeres somos capaces, cuando nos falta el pan para nuestros hijos, esto es muy sagrado y antes de que ocurra, tendrán que pasar por encima de nuestras cabezas».

## EL GAVILAN

### Granadas

J-2

**Y** O no sé si esta fruta de infancias tiene algo que ver con los años del hambre. Yo, al menos, sí lo asocio, y da la casualidad que nunca estuvo el mercado más abastecido de esta fruta que en la temporada presente. Nada tengo, se lo juro, contra el fruto aparentemente delicioso de ese árbol mirtáceo de flores rojas y pétalos doblados. Nada tengo contra esa fruta redonda de cascarón de bronce y de entretelillas amargas caprichosamente revueltas por los adentros de su tripa. Nada tampoco contra los forofos defensores de su posible ambrosía grana y oro que hacen larga y poliédrica su gula degustando sus granos. Yo mismo caigo de cuando en vez en este vicio solitario de comerme una granada y lo hago con algún deleite. Sin embargo, nada ni nadie puede prohibirme asociar esta fruta con los años de las vacas flacas. Quizás porque en años como esos los reyes magos a los niños buenos sólo nos traían granadas. Quizás también porque en las tabernas de pueblo no había otros encantamientos que estos pobres frutos aún en tiempos de miseria. Quizás porque la historia de nuestra cultura bélica las ha asociado a las granadas de mano y otras zarandajas próximas o vecinas a la muerte. Acaso por todo ello, y por nada en particular, las granadas se me antojan premonitoras de tiempos duros y de placeres solitarios en busca de algún contentamiento sonrosado.

MESA - MADERO



## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio" le damos crédito instantáneo

Bono Loto

5 - 22 - 26 - 32 - 37 - 47

Complementario 10

Reintegro 6

1.ª	Categ. (6 aciertos) 0 acertantes	895.225
2.ª	» (5 ac. y compl.) 4 acertantes a	113.679
3.ª	» (5 aciertos) 63 acertantes a	2.280
4.ª	» (4 aciertos) 4.450 acertantes a	241
5.ª	» (3 aciertos) 89.216 acertantes a	

Bote acumulado: 17.307.690